

السبتُ ٢٧ حزيران ١٩٩٨ – السنة ٢٥ – العدد ٢٠٠٨



التلازم المطلوب

الفرحة بعودة الاسرى والشمحاء من اسرائيل مضاعفة اليوم بالتلاقي الاستثنائي الذي تجلى بين ولَّعَلُّ مُنَا ٱلتَّلَاقِيُّ مَوَ التَّعبيرِ الاقوى عن التناعُم المتنَّاميُّ بينهما منذُّ سنوَّات وللمَّكَاسِبُ ٱلَّتِي يُمِكُن أَنَّ يِجنيها لَبنان به. وفيه عبرة لا بد أن يحفرها كل يبييك بس به. وليف عبرة و به الم يسترد كن لبناني في عـقله وقلبه: ان لا تناقض بين المقاومة والديبلوماسية وانه يجب الا تتناقض ويجب الا نسمح

. . فقد علمتنا التجربة طويلا ان طغيان احداهما على الاخرى خسارة لكليهما وللبنان. وعلمتنا ان أي تفكير للديلوماسية في الفاء المقاومة هو ضرب من الوهم لان المقاومة حق مشروع ولأن الديلوماسية بلا

مساعد قوي تظل خائبة، وعلمتنا أن أي تفكير المقاومة في أن تحل محل الديبلوماسية هو ضرب آخر من الوهم، لأن الديبلوماسية وسيلة لا بد منما، ولأن

الداخلية ولرباك العلاقات الخارجية وإبقاء صورة لبنأن

مفككة مشوهة بصراع بين منطق الميليشيات ومنطق

ولكن ليس مصادفة ان يشعر لبنان اليوم اكثر من أي وقت مضى ان تنفيذ القرار ٤٢٥ بات أمرا ممكناً

بعدما ظل هذا القرار نُحو عشرين عاما أشبه بورقة

. منسية. وليس مصادفة ان اكثر من يطرح التنفيذ هي

اسرائيل َ نَفْسَها على رغمَ ما قَد تَخَفَيْهُ في عُرضهاً سرسير للمستنفق والموريا، وطبعا من دون تجاهل أممية ظروف عملية السلام في تحديد تحريك هذا المسار او ذاك، فأن الشعور بالاقتراب من أمكان

تنفيذ القرار لم يكن ممكنا لولا عمليات المقاومة التي

جعلت ثمنَ الاحتلالَ مكلفا جَدا لاسرائيل فأرتفعتُ

الاصوات فيما تنادي بانماثه، والتي وصفت الركن الاقوى الذي تستند اليه الديناوماسية في مطالبتما

بالعندل. ومَّكذا يتعززُ العاملانُ بعضممًا بالبعض

هذا هو التلازم المطلوب دائما والمصادلة الرابصة

سمر بعاصيري

للجميع والطريق الوحيدة السليمة الاستعادة الأرض والقرار مهما قصرت هذه الطريق او تعثرت.

مزامير لبنان

عملية التبادل بحد ذاتها حدث كبير، سواء دخلت

على الصعيد الداخلي، وفرصة للفت العالم مُزَمَّ أُخرَى

وهي معاناة طويلة واليمة، لطالها تساقط على جوانبها ومند عقود شهداء واسرى ومعذّبون.

جوالبها ومند عدود سهداء واسرى ومعدبون. وقد بدا ذلك جلياً في مشهد الاستقبال المؤثر للشهداء العلادين الى الوطن في نعوش تحمل أرقام رفاتهم. فاسماؤهم صارت مرادفة للأرض، والتقلت

وَصَـارُواَ الْحَكَايَةِ، أَلْتَى سَـتَظْلَ تَكِبَـر وتَتَنَـقَلَ مَن

اما الأسرى النين استقبلتهم الدموع والأصوات

والصدور، فقد اكتشفوا أن علئلاتهم كبرت جداً، وأن الماليهم أصبحوا من كل المناطق، وأن صورهم علقت

فَكُلِّ الْبَيُّوَت بِيوتِهم، وكل العائلات عائلاتهم. بالطبع مهم جداً ان يستعيد لبنان أربعين شهيداً

من مقاوميه، النين كان يتوق لتكريمهم. وقد عادوا. ومهم كـذلك أن يرجع اليـه ســّـون من الأبطال،

النين كـانوا يستـشُـمـّدون كل يومُ في غيـامب

ولكن مهما طفى الطابع الاحتفالي المؤثر والمثير، فان الهامش السياسي حضر فوراً، وعبر عن وجوده خلال كلمات الرؤساء التلاثة.

وقد نجح لبنان في تحويل الحدث مناس

ويتعززان معا بوحدة اللبنانيين حولهما.

عليه السياسة أو بقي خارجها.

ألى عناوين القصائد والأتأشيد.

السجون الأسرائيلية.

الى معاناته مع اسرائيل.

المطالبة بالدق بلا صوت هادىءً ايضًا تظل ناقصة. ولم يسـقط من الذاكـرة بعـد كم أن التناقض والتباعد بينهما كانا سببا دائما لتسميم الاجواء

Samedi 27 Juin 1998 - 65 èmo Année - Nº 20081 Α

# المصر الله ببري يبرد الأجواء

ستون اسيراً لبنانياً في السجون الاسرائيلية ومعتقل النيام استعادوا أمس حريتهم واكتملت بعودتهم التى احيطت بتظامرة وطنية، عملية التبادلُ التى انجزتها اللبنة الدولية للصليب الأحمر علَّى مدى عشرة أشمر وللمرة الأولى بين لبنان واســـــراليل على مستوى الدولتين. وقد شملت العملية أيضاً أعادة رُفاتٌ • ٤ مقاوماً في مقابل . اعادة اشلاء جندي اسرائيلي. ولا يزال هناك ٤٢ اسيراً لبنانياً في السجون الاسرائيلية بينهم امرأة وزوجماً و170 أسيراً بينهم خمس نساء في سجن الخيام. واذاً كانت عودةً قسم من الإسرى شكلت حـدثاً عـاطفـيـاً مـؤثراً فــان العشمد السياسي في ابعادهُ الْداخليةُ والاقليمية والدولية كان حاضراً بقوة. وقد ظهر في قلب الصورة الداخلية رئيس الوزراء رفيق المريري الذي كأن حاضراً امس، كما فعل اول من أمس، فاستقبل الاسرى المحررين في دارته بمجىدليــون على مـقــربة من مـعـبــر يعبد واطلق تكراراً دعوة ال كفرفالوس. واطلق تكراراً دعوة ال السرائيل "للسير في عملية السلام والانســـــــاب من الاراضي العــربيـــة

ووجه رئيس الجمم ورية الياس المراوى رسالة آلى اللبنانيين تمنى فيما "أَنْ نَتَّمَّكُنْ فِي وقت قريبٌ من الافراج عِنْ سائر أسرَّاناً وان ننَّجَز تدرير ارضَّنا

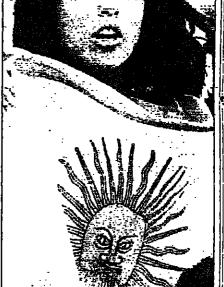
القرار ٤٢٥ كما ورد على لسان رئيس الوزرا بنيامين تتنياهو ووزير الدفاع استق موردخاي، فيما تندثت صحيفة الم "هارتس" عن رسالة غير مباشرة وجهما الوزير فارس بويز الى اسرائيل لمعاودة مفاوضات السلام انا وافقت المسرائيل على ابرام الفساق مع الفلسطينيين في شأن الانسحاب من الفيفة الغربية وهذا أمر نفاه بويز لاحقاً. دولياً، لبدى الرئيس الفرنسي جاك شيراك سعادته لنجاح عملية لتبادل "الَّتي كنت الضامن لمَّا". ونوه بدور رئيسي حكومتي اسرائيل وابنان في هذا المجال. لكن مصدراً فرنسياً الباغ مراسل "النهار" في باريس جورج ساسين أن لا خلفية سياسية لمنه العملية، وقال: "من النطأ تصور أن نلك مقدمة لوساطة بين اسرائيل ولبنان في شأن تُنفيذ القَرَّارُ ٤٢٥".

وسان تي سان مسله اس تطور اليجلي في العلاقات بين حركة "امل" و"حزب الله" بعد التوتر الذي سادها فّى الأنتخابات البلدية والأختيارية وخلال عُملية التبادل. فقد افادت اوساط رئيس مجلس النواب نبيــه برّي آنه تلقي لتصالاً من الامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله عزاه بشــهـداء الحركـة. وتشكره على الدور الذي اضطلع به بري في انجاز التبادل. فرد بري معزياً نصرالله بنجله هادي معُرباً عَن الاملَ في أستعادة جميعً

سرى. الرجـــا الحـــريري اول من امس النميس زيارة خاصة كان يعتزم القيام بما للسعودية بسبب ارتباطه بعماية

(راجع ص ۲ و ٤)

كل مغلوب يخرج



بعد تأهل رومانيا وانكلترا من المجموعة السابعة أمسء ولحراز الارجنتين بطولة المجموعية الثيامنة ألتي تأملت شماً كرولتيا، تُنطلقُ اليوم مباريات دور الـ٦ أ من كأس ألعام الـ٦ ( لكرة القَدَم وهي تجرى بحسب نظام خروج المعلوب

وَتَلَتُّ فِي السِيْت ايطاليا – نروح، ثم البرازيل – تشيلي. بينما تلتقي الاحد فرنسا – الباراغواي، ثم

\_ كولات ... لبنانيا

و كنة عالأموا

ننجر ... عمروسة

. منافق

الين ملعب خصوص .... حواء ولا أعلم

4/AV1 TOA-. : / AV- . . .

موقف السياون يتم

<sup>415,000</sup>LL four

أَخْرِ لَقَاءُ رَسِمِي لَلْكَنْيَـسَـّيْنِ الْارْتُونْكَـسَـيّةَ والكاثوليكيـة كان في البلمند في حـزيران 1997. خمس سنوات لم يتكلم فيها شقيقان دهر طويل. الوثيقة البلمندية الَّتي قالت أن الكثلكة الَّشرقية خُطًّا

تُدفِّظ عن ألوثيقة توا بعض الكنائس الكاثوليكية

مفكرة الأيام (ص٧)

مشجعة أرجتنينية تدمل علم بلادها في ملعب "بارك ليسكور

### (كأس العالم والرياضة ١١-١٢-١٢)

تقاسيم على الوحدة حزينة

بقلم المطران جورج خضر

تاريخي وليسست نموذجها للوحسدة بمعنى ان الْارْتُونْكُ سَيِينَ اذَا اتَحَـدُوا بَكُرْسِي رَوْمًا لَنْ تَعَامَلُهُمْ هذه كما تعامل الكاثوليك الشرقيين أمرا ونهيا لكنهم يُحافظون على استقلاليتهم بموافقة على ردّاسة ما للأسـقف الرومـاني ينبـغي تعـديدها في مـا بينهم

المتحدة. وتُحفَّظُ عنها غُيرُ كنّيسة ارثونكسيّة في اليــونان وأوروبا الشــرقـيّـة. على رغمٌ هذا لجــّــماً الْرَثُونْكَسُبُوْنٌ مُرتين فِي استانبول وُوافَقُوا على انه لا بد من تعميق الكنيسة أما تتضمنه الاسس الكنيسانية والقاتونية للحركة الانضمامية التي يطلق عليها أمل – التتمة في الصفحة ٢٠ –

يكتبها رفيق المعلوف

# والقدس تضرب اليوم ومجلس الامن امواجعة القرار رغم ومحس الناس المساركي على نقل هذه الاعتبراض الامساركي على نقل هذه

ينفذ الفلسطينيون اليوم اضراباً شاملاً في مدينة القدس المحتلة في ذكرى قرار اسرائيل ضمما واستنكاراً لقرارها الجديد توسيع نطاقها البلدي ليشمل مستوطنات في الضفة الغربية. واكد الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ان التحرك المسألة الى المحافل الدولية. في فــضــون ذلك، تـذلى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو عن مشروع اجراء استفتاء في شأن

### رياض نجيب الريس "الفترة الحرجة"

تشابكت الايدي بين الأسرى ومستقبليهم عند معبر كفرفالوس.

في "النهار" الاثنين

يعلن ان اكليل

الآنسة فيفيان طربيه والسيد نقولا غره

وحفل الاستقبال

في مجمع البورتميليو

المحدد موعدهما بتاريخ ١١ تموز ١٩٩٨

قد ارجئا لاسباب طارئة

Ce soir le restaurant

LA TERRASSE

sera réservé pour une soirée privée.

CASINO DU LIBAN

في اليمن أسئلة الاقتصاد قبل أسئلة السياسة: التأرجح بين خبز القمع المكفول وخبز الديموقراطية المأكول!

(الصفحة ١٦)

وفي نيويورك، اعلن رئيس مجلس

الامن مندوب للبسرتفسال لدى الامم

المتحدة السفير انطونيو مونتيرو ان

المجلس سيناقش الثلثاء خطة توسيع

# يبدأ الرئيس الاميـركي بيل كلينتـون اليـوم المرحلة السياسيـة من زيارته للصين بلقـّاء قمة والرئيس جيـانغ زيمين وسعة ضجة أثـارما اعتقال السلطات الصينية عدداً مَن الْمَنْشَقِينَ، الأمر الذي سيحمل الجانب الاميركي على اثلَّرة موضوعٌ حقوقُ الانسَّان في القمة على رغمُ أنه َّحاولُ

كلينتون يسأل جيانغ

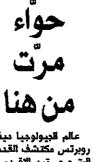
عن حقوق الانسان

وصرح مستنشار الامن القومي الاميركي صمويل (ساندي) يرغر ان الولايات المتحدة قدمت احتجاجاً الى الانسحاب الجزئ، من الضفة الفربية بسبب الانتقادات الحادة التي وجمت بمن هذا المشروع من داخل الانتلاف يبجينغ لاعتقالها معارضين ورأى ان الرد الصيني "غير

وَّقبل بيحينغ أمضى الرئيس الاميركي يوماً في قرية شياهي الصغيرة قرب منينة شيان التي كانت المعطّة الرُّولَى فِّي زيارتُهُ التي تُستفرق تسعُّهُ ايامٌ، واكد عشية القَّمةُ مَعْ جَيانَعُ أَن أَلُولايات الْمَتحدة لن تَغَيِرُ سياستها حيـال تأيوان، واشادُ بأنتخاب القرى الصينيـة قادتها ديموقراطياً.

(الصفحة ١٧)

عالم الجيولوجيا بيفيد روبرتس مكتشف القدمين واطلق على آثر القــدمين



المتكمجرتين الاقسم في متحف جنوب افريقيا. متحف جنوب افريقيا. المتحجرتين اسم "بصمات قدمي حواء"، عثر عليهما في منطقية تبسد ١٢٠ وتم نقلهما قبل بضعة ايأم آلى متحف جنوب افريقيا لتمايتهما من التغيرات البيئية في منطقتهما الاصلية (أ ف ب تيليفوتو)

أَمَا مَن رَاوِيةٌ التَمسُكُ بالسلام العادل والشامل، من دون التخلي عن الوسائل المتاحة لمقاومة اسرائيل ِحتَى لُو بنت اسرائيل نتنياهو في واد آخر، وآخر مَنْ يِفَكِّر فِي السلام. سُواءٌ مَعَ الْفَلْسُطِينِينِ، أَوْ مَعْ بن و الركيس المراوي سنمشي جنباً الي جنب مع سوريا، من أجل الذود عن الكرامة العربية وعن ولم يفت الرئيس الدريري تذكير اسرائيل بان اللبنانيين شعب باسل ومقاوم، لكنه في الوقت نفسه شعب يتطلع للى السلام ويرغب في السلام. انما على من يقرأ لبنان مزاميره؟

\_\_\_\_

(1)

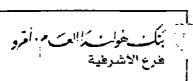
0

### ST. GEORGES YACHT MOTOR CLUB l'été est bien là!

PROFITEZ-EN AU RESTAURANT du St. Georges Yacht Motor Club. Ouverture le 25 juin avec tous les soirs le JAZZ BAND :

FLASH BACK

Tél.: 01-365065 - Fermé les lundis et mardis



الدوام الصيغي من التَّمُونُ إِلَى 14 أَيْلُولُ 1998

من الإثنين إلى الجمعة عن الساعة 10.5 حتى الساعة 10.50 السبت: من الساعة ١٠١٥ حتى الساعة ١٢٠٠٠

### تطلب شركة سليس من جميع الحائزين على بطاقات Clic غير الموضوعة في الخدمة حتى الان، والتى تتراوح ارقامها التسلسلية من 800000095003 الى 800000000598 بتفعيلها قبل ٣١ تموز ١٩٩٨ بهدف

ابقائها صالحة في الخدمة. في حال

الشركة والذي يبلغ ٥٠ فقط

عدم التقيد بالمهلة المحددة للاستفادة من البطاقة الممتلكة، تعلم الشركة انها سوف تتخذ الاجراءات اللازمة من اجل توقيف هذه البطاقات. تقوم شركة سليس بهذه الاجراءات بهدف حماية حقوق المستهاك والحفاظ على السعر المحدد من قبل







. إسرار الآلمة

لاحظ بحص زوار الرئيس العص انه ليس

من رأى الرئيس كرامي

فى ما يتعلق بزيارة

الرئيس المريري الى

الولايات المتحدة

يد م العبوول:

تبين ان استقالة وزير

الشؤون البلدية والقروية

هاغوب دمرجيان هي

الثالثة التي يعود عنما

بطلب من الرئيس

VIEW CO.

يقول سياسيون

قريبون من دمشق أن ٠

البرئيس المقبل

للجممورية لن يكون إلا

موريتانيا تدعم

من الملحقات.

الاميركية.

المريري.

تعتقد السلطة الوطنية الفلسطينية أن أسرائيل لم تكن جدية عندما منطَّلقَة منَّ لبنان. وتُعتقد ليضا ان المدف من الموافقة والاستعداد للتنفيذ هو الضفط عليها لتقديم النزيد من التنازلات من اجل عودة قطار المسار المعنى فانها تعتبر القرار ٤٢٥ ألعصا التي تستعملها الدكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين نتنباهو لتحقيق هذا المدف مل الاعتقادان في معلمما؟

طبعا، يـلاحظ المُسؤُولون الاسرائيليون ان عدد الـضحابـا في صفوف الاسرائيليين الذين تسبّب جبمة الجنوب المفتوحة في وقوعهم خَف كثيرا خلال النصف الاول من السنة الجارية وكذلك العمليات. لكن ذلك لن يدفعهم الى المخاطرة او الى المغامرة. اذ ان احدا لا يستطيع ان يَضمن عدّم حصولً عملية كبيرة ذات آثر سلبي على الرأي العام الاسرائيلي قبل الانتخابات وبعد فترة من الهدوء النسبي. وتُانية الحقائق عدم استعداد تحكومة بنيامين نتئياهو عرب من الاراضي السورية التي احتلت عام ١٩٦٧ الى اصحابها. وعدم استعداد القيادة السياسية السورية العليا للتخلي عن بعض هذه الاراضي (خطوط عام ١٩٤٨). وهي فكرة يطرحها بعض الاسرائيليين، علمًا انَّ الحكومة المذكورة لم تنظرُح هذه الفكرة على لحد على الاقل حتى الآن. ولا يبدو أنها ستطرَّحُها في المستقبل المنظور. كما لا يبدو انها جاهزة للبحث في مُوضُوع الجولان على الأقّل خلال السنتين اللَّتين تسبقان الانتخابات العلمة فيَّ اسُرائَيْل. أمَا تَالثَتَمما فَهي ادراك حكُّومة نَتَنيلمو انّ الادارة الاميركية لنّ

يعني، في رأى المصادر الديبلوماسية الغربية نفسها، ان تتفيذ القرار ٤٢٥ اذا اقدمت عليه اسرائيل سيكون "على الحامي"، كما يقال، لان الانسحاب على البارد يقتضي موافقة لبنانية وسورية وربما لتصالات غير بباشرة بواسطة الامم المتحدة او واشنطن. ولانه في حال حصوله من طرف واحد لا يمنع حصول عمليات معينة ضدها من لبنان. وتعزز هذا الرأي معلومات اوروبية تملَّكها عن استعدادات تجرى داخل اسرآئيل تحضيرا لعملية عسكرية محدودة. وتعززه

لاسرائيلٌ في نلَّك في المرحلة الرَّامنة. لكن الْعمل العسكريِّ المحدود او العمليات المستمرة وخُصوصا من الجو لا يعكنَ استبعادها على الاطلاق. وهذا

حائزً على شهادة البورد الاميركي يستقبل مرضاه على موعد ابتداء

من ١٤ تموز ١٩٩٨

\*L'Espagne c'est nous! Barcelone 7 jours: 835 \$ par personne Seville 7 jours: 990 \$ par personne Madrid 7 jours: 890 \$ par personne \*Ces forfaits incluent : Billet aller-retour Transfert Aéroport / Hotel / Aéroport Hotel 4 étalles avec petit déjauner. CONNECT

حاكيتات سبور **DROP SHORT** تشكيلة كبيرة وجميلة رأس پیروت ـ الصنوبرة ـ شارع مدام کوري تَلْقُونَ: ٧٨٧٨١٩ نفتح لغاية الساعة البابعة بما فينه يهم السببت

ندعوكم لشاهدة أفخم مجموعة مِن الجِموهر ات و السساعات الدولية في

BEIRUT, LEBANON TEL: 961-1-263421/2/3/4/5 FAX: 961-1-261212 E-MAIL: ifp@ifp.com.lb

SINDICATE OF

Tei & Fasc 04/415758 - 83/346474

E-Mail: connect@inco.com.ib

معرض لبنان للمجوهرات ٩٨ العرض الدولي الثالث للمجوهرات والساعات للشيرق الأوسيط

> يفتح يوميا من الساعة الرابعة حتى العاشرة مساء لذوى الاختصاص و المعوين فقط بمنع دخول من هم دون السادسة عشر

IFP (ಸಂಚಟನೆಗಳು) International Fairs & Promotions 🖂 FORUM فوروم دو بیروت

النزت منا النوار

وافقت على القرار الدولي ٤٢٥ الداعي الَّى انسحابِها غير المشروط من الاراضي اللبنائية التي تعتل وتندما ابلغت الى المجتمع الدوليُّ، وتحديُّدا الىُّ الولايات المتحدة الاميركية وأوروبا، استعدادها لتنفيذه وان مشروطا بتفاهم امني يضمن عدم تعرَّضُها بعد الأنسطاب لـ"اعتداءات" او لـــ"عمليات ارهابية" الفلسطيني– الاسرائيلي المتوقف الى السير على السكة التي يفترض ان تؤدى الى دَّل نَمَلَيُّ لِلْمَشْكَلَةُ الَّتِي تَشْكَلُ لَبُ ازْمَةَ الشَرقَ الأوسَطَ. وفي منا

لا تستبعد مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة احتمال استعمال نتنياهو القرار 5٢٥ للضغط على الفلسطينيين. ذلك أنه يعرف أن اتصرافه أمعالجة ترتيبات انسحاب جيشه من لبنان لا بد أن يؤدي آلى تجميد المسار الفلسطيني فترة طويلة يؤدي لاحقا الى أنمياره، ومن شَأْنَ ذلك مضاعفة مشكلات السلطّة الوطنية الفلسطينية وربما سقوطها تمت ضربات المتشددين الاصوليين الفلسطينيين والأسرائيليين في أن ولحد. ولا تستبعد ليضا لحتمال اقدام نتنياهو على أعادة النظر في الموقف الرسمي "الايجابي" لحكومته من القرار 210 في ضُوءَ عدم تأكده، على الاقل حَتى الآن، مَنْ تَأْبِيد الوَّلايات المتحدّةُ له، ومنَّ استَعدادها الكامل لدَّعم تنفيذه وبالشروط النَّسرائيلية. ذلك ان الادارة الداكمة مع اقتناعها بان زوال الاحتلال الاسرائيلي للبنان يعطي دفعاً لعملية السلام وخُصوصا في ظل جمودها وتعثرها على المسار الفلسطيني، مقتنعة بامر اخر هو ضرورة استمرار تلازم المسارين التفاوضيين مع اسرائيل اللبناني والسوري. والاقْتُنَاع الآخرُ هَذا نَابع في مُعظَّمه من مُعرَّفة باستُحالَّة فصل ٱلْمُسارِينُ أَو باستحالَة الاقدَّام على أي خَطوة من شأَنما تَشكيل خطر على تلازمهماً لَآن العواقب ستكون وخيمةً سُوا علَى السَّام الأملى السَّلَاد فيُّ لبنان منذ اعوام على هشاشته، وسواء على عملية السلام التي تشكل سورياً عَجَرٌ زاوية فَيُما. والْاقتناع الاميركي الْعَشار اليه تَشارك فيه اوروبا بكلُّ دولُهَا. لَكُنَّ ٱلمصادر نَفْسها تَدعُو جُمِّيعِ المعنيين بلبنان، وتعديداً بالقرار ٤٢٥ وبعملية السلام من لبنانيين وعرب واجانب، الى عدم اغفال ثلاث حقائق ساسية. اولاها استمرار جدية الموقف المعلن لحكومة بنيامين تتنياهو من القرار المنكور وعدم القضاء الوقت الذي يغترض فيها أن تنفذه. ذلك أن المعلومات المتوافرة عند اكثر من جمة معنية عربية وغربية اشارت اكثر من مرة ألَّى ان اخرْ موْعد لتنفيذ الأنسحاب من لبنان قد يُكون اواخر الصيفُّ المقبل او اولال الخريف الذي يـليه. واشارت ايضا الى موقف اسرائيلي جدي بضرورة أقفاًل جبهة الجنوب المفتوحة عليمًا ليا يكن الثمنَّ، نلك انَّما مَّي التيَّ ادت الى فشل حزب "العمل" في الاحتفاظ بالسلطة بواسطة الانتخابات العامة الاسرائيلية علم ١٩٩١. وتتنياهو لا يريد ان يفشل بسبب استمرار استعمال هذه الجبهة بعد عامين من خلال الانتخابات العلمة.

تستَطيع ان تمنعها من الاقَّدامُ على اي ٌخطوة ۖ وانَّ اعْتبرتمًا مضرَّةُ بعُمليةٌ السلام سواء في الاراخي الفلسطينية المحتلة او في لبنان.

ليضا معلومات عربية جدية عن سخونة كبيرة في لبنان تفتح باب السلام المُغلق منذ اعوام. وهذا يعني ان العمليّة العسكرية الدشار اليما قد تكون غير محدودة او قد "تطرطش" سوريا الموجودة في لبنان، الامر الذي يدفع المجتمع الدولي الى الصغط على الجميع للعودة الى طَّاولة المَّفاوضات. طبعا، هنآك جهات ديبلوماسية أخرى غير مقتنعة بديبلوماسية الحرب لمشار اليماء اي الحرب آلتي تفتح ابواب التَّفَاوض فالسلَّام، لان لا مصلَّحة

سركيس نعوم

الدكتور زهير صيداني

اختصاصى في جراحة الانف والاذن والحنجرة وعضو الكلية الملكية للجراحين في كندا

بناية الاسود قبالة مستشفى الجامعة الاميركية التلفون ٢٥٢٧٤٣

لمس رفات لربعين من شهدائه.

الاولى تمت عودة الابطال.

الى كنف الدولة.

اليوم ستين من الاسرى والمعتقلين.

وبدمعة الفرح باللقاء استعاد لبنان

فُبعد تُسعة اشهر من المفأوضان

لَقَد نَمِح لَبِنَانِ لأَنِ ابِنَاءَهُ، جَمِيعَ

ابنائه، متشبثون بالحق ويرفضون

الاحتلال الاسرائيلي لأجزاء غالية من

أرضنا، ولأن ايناءه، جميع ابنائه، ملتفون

حُول النَّدولَّة التي تولَّتُ بكـل الجدارةُ

وانتصر لبنان بدعم اشقائه

ايما اللبناتيون. أعز ما عندي أن

نتمكن في وقت قريب من الافراج عن سائر اسرانا وان ننجز تدرير ارضنا فيعود أملنا وتعود القرى في البنوب

ان أعلى المقوق يستندق أغلى

♦ رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيع محمد المعلى الشيع محمد محدي المين يزور سوريا

اليوم للقاء المفتى العام لسوريا الشيخ

احمد كفتارو، وترافقه وفد من العلماً

وأخر ثقافي واعلامي من المجلس. • متروبوليت بيروت للروم

الارثونكسُ ألياس عُودة استقبلُ

السفير الياباني مأتسوميرو

ميروغوشي. • "اللقاء الوطني النيابي" ينعقد

الاولى بعد ظهر الثلثاء المقبل في منزل

النائب بطرس حرب في الدازمية. ﴿ النَّائِبِ عَلَيْهِ الْمُرْعَبِي يَعَقَدُ

مؤتمرا صحافيا العاشرة قبل ظمر غد.

🕏 هيئة تحديث الفوانين واشتراعما

عتود وست.... • المدير العام لوزارة الاعلام

واصلت درس مشروع افانون الموجبات

محمد عبيدً ارجأ المؤتمر الصحافي

الذي كان مقررا ان يعقده امس الي

فی محلات

CLIN D'OEIL

ا كمَّال ادلبي وشركاه )

الصعبة، وبعد سنتين على عملية التبادل

# في رسالة لمناسبة إتمام عملية المبادلة الهراوي: نجح لبنان لالتفاف أبنائه حول الدولة ونمشي وسوريا متمسكين بالسلام الشامل

وجه رئيس الجممورية الياس المراوي رسالة الى اللبنانيين في مناسبة فالَّی کل أم وأب وابن والِی کل اتمام عَملية العبادلة بين لِنَّأَن وَاسرائيل اكد فيها ان "لبنان نجح بعد تسعة لملنا في الجنوب والبقاع والى كل اللبنانيين نقول بعزم اتدفاع هؤلاء الشمداء للَّذود عن كل شبر منَّ ارضنا اشهر من المفاوضات الصَّعبة الآن جميع بنائه مأتفون حول الدولة التي تولت وعن كل نرة من سيائتنا الوطنية سنبقى متمسكين بالسلام ألعادل العدد يكل جدارة ۖ إنَّجار مَدْه الخطوة أ. وجدد والشامل نمشي نحن وسوريا الشقيقة تمسك لبنان بالسلام العادل والشأمل قائلًا: "نَمشيُّ نَحن وُسوريا الْشقيقة كتفا الى كُتف من اجل الـذود عن للكرامة العربية وعن حقوقتا المقدسة وُجَّا في الرسَّالَةُ: أيمًا اللبَنَانيون. دم الكرامة لا يذهب مدراً. بممابة الوفاء للشهداء استقبل لبنان

لا تفصل مراجع رسمية شد العبال السياسي الداخلي الذي رافق زيارة رئيس الوزراء رفيق الدريري لواشنطن، كما الانتخابات ريارة رئيس

البلدية والاختيارية، عن بد العد العد العكسي التحضيري للانتخابات

الرئاسية في تشرين الثاني المقبل، ذلك أن الانتخابات المحلية

هدفت حين تقرر اجراؤها منّ بين مجموعة اهدّاف الى ارجاء البحثُ

في الاستحقاق الرئاسي، بعدَما أنذرت اثارة احتمال تعديل المادة

9\$ من الدستور بخضأت داخلية اقتصادية شبيمة الى حد كبير

بتلك التي عرفتها الفترة التي سبقت التمديد للرئيس الياس

عُلَى أَن مَذًا الموضوع لم يعد يحتمل بدوره تغييبه عن اليوميات السياسية اللبنانية وخموماً في ظل مظاهر عدة لافتة من بينها:

الرئاسي سلباً او ايجاباً لاعتبارات متعددة ومنتلفة قد يكون أهمها

الرغبة في عدم "تعكير" ولاية المراوي في الشمرها الاخيرة واحداث

خلل في علاقاتهم، وهي الآن في حدَّها اللانني المقبول، لا يُبخلون

في الفاّلب بايماءات فّي وجوّمهم ازاء اسئلة حول احتمال التمديد

للرئيس، وهي ايماءات تشير بوضوح الي تضاؤل فرص هذا

الاحتمال وان أتبعت هذه الإيماءات بقلب الشفتين تدليلاً على أن لا

احد يعرف وان فترة ثلاثة أشهر لا تزال تفصلٌ عن بدء التُحضّير

الجدي لهذا الآستحقاق. حتى ان الهراوي نفسه، رغم تلميح غالبية

ان الرؤساء الثلاثة على محاذرتهم علناً مقاربة الموضوع

المراوي، وهو ما لا قبل للبنان بتحمله

ساهم في نجاح هذه الخطوة.

باسم لبنان نسجل الشكر للاخ للصليب الاحمر ولفرنسا ولكل من وسيبقى لبنان يناضل من اجل

كُتَفاً الى كَتَّف مَن لجل الذود عن

الكرامة العربية وعن حقوقنا المقدسة. الرئيس حافظ آلاسد وللمنظمة الدولية استُعادة الدرية لكل اسراه والتحرير

لكل شبر من ارضه المحتلة".

عناصرها، علما ان هذا الموضوع جومري واسلسي بالنسبة الى المياه الوطنية اللنائية".

بطرس في المسيطبة:

المهم قلب التوافق وفاقأ

وسط تنامي الاهتمام الديبلوماسي والجمود الحكومي

"عطلة الملفات" تطلق العدّ العكسي للمعركة الرئاسية

السياسيين الى أنه لا يزال يمني النفس بالتمديد مجدداً، ليس

بعيداً من هذه الاجواء وهو يرمي امام بعض زواره القريبين منه

بعبارات مَمازِحاً عن وَصولَ الرئيسَ المقبل الى القصر الجمهوري في

– الامتمام الكبير الذي يبديه سفراء الدول الاجنبية المعتمدون

في لبنان بالاستحقاق الرئاسي وبالمرشحين للرئاسة في لقاءات تعارف نشط من لجلها السفراء، علماً أن نشاطهم في منا الاطار

ليس جديداً وان اكتسب صفة شبه رسمية وحصرية في القاءاتهم

الاخيرة مع المرشحين المحتملين للرئاسة. ويذهب البعض منهم الى

حد أنتقاًد تصرفات مرشدين او مواقف لهم تعدل في بلب

المزاييية والمسلبات الداخلية وتعزيز المواقع، فشمل بعض

الانتقادات. على سبيل المثال، تهميش وزير الظرَّجية فارس بويز،

خطوة الرئيس الاميركي بيل كلينتون برفع العظر عن خدمات النقل

بينَ الولايَاتَ المتحدةَ ولبنَانَ، وتعليَقَاتُهُ عَلَى المواقفُ الاميركية من

عملية السلام التي اعلنت خلال زيارة الدريري، ولو ان المقصود

بها، كما فهمه آلاميركيون، التقليل من أهمية زيارة الدريري

واستقبل الهراوي وفدآ من جامعة

الروح القدس – الكسليك برئاسة رئيس الجامعة الاب انطوان خليفة

يرافقه رئيس مجلس ادأرة مصلحة

الليطاني فادي قمير الذي اوضح ان

التينماي مسي مدير م الوفد شكر الرئيس على رعايته مؤتمر المياه الذي عقد الاسبوع الفائت في الجامعة "وقد اختنا بتوجيمات فخامة

الرئيس في التوصيات التي صدرت عن

هذا المؤتمر وتنفينها، واشار بعض

مذه التوصيات الى استقلال استثمار

المياه الوطنية الموجودة في دولة سيدةً

ومعترفُ بحدودهاً دُولياء واشأر البعض الاخر الى الثقافة المائية وتحديد

متبادلة اعتادها ابناء بيروت. وأود

الانتخابات البلدية في بيروت مو توافقً

وليس تعالفاً ومناك فرق كبير بين

التوافق والتحالف، ولكن لا شك في أنّ

هذا التوافق ارسى جوا ومناذا مريحا

جنا في البلد، وأود أنُ انوُّه بدور فَوَّاد بك في منا الاطار لأنه وفي اطار ما

نسعى جميعا آليه من وحدة صف

ووحدة كلمة وموقف وطني نجبه فيه

كُلُ الاستحقاقاتُ التي تُنتظَّرناً. ولا بَّد

من الاستفادة من كلِّ مناسبة لتشجيع

التوافق. وكم يمكن ان ينعكس هذا

الامر سياسيا في تعالفات تخدم ايضا

محطات ومواقف اخرى، انه امر يتطلب

السعي المستمر واعتقد أن كل

المنتصين يعملون في هذا الاتباه. والجميع متفائل بالخير، مع العلم ان البلد يمر بظروف صعبة ودقيقة، داخليا وخارجيا، وبالتالي علينا ان نتضافر

جُمِيعًا وَنَامَلُ في انَّ يكون الذِّير للجميعُ وللمستقبلِ ولجنيع ابناء بيروت وللبنان،

وبيروت مرآة لكلّ لبنان، وتُعكس كلّ الذير في الوطن، وتأمل في ان يكون الانعكاس جيدا".

المتعامل بيك . وما رأيه في انتقاد التوافق الذي تم في بيروت ووصفه بأنه ظرفي وأني؟ اجاب: "كل محطة وكل استحقاق له

ظروفه، وأنا من المُعولين على هذا التوافق واعتقد ان الشعب سيطالبنا

سوسي، و. \_\_\_\_ بالاستمرار، لأن التولفق نجح ونتج منه ارتياح كامل عند كل الافرقاء، وفي

اثُناءً الانتخابات شعرت بالترحيب من

الجميع بهذا التوافق على عكس العديد

من الاصوات للتي رغبت في اسقلط هذا

بعبداً، مردداً اسم أحد أبرز المرشدين للرئاسة.

من المرابع المنافعة ا

الرئيس سلام والنائب سلام والوزير بطرس في العصيطبة أمس. زار الوزير السابق فؤاد بطرس امس الرئيس صائب سلام وابنه النائب تمام في المصيطبة.

وصرح بعد اللقاء: "انما زيارة سياسية وزيارة صداقة في الُوَقَتُ نفسه، وهي مُنَاسِبة لتقديم الأحترام الى الرئيس صائب سلام ولعرض بعض الامور التي حصلت اخيرا الى شؤون

وكم سيبقى التعالف مستمرا بين اعضاً؛ اللائحة؟ قال: "للانتخابات البلنية

واعتقد انني لم اغب عنها بل كنت دائما في الدو من طريق المقالات

نُتَظِرُ قَلِيلًا لِنَظْمَرُ النَّائِحِ جِلِياً . وما هي تطلعاته الى عملية تبادل

رفات جندي اسرائيلي برفات مقاومين وأسرى لجاب: "هذا أمر منتظر وقد حصل لأن الحكومة اللبناتية تولته بشكل منتظم ولائق". وقال النائب سلام: "انما زيارات

وسئّل مل مناك خطة جديدة وسنس من مست لاستمرار التحالف الذي بدأ في الانتخابات البلدية! فأجاب: "امنيتي ان يكون الذي حصل في الانتخابات البلدية خطوة الى الاملم تتبعها خطوات اخرى، ولكن من الافضل الا نستبق الامور لُئُلا وصل عن حصل المساب بصدمة. وعلينا أن نبقى في تفاؤل دائم ۔

في بعض النواهي طابع سياسي، ولكَّن مي تنطلق من اعتبارات لا تمت الى سأسة العامة والتحالفات وهي تعني بذلك السياسة ألعامة بصورة عميقة وتتطلب في الدقيقة لكثر من ذلك، وربما نتطلب عوامل انسانية وموضوعية ررب حجب برس مسمية وموصوعة مختلفة عن التي استعملت في الانتخابات البلدية. وفي كل الاحوال، جميع المعنيين الذين تعاطوا انتخابات بلحية بيروت واعون كل مُنه الأمور وأمل في ان نستثمر في المستقبل هذه الانتخابات".

ولماذا اتصالاته المثيثة بعد غياب عن السياسة؟ اجأب: "السأمة السياسية تعني الامتمام بالشؤون العامة المتعلقة بأشؤون البلاد والوفأق الوطنى ومستقبل اللبنأنيين وتطلعاتهم.

وما رأيه في زيارة رئيس الوزراء رفيق الدريري أواشنطن؟ اجاب: "زيارة الرئيس الدريري لواشنطن مفيَّدةً، ولأشك آنها أفسحت المجال أملم للقيل والقال بالنسبة الى نتائجها، وسأتجأوز كُلُ هَذْهُ الْتَفَاصِيلُ لَأَقُولُ انْمًا مَفَيْدُةً من حيث الاساس، لما نجادها فيجب أن

التوافق وحتى أقها اتهمته انه ضد الديموقراطية. وتُحرَّن تَعلم ان التوافق هو جزء سلسي من الديموقراطية، واعتقد أن الشتب سيطالب بأستمرار هذا التوافق وفواد بك أيضا من المطالبين به". وعلق بطرس: "الممم أن نتمكر جميعا من قلب التوافق وجعله وفاقاً وطنيا بالمعنى الصحيح".

وسئل عن موضّوع التبادل وهل هناك خطوات أخرى؟ فأجاب، "هذا ألامر يتعلق بالصراع العربي – الاسرائيلي المستمر منذ سنوات، والذي لا نرى له نماية في القريب العاجل، وبالتالي سيأتي من ذلك الكثير من الدراب والنمار والاذي في منده المواجمة، وَلَجَانِبُ الْسِياسِي يَّتَجَلَى فِي الْمَقَاوِمَةَ التي تعاول رفع رأس البلد في مواجهة سي صون رسم رسل بين المنان من المنان من المنان من المنان من المنان المنان من خلال نلك المنان سجنا وشمدا، وبالتالي ان عملية التبادل سبقتها عمليات وستليها ايضا عمليات اخرى من الطبيعة نفسها ما دأم هذا العراع قائما. واليوم مناسبة نحيي فيها عادلات الشهداء الذين رفعوا رأس لبنان عاليا

في مقاومتهم للاحتلال، وترهب كذلك عي الحراحتها العائدين الذين قضوا اوقاتا صعبة وحرجة وتمكنوا من اعطاء المقاومة حقما الكامل ولبنان مكانته

### اصلاً منذ ما يقارب السَّنة والتي فُشلّت محاولات تغييرها او تعديلها قبل اشمر ولم تعد الفترة الفاصلة عن الاستحقاق نتيح ونتائجها لواشنطن. علماً إن هذا الموقف المنتقد لبويز ليس الُوحِيد في مُذا الاطار، وقد أخذ عليه بعض السفراء مُوقَّفه منّ تغييرها، ليست مؤهلة لبت لي ملفات مهمة. موفد الاتداد الاوروبي لعملية السلام ميغيل لنخيل موراتينوس لبنان طلب رسمياً من أنان

وتسخيفه المكوكية التي يقوم بها في المنطقة. واخذوا عليه أيضاً قبل ذلك "تلقينه المدرسي" نهم الموقف اللبناني من القرار ٤٢٥ بعد تكونلت عن احتمال أن يوصي تـقرير

للامين العام للامم المتحدة كوفي انان آلى مجلس الامن بتعديل

ومن الطبيعي ان تشمل بعض الملاحظات مرشحين آخرين لكن

بويز يظل المدف الاقرب لمؤلاء السفراء لاحتكاكمم الكثيف

والطبيعي به من جهة، وللتعلِّض الديبلوماسي القائم من جهة

أخرى بين السفراء ورئيس الحكومة المعسك بديمياً ببضعة ملفات ديبلوماسية مهمة.

اما ابرز المؤشرات واهمها فمو ان الوقت الفاصل عن موعد

الانتخابات الرئاسية مو اشبه ما يكون بالوقت الضائع بين عطلة

صيفية ترجيء الملفات المهمة الى بداية العمد المقبل بحيث توفر

له زخماً ودفعاً ضروريين للانطلاق من جهة، والعجرُ عملياً عن بت

هذهُ الملقات في ظُلُ تُولُفق رئاسي في حده الادنى المقبول، ولهم هذه الملقات ما ورد في "الورقة الاصلاحية" الرئاسية وبقي حلها

عالقاً للاعتبارات المنكوّرة، فَصَلاً عن ان مذه الحكومة المضّعضعة

آلية القرار ٢٦٦ أو تطويرها.

التجديد ستة أشهر للقوة الدولية طلب لبنان رسمياً امس التجديد للقوة الدولية ستة اشمر اخرى في الجنوب، وفَقاً لاحكام القرارينُ ٢٥عُّ و٢٦٤ وما دامت اسرائيل تحتل جزءاً من الأراضي اللبناتية.

بعث وزير الذارجية فارس بويز برسالة الى الامين العام للامم المتحدة كوفي انان يطلب فيما التجديد للقوة الدولية التي تنتهي مهمتها في ٢١ تموز المقبل، ستة اشمر، على اساس احكام قرارى مجلس الامن ٤٢٥ و٤٢٦، باعتبار أن اسرائيل لا تزال تحتل الاراضى اللبنانية "متحدية" مضمون هذين القراريان وتنتهك

قواتما العسكرية يوميآ حرمة

الاراضى لللبنانية وآجواء لبنان وميلمه

الاقليمية. ويتعرض المدنيون في

منطقة الاحتلال لاعتداءات يومية على

ابدى الـقوات الاسرائيـليـة. كـمـا

يتعرضون للخطف، فيما لا يـزال

مئات منهم قيد الاحتجاز في معتقل

الخيام والسجون الاسرائيلية من دون

اي محاكمة وخلافاً لأحكام معاهدة

جنّيف الرابعة التي تنص علَى حماية

وتتضمن الرسالة مطالعة لبنان

بالتنفيذ الكامل من جاتب اسرائيل . للقرآر ٤٢٥ الذي ينص على ان

توقف اعمالها العسكرية ضد حرمة

الأراض اللبنانية وان تسحب قواتها

فُوراً من كل الأراضي اللبناتية. وتشير الى "ان استمرار انتشار

القوة الدولية في ابنان يَمثُل تعمدُ

المجتمع الدولى استعادة لبنان

ويؤكد لبنان في الرسالة التزامه

عملية السلام الخاصة بالشرق الاوسط

في المنطقة على اساس قراري

مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨. وتعتبر

الدولة اللبئانية ان المحافظة على

عديد القوة الدولية وفاعليتها امر

اساس على الاقل في مستواماً

الحالي. وفي المناسبة تُحيي الدُولة

اللبنَّانيَّة مَّذه القوة قيادَّة وادارة

وعديداً، ضباطاً وجنوداً، كما تحيي

الدول المشاركة فيها لما تبذله منّ

واوردت "الوكالة الوطنية للاعلام"

ان المندوب الدائم للبنان لدى الامم

المتحدة سمير مبارك، رفع بدوره

الرسالة اللبنانية للى الامين العام

للأمم المتحدة، طائباً اعتمادها وثيقة

اتصال جونز في مجال آخر، تشاور بويـز مع

بويز ينفي

تقريرا لـ"هارتس"

عن معاودة المفاوضات

نفى وزير الذارجية فارس بويز

امس ان يكون ابلغ الى اسرائيلْ

رسآلة تتصل باحتمال معاودة

مفاوضات السلام معما اذا انجزت

اتفاقًا مع الفلسطينيين في شأن

وأكد لـ وكالة الصحافة الفرنسية"

ان "معاودة المفاوضات بالنسبة الي

لبنان وسوريا مع اسرائيل ممكنة فقط، عندما تقبل الدولة العبرية

معاودتها من النقطة الَّتِي توقفَّت

وكانت صحيفة "هـاَرتـس"

الاسرائيلية نكرت امس أن بويز

ابلغ الى اسرائيل لمكان معاودةً

مفاوضات السلام التي تحتضر أذا

وافقت على ابرام أتبفاق مع

الفلسطينيين يتعلق بالانسماب من

ونكرت ان بـويـز ابـلـغ هــنه

الرسالة "بواسطة دولة متوسطية

صُّيقة" مُطّلع حزيرًان الجاري في

اثناء مؤتمر اوروبي متوسطي عقد

Dour vos

Cocktails ou Invitations

Alcools, Vies et Spinitueux

a d'excellentes conditions

Appeler au CI-554655063-713106

الضفة الغربية.

انسحابها من الضفة الغربية.

تضميات وجمود".

في مُلفات مجلس الامن.

سيادته وسلامةً أراضيه كاملة".

المدنيين الواقعين تحت الاحتلال.

ونكره بأن عملية السلام تتثاول مبيئة القدس في شكل خاص وتنص على اجراء مفاوضات على اسس مبادىء مؤتمر مدريد والقرار ٤٤٢، في سبيل التوصل الى وضع تمائى للمنيتة.

عبر تعليمات يبلغها الى سفراء لبنان ولاسيما منهم السفير مبارك، من أُجِلُ تَكثيفُ الاتصَّالُاتُ فَي هذًا

ويذكر ان المجموعة العربية لدى الامم المتحدة ستطالب بعقد اجتماع لمجلس الامن الاسبوع المقبل.

السفير الاميركي ريتشارد جوئر ملتفياً في التحركات الجارية في مجلس الامن حيال مسألة توسيع اسرائيل مبينة القدس، واكد بويز للسَّفيرَ الأميركي °الموقفُ العربي واللبناني الذي يطالب بالأتي:

(- وقف تغيير طبيعة مدينة القدس جغرافياً وديموغرافياً. ٢- وقف زيادة عدد المستوطنين اليهود بطريقة مصطنعة.

٣ً– وقُفُ ضم القرى اليمودية الى المديّنة بغية تـوسّيع رقعتها

وآكد بويز انه سيتابع تدركاته

تدرير الجنوب في نبأ من نواكشوط لـ"الوكالة الوطنية للأعلام"، أن معاوية ولد سيدى احمد الطايع آكد دعم بلاده

لبنان في معركته لتدرير ارضه من بْرَائِسَ الْأَحْتَالَالُ الصَّمِيوْنِيُّ ، واشَادُ بصمود "اللبنانيين وتصميمهم على أستعادة ترأب الوطن"، وهو تددث امام الوفد البراماتي اللبنائي من ضمن الوفود البراماتية العربية المجتمعة في نواكشوط عاصمة موريتاتيا ردا على كَلَمة رَّئيس الوفُدُّ رئيسُ لجنةٌ الشؤون الذارجية والمغتربين النائب على الفليل الذي أشار الى "تصميم لبنأن على متابعة معركة التحرير من طريق مقاومة الاحتلال الاسرائيلي وصمود ابنائه في مناطق المواجمة والتمسك بالشرعية الدولية وتنفيذ الْقرار ٤٢٥ من دُون قيد أو شرط".

## بيع بالمزاد العلنى

بداعي سفر السيد ريمون صابونجي تباع جميم موجودات شقته من مفروشات، تحف، سجاد وغيرها... يومى السبت ٢٧ الساعة ٥ مساءً والاحد ٢٨ الساعة ١١ صياحاً.

الزيارة والمعاينة طيلة ايام الاسبوع بلونة بناية زخم خلف مطعم ماسيس «الشقة للبيع» ت: ١٦٦٥٩/٩٠ - ٨٥٤٨٥/٣٠.

> لاسباب خارجة عن ارادتها تعلن النحص

عن انتقال "معرض الصور الفوتوغرافية الخاص بمصوري الحرب اللبنانية" في "شهر الصورة الفوتوغرافية في أبنان من قصر منصور الى نقابة الصحافة اللبنانية وتقديم موعد افتتاح المعرض الى يوم الثلثاء ٣٠ حزيران ١٩٩٨ الساعة العاشرة والنصف قبل الظهر.

### TOUR Vacances "SPECIAL ETE"

ISTANBUL / ANTALYA & KEMER à partir de \$ 375 ATHENES / RHODES / MYKONOS / CRETE \$ 345 Séjour + Croisère Bateau 3/4/7 jours aux lles Grecques MADRID / ANDALOUSIE / PORTUGAL / FATIMA

A PARTIR DE S 1200 : 26 Juillet - 10 & 30 Aout TUNIS / SOUSSE & HAMMAMET à partir de \$ 725 ROME / FLORENCE / STE. RITA / VENISE / PADOU 26 Juillet - 16 & 30 Août à partir de S 1295

5 JOURS LONDRES A PARTIR DE S 850 **4 JOURS JORDANIE \$ 160** 

MALAYSIE ET THAILANDE à partir de \$ 910 RUSSIE DE MOSCOU A ST PETERSBOURG Sejour + Croisière fluviale - 1 & 24 Aout

FACILITES DE CREDIT

REACH THE WORLD KLAT TRAVEL

الصادر في ١٩٩٨/٦/٢٩

ترقبوا عدداً خاصاً

مسس النعرانا

سنراق المرتسع

سنؤنيسان التمثيل

حنسنون البليبة والإ

نستسب معربيا

. مندنشة التي بطوان

ر... ستسنسد حس المهلم

سنشنخ يتألم بكخ

خرزنتانيا تلاو

تنزيز البنور

... ـــ تشني فلانه ما استني فلانه

المساد سند يونشاوا

- - ب بالنسور

المستراث أوالوأو

سر سن سنة عرى لند

المناج النظاران

-- ، -- نا علق ام

- الناء عراجي فيدون

ند العلني

المام الاسوع

\_ \_ حل ارادتها

حد عدد وافية الفاص بعه

\_ نصدادة اللبنانية وتك

OUR Vaca

MANUL / ANTALYZ

TENES/RHODES

MS/SOUSSE & H.

E/FLORENCE S

SJOURS LONGE 50 X 12

MLAYSIE ET THA

MSSIE DE MOSOCIL A ET

FACILITES DE

1991/7/19

4 JOURS CT ...

ORID/ANDALOUS :

ن نے شخرہ

نين ۲۰ حزيران الأ

J/10/10/10 - 1

بردس سستشات

لعبة كسب الوقت تفيد جميع الأطراف المحرجين

# سفير عربى لا يرى أملاً في تحقيق سلام شامل ما لم يذهب نتنياهو أو تُغير واشنطن تعاطيها معه

يقول سفير دولة عربية أنه لا يرى في المدى المنظور تافذة امل مفتوحة لتحقيق السلام الشامل في المنطقة، خلال المدة الباقية من عمد الرئيس كلينتون، ما دام نتتيامو على رأس الحكم في اسرائيل. وذلك

المسبب المسلم المدارة الاميركية هي من الضعف في ظل الوضع الراهن بحيث تبدو عاجزة عن ممارسة اي ضغط على حكومة نتنياهو يجعلها تعود الى رشدها وتعفي نحو تحقيق السلام الشامل والعادل في المنطقة وفقا لمبادئ مُؤْتُمر مدريد، ما دام الجناح المتشدد في "اللُّوبي الْيمودي" يدعم موقف مدّه الحكومة وسياستها الاستفرازية

الموات ومناطقة المسرائيلية المتمثلة بحزب "العمل" مي الاخري الخري عاجزة عنْ مواجهة سياسة حكومةً نتنياهو المتطرفة لا ملخل الكنيست، ولا في

الشارع على مراجها المسلمة كحولها الميلهو المنظرفة لا تلكل الحيست، ولا في الشارع لكي ترغمها على اعادة النظر فيها. الشارع الكي ترغمها على اعادة النظر فيها.

المنافة عن التأثير على حكومة تتنياهو ما دامت المصالح متبادلة فضلا عن الْخَلَافَاتِ التِي تَحولُ دُونَ الْتَحْاذُ اجراءاتُ أَقْتَصَادِيةُ وَتَجَارِيةٌ ضَدَ اسْرَائِيلُ تُشعرها بجدية ألدولُ الاورُوسِة في دفع عملية السلام وتَجنيب المنطقة خطرً عودةٌ بورةُ العنف اليها. وَمَن دونَ الاقدام على اتخاذُ مُذَهُ الاجراءات، فانَّ زحمة للوقود والمبعوثين الأوروبيين في المنطقة لـ"الاستطلاع"... تبقى مجرد عركة دون بركة ولاثبات الوجود واستمرار التواصل والايحاء بان العملية السلمية لا تزال حية.

🕏 رابعاً - أن الدول العربية عاجزة مي الاخرى عن عقد قمة تتخذ فيما قراراتُ مهمة وفاعلة، هذا أذاً التفقت على مكان وزمانٌ عقدها وبحضور الجميع ولَم تَحل الخلافات المعروفة بين بعض منه الدولُّ دوَّن استبعاد احد اذ أنَّ قُمةُ عربية تعقد في ظلُّ سلام يُكاد ينهار امام مواقفٌ حكومة نتنياهو المتعتبَّةَ ولا يصدر عنها قرآرات مهمة وفاعلة، تدرج بعض من ذهب بعيدا من تطبيع علاقاته باسرائيل واقام تمثيلا ديبلوماسيًّا من شأتُه ان يسقّط أخَّر سلَّاحٌ يمدد به العرب، ويجعل أسرائيل أقوى في تتفيَّذ منططاتُها وغير آبهةً بأحد. ﴿ لَمِنْهِ الْأَسْبِابُ وَغُيرِهَا، تُبعُلُ حَكُومةً نتنياًهو ترفض تنفيذُ ما بقي من لتفاق اوسلو، وتضعُّ ٱلشَّروط التَّعجيزيَّة لتنفيذُ القّرار ۗ ٥ ٤٠٥، وتَصر على البقاء في البولان وعدم الانسخاب منه، وتشترط لمعاودة المفاوضات على المسار

كاشفأ دور فرنسا في المبادلة

ومن اجل ان تبقى عملية السلام حية ولا تكون حكومة نتنيامو مسؤولة عن الميارها، فمي تعمد الى ممارسة لعبة الوقت لتجعل الادارة الإميركية والاتحاد الاوروبي والغُلُّسطينيينُ والعرب ينتظرونُ نتيجةُ مُذه اللُّعبة، ويُجمُّدونُ كل

لتأجيل اتخاذ أي موقف... ولثلا يتمم أي طرف في حال استباقه هذه النتائج، بقه مسؤول عن انهيار عملية السلام باتخاذه مواقف مضرة بها. لذلك انتظر الجميع ما سوف تقرره حكومة نتنياهو بالنسبة الى اعادة الانتشار في الضَّفة الفَّربية ومرَّت أشمَّرُ والجبلُ قائم َّحولٌ نسبة الانسحاب من الضفة وملَّ تتم على مراحلُ. ولا تتجاوزُ الـ١٠ او الـ١١ في المئة. مل تتم على مرحَلة واحدة، وبنسبة ١٣ أني المئة شرط لن يكون الانسحاب الاخير ثم

سى مرــــ رـــــ تبدأ مفاوضات الدل النمائي! وأمعاناً في المماطلة والتسويف، وتفاديا لتأزم العلاقات بين حكومة نتيامو والأدارة الاميّركية التي تشككُ في نياتها، طرحت فكرة اجراً؛ استفتاء حولً مُوضُوع الأنسحاب منَّ الضفة القُربية بنسبة ١٣ في المئة، على ان يجري الاستفتَّه في ايلول المقبل، في حالُ الموافقة على اجرَّائه، وهذا من شأَّته أنَّ يشكل أمراراً للوقت وتجميداً لاية قرارات يمكن أن تتخذ في حال ظلت حكومة تتنيامو جامدة أمام عقدة الانسحاب من الضفة الفربية وتنفيذ ما بقي

من أتفاق أوسلو. المماطلة تناسب الجميع

وقد يكون الاعتماد على الوقت في مصلحة جميع الاطراف، كونهم محرجين في اتخاذ قرارات مهمة وفاعلة او عاجزين او مختلفين في اتخاذهاً، واللجوءُ الى فكُّرة الاستفَّتاُء يجعل كلُّ طرف لديه حَجَّة أنتظار نتأتَّجه قبل اتخاذ أي موقف. فبنيامين تتنياهو مُحرّج ويكلُّد يكون في مأزق. فلذا قرر الأنسجاب منَّ الضَّفة الفربية بنسبة ١٦ في المئة قان الجناح المتطرف داخل حكومته قد يمدد بالذروج منما واذا قرر عدم الانسحاب، فتّقوم عليه قيامة الجناح المعتدل، وقد يكون القرار المتخذ بتوسيع حدود بلدية القُدس، محاولة لتحويل الإنظار عن مشكلة الانسحاب ريثما يتم الاتفاق على الاستفتاء الملَّماة الجديدة... والدولُ

شأن القرارات التي ستصدر عنها، تجد في فكرة الاستفتاء وان مرفوضة علنا منها، مبررا الانتظار ما سيتقرر في شأنها... والادارة الاميركية نفسها وان كانت لا ترحب بفكرة الاستفتاء التي تؤخر اعادة الانتشار في الضفة، فأنها تنتظر على التبجة تأتي مؤيدة لذلك. وللإتحاد الاوروبي الموقف نفسه. ومن الآن إلى ان تكون اللجنة الوزارية التي تشكلت للبحث في قانونية الدراء الاستفتال عام حقات النائر ما الكون حدودة التي التسكيل موِقُفُ يُمكن اتخاذُه، لا بَلُ انْ التَظَارُ نُتَأَتَّحَ لَعَبُهُ الْوقت بشكل مُبررا وُنْرِيعةً

الوفد الاميركي الى المنطقة سواء على المسار الفلسطينيّ الذي ينتظر ما سوف تقرره حكومة نتنياهو بالنسبة الى الاستفتاء او الانسحاب وعلى المسارين

ان كلُّ ما سوف يحصل خلال الاشهر المقبلة هو التجديد للقوة الدولية في الجنوب دون عوائق أول تموز المقبل، وهو مؤشر لبقاء الوضع على ما هو انا سوف يتقرّر بالنسبّة الى الاستفتاء الاسرائيليّ، فيمّا تحاولُ حكومة نتنياهو ان

وينتَّمي السفير العربي بالقول انه لا يرى املا في الوصول الى سلام شامل في ٱلْمنطقَّة الا اذاً تُغيرتُ الْحكومَة الاسرائيليَّة او تغيِّر نتنيامُو، او آذا قررُ العرب والفلسطينيون الذروح من لعبة اضاعة الوقت والانتظار وعقدوا العزم، متكافلين متضامنين على اتخاذُ القرارات المهمة الفاعلة التي أن لم تؤثر في اسرائيل؛ فاتما قُدُّ تَؤْثُر في الولاياتُ المتحدة الميركية وُّفيَّ الأتعادُ الْاورُّوبي وْتْجْعَل تدركهما ينتقل من مرحلة "الاستطلاع" التي لا تنتَّمي الى مرحلة الإضطلاع بالمسؤولية الكاملة حيال عملية السلام والحؤول دون انميارها.

اجراء الستفتاء. وطرح قانون بذلك على الكنيست وانتظار نتائج التصويت عليه، اذ يحتاج أقرارُه الى عَالبية مطلقة، أي ٦١ صوتا، واعتبار تتائج الاستفتاء ملزمة أذا كأنت بنسبة معينة، وغير مازمة اذا كانت بنسبة اذرى، وعندها تعود الكلمة الفصل في تقرير تسبة أعادة الانتشار الى الكنيست فأن هُذا يَشَكُلُ كسبا جديداً للوَّقت، فيبقى كل شيَّ انذاك جامداً على كلَّ والسؤال المطروح في ظل هذا الوضع هو: ما الذي يستطيع أن يفعله

السوري واللبناني أذا كان التحرك على المسار الفلسطيني هو الذي ينبغي أن ظَل كل من لبنان واسرائيلَ على موقَّفَهماً من تنفيذ القرار ٤٢٥، وانتظار ما

تستفيد من الوقت الضائع فتعمل على توسيع المستوطنات واكمال تهويد

العربية التي هي في صدد اجراء اتصَّالاتٌ من لجل عقد قمة، وتختَّلف الأَرَاءُ فَي

### شيراك: أنّا ضمنت العملية وللحريري ونتنياهو فضل في نجاحها

أُبدى الرئيس الفرنسي جاك شيراك على مامش زيارته لجنوب افريقيا سعلاته لنجاح عملية تبلال أشلاء الجندي الاسرائيلي ايتأمار ايليا ورفات ٤٠ مقَّاوما وتحريرُ ٢٠ اسيراً لبناتياً. وقال: "لتّي سُعيد جداً لَنجاح مذه العملية الاساتية. ان ما قامت به اللجنة الدولية للصليب آلاحمر استثنائي، ويجب ان اقول ايضا ان ما قام به رُنَّيسًا حكومتيَّ أسرائيلَّ ولبنان مهم جدا لنجاح هذه العملية الانسانية التي

باريس - من جورج ساسين:

البيدة بمنين البلنين". ألى ذلك أكد مصدر فرنسي واسع الاطلاع لـ "النمار" ان رئيس الحكومة وكانت الخارجية الفرنسية اصدرت الاسرائيلية بنيامين نتنياهو بعث برسالة بَيِلنا جَاء فيه: "نؤكد ان عملية التبادل شكر الى شيراك، فيما شدد المصدر على "أن ما تم كان بدافع انسائي بحت وليست له أي خافية سياسية"، معتبرا "أن من الخطأ تصور أنه مقدمة لوساطة تمت وفقا للاجراءات المتفق عليها (...) بين اسرائيل ولبناًن في شأن تُنفيذ قرار مجلس المن الرقم 250".

ً وتابع: "ان جميع الاطراف قدموا تعميات خطبة لانداح العملية". الى ذلك، افاد مصدر آخر ان تتنيامو اتصلُ ماتفيا بشيراكُ بعد ثلاثة أيام من عملية الكوماندوس في محيطً

الماح وزير الدفاع اسحق موردخاي بالاتصال بالرئيس الفرنسي عشية زيارته لبيروت في ٢٩ ايلر الماضي والطلب منه التوسّط مع السلطات اللبنائية. وعليه بحث شيراك مع رئيس التكومة رُفيق العريري ُفي الأمر ُ في اثنه اقائمها في قصر المنوبر. وختم: "بلغت المفاوضات مرحلتها النهاثية حين بعث نتانياهو برسالة كنت الضآمن لماء وذلك بسبب علاقاتنا ضمانات الى شيراك في الثَّامَن من حزيران مرفقة بخطة تغصيلية لعملية

ونشيّد بالدورُ الاساسيُ الذي لعبتُه اللجنة الدولية للصليب الاحمر كوسيطة في المفاوضات الاسرائيلية – اللبتانية التي سبقت العملية". وتابع: "تم اختيار فرنسا من قبل

اتصارية في في الفامس من ايلول 1997 وطلب منه المساعدة على

أستعادةً اشأة ايتامار ايلياء كما قام

الرئيس الاسرائيلي عزرا وأيزمان بعد

اسرائيل ولبنان لتقديم ضمانتها ومساهمتماً في التميئة المذه العملية آلانسانية وتنفيذها وذلك بسبب روابط الصداقة التي تجمعها بكل منهما".

تستمدف املما من غير تمييز".

وعرض لموضوع الممجرين، فقال:

"صندوق الممجرين لا يزال فـارغـآ

وقضية العودة لا تزال معلقة في

أتتظار الدل. وأذا كان هناك من تغيير

في الَّافق، فلَّا شك في انه سَيكون

ندو الاسوأ بطيل استمرار الاخلاءات

لكأن المقصود بما قذف الناس الي

الشارع، وتصفية قضيتهم واعتبارها عملياً كأنها غير قائمة".

متحقاً عليها مع وزير شؤون

المهجرين وليد جنبلاط وكل

### الاحرار تساءل عن الوعود للمهجرين وطالب بتعزيز الشرعية في جزين

"تَتَلَكُأْ ۗ الْمَكُومَة ۚ في تَعَزيز ٱلْوجود الشرعي في منطَقة جرَّدن بقُوَّاتُ اضَافَيَة من الجيش وقوى الامن؟ علماً ان المنطقة "لا يشعَلُها القرار ٥ ٢٤ حتى يتذرع اهل الحكم بالاعتبارات المتعلقة به".

اجتماعه السبوعي أمس برناسة دوري شمع ون الى الست مرار العنف

واشار الدزب في بيان اصدره بعد

م والاعتداءات في منطقة جُزْين التي

ناصر پردعلی جنبلاط: الصندوق يعمل بالاتفاق معه

> جاننا من نائب رئيس الصندوق المركزي للمهجرين عبد العميد ناصر الآتي: "رداً على ما ورد في مقابلة "النمار" " أرداً على ما ورد في مقابلة "النمار" للوزير وليد جنبلاط امس، أن الصندوق المركزي للمهجرين يعمل كما يشاء من دون الرجوع اليه، وأن الصندوق صرف تعويضات في الانتخابات البلدية وفي الانتخابات النيابية علم ١٩٩٦، اوضح

أُن الصندوق المركزي للمهجرين يتبع منذ بداية عمله عام ١٩٩٢ الية

### شخصيات ووفود فی بکرکی

استنقبل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير امس في بكركي المحامي روجيـه أنه الذي اعتبر أن الانتخابات البلسة "كاتُّت مغيَّدةٌ ومقبولةُ لانما احيث الروح الديموقراطية في المدن والقرى

وتوقع حصول اقتخابات رئاسية مشيرا للى "أن هناك رئيساً جنيدا للجمهورية وكدلك لمجلس الوزراء". واستقبل البطريرك الامين العام لـ"المجلس الحقوقي البريطاني للشرق الاوسط أبرهيم كنعان الذي طالب بصلاحيات واسعة البلديات.

وفي بكركي ليضا الرئيس العام للرمبأنية النبنانية المارونية الاباتي يوحنا ثابت، والاب ايفون أمبروأز من كَارِيتَاس الْمَنْدُ النَّذِي يَشَارُكُ فَي دورة تدريبية تنظمها "كاريتاس لبنان ، ووقود

النطوات التي يتخذها الصندوق يتم اقرارها في أجتماعات هيئة مجلس ادارته الذي يضم ممثلة للوزير جنبلاط كمًا أن التعويضات التي تدفع في اي من مجالات الترميم والاعتمار والأخلاء تتم بموجب برامج

تضعما الوزارة باشراف وزير شؤون المهجرين وتصال على الصندوق نائب رئيس للصندوق عبد الحبيد ناصر لتنظيم عَمَّدات صرفها، وليس كُمَّا ورد في المقابلة من أن الصندوق يعمل كما يشاء. وُحتَى اللوائح الناصة بالأنبلاءات الجمياعيية وبتعويضات المصالحات في الجبل كان الصندوق يترك كل مرة أمر معالجتها الى الوزير جنبلاط نفسه. وما زال الصندوق ينتظر حتى اليوم من الوزارة الخطة التي ستعتمد لاخلاءات بلُيْتَى دفون في قضاء عاليه وارصون

في قُضاء بعبداً والتي صدرت قرارات بلخلائهما في وقت سأبق. اما في شأن اتمام الصندوق باته صرف تعويضات في الانتخابات البلدية والاثتخابات النيابية، فيحمني

تبقى القضية الوطنية الاولى .

انَ اؤْكَـدُ ان الصندوقِ تُـوقفُ بعلمُ جميع المعنبين، وبأسر خاص من رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ومو صاحب سلطة الوصاية على الصَّندوق، عن صرف اي تعويض في بيروت وغيرها من المناطق المعنية بعودة الممجرين، الى حين الانتماء من أجراء العملية الانتخابية، وذلك لئلا يُفَسِح في العبال أمام أي من المتربصين بالصندوق لنسج روايات لا تمت الى المقيقة بصلة وتسىء بالتالي آلى قضية المهجرين التي

الاشلاء ولطلاق معتقلين لبنانيين في السجون الاسرائيلية، وكان امرار على السجون الاسرائيلية، وكان امرار على الاستعرار في خيار المقاومة، وأشادات بنجاح عملية التبادل. ٩ مغتي الجمهورية الشيخ محمد

تلاحقت امس التعليقات على تبادل

\_\_ حى حدم معرد بعبدا مبلكة الانسرى بالاشبلاء الى الاقبرار بحدثا العبدا". النائب السابق حبيب صادق: رشيد قبائي ثمَّن "الَّبُمُود التيَّ قام بما "ليس بالكثير أن يزحف الشعب اللبناتي بأسره من كل اتحاء الوطن ألى المظار المسؤولون اللبنانيون والسوريون وفي مقنمتهم الرئيس حافظ الاست والى معبر كفرفالوس مستقبلا، باكبار والمسؤولون الفرنسيون والمؤسسات وتعظيم، رفات الشمحة الخالدين الدولية من اجل اتمام عملية تبادل وقامات الابطال العائدين من أسرهم الاسرى ورفات الشمداه بأشلاء البنود السرائيلين". واعتبر "أن هذه العملية تمت بتعاون شمر بين الدول التي تدرص على لدقاق الدق"، أملا في "أن يستمر هذا التعاون لتحقيق كامل الإمداف الطويل الشاق. فمؤلاء جميما رموز الوطنية المتومجة ابدأ وعناوين النخوة والشجاعة والغداء، في وجومهم تتجلى ألدرية سأطعة ومن ليديهم يتنفق والفايات النبيلة في تدرير الارض وعودة الشعب الى قراه وبلداته" وأكد "استمرار معنى السيادة الدق، فهم مجد الوطن الجماد في سبيل الله حتى تحقيق وعد الاجتماعي على قـأنصو: "بوُنيعة الروح التي هي أغلى ودائع الامة فينا، وبشهادة

الله بالنصر المبين (...)". --- بــــر سبيل رسيد الصلح اقترح على بلدية بيروت "تسمية شوارع رئيسية في العاصمة باسم ذكري ٦٥ حزيران ۱۹۹۸، وباسم الرئيسين السوري حافظ الاسد والغرنسي حاك شيراك

🗣 النائب اتور الفليس رأى في عملية التبادل "انتصارا جديدا للبنان والمقاومة الباسلة التي تؤكد يوما بعد يُوم صَدَقيتَهَا في عَمَلُهَا حَتَى تَدَرِير أَذَر شَبَر مَن التَرَابِ الوطني اللِبْلَانِ". الثائب مصباح الاحدب: "إن لبنان ربع معركتين، اذ آثبت مقدرة على التفاوض غير البباشر وانتزاع الحقوق، واستعاد عضرات المعتقلين ورفات

عشرات الشمداء 🛊 النائب علي خريس: "نعتبره يوما تاريخيا وليس جنوبيا فحسب، بل هو لكلُّ اللَّبْنَاتِينَ. ومَا نشمته اليوم هو

# في افتتاح "المؤتمر الاغترابي الكتائبي" الجميل: وطننا معطل الدور والارادة فحسب، بل هي ايضاً فكر وطني ونمج وسياسة ويرنامج مرحلي يتناول. في الدرجة الاولى، امن لبنان الخارجي وسط

في نبأ من واشنطن ان الرئيس أمين الجميل افتتح "الووّتمر الكتائبي الاغترابي" في العاصمة الاميركية في حضور مثلين لرؤساء اقاليم ومناطق ومسؤولين كتائبيين سابقين بعضمم من لبنان، وهو يستمر الى غد الاحد. وشارك المسؤول عن حزب الوطنيين الاحرار في لميركا ميلاد زعرب، ومدير مكتُبُ (كَلايُو) – التيارَ العوني في واشنطن، ووفود من اوستراليا والمكسيك ونيجيريا واوروبا وكندا واسوج ولندن وجميع مقاطعات الولايات المتحدة. بداية النشيد الوطني اللبناني فكلمة تطوني شربل ثم كلمة لابرميم مرجة، ثم اكَّد توفيق سويد ضرورة الوحدة الكتائسة

والقَّى الجميل كلمة قال فيها: "(...) التجارب الراهنة اكدت أن حزبنا ليس طفرة أو رقماً زائداً في المعادلة اللبنانية، أو لا فرق أن كان أو لم يكن. وكثيرة مي المنظمات التي ولدت في الثالاثينات، قبل ولادة الكتائب أو بعدها، لكنما لم تعش، وغيابما لم يترك اي فراغ. ذلك لان الكتائب تبسد ذَّلَكُ التيَّارِ الْوَطني التاريِّذي الذي سامم في انشـ4 لبنان الدديث. ثم اضحت المعبر عنه، كتنظيم، وفكر سياسي، واستراتيجيا، وقيادة شجاعة وحكيمة في إن واحد. كان الرئيس المؤه يعُرف مَتَى يَجِب أَن يَقَالُ "نَعَمِ" وَمَتَى يَجِب أَن يَقَـلُل "لا" في سيياق ستراتيجيا ترمي الى ترسيخ الاقتناع بوجود لبنان كوطن للحريات. ولا مرة خسرت الكتائب معركة وطنية. ولا مرة ورطت الكتلاب التبار الَّذِيُّ تَمِثُلُه في حُرَب خَاسرة او هزيمةً مخزية. كما ولا مرة سكرت الكتآئب بخمرة النصر وتُجاورُت حد التوازن الوطني وركبتُ موجة التطرف حتى الانتحار. اماً متى بدأ التيار اللبناتي التاريخي يخسر ويتراجع ويتُمَّافَتُ ويُدخَل فَي مُّفَاّمِراتُ اتَتَحَارُيَةً، فقد بدأ نلك مع التشرنم في صفوفنا ومنذ بدأت المصالح والامواء الشخصية نخشى ان يكون هذا الاعمار اعمارآ للحجر على حساب الانسان والمؤسسات تُطغى على مناقبيتناً المعمودة. مما ادى الى ضرب الكتائب من الداخل عبر تلك العملية التي سميت "تتفاضة ١٢ اذار".

والمستقبل. ولا يكفي ان نشيد الصروح والابنية ونقيم المشاريع الضخمة، بل الَّاهِم مِنْ كُلُّ ذَلِكُ هُو ۚ أَنَّ نَبْنِي الْانسان اللبناني ونعمل كل ما في وسعنا لدعم صمونه وللماء طموحه في مُذه المعالاة التي يتساءل فيما كل لبناني عن مصير ومئذ ذلك الحين والانتفاضات تتوالى، كل واحدة تلفي الاخرى حتى كانت تلك المزيمة التي نفذت من خلالها المؤامرة الوطن ومستقبل الانسان فيه. فالسؤال الذي يتبادر الى الذهن: لمصلحة من على الوطّن. وكانت التــــويات كلُّ مَنَّا الْأَعْمَارُ وَالْأَنْفَاقُ؟ الأعمارُ فَرَّ والاتفاقات والمعاهدات التي خلخلت نظرنا هو التئام شمل العائلة اللبنانية أُسس البنيان الوطني برمته (ـــُـ). ان الكتــــلاً ب، في اي حــــال من الاحوال، ليست سلطة او قيــادات وتعزيز قدرات الشعب، كل الشعب مَن كُلُّ الفئات وفي كل المناطق (...)".

تعليقات على عملية التبادل

اصرار على استمرار خيار المقاومة

جزء يسير من حقنا" و"اننا نصف هذه العملية بانها انجاز وطني كبير تحقق

بعد مفاوضات عسيرة ومعقدة فتقل

فيما العدو من عدم الاقرار بمبدأ مبادلة

» رئيس الحزب السوري القومي

النم التي هي ازكن الشهادات، يترصع جبين لبنان العقاوم، كما تعمدت ارصه،

الامين العام لـ "الجماعة الاسلامة"

الشيخ فيصل مولوي حيا "الاسرى

العائدين من سجون الأحتلال الصهيوني

والشمداء الإبطال الذين عادوا الى

4 الامين العبام لـ "الجنبسة

الديموقراطية لتحرير فلسطين" نايف

حواتمة أبرق الى الرثيسين نبيه بري

ورفيق الدريري والأمين العام لـ"حزب الله" والامين العام للحزب الشيوعي

منأهم بنجآح عملية تحرير الاسري

ورفات الشمداء النين سقطوا في

المواجمات البطولية مع قوات الاحتلال

الاسرائيلي في الْجنوب للبناني .

بموقف للعز الملازم للكرامة".

ارض الوطن".

هذه الصرب الطّويلة المزمنة على مستوى المنطقة العربية والشرق الاوسطية وكل الدروب الفرعية المتصلة بهاً. فما هُو موقعٌ لبنان عَلَى خريطة هذه الصراعات المنعكسة على اوضاعه الداخلية؟ يتوقف امن لبنانُ الخَارجي والداخلي على الجواب عن هذا السؤَّالُ، ويتوقف عليه ليضا استقلاله وسيأدته فَضَلاً عن قيآم الدولة السيِّدةُ في الداخل وعلاقاتها بالخارج، واعتقد أن دور الكتائب مو دائماً هذا الدور الوطني بامتياز، يتبدل في وسائله لكن جُومرَّه لا يتبدل ولا يتقير. فلماذا لا نلتقي من أجل التعاون على وضع هذه الوثيقة التاريخية، بل هذا التعاقد البديد بين الكتائبيين، القدماء والبدد، المقيمين والمغتربين؟ (...)".

ثم قال: "ان أبنان كما ذكرت، عليه ان يكون صاحب دور فاعل في محيطه. والنطير في الامر ان هذا الدور بات معطلاً. فبينما تدور في رحاب المنطقة اخطر مفاوضات لتقرير المصير بالنسبة الى بلدان الشرق الأوسط، ولاسيما لبنان، نرى وطننا بمعزل عن هذه المضاوضات. دوره معطل وآرانته رفضته الكُتائب دوماً ولا مناص من ان تعود الى الدلبة السياسية تأدية لدورها التقليدي الا ومو النفاع عن الدقُّ اللبناني. ولعلَّما جريمةً لا تغتفَّر انَّ ندن غرقنا في متآمات الفرقة والانقسام بدلاً مّن استعادة المبأدرة الوطنية بالتعاون مع الوطنيين المخلصين لنسير معاً في الكفاح لانقاذ الوطن. اين وطننا اليوم من منه الرؤية؟ انه في حالة معاناة قصوى رغم ما يدور فيه من محاولات الاعمار واعادة البناء

جاً؛ في الفقرة الثالثة من النادة ٦٦

يقوم بما الوزير. وأما كان تخطر

وانا كان رئيس مجلس الوزرا رئيسأ للحكومة يمثليما ويتكلم باسمما ويعتبر مسؤولاً عن تنفيذ تنحصر صلاحياته بأن "يتابع اعمال الادارات والمؤسسات العامة وينسق بين الوزراء ويعطي "التوجيهات العامة لضمان حسن سير العمل°.. (كما ورد في البند ٧ من ألمانة ٦٤ مِن الدستور). فتنفيذ سياسة يتولاماء ولا يجوز لرئيس الحكزمة

# حرب رداً على الحريري:

أ- "تنص الفقرة "د" من مقدمة مما يعني ان مجلس الوزراء كعؤسسة

التابعة له. فالوزير هو المنفَّذ وليس

الحكومة في أثناء سفرد أفتصر على تنغيذً سيأسة وضعما مجكس الوزراء، ولم يتنذ لي موقف مغاير لما أو جُديد عليها، وإن هذا الامر يدخل في اطار صلاحياته (وهو ما نتكره علَّيه)، وان تنظه شنعياً ناتح من ان الامر يستدعى جهودا أستثنائية تفرض تدخله الشخصي والمباشر في انتنفّيد، فمن المفترض، في هذه الحالة ان يطرح الامبر على متجلس الوزراء ويقترح خطة العمل والتحرك لتنفيذ سياسة الدكومة فيتم مناقشة الفطة في مجلس الوَّزراء، ويتُخذ في شأنها القرار المناسب، وتنفذ: وبعد اقرارها،

# الوزراء ينفذون سياسة الحكومة

ملاحظةً على الرحلاتُ الَّتِي يَقُوم بما رئيس الوزراء رفيق التريري الى النَّارِجِ "مُنَّ دُونَ مُعَرِضَةً مُجَّلِّمَ الوزراء" مؤكداً أنه "لا يجوز لرئيس الحكومة ان يحل محلّ الوزير المختص ويصادر صلاحياته .

وقال حرب:

المجالات والسهر على تنفيذ القوانين مجتمعة مو الذي يضع السياسة العامة للدولة في جميع المجالات، وهو الذي يضع الخطط لتتفيذها، ويسمر على تَنفيَّذَ القوانين، ويشرف على التَنفيذ الذي تقوم به اجعزة الدولة واداراتما التي تخضع للوزراء، بحيث يتولى كل وزير تنفيذ سياسة الدولة التي

ولما كبأن توزيع الصلاحيات والمُسؤوليـات بُينَ الوزراء يشكل القاعدة الاساسية للنظام الديموقراطي الذي يقوم على مبدأ المحاس والمسائلة عن الاعمال الشخصية التي الوزير في الامور الاجرائية العائدة الى وزارته يؤدي الى ضرب منه القاعنة والى ضرب صلاحيات الوزير ودوره ويحبوله الى منوظف لدى رئيس

السياسة العامة التي يضعما مجلس الوزراء (كما جاء في المادة ١٤ من الدُسُّتُورُ) فمذا لا يُعني ان رئيسُ الحكومة منفذ لسياسة الحكومة بل الدكومة منوط بالوزراء، كل في اطار اختصاص المقيبة الوزارية التي

ربير ٣- اذا سلمنا جدلاً ان عمل رئيس

# بالتنسيق بين رئيس الحكومة والوزير المختص، على ان يرفع تقريراً الي

الدستور اللّبناني على "ان الشعب مصدر السلطات وصاحب السيادة يطرسها عبر المؤسسات الدستورية". -وتنص العادة 17 من الدستور اللُبنَاني على الآتي: "تناط السلطة الاجرائية بمجلس آلوزراء وهو يتولاها وفيقآ لاحكام الدستور". وتنص المادة ٦٥ من الدستور: "تناط السلطة الاجرائية بمجلس الوزرة وهو السلطة ألتى تخضع لهأ القوات المسنحة ومن الصلاحيات التي يمارسها وضع السياسة العامة للدولة في جميع والانظمة والاشراف على اعمال كلُّ اجمزة الدولة من ادارات ومؤسسات مدنية وعسكرية وامنية بلًا استثناء".

يقررها مجلس الوزراء في الوزارة

٢– ورد في الفقرة الثانية من المادة ٦٦ منَّ الدسـتَـور: "يتُـولىّ الوزراء ادارة مصالح الدولة ويناط بمم تطبيق الانظمة والقوانين كل بما يتعلق بالامور العائدة الى أنارته وأما خص به". ولما كان الوزراء، وكل في معرض صلاحياته واختصاصه، يتحملون مسؤولية اعمالهم الشخصية بالأضافة الى تُبعَّة سياسة النكومة العابة كما

من النستور،

لَّجَمَهُورِيةَ أَوْ رَئِيسُ الحكومةَ زُهُوَ مَا يتناقض ولحكام النستور والبيادئ آنىستورية.

أن يُحل محل الوزير ويصادر صَّلاحياته ويتحول الى منفُذ بديل من الوزير المختص.

### للاطلاع والمتابعة. فالدستور جعل من مجلس الوزراء مركزا لاتخأذ القرارات الاجرائية، وحمَّل الحكومة مجتمعة تبعة السياسات التي تنتمجما وتضعما فلا 💽 إضغط على الرقم ٩ للاشتراك في المسابقة يجوز ان يتفرّد رئيس الْحكومة في تَطْبَيْقَ مَذَه السياساتُ بل بُفترضٌ ان يتحمل مسؤوليتها مجلس الوزراء

مجلس الوزراء حول نتائج المهمة

مُجتَمِعاً بالاضافة آلى الوزير المُختص.

3- لم يعط الدست ور رئيس الحكومة صلاحية ابدال وزير بأذر. فإذا

كان سفر رئيس الحكومة الى الخارج لتأكيد سياسة الحكومة في شأن

السياسة الفَّارجية، فكيفٌ يجوِّز له أنَّ

يعطعب معه وزير الدولة للشؤون

المالية في معمة لا علاقة لما بالشَّأْن

المالى كما يبدو الا اذا كان للزيارة

وللاتصالات التي قنام بمنا رئيس

الحكومة اهداف تتعدى السياسة

الفارجية إلى السياسة المالية

والنقدية، وهي اهداف لا علم لمجلس

للوزراء بها ولأ موافقة لمجلس الوزراء

لما اذا كانت غاية سفر رئيس الدكومة القضايا المتعلقة بالسياسة

الظرجية للدولة اللبنانية فكيف يفسر

رئيس الحكومة غياب وزير الفارجية

عنما او تغييبه، ولا سيما أن البند ٨

من المادة ٦٤ من النستور فرض

على رئيس الحكومة حضور الوزير

المذَّتُصُّ أَذَا لَراد عقد جلساتُ عمل مع

الجمات المعنية في الدولة. فكمّ

بالدرى في القضايا ّ الخارجية وفي

جلساتُ العُمل التي يعقدها مع الدولُ

انا كانت مداينات رئيس الحكومة

في الضارج بمثابة تضاوض لعبقت

معَّامِدة فَأَنَّ النص الدستُوري صريح (العادة ٥٢) قد حصر هذه الصلاحية

برئيس الجمهورية وليس برئيس

الحكومة او اي وزير. كما من المعروف دستورياً وقانونياً انه لا يجوز تفويض

الصلاحيات ولا يحق لرئيس الجمهورية

تغويض رئيس المكومة بهنه

٧- أذا صحّ ان رئيس الحكومة

بغطي نفقآت سُفر وقد رسمي

حُكومي فذلك يعني انه يتبرع بمبلغٌ

نقدي الى الدولة اللبنانية بمدف

تغطية نفقات مممة رسمية الى

الضارح. ومن المعلوم أن كل تبرع

للدولة اللَّبِفاتية يجبُ أن يعرض على

مجلس الوزراء لكي يوافق عليه

ويقبله ولا يجوز قبول اي هبة او

تبرع دون موافقة مجلس الوزراء. وفي

حَصُّولُ مِنَا الامر مَنَالُفَةً لا يُجُوزُ انْ

يرتكبها رئيس الحكومة او يسكت

السبع عائدا

من مؤتمر الجزائر:

دعم القرار ٢٥٥

عاد آلی بیروت مساء امس وزیر

الاعلام باسم السبع قادما من الجزائر

بطريق فرنسا بعدما ترأس وفد لبنان

تطبح هذا القرار برمته ندن من

جمتنا قدمنا ورقة عمل تؤكد هذه

المعانى، كـمـاً تـؤكـد وجـوب دعم

الحملات المتعلقة بنصرة الجنوب والبقاع

الفربي (...) .

عُلْيِها مجلس الوزراء (....)".

والجمات الخارجية؟ (...).

الصلاحية الممنوحة لم

وضغط على الرقم ( للاشتراك في مباراة ايطاليا/نروج الله الماليا/نروج الماليا/نروج الماليا/نروج الماليا

- عند الاشارة: الدخل نتيجة فريق ايطاليا (من • الي ٩) - عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق نروج (من ١٠ الي ٩)

الدكتور يول يزبك

يعلن عن مباشرة العمل في عيادته

العيادة، مركز العيادات التخصصية، طابق ١٢، مقابل الجفينور، شارع المعماري - حمرا - التلفون: ١١/٧٤٧٦٤٥ - ٢/٢٧٢٨٥٠

Les Vacances

ça commence

Aurore propose:

• Rome-Sicile (Avec Italiatour

**AURORE** 

مباراة ايطاليا/نروج

مباراة البرازيل/تشيلي

اطلب الرقم: 1433

طريقة الاشتراك:

آخر مهلة للاشتراك: الساعة العاشرة مساءً

آخر مملة للاشتراك: الساعة الخامسة والتصف مساءً

•Rome-Malte •Malte •Tum

Place du Musée - Imm. Salamé

Tel - Fax: 01- 615993 - 615994 e-mail: Aurore@cvberia.net.lb

0000

مسابقة "احزر واربح" (١٨)

اختصاصى - بأمراض وجراحة الأنف والأذن والحنجرة

- جراحة تجميل الوجه. معالجة الشفير - ليزر.

- جراحة الجيوب الأنفية بالمنظار.

إضغط على الرقم ٢ للاشتراك في مباراة البرازيل/تشيلي - عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق البرازيل (من · الي ٩) عند الاشارة: انخل نتيجة فريق تشيلي (من ٠ الى ٩)

1) يمكنك ادخال اكثر من نتيجة واحدة للمباراة للواحدة. ؟) في حال تعدد الفائزين، يتم السحب بالقرعة لمعرقة الفائز في المسابقة. المائزة: حماز NOKIA 5110 أكل مباراة.

١٥ سنتاً للدنيخة الواحدة



0000 مسابقة احزر واربح (١٩)

> مباراة فرنسا/الباراغواي آخر مملة للاشتراك. الاحد الساعة الذامسة والنصف مساءً

> > مباراة نيجيريا/الدانمارك آخر مهلة للاشتراك: الحد الساعة العاشرة مساءً

طريقة الاشتراك: اطلب الرقم: 1433 🚺 إضغط على الرقم ٩ للاشتراك في المسابقة

وضغط على الرقم ١ للاشتراك في مباراة فرنسا/الباراغواي عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق فرنسا (من ١٠ الى ٩) عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق الباراغواي (من ١٠ الى ٩)

وضغط على الرقم ٢ للاشتراك في مباراة نيجيريا/الدانمارك عند الاشارة، ادخل نتيجة فريق نيجيريا (من ٠ الي ٩)

 عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق الدانمارك (من ٠ الى ٩) ١) يمكنك احجال اكثر من نتيجة واحدة للمباراة الواحدة. ٢) في حال تعدد الفائزين؛ يتم السحب بالقرعة لمعرفة الفائز في للمسابقة.

الجائزة: جماز NOKIA 5110 نكل مباراة. ٢٥ سنتاً للدقيقة الملحدة

ــ بـــر		بطريق فرنسا بغدما تراس وقد لبنان إلى مؤتمر وزراء الاعلام العرب الذي إ						
يقة الوامدة	٢٥ سنتاً للدقيقة الواحدة							
	- · <del>- · · · · · · · · · · · · · · · · ·</del>	الوطنية لَلاعلام" رفيق شلالا والسفير في البزائر عبد المجيد قصر.						
بح جهاز NOKIA 5110	نتيجة مسابقة احزر وار	في المطار قال السبع عن نتائج						
۲۵ <b>– مولندا – المكسيك ۲</b> – ۲	٤١ ـ كوريا الجنوبية ـ بلجيكا ١ ـ ١	المؤتمر: "وتم التركيز في هذا المؤتمر أ خلال التوصيات ايضاً على بندين						
	l	مممين، الأول يتعلق بمسألة القدس						
الرقم الرابع ٣/٤٠٩٧٧٤	الرقم الرابح ٥٢/٢٢٥١٧.	ورفض القرار الاسرائيلي والاجراءات الاسرائيلية القاضية بتوسيع تمويد						
عدد الاجابات الصديدة ٢٠	عدد الاجابات الصحيحة ٢٤	القدس ودعوة اجهزة الإعلام العربية						
23 <u>- يوغوسلافيا - احيركا 1 - •</u>	٤٢- المانيا – ايران ٢ – ٠	كافة الى فضح الإمداف الإسرائيلية والمرامي الاسرائيلية التي المرائيلية التي تعمل على						
	* * - · · · · · · · · · · · · · · · · ·	توسيع التصويد والامر الثاني هو						
الرقم الرابح ٣/٢٧١٧١٨.	الرقم الرابح ٥٣/٦٧٤٧٦٧.	تأييد موقف لبنان وسوريا المشترك						
عدد الاجابات الصحيحة ٢٨	عدد الاجابات الصحيحة ٩٦	من عملية التسوية ومن تنفيذ القرار 210 من دون قيد او شرط، ورفض الدر المارة المناطقة المارة التراكية التراكية التراكية التراكية التراكية التراكية التراكية التراكية التراكية ا						
		الاجراءات والافكار الاسرائيلية التي						

ملاحظة: يتم اختيار الرقم الرابح من بين الفلازين بطريقة القرعة عبر جماز الكومبيوتر

€ جماز الـ NOKIA الخاص بمباراة اسبانيا - بلغاريا تم نقله الى المباراة النهائية، ليضاف الى الجائزة الخاصة بها

الامام. والافضل ان تتراجعوا". لكنما

لم تُجد نفعا امام المحر المائح من

تستّكنْ قبلُ ان تقف في الصَّفُوفُ

الاملمية عند النقطة العسكرية، كي

تشامد عن قرب ابن جارتما "آلعزيزً

على قلوبنا"؛ وظلت تراوح مكانها رغم

الداح العسكريين على ان ترجع قليلا

وقالَّت: "نمن سعداء بعودة محمد،

وأشعر كأننا عائلته، لكننا حزننا على

ان رفات مقاومين اثنين من العائلة لم

تشمله دفعة البارحة... في كل حال،

وجبارة أم اصمد اس

البشر والاعلام

الفرحة للأحياء".

عائد يقبل بد وقنتم

تلاسن وتنفيش، قبل وصول موكب الاسرى المدررين. وبدت عناصر الجيش تداول ادعاد الشناقعين

حمراه طبعت عليها صورة المنجل

والمطرقة وتغلغلوا في كُل مكان،

وببكوا على وقع متأقات: "تميّة

تحية يا نمج الشيوعية... وبدنا نطَّلع

عَ انصار. كـرمـال عـيــونـك يـاً

شيوعية..." وضم فريق ثان انصار

حركة "أمل" الذين لوحوا باعلامها

الخضراء والاعلام الصفراء لانصار

اقتراب بدء العد العكسي لوصول

موكب الاسرى المدررين، وضاقت

الطريق والشوارع الضيقة المتفرعة

بالناس فحاولوا آلتوجه صعودا نحو

المعبر، غير أن أوامر العسكريين

وازدادت زحمة الوافدين مع

## الحريري: لتنسحب إسرائيل من الأراضي اللبنانية والسورية المحتلة ونحن وسوريا جاهزون للسلام

# جموع كبيرة استقبلت المحررين الـ ٥٥ في كفرفالوس بالدموع والتصفيق والهتافات والأرزّ والورود



كتبت مالة ممصي:

افلتت فيما الامور من زمامها.

كأنت لحظات مجنونة لا تنسى

امواج البشر والاعلام المتراقصة

تدافعت بقوة من كل الجمات حتى

الاختناق عند الطريق المؤدية الى معبر

كفرفالوس لملاقاة الاسرى المحررين

الـ ٥٥، واتفجر الجنون دفعة واحدة:

صراخ ودموع وتصفيق ومتافات "الله

لكبر"، واصوات تعالت، "وصلوا، انهم

هنا... يا الله" واجساد ارتمت من كل

جانب على سوكب المصرريان،

ومشتاقون تسلقوا البامات مصفقين،

وَاهالي غُلِّبهم التّأثر والبكاء، فيمّا

ايدى المصررين تشابكت وايدي

الاهالي المنتظرين حتى الالتحام...

كأنما تخشى الافتراق مجدداء

ومعانقات وسالامات حارة من وراء

نوافذ الباصات، واسماء توالت: "أنه

زياد، انه هسن، انه ابني علي...°،

س: ۱۷۱

۱ – لا شيء.

۲ – اصابتان.

س: ۱۷۴

٢ – اصابة واحدة.

۱ – لویس باربوسا،

٣ – لويس مونتي.

۱ – مانغرید بور.

س: ۱۷٤

س: 1۷۵

٢ – خولين بينيرتي.

٢ - فيرينك بوشكاش.

- من هو اللاعب الثالث؟

١ – خوسيه سانتا ماريا.

٢ - فلوريان البير.

٣ – ليونيل سانشيز،

- من هو اللاعب الرابع؟

: -- جيوسييي مازولاء

٢ – خوسيه التافيني.

٣ – انطونيو مازولا،

٢ - اليخاندرو باكوستا.

- من هو اللاعب الثاني؟

١٩٦٢. من هو اللاعب الاول؟

- كم إصابة سجل بيليه في مونديال ١٩٦٢ ؟

















تشابك أيدي الاسرى المدررين مع أيدي المنتظرين.

نافذته: "فرحتنا لا توصف. صرنا اخيرا

بين املنا. نحن فرحون لأن املنا

يستقبلوننا، في حين يستقبل بنيامين

اما جعفر ديب (اعتقل عام

١٩٩١) فأكد أن "فردتنا كبيرة

جدا... لكنها ليست كاملة، لان ثمة

اسرى لبنانيين لا يزالون في السّجون الاسرائيلية. فكرنا معمم دائما ونتمنى

وسرعان ما كانت الكلمات تضيع

في صخب "الميصة" التي رافقت

الموكب، ولكن عيون المحررين ظلت

حاضرة، تراقب، تلتمع فرحا، تعمع...

مناقيش آو بيض مسلوق واعداد

المحرر فادي علي التي تفردت بارتداء

الاسير وكلمتي: "اهلا فادي". واكد

صمره أحمد توقيق بركات "أننا عرفنا انه سيطلق اليوم بواسطة وسائل

الاعلام واكتت لنا لجأن خاصة صحة

الخبر"، واضاف: "زرنا فادي في ١٨

ايار الماضي وكانت صحته جيدة"،

طازجة والتمتع بكركرة النارجيلة.

(نتنيامو) مجرد الشلاء".



في أجواء الفرح ومحبثة الاهالي المنتظرين وحرارة ترحيبهم. وتفاعلوًا مع كل شيء تمرك حولهم، فرفعوا اعلاما لبناتية او حزبية اعطاهم اياها المرحبون بهم. وتبادلوا الاحاديث من نوافنهم مع المشتاقين، وسألوا عن احُوالُ الأخوات والاقاربُ... والاصدقاءُ. وكان الماتف الذليوي الذي اعطر لاحدهم من النافذة افضل وسيلة ترحيب بأسير مدرر اتسجم في حديث هاتفي طويل مع احد المطمئنين اليه. وكيف الصحة؟ اجاب بعضهم: "أنها جيدة والحمد لله، لكنها تتفاوت بين الاسري المحررين". وما هو شعوكم

وتحكي الكثير عن الم ومعاناة الانتظار الطويل لدى وصولكم الى الاراضي المحررة؟ وكبان اهالي الاسترى المصرريين واقرباؤهم، نسأء ورجالا واطفالا، بدأوا يتوافدون الى المعبر من السادسة صباحا، واشجار الزيتون لفضل مكان يفيئون في ظلالها لتناول "ترويقة"



جنون الاستقبال امام قصر الرئيس التريري في مجمليون.







التمعت فرحا، ونساء مرخن، "رأيناه..." انه مثل القمر".

كان الجنون عارما. وكان استقبال

ألعرس عند معبر كفرفالوس لم

يستفرق اكثر من ١٥ دقيقة، هو

الوقت الذي تطلبه مرور الموكب

بصعوبة بين الاجساد المتراصة على

جانبي الطريق وفي وسطما وبين

السيارات، ولكن الدقائق الـ ١٥

زخرت بصور مؤثرة سريعة. ففي

والورود على الموكب، تحركت رؤوس

ايطال للمحررين الـ ٥٥.









- اربعة لاعبين مثلوا دولتين في نهائيات كأس العالم، اخرها عام

- من هو الحكم الوحيد الذي مثّل دولتين في نمائيات كأس

– من هو أول حارس درمى يحرم الانكليز من التسجيل في ملعب

– من سجل الاصابة الكورية في مرمي ايطاليا في مونديال 1977؟

- المباراة النهائية في مونديال ١٩٦٦ كانت تحمل الرقم:؟

العالم، اخرها في مونديال ١٩٦٢؟

١ - ارتورو مالدونادو.

۲ – لویس هیرناندیز.

- الدولتان اللتان مثلهما؟

١ - المكسيك والاوروغواي.

ويمبلي في مونديال ١٩٦٦؟

٢ – لويس بورخا (المكسيك).

٣ - بدرو مازور كيويكز (الاوروغواي).

١ - بيار لوبوار (فرنسا).

١ – شو ايل سوئغ.

٣ – بارك ايل دونغ.

١ - ٢٠٠ في النمائيات.

٢ – ٢٢٥ في النمائيات.

٢ - ٢٥٠ في النمائيات.

٢ - باك دو ايك.

س: ۱۸۰

٢ - المكسيك والتشيلي.

٣ – البيرو والمكسيك.

۲ – بابلو بیدروسو.

# إجمع نقاطاً واربح مع جوائز بقيمة ١٥٠ مليون ليرة لبنانية كأس نهاية القرن المجموعة الرقم ١٨







مؤكدا ان "العائلة تقيم له احتفالا

وتدخل والد فادي طالبا من الصهر

عدم اضافة أي كلمةً: "انهبوا وتكلموا

مع غيرنا... وبرر احد الاقرباء حدة

الوالد بانه "متوتر قليلا". وندن من

كُذلك كُانت عائلة الاسير على

عبدالله هزيمة عند المعير قبل ساعلت

من موعد وصول موكب المدررين:

"لقّد أتينا وفدا كبيرا من حاريص

يضم زهاء ٢٥ فردا من عائلتنا

لاستقبال ابننا\*، على ما أوضح الوالد

عبدالله، مشيرا الى ان "صحة على

بدت جيدة في آخر زيارة اليه قبلُّ

١٠ ايام من عملية الصارية". وتختلق الكلمات في حلقه: "أن عودتُه الينا

فرحة كبيرة لا يمكن ان تعبر عنها

علي فوعاني سنة طويلة. وتقولُ

دامعة العينين: "فرحتنا كبيرة اليوم.

سنولد مجددا عندما نراهم". وآثر والد

على الصمت جازما: "لا كلام قبل أن

أما رفيق الاسير كايد ممدر فحمل علم الحزب الشيوعي ملوحا به: "رأيت

كايد للمرة الاخيرة قبل اربع سأعأت من اعتقاله عام ١٩٨٨. أتنكر جيدا

انه كان مناضلا. ولا أتوقع ان يكون

حرارة الشمس بدأت تشتد في

العاشرة قبل الظهر... ومعما العطش والعرق وتعب الانتظار. لكن الاجساد

کبیرا مساً".

امالي الحزام الامني".

لم تستكن وظلت تذرع طريق المعبر

نَمَابًا وَلِيلَبًا. وَكَانَتَ الْأَسْئِلَةُ تَتُوالَى:

"مَلْ وردت معلومات جديدة عن موعد

وفي غياب معلومات دقيقة، فضل

عدد كبير من الوافدين الانتظار قرب

منزل، قال عنصر في الجيش انه اقمى

نقطة يمكن ان يبلغها المنتظرون،

فاستظلوا أعمدته وعرائش حديقته.

وكانت "الزلاغيط" والضمكات تعلو

من حين الَّى آخَر في باحته الارضيةُ حيث تجمعت نساء وأطفال.

وكان حملة الاعلام كشرا ف

الخارج ولون العلم كفيلا تحديث

انتمآء حامله فالشيوعيون لبسوا

قمصان تشي غيفارا وحملوا اعلاما

الرئيس التريري لدى استقبال الاسرى المدررين.

وصول الموكب؟ مل الطلق؟ (...)".

- 1) تنشر "النمار" يومياً عشرة أسئلة عن كرة القدم، مع اعطاء ٢ إحتمالات فرضية ابتداءً من الاثنين ٨ حزيران ١٩٩٨ وحتى السبت ١١ تموز ۱۹۹۸ ، على مدى ثلاثين يوماً. ان الاجابة الصحيحة عن كل سؤال تساوي
- ٣) آخر مهلة لتسلم قسائم الاشتراك في ٠٠ تموز، وترسل الى اقرب مكتبة او مركز بيع لـ"النمار"، على ان توضع القسائم النمس في مغلف واحد يوجه الى "مسابقة إجمع نقاطاً وإربح مع "النمار" – جريدة "النمار" – وتنشر نتائج المسابقة بعد ٥٥ يوماً من نماية المونديال، مع نكر أسماء الفائزين

### طريقة الاشتراك:

- ؟) تنشر قسيمة الإشتراك كل يوم سبت من الاسبوع، وتتم الإجابة عبرها على اسئلة الاسبوع المنصرم وعددها ٦٠ سؤالاً. تنشر هذه القسائم على مدى

- خمسة أسابيع متتالية.
- والنتائج.
- - نقطة واحدة بحيث يصبح مجموع النقاط

# الجوائز:

- ♦ سيارة Renault Mégane Coupé 98 بقيمة ١٥٢٠٠ s من ♦ دراجة نارية Honda VT. 600C Shadow 98 بثيمة
- من شركة هنري توتل
- ♦ صالون بقيمة ٢٠٠٠ 5 من كاليري جوزف يونس ♦ ١٠ أجمزة تلفزيون ٢٥ أنش بقيمة ٧٧٥ \$ و١٠ أجمزة فيديو بقيمة

S 55 من LG Electronics

- ♦ T اجمزة كمبيوتر Pentium 233 MMX بقيمة • T من.General Computers & Communications - G.C.C ♦ بطاقتا سفر بقيمة ٢٠٠٠ 5 من Malysian Airlines الى ماليزيا ♦ ۱۲ ساعة Casio G. Shock بليمة هن S عن ا
  - ♦ ٨ ساعات Zodiac بنيعة ٥٠٠ 5 من Sundial ♦ ٢٠ قسيمة شراء بقيمة ١٠٠ ٥ من مطلت Shop One للأدوات المنزلية
  - ♦ ٢٢ قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ ٥ من شركة Reebok ♦ Tria Esprit بقيمة ٢٠٤٠ من شركة Tria Esprit با
- ♦ ٤٠ قسيمة شراء بليمة ١٥٠ ع من International Publishers
  - ♦ ۱۰ قسيمة شراه بقيمة ۱۰۰ s من Kassouf Optic
  - ♦ ٢٢ بطاقة دعوة عشاء لشخصين في Hôtel Alexandre o موسوعات Computer science library موسوعات



في جميع مرتكز الهد

- كتاب كأس قعلم فصلير من كنمار وال "AFP" مو قريع قريع المناقة

تتمة المنشور في الصفحة ٤ – ومن الوافدين أبضاء إناس ابنة موسى حميد عكاشة التي لم تمنعها سنواتها العشـر من المشاركة في استُقْبال والدها، قالتَ: "اعرفُ والديّ جيداً لُقَدُ زُرته £ مرات وُسأعُرفُهُ بالتَّأْكِيد عندما أراه"، وتضيف بارتباك: الطلاقة أفرح لبنان وأفرح قلبي. لتمتى أن يظل دائما معنا في المنزل". "قرمتي لم تكتمل"

وكانت والدة الأسير انور ياسين في الانتظار أيضا رغم عدم ورود اسم انتَّما في لائحة المحررين. وكانت مموعها تكرعلى خديها عندما تتكلم عَنُ اتُور، "فُرحتي لَّم تكتمل. اتا سعيدة امن حالفهم العظ وإطلقوا. لكن ابني لا يزال معتفلا ولم أره منَّذ ١١ عاماً... هكذا يريد الاسرائيليون

وفي الجمة المقابلة للمنزل، تجمع عشرات الصحافيين اللبنانيين والاجائب، وشخصيات سياسية وحزبية منهم التواب: عبدالله قصير، مصطفى سعند وعلي الخليل، والمُدير العام لمزارة الأعلام محمد عبيد والامين العام للحزب الشيوعي فأروق دحروج. وكانت الاداديث الجانبية افضل وسيلة لقتل الوقت، فيما رنين الماتف الخليوي يتواصل من دون اتقطاع... رب عدمان معه اسئلة مطمئنين الى ويدمان معه اسئلة مطمئنين الى مُجْرِياتُ الامور، واحيانا كثيرة معلومات

عن قرب وصول الموكب. وافادت المعلومات "الخليوية" ار "وصُّول الموكب تأجل منَّ الْحَادِيَّةُ عشرة والنصف قبل الظهر ألى الثانية عشرة ظمرا، ثم الى الاولى بعد الظهر و"علم ان الموكب نخل بلنة روم في

الاولى الا ربعا بعد الظهر ويتوجه الى معبر كفرفالوس". ومع اقتراب موعد وصول الموكب الى جَزين، ارتفعت وتيرة القلق لدى بعضهم وتوترت الاعصاب وانعكس نلك "خَلَافًا في الرأي بين الشيخُ وفيق صفا وشقيق ألمحرر حسين المقداد" على ما اوضح بعضمم، تطور آئى تلاسن وتدافش فعمدت عناصر الجيش الى ضبط الوضع وتمدئة أ... وُفجأة علا تصفيق عدد من المتمركزين على سطح آحد المنازل

المواجمة للحاجز. وارتفعت الاصوات: "هأهم، لقد وصلواً. ظمر الموكب... الله اكبر". وأتجمت كلّ النظار الى الصاجر وتسارعت دقنات القلوب، وتراصت الاكتاف، فيما بدأت منافسة حُبية بين المنتظرين، من صحافيين ورجال دين وانصار، على اتضاد ورجين حين رجيب ر الصفوف الامامية. ولم يتمكن العسكريون من لجم تقدم الصفوف. رغم تنكير المستقبلين بالاولمر. ومرت اكثر من ١٥ دقيقة ثقيلة قبل ان يعود احد المشايخ مبشرا: "لقد سلمت على علي ونجأة ومحمد... وجميعهم بخير" عندما أنفرجت

اسارير السائلين. وافاد بعضهم ان عصيرا وحلويات

وما قدمت الى الاسرى المحررين. في غُضون ذلك، اقتربت من البنود سيدة، تبين انها زوجة الاسير المحرر حسين للمقدّاد، واستحلفتهم بأكية ان "تدعوني ارى زوجي، وان اسلم عليه. لا تصرموني رؤيته". ولكن الاوامر اوامر- ووقفت الزوجة مع طفلتها قرب شَاْدَنَةً مُنتظرةً وصول الموكب، عَلَّ

يراً من هذه التصرفات الصبيانية.

ويبقى اللافت حضور أنصار

الشيوعيين وتميزهم في أستقبال

قافلة الشمداء، أذ رفعوا اعلامهم

الحمراء وصور الثاثر تشي غيفارا،

وغنوا لمارسيل خليفة وعبروا بطريقة

حُضارية لم يعرفها بعض اتصار الدرب

والحركّة النّينُ وقفوا في وجه ُ بعضُهم البعض كالديوك الاسبانية! وكان لا

ينقصهم في تلك المواجمة الا

استعمال البنادق، ولولا تدخل الجيش

### تعلّموا من الشيوعيين

ما حصل فجر اول من امس بين اتصار من "حزب الله" وحركة "أمل" امام ثكنةً هنري شهاب في محلة بنُّر حسُن وقت نُخُول رفّات ّأَلمقاومين، مسألة ينبغي التوقف عندما لعدم

رفات الشمدة لا يستقبل بهذه الطريقة البعيدة عن قدسية الشمادة ومعانيها السامية. فقد استعمل ألطرفآن الحجار والزجاجات والعصيء وسقط جردی وتضررت سیارات. بالطبع، لا نستطيع ان نضع جميع أتصار الجمتين في هَذَا الموقع، لكنتاً تطلق مرتاحي الضّمير، على مثيري هذا الشفُّب، مفةً "الاوباش".

ثمة عائلات حضرت من مختلف المناطق ولا تربطمنا صلة قبربى بالشهدَّاء، لكنها جاءت تشارك في هذا العرس الوطئي الذي عكرته هذة المجموعات الآتي تتقاتل من اجل الشعار من دون أن تحترم مضمونه اختلفوا على شعار السيند حسن نصرائله والامام مؤسى الصدرء وكلاهما

- - - انت لاان

-- - برفوري

- سبال تعدي

ولو عرف الشمداء بواقعة بثر حسن لعظة بخول رضاتهم ثكنة الجيشّ، لكانوا فضلُّوا الْعودة الى حنايا تراب فلسطين المحتلة، لان القضية التَّى من اطِما استشمدوا لا تشبه تلكُ الممارسات الصبيانية. كل من اشترك في معركة بئر حسن وحمل حجرا أو عصا، شوه

لكان هناك عديث آذر...

معانيٌّ هُذا العُرسُ الوطُّني، والمقاومة والشُهدا؛ براء منه ً.

### اللجنة الدولية للصليب الأحمر

أعلنت اللجنة الدولية للصليب الاحمر في جنيف، في بيان اصدرته امس، ان "فرعما في لبنان شارك اول من أمس في أعادة أشالا البندي وقالت لنها "كانت على اتصال دائم بالسلطات الاسرائيلية واللبنانية منذ أيلول الفائت بصفتها وسيطا غير منحاز ومعنيا بنقل الرسائل الى

واشارت للى ان "الاشلاء نقلت في طائرة فرنسية وأعيدت بواسطة اللبنة الى معثلين للبلندِن" مؤكدة ان السلطات الاسراخيلية سلمتما ١٠ أسرى لبناتيين، اضافة الى ٥٠ معتقلا في سجن الخيام اطلقوا اليوم

احداً يسمح لها بالصعود مع زوجها في سيارة الاسعاف التي تنقله. في الاولى والدقيـقة الخامـسـة والثلاثين تُدرُّكُ الموكِّب بيطَّ في اتَّجاه أمنتظرين. وعلت الاصوات مبعدها: "لنصل على محمد وآل محمد... الله كِبر"، وسرعان ما توقف الموكب، "لانكم تسدون الطريق" على ما شرح احد ضباط الجيش للمنتظرين، وبعد محاولات عسكرية لإبعاد الناس عن الطريق. انطلق الموكب وتالف من

وما أن وصل الى محطة المنتظرين حتى اختلط الدابل بالنابل... واكتسدت الاجسساد الموكب، رغم مُحباولات المُسكرِيين لابعاد الاهالي عن طريقَه. ومر الموكب ببطء وسارت وراءه سيبارات الأهالي التي أصطفت في طوابير طويلة مسافات طويلة. وكانت الطُريُّق الى مجدليون، محطَّة استراحة الاسرى المدررين، مزدحمة بالسيارات وكان صوت مرسيل خليفة يصدح على مكبرات الصوت، "يا طير البنوب، يا

وفى نماية الدفل التكريمي، توجه

النواب نبيه بري وقيادة الجيش على ما ان اللَّبنانيينَ شعب باسل، شعب اما اذا ارادت اسرائیل آن تعیمن

ویذکر انه کان مقررا ان یکون المحرّرون ٦٠ مقاومًا، لكن اربعة بقوا في الشريط المحتل، هم: رمزي نهرا وبأسام حاصباني ومامر توما وغيث

سيارة "جيب" تابعة للصليب الاحمر، فيما رئيس اللجنة الدولية للصليد الاحمر في لبنان جان جاك فريزار وباص كبير وباصين صغيرين وسيارة اسعاف وسيارات عُدّة.

الحريري واستقبل رئيس الحكومة رفيق الحريري في مجمليون الاسريري في مجمليون العربي والتحرين ومناهم فردا فردا باطلاقهم. والتقى اهاليهم،

الرئيس الدّريري الّي ضيُّوفُّه قائلًا: "امس أستقبل لبنان جزءًا من شــهـدائه، واليــوم اســتـقـبل بعض الاسسرى، ومنا زال منتاك شنيمناه واسرى. نُقبولُ لامالي الشهيدة والاسرى أن الحكومة ستبذل كل جمد كي تدرر جميع آلاسرى وكامل التراب اللبنائي وكى تستعيد جثمان جميع الشمُّداء باذن الله. أن الأسرى المصررين لهم حقوق وعلى الدولة واجبات حيالهم وحيال اماليهم وسنعمل على دمح الاسرى المحررين في المجتمع ومساعدتهم وفاء لما قدّموه للوطّن. ونكشر الله سُبدانه وتعالى على ما اعاننا عليه لأعادة الاسترى ورفات الشمداء، ونشكر باسم فخأمة الرئيس والحكومة اللجنة ألدولية للصليب آلاحمر والرئيس الفرنسي والرئيس حافظ الاسد. واخص بالشكر أيضا رئيس مجلس

بذلّوه من تعاون. مقاوم، ولكنه في الوقت نفسه يتطلع الى السلام ويرغب فيه. نقولُ لاسرائيل انستي من الاراضي اللبنائية والسورية المدتلة ونحن جامزون للسلام. لبتان وسوريا جامزان للسلام. على المنطقة فلا يمكن ان يعيش احد في المنطقة بسلام. هذه هي رسالتنا، ومُذَا هـو قــولـنا، نــدن والاخــوان السوريون قولنا واحد وموقفنا واحد واكرر، نحن دعاة سلام وقد برمز الشعب اللبناني انه مستعد لان يقاتل ويستشهد من اجل حريته واستقلاله

أسرائيل الا السير في عملية ألسلام والانسحاب من الارآمي العربية وغادر الاسرى المحررون مجدليون

وسيادته، فلا حل على الاطلاق امام

برفقة أماليهم، وتوجه كل منهم الى بْرُكاتُ. وبقي خَأْمَسُ في اسْرائيلُ هو سليم سلامة.





فوو المدررين يعتشدون في معادلة طريق سحن الخيام.

مرجعيون، جزين – من هند خریش ورلی خالد:

فقرابة العاشرة صباحا الطلقت قافلة تابعة للجنة الدولية للصليب الاحمر قوامها "جيب" و٢ سيارات من معبر كفركلا (بوابة فاطمة)، ناقلة السجناء العشرة من السجون الاسرائيلية، فوصلت الى سجن النيام في العاشرة والدقيقة الـ ٢٥. في حين كانت باصات وسيارات "فان" للجنة الدولية بخلت سجن

الآخرين. وفي العاشرة والدقيقة الـ20 انطلقت القافلة من الغيام وتألفت من سيارة "جيب" وباصين وسيارتي "فان" و٢ سيارات للصايب الاحمر. ولندى ومسولمنا الى الطرينق الرئيسية، اطلقت نساء تجمهرن مناك زغاريد، فلوح لمن السجناء المفرج عنهم بأيديهم. تم رششنهم بالورد والرزء فعلت المتافات ورفعت

شارات النصر. وعملية الافراج هذه اختلفت عن تلك التي اجريتَ في تموز ١٩٩١ً من حيث الاجواء العامة، فقد منعت عناصر من "جيش لبنان الجنوبي" نوي المعتقلين من الاقتراب من المفترق المؤدي الى ساحة السجن وقطعت الطريق بسيارة. كذلك منع المراسلون الصحافيون من تغطية

الحدث بناء على اوامر صادرة عن

القوات الاسرائيلية، وفقا لنا افاد به المسؤول عن شعبة الاعلاء في "الجنوبي" ريمون ابو مراد. تتبعت المنطقة المدودية ومنطقة واشرف على العملية رئيس بعثة جزين باهتمام وترقب، العرحلة اللجُّنة الدوليـة للصليب الأحمر في

الثانية من عملية المبادلة. بيروت جان جاك فريزار ومساعدته ومندوب اللجنة في الشريط بشارة حنا. وانطلقت القافلة عبر البلدات الحدودية فتل النحاس سالكة الطريق الى كفرفالوس من دون ُ وعلمت "النمار" ان اربعة من النبين اطلقوا من السجيون

الاسرائيلية طلبوا البقاء في الشريط العدودي وهم: رمزي نهراً النيام لنقل السجناء الذمسين وماهر توما من أبل السقي، وبسام الحاصباني من القليعة، وسليّم سلامي من شرق صيدا. وتردد ان وضع المفرج عنه غيث بركات من النيام ظلُّ معلقا بين البقاء في الشريط أو مقادرتد.

وقرأبة الثانية عشرة والنصف ظَمْراً، وصلت القافلة الى جزين مخترقة شارعها الرئيسى، وسطّ استعدادات امنية، ثم سلكت طريق غـمر الرملة – روم – اتان فالعاجز الاخيير لـ"الجنوبي" عند عبوقع

وبوصول القافئة آلى لماء مخذر صفارية، تقدمتها سيارة "جيب لقوى الامن الناخئي ائى معبر ونكر مصدر في "البنوبي" في جزين ان القافلة ضمت ٥٥ اسيرا محررا، اذ بقي اربعة في الشريط

العدودي وواحد في اسرائيل.

تدابير أمنية وزغاريد ونثر ورد وهتافات

واكبت انطلاق القافلة من الخيام الى جزين

اطفالها وهر يتود بعد اعوام الوحشة والعتمة؟ انما النشامد التي تدفّر عميقًا في القلوب والذاكرة، فتختصر بلحظاتها عمرا طويلا من الاسي والدرقة في انتظار حودة الشائد. فهل ثمة ليل اجمل من ليل امس، والمصررون العنائدون يجمعهم للواء الصرينة والامل

... ولكن اي مستقبل؟ ليس ما نقوله تعكيرا لصفو اللقاء ولا انتقاصا من حرية العائد، المشتأق اليها بكل جُوارحه. لكنها الحقيقة المرة التي سيواجمها العائدون عاجلًا لم اجلًا، كما واجمها كثيرون من الاسرى النين خرجوا من المعتقل ليواجموا

فالذين يقطفون ثمار التدرير نسأل: اين هم المعتقلون الذين سبق ان حرروا من السجون؟ هل سمعتم بالمحررين الذين توفوا في المستشفيات بسبب المرض والاسر لما؟ مِن عرفتم أن لجنة وأحدة المعتقلين صارت لجنتين، وانكم بدل ان توحدوا الاسرى زرعتم الفرقة بينهم؟ بُلُّ مانا فعلتم حتى الآن للمحررين النين خرجوا من السجن، وقد ضاعت ايامهم واعوام دراساتهم وعملهم، وعادوا ليجدوا الفسهم من دون عمل، ولا من يعسأل عنهم او يعطيهم دتي بطاقة توصية لمتمول او رب عمل يساعدهم

في ايجاد وظيفة؟ مانا فعلتم للمحررين الهرغى والمعوقين والنين قست

# الى أي وطن يعودون؟

ما من فرحة اكبر من الفرحة بالعائد من وراء القضبان الاسرائيلية. وما من شعور اجمل من ذلك الذي طفي امس، ونتنُ نستقبلُ العائدين المحررين من المعتقلات والسجون الاسرائيلية. فاي لعظةٌ توازيُّ، لعظةٌ رؤية ام لابنما بعد اعوام القمر والعناب والالم؟ واي مشهد اجمل من رؤية والد أسير يتانق ابنه الذِّي تُركه طفلا وعاد ليراه رجَّلا؟ آي ضحكة اكبر من ضحكة. حبيبة وزوجة رأت من تحب ووالدّ

اقسى آلايام واصعبها. حقيقة لا بد منها، ونحن نُشاهد

الاحتفالات الرسمية والنطابات آلتي تبشر بمستقبل واعد

### عليهم اسرائيل، فاناقتهم الامرين وعادوا ليجدوا انفسهم و"تشدذون" المعالجة والدواء؟ مانا فعلتم لجميع الأسرى النين لم تقدموا اليهم سوى النطابات والوعود بدمجهم في المجتمع، وهم النين صاروا معزولين اجتماعيا واقتصاديا وحيانيا؟

ما هي الخدمات التي قدمتُها الدولة الى النبن قاوعوا ودفعواً الثمن غالياً غير بضع كلَّمات في العناسبات

واي وطن هذا الذي يعود اليه ابناؤه من الاسر، وهو

دعونا نقول لكم ان الاحتفال السياسي الذي جرى امس وقبله لا يلغي حقيقة ان اسرى آخرينَ خرجُوا تباعا من المعتقل، ولم يحتفل بهم احد من الرسميين، وان اخرين حرروا ليدخلوا المستشفيات، من دون أن تتكمل عين مسؤول برؤيتهم، وان كثيرين غيرهم حاولوا رؤيةٍ مسؤولين كبارا فرفضوا استقبالهم. وان محررين كثراً عاطلون عن العمل، وان غيرهم يعاني امراضا من دون

الى الذين عادوا امس، كل التحية، وندن نرى بعصهم يحيي "المقاومة الوطنية"، من دون ان يعرف انما صارت في خُبر كان، وان الاحزاب التي جمعتمم يوما في ظل "المقاومة الوطنية"، صار بعضها في السلطة وبعضماً الأخر

"اعتزل" المقاومة. او "عزلوه" عنما." الى الذين عادوا من الغياب، وهم يسمعون اناشيد «حزب الله» تقارع اغاني مارسيل خليفة على معبر كفرفالوس، نقول: عُسى إن يكون هذا الاحتفال "السياسي" بداية لتفيير جذري، على ما وعد الرئيس رفيق الحريريّ وهو يستقبلكم. وَلكن، بأسى، نقول اختزنوا قوتكم التي ساعدتكم في السجون الاسرائيلية، لتساندكم في حياتكم الجديدة، فالوطن الذي اردتم حمايته ودفعتم

الْكثير من اجله، ليس هو نفسد الذّي تعودون اليه. هيام القصيفي

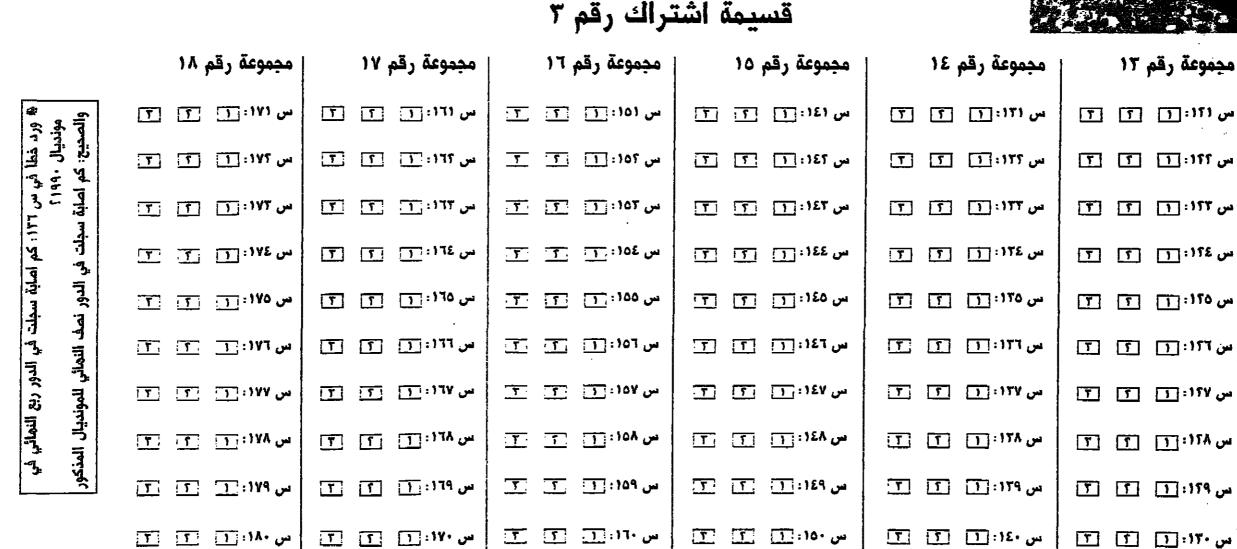
# إجمع نقاطاً واربح مع







# مجموعة رقم ١٨



ولاً على في فعو العرجة الراسعة المعلقة

 ١ - ضع علامة X في الخانة الصحيحة من بين الاحتمالات الثلاث الفرضية. رقم الهاتف: .................. ٢ - إحتفظ بهذه القسيمة تمهيداً لارسالها مع القسائم الاربع الاخرى فور نهاية المسابقة.

كله يدل على الخسارة الجسيمة التى

حلت بفيقيده على ذويه وعبارفيية

وقادريه، وعلى الميثات الإجتماعية

والاحزاب السياسية التي كان من أمرز

وان من يطلع على نشاطاته الفكرية

يدركه النمول أمام غزارتماء ويتساقل

مل بمقدور رجل وأحد أن ينتح مقاً ما

لتتج الاستاذ موسى؟ لقد عاش الدفاع

عن المقيقة، ورفع الظلم عن الناس،

ويخاصة عن العمال، ورعى المعامين

الشياب فقاد خطاهم الى ما فيه تأمين

مستقبل لهم يرضونه وما اهمل

عِلَاتِهِ، فَعَاشِ مِعْ قَرِينَةً لَهُ فَاضَاةً،

تضاميه تقافةً وطول باع في شؤون

الفكر، وربى معمماً ولنيه وأبنتيته

ورآهم جميعاً يقفون أثره في حب

المعرفة والاطلاع سنواه اكبان في

المندسَّـة (..َ.) وفي ما سَـوى ذلكُ مَنُّ مبالات، وشنته الى شقيقه وشقيقته

روابط لذوة صادقة. وقد اوتى ما قد

يُسمى بالخاسة السادسة، ومو معرفته

بعض الأمور قبل وقوعها، وهذا ما

اتقاده من موت محتم، على ما كان يروي روآية الواثق المطمئن الى ما

يَقُـُولُ، وَلَكِنَ فَكَرَّةَ الْمُوتَ مَا غَالِتَ

عنه، وهي آخر ما كان بنوي التحدث

عنه، لَكُنَّ ساعته الإخبرة علَّجاته فامتثار

لدعوة ربه، بعد أن زار مقر القديس

شريل في بلدة وُلد فيما واستعدّ خير

ثم القي المطران كيغام ختشريان

الرقيم البطريركي لكاتوليكوسية

الارمن الارثونكس لبيت كيليكيا، وجاء

فيه: "موسى برئس نافع طوال حياته

عن استقلال لبنان وسيادته ووهدته

فأصبح بذلك سفيرة في العالم. تألم

مع لبنان في محنته وطوال حساته

تأهل بأعملك ليبقى لبنان وطن

المريّاتُ وتواصل المضارات والنَّديآناتُ

والثَّقَافَاتُ في محيطه العربي، في

محاضراته من على العنابر العالمية وفي مؤلفاته شـدد مراراً على ان الابادة

الارمنية حقيقة لا يمكن اتكارها، واسأتاً

منه بهذه المقيقة دافع بكل اخلاص

وكلية لعضو مجلس نقابة المحامين نماد جبر ثم كُنْمة علالة للفقيد.

ثم كُأنَّت كلمة للرئيس شارل حلو

عن حقوق الشعب الارمني (...)".

استعداد لرحلته الأخيرة (...)".

المنتمين اليما، والمنظرين فيمًا (...).

موسى برنس إلى مثواه الأخير

الرقيم: عاش للدفاع عن الحقيقة

شيع امس المصامي مـوسى برنس

واقيم عند الرابعة بعد الظهر قداس

وَجِنَازُ لراحة نُفسه في كنيسة مأر

قطونيـوس الكبـيــر في السـوديـكو

تراسيه ممثل البطريرك الماروني

الكَارِدينَالُ مار نُصرالله بطرس صَفَيْرُ

المطران رولان ابو جسودة وعسلونه

رئيس اساقضة بيحروت للموارثة

المطران بولس مطر ولفسيف من

وحضر النواب بيلر ىكاش وسيبوه

هوفننيان وانطوان أندراوس والسيد

انطوان حبيب ممثلة النائب عصام

فارس وممثل قائد البيش المقدم

فرنسوا شامين والوزيران السابقان

عملم خوري وجوزف الماشم والاباتي

بولس نعمان ونقيب المحامين في



الرئيس بري ورجال دين يصلون على النعوش.





لسيد حسن نصرالله امام رفات نجله المقاوم هادي.



# اسرائيل تعلّق آمالاً خجولة على "الذهاب أبعد مع اللبنانيين"

شمال اسرائيل الجنرال عميرام ليفين الاذاعة الاسرائيلية: "اذا ساعد هذا

الاجراء الانسآني على الذهاب ابعـد مع

لنا ياكوف بيري الرئيس السابق

لجمِاز الامن الداخليّ (شيّن بيّت) الذيّ

ترأس المضاوضات مع لبنآن في شأر

التبادل فأشاد برئيس الوزرة رفيق

الصريري منشيسرا الى ان "الاتفاق العنكور يمكن استفداسه نمونجا لترتيبات امنية".

وقال: "رغم الضغوط التي مارسما

ولفتت اسرائيل الى أن الحكومة

بتضم في لبنان ظلّ الدريّري حازما

وابدى قدراته كمسؤول مأ سمل

اللبنَّانِيةَ كَانَتُ مُحَاوِرِمًا الْوَحِيدُ في مفاوضات عملية التبادل بواسطة اللجنة

واكسد رئيس الوزراء الاسسرائيلي

بنيامين نتنياهو مجددا طلبه التوصل الى

ترتيبات أمنية قبل الانسحاب، لكنه

شدد تبنبا لاتارة أي تخوف لدى لبنان

على "ان ذلك لا يعني بالضرورة تطبيعا

التومل الى عملية التبادلُّ.

الدولية للصليب الاحمر وفرنسا.

اللبنائيين فسيكون امرا جيدا".

اسرائيل الس عن الله خجول في أن يممد اتفاق تبادل الرفات والمعتقلين مع لبنان الطريق للتوصل الى ترتيباتً امنية تتيح لما الانسماب من الشطقة التي تحتلما في الجنوب. وقال قائد المنطقة المسكرية في

### كرامي يستغرب اعطاء زيارة واشنطن "هذا الحجم"

استغرب الرئيس عمر كرامي اعطاء السنعرب الرئيس سمر سرسي زيارة رئيس الوزراء رفييق الصريري لواشنطن الاسبدي الماضي "هذا المجم" معتبرا أنما "لن نقدم ولن تؤخر في شيء". وعنزا ذلك إلى إنهُ "لم يُحلَّظ اي تقيدم، فبرئيس وزراه اسبرائيل بنيامين نتنيامو لا يزال على عناده، ووزيرة الضارجية الامبركية مادلين أُولُبرايت لَمْ تقل جنينا في مدِاقفهاً، اوببريت عـ ـــ . فلمانا هذا التطبيل والتزمير؟". ونكر امام زواره اسى "ان الرئيس الدريري ابلغ الى مجلس الوزراء ان سا ناقشه مع المسؤولين الاميركيين مو مواقف سيق سحاولة لتبرير دماية منفرنا من دون وزير الفارحية فارس بويز".

وكان كرامي استقبل رئيس فرع جمعية المشاريع الديرية الاسلامية" في الشمال طه ناجي والسيت طارق فشر الدين والرئيس ألبنتخب لبلنية البيناء عبد القادر علم الدين وعديا من اعضاء "لائمة الكراسة" الضائزين بعضوية مجلس بلدية طرابلس، وُوفَّنا من بلَّدة

الملضي لتفسأقسات عسدة للافسراج عن وقال "نُدن لا نطلب اتفاق سلام مع معتقّلين، لكن ذلك لم يمهد قطعاً لبنان، بل نطالب بلتفاق امني متين لترتيبات سياسية.

وثابت لكي نتمكن من مفادرة لبنان من دون ان يماجم حـزب الله الدليل (شمّال اسرائيل)". واضاف: "عندما يتم التوصل الى

ترتيبات امنية مع لبنان فسنفأدر البلاد في النقيقة نفسها". وقد أدت الفسائر المتزايدة التي يتكُنها جيش الاحتلال الاسرائيلي في

جنوب لبنان، حيث قتل ليضا عسكريان ليل الاربعاء – الخميس، الى حركة في الَّرأي العام الاسرائيليِّ مؤيدةً لفكرَّة انستاب اسرائيلي من جانب واحد

## اعلان من نقابة صيادلة لبنان

ان نقاسة صيادلة لبنان بصدد وضع برنامج التأمين الصحى لعام ١٩/٩٨ موضع التنفيذ بدأ من ٣ آب ١٩٩٨ . فعلى كافة الصيادلة الراغبين بالانتساب او تجديد انتسابهم ملء الاستمارات المخصصة لذلك واعادتها الى التقاية قبل ١٠ آب ١٩٩٨ .

(يمكن تسليم الاستمارات الى المراسلين اواستعمال الفاكس بيروت ۲۵۲۵۷ - طرابلس ۲۸۳۵۲/۲۰)

نتيب صيادنة لبنان الصيدلى ميشال وليم ابيلا



لَّحْفَن رِفَاتَهُ عَلَى الْشَكَلِ الْأَتَّيِ؛ على كسامل رضسا من مسواليسد المالكُّبة (٩٨ُ) – ستَّقطُ عَـام ١٩٩٧. علي وزني من مزرعة مشرف ١٩٧٤ – تسقط عام ١٩٧٧. نعيم طرابلسى من دير الْزَهراني ١٩٦٦ُ – سُقط عام ١٩٨٧. على عقيل من , الجبين ١٩٧٦ – سقط عام ١٩٩٧ (دُفْنَ فَي القليلة)، عامر ياغي من طيرمرفا ١٩٧٥ – سُقط عام ٩٩٩٧ (نفن في صور). عــصـام عيسى من بلَّاط آ ٩٧١ ۖ – سقط عام ١٩٩٦ (نَفْن في عربصاليم). عباسُ سويدان من يلطر ١٩٦٢ – سقط عــامُ ١٩٨٢ ُ يُـوسُف حــمــدان من ارتون ٩٦٤ (- سقط عـام ١٩٨٧ . عباس مرعي من مجدلزون ١٩٥٨ — سقط عام ١٩٨٩. محمود نطه من كفرتبئيت ١٩٦٨ – سُقط عام في بيروت، دعا "حزب الله" الى تشيّييعٌ "الشـهـداء العُــائدين من الاسـر" الرابعـة والنصف بعـد ظمـر اليوم في مُلُعب الراية – تقاطع حي

'المقاومة الوطنية"

لمس رفات عشرة من عناصرها عند

محكل محينة صور، في حضور

الرئيس نسيسه بري والوزير ايوب

حميد والنائبين علي خريس ومحمد

بيضون ورئيس بلنية المدينة حسين

قـشــور ولفــيف من رجــال الدين

وقّبل الصلاة على النعوش، عزف

النشيد الوطني، ثم نقلت من

سيارات الاسعاف وسجيت في مكان

وكان رفات المقاومين العشرة

وبعث المثلاة انطلقت مواكب

تتقدمها سيارات اسعاف للدفاع

المدني في "كــشــافــة الرســالةّ

الاسلَّامِيَّةُ الى مسقط كلُّ مقاوم

وصل فجرا الى "مؤسسة جبل عامل'

واحد بمواكبة لحن الموتى،

وذوي المقاومين

في البرج الشمالي.

على زبيب الذي امتجز الاسرائيليون رفَّاتُه ؟ ( عنَّاما، اثر عنملينة ك "المقاومة الوطنية اللبنانية" ضد ثكنة الاحتلال في حولا. وينطلق موكب التــشــيــيع في الثانية بعد الظمر من امام "مستشفى الراعي" في صيدا ويوارى الثرى في بلدتة تفاحتا (الزهراني)

🗣 دعت "المقاومة الاسلامية" الى احتفال تكريمي في الذكرى السنوية الاولى للمقاوم عباس على حجازي "ابو الفـضل" واحيــاً لذكّـرى ابناً ا بليدا المحتلة المقاومين علي حجازي . ومحمد فرحات وحسن علي حسر وحسين حجازي ومروان فاعوره وذلك في التاسعة والنصف صباح غد

لكن هذه الصركة التي يشجعها

الوزير العمالي السابق يوسي بيلين

تبقَّى اقليـة. وقد وضع رئيس الدولة

عازار وليزمن، وهو عمالي ليضا، كل ثقله في الميزان بتجديده التأكيد ان

اسرائيل يجب الا تغادر لبنان الا في

مقترعًا ابرام اتفاق مع سـوريًا ان "التجاه يتمثل بالقول "لنخرج من هذه

المفرة". لكن سيكون من النظر جدا

ان نَدُزم امتَعْتَنَا وَنَضَعُما في اكْياس

علَى ظَمْرنا ونرحل قائلين الى اللقاء يا

لخرى دمشق التي تتمتع بنفوذ كبير في لبنان باعاقة التوصل الى ترتيبات

فَضلاعن ذلك اتمم نتئياهو مرة

وقالٌ في هذا الخصوص ان "سوريا

أمكانها المساعدة كثيراً في التوصل

اليُّ لتفاق كهذا في لبنان" ، مضَّيفا "اتها

ترفض ترتيببات في لبنان لارغام

اسرائيل على الانسحاب من مرتفعات البولان المحتلة منذ العام ١٩٦٧.

وقد سبق ان ابرمت اسرائيل في

موردخاى

ان وزير الدفاع اسحق موردخاي قام

صباح أمس بجولة تفقديةٌ على مواقع

قواته في الشريط العدودي المحتل في

الجُنوب حَيث الْتَـقَى جَنُودٌ القوة التَّى

تعرضت لانفجار عبوتين ناسفتين مما

ادى الى مقتل ضابط وجندي وأصابة

اربعة جنود الأرين بجروح. وقـال مـوردخـاي خـلال الجـولة ان

انطباعا تكون لديه بان القوة لم يكن في ونسعها منع الانفجار ولكن بعبد

وقُوعُه تصرف جنود القوة بصورة حيدة.

اللبناتيين من التقدم في المفاوضات مع السرائيل لتنفيذ القرار ٢٤٥، موضحا

ان العمل من أجل تطبيق هذه المبادرة

ما زال مستمرا ولكن ليس في السرعة

المنَّشُودة، وَأَن َ اسْرَاقُيلَ سُـتــواصَل

جمودها في هُذا الاتجاه. واشار الى ان عملية التبادل مع لبنان

"تمت اولا وقبل اي شيء بفضل احتجاز

اسرائيلُ"، مقاومين ورّفاتا منما رفات

وآشاد بدور المنظمة الدولية للصليب

الاحْمر والدَّكُومة الفرنْسية في

المفاوضات، مُسَيِّرا إلى أنَّ الإدارةُ

المبركية ساهمت هي أيضًا في أتمام

وقال لنه يأمل في "أن تمكَّن سوريا

الى ذلك افادت الإذاعة الإسرائيلية

اطار اتفاق.

امنّیة مع بیروت

في حسينية السيدة فاطمة الزهراء -زقاق البلاط.

(أ ب تيليفوتو)

السابقين سمير مقبل وجوزف المأشم والنواب السابقين اوغست بلخـوس ونصري المعلوف ومنضايل ضاهر وانطوان خليل وميشال سماحة وعثمان ألدنا وعصام نعمان وعدنان طرابلسي على رأس وفُد وكريم الراسي ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون ورئيس الدزب القومي على قَاتَصو على رأس وفد من قيادةً الحرَّب والسفير فَعَادَ اللَّهِ كَيْ أَضَافَةَ إلَى شُخْصِيلًا

ومخاتير ورؤساء جمعيات واندية. وكان جثمان الفقيدة وصل الى محدخل بلدة بتعارين عند الرابعاة والنصف وكان في استُقباله الوزير المر وعائلته وآل الفقيدة وحشد من الشخصيات، وحمل النعش على الاكف فيما اصطف الاهالي على جانبي الطريق مخايل، وصلَّى متروبوليت بيروت للروم الارثونكس الياس عودة على جثمان الفقيدة في مستشفى القديس

ووفد من الضباط السوريين.

مسيرة لبنان الاعلامية. روز المر، لم التق بك يوما، بلي في اولادك، منجزاتك الوطنية، ولا شك اتك امُرأة عظيمة، الك لبنانية من بلادي. رحمك الله".

### توقيف ٥٠ مطلوباً في البقاع

زحلة - "النمار":

والاوقات المسموح فيها لها بالمرور.

# مأتم حاشد في بتغرين في وداع والدة المر



لوس مأتم حاشد للسيدة روز صليبا المر والدة وزير الداخلية ميشال المر والمهندس غبريال المر والانيبة م أمر، بمشاركة ممثل ركيس الجممورياً الوزير فـــَـــارس بويـَرْ وممثل رئيس مـجلس النواب نائبــه ايلي الفــرزلي وممثل رئيس مسجلس الوزراء الوزير جان عبيد وفي حضور الوزراء شاهي بلرنسوميان وفوزي حبيش وقائد الْجَـيشُ الْعـَمـَاد أَمـيّل لَحـود ورَئيس مجلس القضاء الاعلى القاضي مثير حنين ورئيس المجلس الدست وري القاضي أمين تصار والنواب خليل المراوي وشاكر ابو سليمان وانطوان حداد وسيبوه هوفنانيان وغسان آلاشقر ونسيب لمود وزامر الخطيب وابراهام دّه ده يان واسطَفَأن الدويمي وبما: الدين عيتاتي ومروان فارس ومروان حماده واتور الخليل وسسامى الخطيب ونماد سعيد واميل نوفل وجميل الشماس واغوب جوخدريان وخالد صعب والسيد اتطوان هبيب ممثلا النائب عسسام فسأرسء والوزيرين

كذلك يشيع اليوم المقاوم عادل سياسية وادارية وفاعليات اقتصادية واجتماعية وثقافية واعلامية وعسكرية وُسُنِيةً وَقَلْامَ قَامِينَ ورؤساءُ بلديات

جاورجيوس في الاشرفية قبل نقله الى

. مرس ورأس الصلاة في بتـغـرين راعي ابرشـيـة جـبل لبنان الارتونكـسـيـة المطران جورج خضر وعاونه المطران الياس قربان والاسقف الياس نجم بمشاركة ممثل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير النائب البطريركي المطران انطوان نبيل عنداري والمطران حبيب بأشا والمطران الباس المبر والارشمندريت الياس رحال ومطران الاشوريين نرساي ديباز ولفيف من الكمنة.

بعد التنجيل القى المطران خضر عظة عدد فيما مزايا الفقيدة ومأثرها. وكان الوزير المر تلقّي سيلا من التصالات المُلتَفيةُ ابرزها من رئيس الجممورية الياس المراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري، وغصت دارته فى بتغرين بالمعزين يتقدمهم رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري والسيدة منى المراوي، والوزراء سليمان فرنجية ومينشال اده ومحمود ابو حمدان واسعد حردان ونقولا فتوش، والنواب ننصور البون وفايز غصن وهبيب حكيم وقبلان عيسى النوري وطلال المرعبي والياس سكاف وجورج ديب نعمة وعبد اللطيف الزين وربيعة كيروز وبطرس درب وجاورج قسماريي وسليمان كنعان والمدير العام لأمن الدولة اللواء تبيث فرحات على رأس وفد من الضباطُ الكبار والمديرُ الْعامُ وست من الداخلي اللواء رفيق الحسن على رأس وفد من مجلس القيادة

🗣 من الدكتورة كُلُونيا شمعون ابي نادر هذه التَـعــزيّـة: "والدة مِيّ الْتُديبة والمؤرخة التي أُعلت مُن شأنَّ الوطن وحافظت علية وادخلت عظمته الى ضَمير اللبنانيين، وُوالدة ميشال ألمر نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية، ووالدَّة غيريال الذِّي جعَل من محطته التلفزيونية معلماً ممماً في

فَى فَتَرَةَ لَا تَتَعَدَى الْعَشْرِينَ يُومَا تمكنت قيادة منطقة البقاع الاقليمية في قوى الامن الداخلي بأمرَّة العُقيْد الركن سمير صبح من توقيف اكثر من ٥٠ شــــ في تطاق المنطقة بجرائم قتل وسلب وسرقة سيارات واطلاق نار واتجار بالمخدرات واحتيال وشيكات من دون رصيــد ودخــول لبنان خلسة، وحجزت عشرات سيارات

اجمع امس خطباء الجمعة في عدد من مساجد بيبروت والمناطق على ان

شمس الدين الشيخ شمس الدين تناول في ذطبة الجَّمعة في مسجد الامام الصادق – مستعيرة شاتيلا عمليةً المِبادِلَةِ واعتبرها "حدثاً مباركاً

وشُريفاً ومجيداً". وقال: "أن الشمّدك والاسرى ليسوا شمداء هذأ الحزب او نَّاكَ أَوْ هَذَهُ الْحَرِكَةِ أَوْ تَلْكُ، وليسوا شمداء الجنوب أو الطائفة الشيعية أو المسلمين، أنما هم شحداء الأسلام وفي الوقت نفيسه شهداء لينان والعرب والمسلمين جميعاً لان كلّ شُمادة قيمتما بَقيمة القضية التي يستشهد من اجلما الشهيد. فقضيةً فلسطين هي قفية المسلمين والعرب الاولى وقضية الاحتلال الاسرائيلي في لبنان هي قـضيـة لبنان الاولى (...) وحجم كل معن أستشهدوا مو بقدر حجم القضية التي استشمدوا من اجلما جميعاً. والى عودتمم الى لبنان والشعب اللبنائي وبلداتهم واسترهم مُظْمَر مَن مظامرٌ عَزَة لَبِنَانُ وَكَرِامُتُهُ وبركة من الله سينجانه وتعالى على مُنَّهُ البلادُ. نعتبر أن مذا الديث مو لحد الاحداث المباركة التي تساهم في رفعة شأن لبنان، وقد اصبح رقماً

> المقاومة هي المضيئة والكبرى في حياة الامة". ورأى "ان مسا يجسري الآن في القدس هو تمهيد لتمويدها وليس لانقاذها ونقول أن القدس العربية والمسلمة والمسيحية تنقذها الأرآدة الْصلبة التي ترفض الاستسلام (...).

كبيراً في العالم (...) لان ظاهرة

والقي تبائب رئيس المجلس الأسلامي الشيعي الاعلى المضتي الجعفري الممتاز الشيغ عبد الامير مسجد الامام قبلان خطبة الجمعة في مسجد الامام الدسين في برج البراجنة فأثنى على الجمود التى ادت الى انجاح عملية التبادل واكد ان قوة لبنان بمقاومته ووحدة أينائه، وأن الحدث الذي تجلى بألامس بالمشاركة العامة حكومة

# "بطولة" درّاج

طارد دراج "رسسمي" عسريض الشاريين، سيارة "بيك أب" دخلت موقف معمد "لميركان سنتر" في ضُبِيةً حُوفًا من العُولَقِب. وبعدماً لحقًّ بما عاجل الدراج السائق الذمسيني بسلسلة من الصُّفعاتُ واللَّكماتُ مضافة اليماً كلمات نابيةٍ، فيما كان السائق "العافي" يرجو صلِّعب السلطة حُمَل ذلك في السابعة من مساء

الاربعـ4 (٢٤ حزيران) على مرأى من عيـون طلاب اللغـة الانكليـزيـة في المعهد، ولم تعرف "جريمة" ألسائق التي تستحق هذا العقاب الفوري.

### بيروت انطوان أقليموس والسيد ستريدا جعجع ورئيس الرابطة المارونيــة بيــار حلو ورئيس حــزب الوطنيين الاحبرار دوري شمعون ورئيس حزب التضاءن اميل رحمة ونائب رئيس حـزب الكّتـائب كـريم وعسكرية وادارية ونقابية واقتصادية بعد الانبيل، القي الاب جورج طوق الرقيم البطريركي، وفيه: "تُودَّعونُ الوداع الاخير المرحوم الاستاذ موسى، الذي كان رَجِلاً، أَنا جَارُ التعبيرُ، في رجـــال عــدة، وهذا ظاهر من الأختصاصات التي احرز فيما شمادات عليا كثيرة، ومن الأوسمة الرفيعة الوطنيـة والاجنبـيـة التي قُلَّدها، ومن المؤلفات التي وضعماً في مواضيع شتّى بالعربيةً وألفرنسية، وقد بلفت، من كُلُ فُئَّةً؛ ألع شرات. ومنا دليل على ما اوتيه من طاقات استيعاب

وعُمل دائب وسُخاء عطه في غير

ميدان من ميانين العلوم الحقوقية

وقفات كان يرتقبها رجال القانون

وَالقَصْـاة والْمِتَّقَاضِونَ، على السواء.

وقد اوتي قوة حجة، ونرابة لسان،

وبلاغة تعبير، وهذه مواهب احلته محل

الْتَقَدير والْاحترام في مُختلف الاوساط في المحافل اللبنانية والدولية، وهذا

والانسانية والاقتصادية والحزبية وبالاضافة الى ذلك، مارس التدريس والمرافعة امام المصاكم في ليتأن وَخَارِجِهِ، وكاتتُ له؛ امامُ القُوسُ،



## خطباء الجمعة أثنوا على عملية التبادل شمس الدين: حدث يرفع شأن لبنان

--- .--رسد رات المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس واكد رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين ان "هؤلاء الشهداء هم شهداء ابنان والعرب والمسلمين جميعاً. وكاتت أراء في "ان قوة لبنان بمقاومته ووحدة ابنائه"، داعية الدولة الى "حفظ حقوق الشمداء والاسرى

وشعباً في استقبال رفات الشهداء يُثبتُ ان لِبنان سيبقى وينتصر ويتجاوز كل التحديات والاستحقاقات بثقة وبعزم لكيد على تدرير الارض واسترجاع السيادة".

فضل الله

ورحب السيد محمد حسين فضل الله في خطبة القاها في مسجد المامين المسنين بـ"عودة الشهداء والاسرى"، وقال: "أننا نُدعو الشعب كله الى الاحتىفال بعوبتهم لانهم دافعوا عن قضايا الجميع عندما دافعوا عن عزة الوطن وكرامته. وقد تمثلت الوّحدة الوطنيـة في الموقف الشعبي والرسمي الموصد في أستـقـبـالُّ الشــمـداً، في المطار وعلى الدولة ان تدفظ حقوقهم المالية والمعنوية بعد عـونتهم، ولا فـرق بين الاســري والشُـمـداءُ في رعــايتـهم ورعــايةً عوائلمم. اننا نثمن العملية النوعيـة الناجحة الاخيرة التي قام بها المجاهدون في المقاومة السلامية ضد العدو المُحتلُّ وانزلتُ بجنوده خُسائر

ورأى أن الخطة الاسيرائيليية لتمويد القدس "تتدرك بكل قوة من خلال الاستيطان في القيدس

🧸 اعتبر رئيس "جمعية المشاريع الخيرية الأسلامية" الشيخ حسام قراقيره أن عملية التبادل "انتصار لمنطق التعاون والتضامن بين الدولة وشعبها وانتصار للمقاومة وللشعب

🗣 آثنی عسف و "تجـمع العلمــاء المسامين" الشيخ مصطفى ملص في خطبة له في مسجد المئية على المقاومين ضّد العدو الاسرائيلي" وحيا جمود رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري "التي ادت الى استعادة

رفاتُ ٱلشمداء وعودة الْإسرى". 🗣 تناول النائب السابق فـتــدي يكن في خطبة له في مسجد الايمان في طرابلس "المؤامرة التــمـويدية الكبرى التي تواجمما الامة على أكثر من معيد (...) وخصوصاً السعي لتمويد القدس. 🖣 أشاد الشّيخ خلدون عربمط في

خطبة في مسجد قريطم بـ "المقاومين

النين استطاعوا ان يؤكدوا بأن الامة والوَهَّن الذي أنبسب مم لا يمكن ان 🕏 قال الدكتور محمد شندب في خطبة في مستجد النبي يوشع – المنية: "أن "المقاومة الاسلامية" تعطي العسرب والمسلمين المثل وترسم الطريق لتسحرير كسامل التسراب

الفلسطيني . استنكر الشيخ عمار سعيد شعبان في خطبة الجمعة "التوسع الصهيوني حول مدينة القدس".

احيت عائلة الرئيس عادل عسيران ذكري مرور اسبوع على وفاته وتقاطرت شخصيات رسمية وروحية وسياسية واجتماعية ونقابية

وعسكرية وامنية ووفود شعبية آلى دارة صحره المرحوم حسين علي عسيران في البرامية لتقديم العزاءً. ورفعت صور الرئيس عسيران والى جاتبها اكاليل من الورد على شكل العلم اللبناني. وكـأن في استـقبـال المعازين نجله النائب على عسياران يحبوطه افسراد العبائلة والاقسارب والانسباء فيما تقبلت لرملة الرئيس عسيران السيدة سعاد وكريماته

ذكرى اسبوع الرئيس عسيران

التعازي في دارته في الرميلة. ومن أبرز المعزين رئيس الوزراء رفيق الدريري والرؤساء أمين الحافظ ورشيد الصلح وسليم الحص والنواب حسن علويه وسمير عازار ومحمد يوسف بيضون وميشأل فرعون، الوزير السابق الدكتور نزيه البزري، المفتى الجعفرى الممتأز الشيخ عبد الامير قبلان، الفور أسقف يوعنا الحلو ممتسلا البطريرك الماروني الكاردينال مسار نمسرالله بطرس صفير، المطران ورطان دمرجيان ممثلاً البطريرك ارأم الاول، المطران جورج كويتر، الارشمندريت جوزف الجبيلي، السيد علي الامين، العميد الركن عز الدين نقباع ممثلا قبائد الْجِيش، المدير العام لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق المسن، محلفظ

الجنوب فيتصل الصليغ وقنائمهام جزین نبیه حمود. وأبرق معزيا رئيس مجلس النواب في سلحل العاج. ونقل البرقية قنصل لبنان الفخري مصطفى خليفة، كذلك ابرق معزيآ لمير منطقة الرياض سلمان بن عبد العزيز والسيدة صولانج بشير الجميل وقائد القوات

### وتلقى النائب عسيران اقصالات للتعزية من وزراء ونوأب وشخصيات بينها الأمين العلم لـ"حـزب الله" السيد حسن تصرالك

اللبنانية" سمير جعجع وزوجته

# ندوة "المركز البرلماني"

جاعنا من "ملتقى الميئات الانسانية غير الحكومية في لبنان" الآتي: "تنعقد التدوة عن "طريقة تأسيس المركز البراماني" الاربعاء ٨ تموز ّ في مجلسُ النواب لا كما ورد في صحيفتكم الاربعاء ٢٤ حزيران". \* للنبر أورَبَّه "النمار" نقلا عن "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية.

### إصابة ثلاثة من تلفزيون "المستقبل" بسقوط منطاد تصوير

زحلة – "النمار": في البقاع الأوسطُ بانفجار شيء ما فيّ المنطاد وما ثبث لن هوى بمم وارتطم بالاشجار، ونقل اعضاء الفريق الثلاثة وهم: مقدمة البرنايج ميمي أبو معشر

فيما كان اعضاء فريق برنامج "اوشــُوايا" الذِّي يعــرضــه تَلْفَــزَيونَ "لمُستَقَبَل"، يصورون حلقة من منطاد الطلق بهم من بلنة الشبانية، شعروا لدى وصولهم فوق سهل قب الياس وكمال حناوي ومشام فأرس الن "مستنشف العيس" في شتورة المعالجة، واصَّابة أبو معشر ومناوي بقفة، فيما اصيب فارس بجروح



خدشت

سنسس سند سمام

المستريد المستريد

- - - - - - - - المنافذ المناف

مرابع

المستنبط المنافي

- سانس

المرابع المرابع

سد سدر شرکتی

- - - البرانية

سند سينان

المساحدة والما

- س. برسنسا نفاد

ر..... ------ بالمالية المالية

-- - س نستال ا

ستست ني سنبط لني

-- --- الزار

ــــــ مدالكه

بالنساشة بالمال

-- حند عند فاؤن

٠٠٠ - - <u>٢٠٠٠ الله</u>

نيس عسرال

حسست بالمخطوط

حند میراندهای

سنوة التركز للبراغ

۔ ہے۔ رائ

سار ترفقناهم

ساست الشاطيعة.

ب يا يا م كيب ورب في عنبة

(14) **144** 144 44.

إعانة ثلاثة

ـ تَقْرَيُونَ السَّفَ

نے ۔ 'المعار

عقوط منطاد نعز

المنافقة المنافقة

ــــ الني بدرندنة

وعدرون علقوا

ستسر سندس ملكة الشقية

\_\_ ندينه فوق سعا أ

الإناس المعاربة

سند ديد ليت ال 440 الم

بنزانه للوا

ن الربايج يبعوالوا

ــــــ خاري ومشام مار

الملا والملاه

من سينا ليب ســ

سنن أميس أن

— — ئ

--- - سرخط

المنافعة

رور مسترخل المراد المراد المراد

فعلا من مساحة العقار ٢٢٥

مترا مربعا لا كما صرح مجلس

الاتماء ١٣٦٠ ، وعلى اسأسه

طلب عدم صرف مستشقاتنا

لاته لم يبلغُ ربعُ المساحة. ولما كان مذا الغين الذي لحق

بُنا عمداً او من جُرَّاء تَقْصِيرٌ اجهزة مجلس التماء والاعمار،

فَأَتَنَا نَتَقَدَمُ بِاعْتَرَاضُنَا هَذًا طَـالَبِينِ اعـَادة الـفـَظرِ فـي

المستحقّات المتوجبة لنا، ولزالة

الغبن الذي لحق بنا أو تبيأن ما

ألطويوغرافى ودائرة المسأحة،

مما ينسمح لنا بالاطلاع على

المقيقة وتصحيح الفطأ".

♦ مصدّر في مجلّس الانماء والاعمار الوضح ان السعقار السرقم ٢٥٥٦–

الحنتّ، مستملك بموجب القرار الرقم

؟ تاريخ ١٩٩٦/٢/١٠ الصادر عن

لجنة آستملاك منطقة جبل لبنان

الجنوبية البدائية، وقضى قرار التخمين

بعدم التعويض عن المساحة المستملكة من ارض العقار البالغة

۱۳۲ مترا مربعا، وحدد تعويضا عن الانشاءات بلغ /٢٠٥,٥٧٩,٠٠٢/

ليرة لبنائية، اضَّافة الى مبلغ مليون

لبرة علق دفعها حتى أتمام المدم من

وعنَ أَلْمُسَاحَةً ٱلْمَقْتَطَعَةُ، أوضَعَ

وعن المست المصدر ان المالك تقدم في تأريخ ١٩٩٨/٥/٢٠ بكتاب مؤرخ في

٩٧/٥/٢٠ يطلب بموجبه ازألة الغبنّ

اللاحق به، وطلب من المالك أن يقدم

خربطة اظهار حدود تبين المساجة

المضمومة فعليا للملك العام للتمكن

من درس طلبه واحالته على لجنة

الاستملاك المختصة ليتم التخمين في حال التأكد من وجود خطأ في

الاقتطاع وقد تبلغ مالك العقار جواب

رئيس اللجنة بالمراسلة الرقم

١/١٧٨٤ تاريخ ٩٨/٦/١٢ وذلك في تاريخ ١/١٢/١٢.

المالك وأزالة انقاض البناء. أ

الغصل الاول

الصميونية بنسلار فادحة.

بخل آلقيس متتصراً.

وتركه ينزف حتى الموتأا

الفصل الثاني

في الثامن من نيسان سنة ١٩٤٨، استشمد القائد

ي البطل عبدالقادر التسيني في جبل القسطل بجوار بيت المقدس اتر معركة ضارية منيت فيما العصابات

الطبيوبية بتسمر حاصد. وكان عبدالقادر قائد منطقة القدس في حرب النكبة الأولى قد انتصر في تلك المعركة، لكن شجاعته الفائقة

دفعته، كما يقول المجاهد الفلسطيني محمد علي الطاهر

خصه حد يمون الهجهد استصبي المنه من المحاب في منكراته، (۱) "ألى ملاحقة العدو خلال أنسحاب فلوله الى مواقع اخرى حيث وجد نفسه منعزلا عن رفاقه وانهال عليه رصاص "الماغانا" فسقط يتخبط

ولد عبدالقادر الحسيني علم ١٩٠٨ في بيت مقدسي اصيل عرف بالجملد القومي والوطني، وكان والده موسى

كلظم بأشا الدسيني زعيم فلسطين الأول في زمن الانتداب. ويقول المؤرخون أن عبد القادر تفوق في

بمنعها. ويعون الفورخون أن معنا السير سوي مي جميع المعارك التي خاضها والمهمات التي ندب لها في ثورة ١٩٣٦، ثم في حرب ١٩٤٨، من معركة "شعفاط" الى معركة "الطريق" بين القدس والخليل، الى نسف حي

بن يهودا في القدس، وتدمير عمارة بريد فلسطينُ

وُمُحيطُها، التَّخ... ويؤَّكُدُ المؤرِّدُونَ كَذَلْكُ انَّهُ لُو بِقِّي

عبدالقادر الحسّبِني عَلَى قيد الدّياة، لّما وقعت مجزرة ديرًّ

ياسين على مرأَيُّ العين ومرمى البندقيةُ من جيشٌ عربيُّ

نظامي يقوده أجنبي، ولكان ذلك الاسترآتيجي المأمر

ومما قالتُه جريدُة "فلسطين" نقلا عن شهود عيان،

يوم صلى على عبدالقادر الدسيني ودفن في الدرم القدسي، (٢) أنه عندما اصب واذذ ينزف، طلب ما من

جلَّانيه المحيطين به باللغة التنكليزية فلم يجبه أحد، ولما

وصل طبيب عصابة "الماغاتا" وعاين إصابته أصدر إليه

قائد المجموعة الصهيونية أمرآ بالإمتناع كليا عن إسعافه

5 **5 5** 

وفي الثامن من نيسان ١٩٩٨، دخل "بيت الشرق"

الني يشرف عليه فيصل الحسيني ابن الشهيد عبدالقَادر

الدسيني في القيس، يمودي عَجُوز يُدعى يأكوف سلمانً

قَالَ إِنَّهُ يِحْمِلُ رَسَالَةً آلَى فَيصِلُ الْحَسِينِي مِن أَبِيهُ؛

ويبدو أنَّ فيصلَّ الدسيني كان يُعرفُ أن ذلك الرجل مو قاتل ابيه!! فمو الذي كان يقود فيلق "الماغانا" في

وقعة القسطل صبيحة ألثامن من نيسان ١٩٤٨. ومو

الذي امر الرقيب مثير كارمويل باطلاق النار من مكمنه

على عبدالقادر الدسيني ورفلقه. وهو الَّذي رفضٌ اطفاء

غليله عندما طلب جرعة ألماً، وهو الذي أمر طبيب

العصابة ألا يعالج صدره المصاب فظل ينزف حتى

وبعد تردد دلم ساعة كلملة، والرجل في قاعة

الانتَّظار، أقبَّل عليه الحسيني وصافحَه ثُمْ جَلَسٌ قربه، دون أن يدعوه الى مكتبه (...)

وُمضَّت لعظات من الصمت اطول من دهر خرقها

سلمان بالقول أنه أسف لما حدث، وأن امتناعه عن نجدة

عبدالقَادر لم يكن بدافع الكراهة الشَّخصية، بل بسيب

الاوامر الصادرة عن قيادة "الماغانا" والتي تقضي بعدم

إسعاف أي جريح فالسطيني يسقط في أأمعارك الدائرةُ

ً ثم اخرج من حقيبته اوراقا سلّمها الى فيصل الحسيني

قَلْلًا: هِنْهُ الأوراق كانت في حوزة والنك، وقد صادرتها

لمناسبة مرور خمسين سنة على مصرعه(٣)

الحسيني وقاتل أبيه

حكاية من ثلاثة فصولا

لنطلاقا من عنوان كبير هو طرورة استكمال عودة الممجرين، التزم الوزير وليد جَبَلاط المرحلةِ الجنيدة من الدملة على رئيس حكومته رفيق الدريري، واصفا اياه مرة بالأمير وأخرى بالخليفة وثالثة بالمتحكم في كل مقدرات الدولة وحاجب المال عن وزارة الممجرين، كأن الدريري مو الذي لا يريد

ُ هذا الموقف التصعيدي من الوزير جنبلاط، جاء غداة الانتخابات البلدية الدرة والحيموقراطية، وزيارات رئيس الحكومة لواشنطن ونيويورك وباريس ودمشق، والتي وصفها الكثر من مرجّع ومسّؤول سياسي مُحَايِد بأنها كَانت

الشُّمرين المَّاضيين. فبعد التَّباعد الكبير بينهما قَبلَ لَكثرٌ من عام، كادت المور تعود الى طبيعتها قبيل الانتخاباتُ البلدية، وكان كُثيرٌ من التوافق بينهمًا واتَّفَاق عَلَى كَثير من القَضايا، ومنها الطريقة التيَّ يجبُّ اعتَّمادهاً فيّ بينهب وسلى الشفاف لأعادة المهجرين ضمن الامكانات المالية المتوافرة لدى الدوَّاة وفي اطار خطة مالية وزمنيةً تَعرضَ على مجلس الَّنواب لُاستُكمالُّ

في مناطق من اقليم الدَّروب والشوف وعاليه والمتنَّ الجنوبي فعلَتُ فعلماً؛ فُوزير المُعجرين لم يتعوّد انْ تتمرّد على سلطته بلدات في تلك المناطق وَتُكُونَ سِلطَاتُهَا الْبِلَدِيةَ لِمِصْلِحَة خَصومهَ. ورد السبب في بِعض المناطق، وخصوصا في الاقليم الى تيار الرئيس الدّريريّ والتيار الاسلامي مناكّ. والوزير جُنبلاط يخشى كثيراً دخول بعض القادة غير للشوقيين المنطقة، وخصوصا اذا كاتوا بحجم رئيس الحكومة، لأنه يحاول أن يثبت نفسه أميرا عُلى الْمنطقة ايام السلم كما كان اميرا عليها غير منازع آيام الحرب و"الادارة المنبية". وإن تُسلمل فأنه يقبل بأن يشاركه في السلّطة فيما رَئيس حزب

· ﴾ الاولَّى ويحاول أن لا يثيرها ويعمل لتَغطيتها باتارة ٌقضية الذلاف بينَّهما على طريقة أعادة الممجرين عشية انعقاد مؤتمر الممجرين، الذي دعا أليه رئيس الْدَرَّب التقدمي الاشْتَرْآكي مُلوحا بالتظاَّمر اذا لم يَفْرج رئيس الحكومة عن

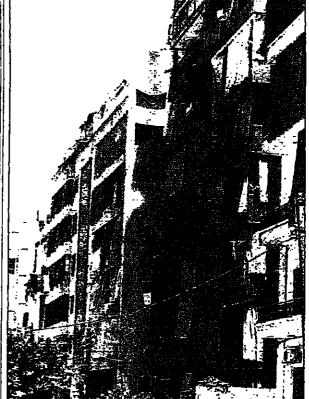
وُلكُن اذا كان وزير المهجرين تمكن من "اعادة ترميم شيء من الوحدة الوطنيةُ في مناطِّقُ الْتُمجِيرِ"، فَانَّهُ يعرفُ والناسِ تعرفُ كُم كَأْتَتُ كُلفةً هذا الأنجاز على الدولة وخزينتها وعلى الوضع الاقتصادي العام في البلاد. والكل يعرفُ ان معظم "المهجرين" في منطقة الجبل "تمكنواً" من الحصول على أموال تَفُوق كَثَيرا قَيْمة ما اصلَّبُهُم منَّ ضرر خلالُ الدرب أو لنهم لا يحقُّ لهم فيها، لأَتُمُّ لَم يُعْرِفُوا التَمجيرِ، والمالِّ الكَثْيَرِ الذِّي دَفْعِ كَأَن مالًا سياسيًّا؛ كما يُقر الوزير جُنِبُلاطُ، وكما دفّع مال سياسي في غَير منطقة من لبنان. ولكن الوضعُ المالي للدولة اللبنانية الذي وصل الى الخط الاحمر والذي يمدد مستقبل اللبناتيين لم يعد يسمح باتباع السياسة المالية نفسما ُحيالٌ قَضِية المهجرين، واعادتهم بشكل مبرمج وكامل، كما يعرف كل المهتمين بهذا الشأن الوطني المهم تتطلب موردا ماليا ثابتا يتحمل اعباءه اللبنانيون وان يعرفوا كيف يصرفُ المال ومن يشرفُ على صرفه.

والبناتيون لم ينسوا ان لحد أسباب الخلاف بين الوزير جنبلاط والنواب السابقين لمنطقة عاليه هي الطريقة التي اتبعتها وزارة الممجرين في معالجة

### ما وراء غلاء اسعار المطاعم؟

نشكر "النهار" على اشارتها قبل أيام الى عربدة اسعار العطاعم. امضيت في عواصم اوروبا عشرين سنة لم اعرف خلَّاها بلداً اعلى من لبنان.





لان للزمن زمن المونديال، فالاعلام الى انحسار. فبعدما العجقت شوارعنا وسلحاتنا وشرفآت منازلنا باتنين وثلاثين علما اصبحنا اليوم على ١٦ فُقُط. وشيئا فشيئا ستنزل اعلام الى أن تستقر على وادد. مُكذَا حَالُ المونديَّالِ مِنْذَ كَانِ، ومِكذَا مِي حَالَنَا كُلُّ ٤ سَنُواتَ وَخُصُوصًا في الموندياًلات الاخْيرة. فالظاهر أن ظاهرة رفعنا الاعلام تزداد في بلادنا.

وقد تَكُون موقفُ الوزير جنبلاط السلبي من رئيس الحكومة خلال

قَد يتمكن سُعاة الخير بين قريطم والمختارة من ابقاء الخلاف تحت سقف المعارضة والسير به الى آخر العُمد، ليكون له تأثير في الاستحقاق الرئاسيّ المقبِل، او "حجم حكومي" اكبر في اول حكومة تشكل في بداية العمد

المقبلة لن يكون أكرم من الدريري مع الوزير جنبلًاط بالنسبة الى قضية المهجرين، لأن المال هو مالَ اللبنانيين النين أن يقبلوا ان يستمر أي اهدار للمال العام، أن كان في صندوق المهجرين، أو في أي صندوق آخر يقول الوزير جنبلاط اته ينعم برضى رئيس الحكومة.

هذه القَضِّية الوطنية الدسأسة شوفياً.

چان موسی حداد

المونديال اللبناني

أعلام المونديال أكثر من الستاثر على احد مراتي العاصمة.

### ماذا وراء هجوم جنيلاط؟

The state of the s

ناجحة ومثمرة للبنان وسوريا.

ألا أن الانتخابات البلدية وتتائجها التي لم تأت كليا لمصلحة الوزير جنبلاط

الدرار دوري شمعون، الذي يعتبره جنبلاط وآرثا شرعيا سياسيا لوالده الرئيس كميل شمعون، محاولا استعادة الثنائية الشوفية ورافضا بروز تيارات سرسيل حين له بالولاء، حتى لو كانت حزيية كالتيار الأسلامي. ومشكلة الوزير جنيلاط الدالية مع رئيس الحكومة سياسية في الدرجة

ح معين، ألا أذا كان قرار الوزير جنبلاط كما يرى بعضهم امتطاء حصان

ولكن الظاهر، من الان حتى نلك الاستحقاق، ان اي رئيس للحكومة

بمانًا يبررون هذه الأسعار الفاحشة؟ بالنظافة لم بالجودة؟ واذا كانت رفعت المطاعم اسعارها بنسبة ٥٠ ألى ١٠٠ في المئة؟ ولماذا تبقى التسعيرة مي أياما مممّاً طلب الزيون؟ أتأخذ المطاعم "على الرّأس"؟ ولين رقابة الدولة وحماية المستهلك؟

وأصلاً، لماذا زادت الدولة رسومها، عوض ان تشجع القطاع السياحي؟ أكثر ما يلفتُ في هذا الموضوع الغريب هو توقيته على أبواب الصّيف. كأن المقصود ضرب الموسم تمهيدا للفتك بأحد أخر انبح القطاعات في بند السياحة والاصطياف

# مشاهدات في المدينة على الم



ولَّمَانَا فِي هَذَا تَكُرر ٱنفُسنَا فِي كُلِّ الْسِائِينِ. فَفِي الْسَيِاسَةُ رَفَعَنَا مُّنَذُ زَمَن بعيد ولا نزال اعلام شرق واعلام غرب. وكذلك في الاقتصاد والتربية والفن

وَكُم كَانَ لِباء استقلالنا حالمين عندما صاغوا الميثاق على اساس لا شرق لا نُريد تكبير الهم في زمن المونديال. فرب قائل أن كثرة الاعلام دليل

على عشَّقنا الدِّيأَة. اتنا نصَّلي لان يكون هذا هو المعنى فلا يضيع علمنا في زحمة المعاتي والاعلام...

حفر تصطاد السيارات

ناهِي عقر من سكان بلونة يشكو من ثُلاثٌ حفر في وسُط الطريق العامة في جعينا تسبب بهاً المتعهد مما ادى الى حوادث سير وزحمة خاتقة. وطُّالَب بردَّمُ ٱلَّحَفَّرِ وِبالْتَعَدِيلَ في اتجاز الطريق.

مسن جــورج عــمــاطــوري --الاشرفية:

العمل، أن يُضعوا عُلْنَي

سياراتهم الفاصة اشارة القضاة

فبعد صدور المرسوم الاخير

قَبْلُ شَهَر تُقَرِيبًا، وُضُع ما لاً يقل عن خمسين شخصا عاديا

مَنْ الأغْضاء في المصالبس

التحكيمية شارة القضاة على

سياراتهم الفامة، معتبرين

أتفسمم قضاة علما ان يبنهم

أحد مستوردي الاغذية وصاحب

يصدر بيان بذلك وتعطى

الاوامر ُ لشرطة السير لُقُمع هذه المخالفات؟"

أثه لا يحق لاعضًا؛ مجلس العملُّ

التحكيمي وضع لوحة قضاة على

سياراتهم لانهم ليسوا قضاة. واشار

الى أن اللوحة يضعما القاضي العامل

التعويضات العائلية

من صندوق الضمان

الوطني للضمان الاجتماعي، رغم ورود كتاب من مجلس الوزراء

الى الصندوق بوجوب الدفع. ۗ الله مسؤول في الصندوق قال ان اجراء الدولـة كـاتـوا يــتـقـاضـون

تعويضاتهم العائلية مباشرة من

الصندوق، لكن قرارا صدر عن مجلس

ادارة الصندوق، وصادقت عليه سلطة

الوصاية بضرورة تطبيق اعادة المادة

٤٨ من قانون الضمان بحيث تتولى

الوزارات المختصة على اعتبار انها رب

عمَّلُ، دفع التعويضاتُ ٱلعائليَّة

لاجرائما وحسم الاشتراكات المستحقة

البلحيات العكارية ونوابهم في سرايا حلبا الحكومية في حضور قائمقام عكار طوني مخيبر، وآخر النقائج امس جات طوني مخيبر، وآخر النقائج امس جات

🗣 برقابل: عبد الصيد حسن رئيسا

ارسلان يشيد

بالوجوه الخلقية الواعية

في المجالس البلدية

اشاد وزير المفتربين طلال ارسلان

مَجَالُسُ بُعضُ الْبلديَاتَ، ولَا سيماً منها

الشويفات، والتي نامل في ان تعافظ على روح امل الشويفات ووحدتمم

ً تُحدث الوزيرِّ ارسلان في احتفال تكريمي له اقامه عضو مجلس بلدية

الشويفات ياسين محيي الدين الشاهين في منزله في خلده، وحضره النائبان الطوان الدراوس ووجيه البريني ورئيس الرابطة المارونية بيار

حلو وقائمقام عاليه الياس الرياشي

والشيخ خلدون عريمط ممثلا مفتى

ألجممورية والسيد سامر الترك ممثلاً

مدافظ يبل لبنان وحشد من المشايخ واعضاء مجلس بلدية الشويفات

وبعد كلمات للسادة صلاح الشاهين

ويأسين الشامين ورئيس بلديآ

لأشويفات الدكتور وجيه صعب، القى

تمتد آلی جدور التأریح ورثناها (...)

من الاسلاف عتى وصلنا آلى يومنا هذا.

وكان الامير مجيد يقول عن عرب

واضاف: "اهم ما حبصل في

الشويفات ابان الانتخابات البلسة

والاختيارية كان بالنسبة اليناء

المعافظة المستمرة على نهج الأمير

مجيد ارسلان في تثبيت السلم الاملي

والعيش المشترك في الشويفات.

والشويفات التي اردناها في الماضي ونريدها اليوم وفي المستقبل، ستبقى

رائدة في تتبيت السلم الاهلى

والعيش المشترك ومثالاً لوحدة

البنانيين (...)\*.

"تربطنا بخلدة وبعرب خلدة علاقة

والمخاتير وابناء عرب خلده

ارسلان كلمة جه فيما:

وعلى الانطلاق في المأء المدينة".

عكار - "التهار":

وعلي عبيد نائبا للرئيس.

خلده – "النمار":

وقاضي الشرف فقط.

----

الممراء؟

شارات القضاة

من يضعها؟

امام بناية عيد بملأ الشارع 🤻 مســـؤول في وزارة الاشــفــال بالمياه ويقطعما عن السكان، العامة مديرية الطرق، أوضح أن الحفر وطالب بتصليحه. موضوع الشكوى ستعالج سريعا. 🗣 مُصدر في مصلحة مياه بيروت اوضح أنه تم تصليح القسطل.

> عودة الهجرين وبناء القصور!

ولفت الى ان القرار لا يعطل

مواطن من بيسروت شارع الطبري خلف رويال غاردن ،

قال أن قسطل مياه مكسورا

القَّلُون، وبالتّاليّ لا يمكّن مخَالفته،

ويجب تطبيقه الى حين تعديله.

تصليح قسطل

من مئیر عون: ارجو سؤال وزير العدل او "يتكلمون على العجر في الموازنة مدّعي عام التمييز مل يحقّ للاشخاص العاديين ممثلي ارباب العمل ومشلي العمال ويتحدثون عن الفوائد وبفعما والاقتراض وتوقيع القروض في لبنان والخارج. وألتجار والصناعيين والقطاعات كلُّ ما يؤدي إلى افلاس هذا البلد الصناعية والزراعية والقطاعات يفعلونه، وفي الوقت ذاته، كل الاقتصأدية الذين عينهم وزير مُسؤُولُ يِشُيدُ قَصْرا او اثنينِ او العمل اسعد حردان بمرسوم في ثـلاثــة، عـدا الـقـصـور فـي الخارج، ويتكلمون بعدم توفير الاموال لعودة مجالس التحكيم للعمال وأرباب

لتعيد تشييد مئة مسكن لايوا المهجرين. والسؤال كيف تتوافر الاموال لبناء القصور ولا تتوافر لعودة الممجرين؟".

الممجرين، وكل قصر كلفته كافية

اعيدوا الينا مستحقاتنا

فندق في بَيْروَّت وغيرهمٌ. اذا كسان الصواب لا، فسلسم لا مِن أحمد ومحمود دغيم: لمَّا كان مُجلسُ الانماءُ والاعمار استملك جزءا من العقار الذي نملكه في منطقة ألمدت 🗣 مسؤول في قصر العدل اوضح العقارية وَهو برقم /٢٥٥٦/ مساحته ۲۲۲ مترا مربعا، ولما كان الجزء الذي يُدعي مجلَّس الاتماء والاعمار أنه استملكه هو بمقدار ۱۲۲ مُترا مربعا، وهوُ على موجب ادعائه يشكل اقل من ربع المساحة التي هي هُ, ١٥٦ مُترا مربعا، وبالتألي لمَ منطقة جبل لبنان الجنوبية لمعرفة مساحة القسم المتبقى اجراء في وزارات الدولة شكوا من عدم تقاضيهم تعويضاتهم العائلية من اشمر من الصندوق

نستحق تعويضا عنه، ولمأ راجعناً دائرة المساحة في نناء وبالافادة المرفقة بهذا الاستحماء، ان المساهة المتبقية من العقار مي ٢٩٦ مترا مربعا، وبالتالي تكون مساحة القسم المصاب بالتخطيط هي اكبر مما صرح عنه مجلس الانماء والاعمار بحوالی ۹۹ مترا مربعا، تبین ان سامة النقسم المصاب بالتخطيط مسب الفرائط ألمرفقة، وعسب افادة الَّذِير الطُّوبوغرافي هي كالآتي ١٨٢ مترأ مربعا وشعت عليها اشأرات بالاحمر. و٥٢ مترا وضعت عليما اشأرات بالاصفر،

فيكون مجموع مأ هو مقتطع

عكار: الانتخابات في البلديات تتواصل

وتساؤلات تثيرها مشكلة القربي والطعون

والياس سجّيع الراسي نائباً للرثيس.

رئيسا ونظة عيسى نائبا له

ويوسف عبد المسيح نائبا له.

رئيسا واسبر حافظ نائبا له.

احمد السعد نائبا الرئيس.

🗣 الشيخ طابا: طلال الراسي رئيسا

• رحبة: سَجِيع عُطية رئيساً وَجانَ

🤻 جنبحة الجومة: مبشال ونوس

🗣 الداكور: نعيم مشيلح رئيسا

الشيخ محمد: حبيب الشيخ

تلمعيان: مرعى المصرى رئيسا
 وعلى احمد السعد نائباً للرئيس.
 التليل: شفيق عبود رئيسا وعلى

منيارة: طوئي عبود رئيسا
 وسمعان حيار نائبا الرئيس.

ومعدن خير نعب الرئيس. • عيدمون: موسى حداد رئيسا وخضر عبد القادر نائبا للرئيس. • العيصة: لم يكتمل النصاب وتأبل الانتخاب الى الخميس المقبل. • العبودية: محمد المسلماني رئيسا

وابرهيم راضي نائبا للرئيس. كذلك سيتم اليوم انتخاب الرئيس

وناثب الرئيس في بلديات القبيات،

بينو، بزبينا وشدراً، وتنتخب البلديات

المتبقية رؤساكها ونوابهم من الاتنين

وقائع وتساؤلات

البلنية والاختيارية في عكار حملة تساؤلات تبدو الاجابة عنها غير ممكنة

ما لمّ تبتها هُيئة القضايا ولاسُيما في ما يتعلق بعامل القربي لبعض

المنتخبين. وما حصل في بلُدية تلمعيان خير دليل على ذلك، أذ استقال ثلاثة

اعضًاء من اصل تسعة، ومو العدد القانوني لاعضاء البجلس. والسؤال: هل

يبقى أأمجلس البلدي طوال السنوات الست من ولايته بستة اعضاء؟ علما ان

المادة ٢١ في القانون البلدي صريحة في هذا الشأن، وتقول لنه اذا شغر

فيَّ مجلس بلدي ربع المراكز على الاقل، يجري انتخاب أعضاء المراكز الشاغرة

لَلْمُدُهُ الباقية خلال شمرين من تاريخ

وَثُمة مُشَكِّلة اخرى، تمثلت في

الطعن الذي قدمه الى مجلس شورى

الدولة المرشح خضر احمد في عضوية

سبعة اعضاء منتخبين في مجلس بلدية

حنيدة القيطع لآ يحسنون القراءة

والكتابة، وتم آبلاغ الاعضاء السبعة

بوجوب حضورهم أآن مجلس الشوري

يوم الاربعاء في الثامن من تعوز المقبل

الساعة العاشرة والنصف قبل الظمر

واقلد الاعضاء المطعون في صحة

انتخابهم أن هذا الكلام غير بقيق

وقالوا انمم يحسنون القراءة والكتابة،

وُمع ذَّلك، سيمتلون في الموعد المحدد

للتحقق من معرفة ألمستدعى ضدهم.

شفور اذر مركز.

وسجلت على هامش الانتخابات

الى الذميسَ المقبلَ.

### نداء انساني الى المسؤولين

من موسی فرید عید، من مزرعة الضمر، الى رئيس الجممورية ورئيس الوزراء في تاريِّسخ ٧ أيَّار ٩٩٠٠، وفيّماً كانتٌ عائلَتي متوجّمةٌ الى احد الملاجئ في منطقة الغنار – الدكوانة، تعرضت لأقنيغة اودت بحياة خمسة من أفرادها هم: أبني هادي وزوجته ريما وابنتهما مانويلاً، وابنتاي هدي وهناء. وفي تاريخ سابق، كان استشهد آبني ميلّاد، الجنَّدي فيّ البيش اللبناني، وبنتيجة هذه المصائب المتعاقبة بت مريضاً بالقلب عاجزا عن

القيام بأي عمل. ولما كانت حكومتكم الكريمة، وفي التفلتة منها الى أينائها النيّن فقُدوّا اعز ما لديهم، وفي محاولة للتخفيفُ من معاناتهم الليمة، درجت على مندهم بعض المساعدات الاجتماعية للتعويض عنّ وفاة شمدائهم، منمّا على سبيل ألبثال التعويضات التي يمندها مجلس الجنوب نذوى الشهداء. فاتني اضع قضيتي هذه أمانة بين ايدينُّكم، طَالباً البُّدث في امكان أعطَّائي التعويض المناسب عن الخسارة الفادحة والآليمة التي لحقت بي من جراء استشهاد خمسة من

الشورى بالطعن وثبت أن للمطعون في عضويتهم لا يحسنون القراءة والكتابة؟

مل يعاد انتخاب مجلس جديد اجديدة م

ثم، من يحل محل الاعضاء المنتخبين

وتم في مكتب محافظ النبطية

محمُّود الُّمُولى وفي حضوره انتخابُ ادهم حسين طباجة رئيسا لبلدية بلدة

كفرتبنيت ومحمد حسين دغمان نائبا

للرئيس، وجرى انتخاب اسد غندور رئيسا لبلدية بلدة النبطية الفوقا

كذلك أتتذب سعيح فياض حسي

حلال رئيسا لبلدية بلدة حبوش وغسآن

بلدية طرابلس تعلن

السماح برخص البناء

في البساتين الفربية

اعلنت بلنية طرابلس صنور

المرسوم رقم ١٢٢١٦ تّماريح

٩٨/٦/٥ لُلنِّي يُحدد نظام البناءُ فيّ

منطقة بساتين طرابلس الغربية (الضمّ والـفرز)، لافتة الى انه بات ممكنا

ودعت للى الاطلاع على شروط

البناء في مصلحة المتنسسة وتقديم

رئيس بلدية كفرحزير

يدعو الاهالي

الى دعم المجلس

ناشد رئيس مجلس بلديـة كفرحزير (الكورة) نبيه فؤاد عودة

أهالي البلدة "الترفع عن ذيول معركة

الانتخابات، والالتقاف حول العجلس

الجديد والتعاون مع اللجان المنبثقة

منه، من اجل أنجاح عملية اعادة

الاعمال وتأميلُ البلدةُ لدور قيادي في

ودعا فاعليات اتبلدة ولماليما الى

ابداء أرائمم وتطنعاتهم لأعضاء

المجلس البلدي الذين يستقبلونهم

مساء غد في منزله.

طلبات الترخيص وفقا للاصول.

اعطاء رخص البناء فيما.

وحسن نمر العزي نائبا للرئيس.

مدهد نعمة تائبا للرئيس.

والمستقيلين لعامل القربى او لاسباب

### بعد وفاته كما صادرت مسكسه الذي يؤسفني ألا أتمكن من رده اليك لأن القيادة استولت علَّيه.

وقد فسر المراقبون هذا الكلام بأنه دعوة غير مباشرة لسوَّريا ناتُ التأثيرُ لَّامَبَاشر في أَخْتِيارُ الْرَكْيِسُ ٱللَّبْنَاتِيُّ، كي تعير تلك الايجابيات اهتماماً خاصا عندما يحين موعد

الاستحقاق الرئاسي. ذلك أن التبدلات النوعية التي برزت في الانتخابات البلدية تختزن في حد ذاتها مواصفات الرئيس المقبل والعناوين التي يأمل المواطنون أن يتوج بها كتاب عهده. واهمها يتجلى في الظواهر الأثبة:

تدخَلُ بين ولديه، وهو امر كان يمكن للرئيس ان يتجنبه فيما لو أعر على أنسحابهما من المعركة. لكنه فضل المُعركة الديموقراطية على الزندقة الاوتوقراطية.

الشرعية التمثيلية في القاموس الديموقراطي لا تخلع المطاعن ولا تكون قَادرة على تحدي الأستَّمداف إلَّا إِذَا استمدت حصائتها من الكثرة الشعبية المِقترعة.

 ثالثاً: تراجع الذيار الطلاقي، ذلك أن بعض المرشدين من طوائف معينة في منه الدآئرة او تلك فازوا بأصوات نَلْخَبِينَ مِن أَبِغَهُ طَوَاتُفَهُم مِع عَلَمْ مُؤَّلًا الْنَلْخَبِيْنَ أَتَهُمْ – اي المرشحين – يتتمون سياسياً الى تيارات او تكتلات او زعما من طوائف أو مناهب أخرى. وهي ظاهرة تغيد أن البنائيين أقل طائفية من القيادات السياسية التي تمثلهم. ولَذَنَكَ يَبِدُو الْدُوفَ عَلَى الوحدة الوطنية من تُكريسُ ألموية الطائفية او المذمبية باعتماد الدائرة الانتخابية الصغرى، في غير موضعه، خصوصاً بعدما استقل المتطرفون في مُناطقٌ عَدَّة مراكب الاعتبال؛ كما فعلت الجماعيَّة

الأسلامية والقوات اللبنانية وغيرهما.

﴿ وَالْمُعْلَمُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

من طوئي جبرايل فرنجية:

يعود مجلس بلدية الميناء الى الاجتماع مجدداً اليوم في محافظة

الشمال لانتخاب نائب للرئيس عبد

القادر علم النين الذي اعتبر فالأزآ

بفارق السن بعدماً تعادلت امواته مع

أُموَّات منافسة عبد الناصر غازي. وفي المعلومات أن المجلس البلدي

الجديد سيحفظ العرف والتقليد وان

يتخلى عنهما، وأنِّ نائب الرئيس

سيكون لرثونكسياً، وبرزت اسماء

المرشحين تعيم خرياطي من لائحة

عبد القادر علم الدين، ومو الافر

حظاً، وميشال فلاح من لائحة لحمد

معتاز كبارة، فيما يتوقع ان يقاطع

غازى الجلسة مع اعضاء لأثحته حضوراً

اعلنت السيدة مادلين اوابرأيت عقب اجتماعها بالرئي ان تنعكس نتآئجها الايجابية على الانتقابات أأرثاسية

🗣 اولًا: ديموقّراطيةَ الداكم. فقد ضرب الرئيس الياس المراوى في تُعامِله مع انتخابات زحلة مثلاً أعلى في الديمُوفُراطية السلطوية، إن جاز التعبير، عندما رفض أي

🗣 ثانيا: افضلية الدائرة الصغرى. فألاقبال الشعبي على الاقتراع بنسبة تتراوح بين ٥٠ و٨٠ في المئة أثبت أن البنةيين يفضلون الدائرة الصغرى على الدائرة الوسطى أو الكبرى لسمولة الاتصال والتعارف بينمم وبين المرشدين لتمثيلهم. وانطّلاقاً من هذه السابقة يتعيّن اعتماد الدائرة الصغرى في الانتخابات النيابية واعتبار ذلك من الأولومات الموجَّبةُ لَدَّى استنان قانون عصري جديد للانتخاب، لأن

فَلْسَطِينَ وجوداً فَي هذه الأرض... وفي الوقت الذي أقرت فيه حكومة نتنياهو مشروع "القدس الكبرى" لارغُام أي مسلّم أو مسيحٌي عربُيّ أو غير عربي عُلَى الرحيل من العاصمة الأبدية للدولة الأبدة، يحوم الالوف من أمثال ياكوف سلمان حول المسجد الأقصى وقبة الصَّخْرة وكنَّيسة القيامة وكنيسة المهد، استعداداً لأمر يصدرونه الى رقبه من أمثال مئير كارمويل بنسفها وتدميرُها جميعًا، لكي يشهدوا نهايتها بأعصاب باردة ولذة فائقة، ويحملوا بعض ثرياتها وسجاجيدها وابقوناتها وزخارفها الى من يكون حياً بعد خمسين عاما من الباباوات والأيمة والاساقفة والعلمك الأفاضل، هدايا رمزية للعبرة والذكري!...

كل اسبوع: رفيق العلوف

عندها امتشق المسيئي مسنّس أبيه من وسطه

فتجمع سلمان في مقعده بُحركة عصبية عفوية وكأتما توجس لعظة أن غريمه سيطلق عليه النار.

ولكن سرعان مآ مدا روعة عندما راح محدثه يقلب

مسدسا عاجي المقيض بين يديه ثعرَّف عليه الرجلَ في

وقال الدسيني ومُوّ يبتسم: اشكرك على هذه الاوراق.

بعد ايام قلائل من تلك الزيارة قامت جماعة من

لمستوطنين اليمود بمصّادرة بيوتُّ في القدس الشرقيةٌ،

وكانتُ مواجهاتُ بينَهم وَبِينَ أصحابُها العرب، فتَفَاقَم الامر وتحذلت الشرطة لحماية المستوطنين، كما تدخل

الدسيني لغض النزاع بالدستى فأصيب بجرح في رأسه.

الى الوجُّود الفُّلسطِّيني فيُّ التَّقدس مُهَّدد بالُّنسف

والبرفُ علَى غرار العديد َّ من البيوت الفلسطينية القائمة

حدران عثرة في طريق الاستيطان والتي تتوالى أمام العالم السادر السامي مشاهد سكانها شيوذاً ونساءً وأطفالا يتفجّعون على أطلالها...

حتى جاك شيراك رثيس فرئسا وروبن كوك وزير

خارجية بريطاتيا وكوفي عنان امين عُلَم الْأَمم المتحدة

وغيرهم من زعماء العالم وقادته، منعتهم اسرائيل من

زيارة "بيت الشرق" كيّ لا يقال يوماً أنّ لشعب

ولم يعد خَافيا عَلَى احد ان "بيت الشرق" آلذي يرمز

اما المسدس فقد تمكنت من استرداده بعد مرور أعوام

تم ودع فيصل للتسيني قاتل ابيه في امان الله...

الحال ولاحظ أنه بدون ذخيرة.

على الدادث المشؤوم.

الغصل الثالث

وتيقى علامة الاستفهام الكبرى حول معنى الزيارة لتي قام بها ياكوف سلمان الى فيصل الدسيني: ﴿ اللهِ عَلَمُ اللهِ ال يقمم منها الاعتذارا

🗣 مل جاء للشماتة؟ وأي شماتة يحفل بما أمل القتيل بعد خمسين سنة؟! 🕏 مل جاء لابراً، ذمته واراحة ضميره؟ ولو كان ذلك فلماذا انتظر خمسين سنة؟! 🗣 هل جاء ليحتفل على طريقته بمرور نصف قرن على

فوائد قومه من مصائب قوم اخرين؟ ولو كان نلك فلماذا احتفل بتلك المناسبة في المكان الذي يرمز الى صمود هزئ بالفوائد وتخطئ كلِّ المصائبِ والنَّكبَات؟! أن المشهد فريد حقا، ولا اظن ان التاريخ قد عرف له شبيما، حتى في بكاء الرشيد علَّى أطلال البراءكة... أنا لا أعرف سبّبا لهذه الزيارة الا خوف الفالب من المغلوب ولولا ذلك الذوف لما شنق الاسخريوطي نفسه بعد خياتة سيده، ولا اصبح قايين قاتل اُخية طريد

غضب الله في التيه بعد ان قَتَل مَابيل... (١) محمد على الطامر، "أوراق مجموعة" – القامرة، ١٩٤٨ –

( ) جريبة "فلسطين" – العدد ٦٨٨٤ – في ١٩٤٨/٤/٩. (٢) نقلاً عن نشرة "الديبلوماسي" الصادرة في لندن – عدد

الشعبي على مثلث غير متساوي الأضلاع كان للإقطاع السياسي التقليدي منه حصة الأسد، يليه الاقطاع المالي،

ثِم العلاثُق الدزبية والشخصية. وقد اتضح من خلالُ التنائج

أن البيوتات السياسية القديمة لا تزالُ تملك السيطرةُ

المعنوية وتعتبر الملاذ الآمن للمواطن الذي خبيته الدولة

الانمزامية والطائفية الانتمازية. والشاهد علَّى ذلك، النجاح

الكبير النبي احرزه التحالف الجنبلاطي الشمعوني في

الشوف، وخصوصاً في دير القمر، ثم فُوز الرئيسُ عمرً

كرامي في طرابلس، والوزير سليمان فرنبية في زغرتا،

كَنْلُكِ تَبِيِّن أَنْ نَصِيبَ الْأَقْطَاعِ الْمَالِيِّ مِنْ الْوَلَاءُ الشَّعِبِي

كان أوفر في صيدا منه في بيروت، او في الشمال والبقاع

بوجه عام. ولكنه ظلّ صَنْيلًا بالنسبة لنصيب الأقطاع

السياسي من نلك الولاء نظرا لتنني عدد المقترعينَ

ِلمًا للقُوى الحزبيـة النظامية والروابط العلائلية، فقد

تَفُوِّقتَ على الاقطاعين السياسي والمالي في الجنوب والبقاع

الشُمالي حيث التصرت حركة امل وحزَّب اللَّه، وخرق

السوريون القوميون والبعتيون والشيوعيون لوائح ماتين

الكثريتين في بعض القرى. ولكن تَفُوُّقُ القوى الدربية

والعائلية مجتمعة اقتصر على المناطق الشيعية ولم يكن

للأحزاب والميئات العائلية والاجتماعية أثر بارز في معظم

🗣 خامسا: شمابية التحكيم: كان للتيار الشمابي حضور

خجول في مختلف المدن والقَرْى، لَكنه حضّور فاعلّ تسلل برن من البراعة والاحتراف السياسي الى المجالس البلدية بدون محادل ولا ماكينات التخابية ظاهرة. وقد أثبت

الشهابيون من قلب العاصمة عبر المساعي المميدة التي قام

خصوصاً في العلصمة.

واليَّاسُ السَّكَافُ في زَحَلَةَ، وَأَلَ الدَّازِنَ في حَوْلِيةَ الْخِ...

### واسطة التحكيم في انتخابات الرئاسة

الدريري في زيارته الاخيرة لواشنطن ان الانتخابات البلدية عبّرت عن رسوخ الديموقراطية في المجتمع اللبناني، وتمنت

يمكن للسّيدة اولبرايت أن تطمئن الى مصير الانتخابات الرئاسية المقبلة، لأسبما وأن مجرَّد قيام الرَّثيس الأسد بزيارة لبنان، بعد مرور ٢٥ سنة على زيارته الأولى في عهد الرئيس فرنجية، انما يعني بداية التغيير.

بها الاستاذ فَوَّاد بطرس، أنهم لا يزالونَّ القاسم المشترك بين الاقطاعات السياسية والأحزاب والتيارات المتنافرة والمتصادمة لحياتاً. غير أن افتقارهم الى قيادة مارونية مُعلَنَة وتنظيم حركي هانف يقلل في المرحلة الراهنةُ من لعتمال وصولهم الى رئاسة الجمهورية، الا انا قضت الطروف الموضوعية في الساحة المدلية والاقليمية بتدارك المصير الوطني عن طريق التعكيم، وبواسطة شهابي غير في ضوء هذه المعطيات التي بلورتها الانتخابات البلدية،

# تسليم وتسلم في بلديات بترونية

# بلدية الميناء تختار اليوم نائباً لرئيسها

وترشيداً، ادتجاجاً على تقيجة الجلسة شاهين (تـولا)، سعد كميل الذوري السابقة.

🕏 في البترون، تم امس تسليم ١/ منتاراً من بلدات القضاء الانتام

البترون

وسجلات القيد التي كانت لدى أُسلافهم الى رئيس قسَّم القائمقامية روجيه طوبيه وفقاً للمادة ٣٤ من قاتسون المضتباريسن، في اشبراف القائمقام المآء النويمي العاج. والمخاتير مم: سليم يوسف عبد أمسيح (حدثون)، يـوسفُ حنا أبي خطار (جبلا)، فادي قرّديا شلالا (بيتّ شلالا)، انطوان مخايـل رومانـوس (كفرعبيدا)، طوني نخول شامين (راشاتا)، جرجس حنا عون (تحوم)، عنا يوسف منسى (حلتا)، حافظ توم

وسأميا ملحم النوار (راشا).

وجرى في مكتب رئيس قسم القلامقامية في السرايا تسليم وتسلم بين رئيس ألقسم روجيه طوبيه بين رئيس بصفته قائماً باعمالٌ بلدية كبا بالتكليف سابقاً، ورئيس البندية جورج دعبول، في حضور نائب الرئيس جورج فينا واعضاء في المجلس البلدي. وسلم طوبيه بصفته قائما بأعمال بلدية اجدبرا المستندات ألى رئيس البلدية طانيوسُ منهم، في حضور نائب الرئيس عارف ضاهر واعضاًءٌ المجلس البلدي.

كبا واجديرا

### غسان تويني في "هارفرد للأعمال"؛

## الانطلاق من بيئة سليمة والاعتماد على البحث العلمي



امام المعرفة والمناخ المتفتح والمؤاتي

لبنه شخصية مكتمَّلة من خَلَالَ ثُغَّافُةً

شاملة تعد الطالب لمواجهة للدياة بكل

وجسوهما، بعسينا من تلوث

الايديولوجيات وتحجرها وقال أان

وتطرق الَّى ما سمَّاه "بيموقراطية

الرأي العَّام ۗ ودور النواديُّ فيُـمَّا،

نوادي تفكير تتجاوز الادارة، وينذرط

افرادها في الحياة العلمة وينطلقون

من بيئة ثقافية سليمة لأعادة بناء

وحض شياب هارفرد على احياء

وتسلُّال: كيف يمكن بلداً ان ل حيحا يمحن بلدا أن يعيش في مجموعة من المنابذ او "الفيتوات"؟

واجاب: "يجب تجاوز الطائفيـة

وقال "ان البحث العلمي سيكون

سلاح المواجهة مع اسرائيلٌ"، داعُياً

الشباب النين يدرسون في هارفرد

وسواها للعودة الى لبنان والمشاركة

في تعميره، لانهم هم الأمل والبلد

بلدهم، وعدم الاتكال على الحكومات

بعد ذَلَك قلد عبيب الزغبي غسان

تويني ميدالية الجمعية وسلمة شهادة

عضوَّ شرف في النادي "عربون محبة

وتقدير واجلال من الجمعية". وحضر

النائب مروان حماده ومحلفظ بيروت

نقولا سابا وشخميات اقتصادية

ومالَّية الى المستشارة الاعلامية في

السفارة الأميركية الأنسة مهي حميان

آلتي تُحدثت بأسم السفير الاميركي

ريتشارد جونز معتذرة عن عدم

مُصورة لدواع طارئة، واعتبرت ان

"جامعة مارفرد عالمية وعظمى وتتمتع

بأعلى مستويات العلم والثقافة".

لانها تمثل المأضي".

بالمشاركة في الثقلفة. ولا أمل للبنان

ولا مستقبل في ظل الفيتوات".

الريف الليناني، وبناء قرى جديدة والامتمام بالآثار.

الايديولوجيين قد خانوا أحلامنا".

سان تويني حاملاً شهادة عضو الشرف، ويدا رئيس النادي حبيب الزغبي.

النادي الذي استضاف غسان تويني في فندق "لو غبريال" في الاشرفية يوم النميس، كان منتلقًا، لم يُكن County Club بل فادي اعمال اعضاؤه خریجو جامعة هارفرد، احدی اعرق الجامعات الاميركية، لا بل العالمية. وهو زميل قديم لهم، وقد شاء النادي تكريمه بجعله عضو شرف وقلده

ُ وقد ألفي عسان تويني نفسه بين ثلاثة اجيال اوجدت لديه نوعا من الاطمئنان، جيل عايشه وفي مقدمه سليم سلام، وجيل علمه وبينه اندره طابوريان، وجيل عاد للمشاركة في عملية البناء وعلى رأسه الدكتور حبيب الزغبي رئيس "تادي هارفرد للاعمال وهذا واحد من عـشـرات الانديـة المارفردية المماثلة في العالم والتي تهدف الى ابقه الاتصال مع الجامعة والتشجيع على وضع معارف الذريجين وطاقاتهم في خدمة البلدان التي ينتمون اليها، والمشاركة في الجهود الرسمية والذاعة الرامية الى ليجاد

حلُول للمشاكل التي تعانيها. واكثر ما يذكر غسان تويني عن ليامة الاولى في هارفرد وصوله في يوم مثلج من شمر كانون اول قبل نصف قرنّ. واكثر ما أنمشه فيما التواضع

### توقيع عقد بین "سولیدیر" وشركة "المشتل"

وقع رئيس مجلس الادارة المدير العام لشركة "سوليدير" ناصر الشماعُ وكل من سامي المعلوف وايلي باز عن شُرَكة "المشتل شمم" عقد بيع مكتب في العقار رقّم 1106 مرفّاً "ب" في شارع المعرض.

ومنأت باسم السفارة كل اعضاء وشرَّكة "ألَّمشتلُّ" زراعية تختص تجمع هارفرد الاعمال على جهودهم وانتذابهم غسان تويني عضو شرف تنسيق الصدائق (Landscaping) وانتاج الشتول الزرآعية واستيرادها

وشجعتهم على "وضّع خبراتهم فّي بنك الاعتماد المتحدش.م.ل.

(سابقا عنك التسهيلات التجارية شمل.) لائحة المبارف ١٠٤ دعوة لعضور جمعية عمومية غير عادية

بناء على قرار مجلس الادارة المنعقد بتاريخ ٢٧٤٠/١٩٩٨، يدعى حضرات المساهمين لحضور اجتماع الجمعية العمومية غير العادية التي ستعقد نهار السبت الواقع في ١٩٩٨/١٧٨٠ الساعة التاسعة صباحاً للتداول بالامور التالية:

التحقق والمسادقة على الاكتثاب بزيادة الرأسمال من عشرة مليارات وثمانماية مليون ليرة لبنانية ألى واحد وعشرين ملياوا" وستماية مليون ليرة لبنانية وتعريرها وإعلان صحة الاجراء.

٢. أمور أغرى متفرقة.

## إعسلان تسحذيري

يود مكتب الاستاذ الدكتور / يعقوب صرخوه - المحامي بشارع فهد الســــالم -بناية مركز العبد الهادي التجاري - الطابق التاسع - الكويت - العاصمة . <u>ويصفته وكيلا</u> عن السادة /.أصحاب شركة العميري للتجارة والمقــلولات "ذ.م.م" الكائن مقرها بناحية الشويسسخ الصناعيسة شسارع البنسوك أمسام كسسراج المواصسلات بدولة الكويت .

أن يوضع للكافة أنه توجد منازعات قضائية ودعاوي متداولة امسام القضساء الكويتي بين الشركة المذكورة وبين السيد / ميلاد حبيب بوصريح - لبسناني الجنسية - ومقيم بناحية حمانا الكويعة - بمحافظة جيل لبنان - منذ ديسمبر ١٩٨٥ وحتى الان بدعاوي عديدة منسها علمي سبيسل المثال: الدعموى رقم ١٩٨٥/٨٨٠٣ تجاري كلسى، والدعسوى رقسم ١٩٨٦/٨٨١١ تجساري كلسى والدعوى رقم ١٩٩٧/٢٢٩٦ تجاري كلى بشأن تصفية حساب عقود أعمسال المقاولات التي كانبت مسمندة الى السيد المنكور خسسال الفسترة مسن ١٩٨٢/٧/١ وحتى ١٩٨٦/٦/٣٠ ولاسترداد مستحقات الشركة طرفسه والتسي بلسغت حسب تقارير لجان الخبرة الهندسية والمصاسبية لإدارة خبراء وزارة العدل بالكويت مبلغا يصل الى أربعة ملايين وثلث المليون دينار كويتي .

ويهمنا كوكلاع عن الشركة الدائنة ان نحذر الكافة من التعامل مع المسدين المذكور من إبرام أي تصرفات أو عقود بالبيع أو الرهن أو المقايضة أو الهيــة لأي عقارات أو منقو لات معلوكة له أو تم تهريبها وقيدها باسم السيدة زوجته أو أبنائه القصر والراشدين أو غسيرهم اعتبارا من تاريخ التقاضي الحاصل في

لأن أي من هذه التصرفات سيطعن عليها بالصورية وعدم النفسساذ في حسق الدائسنين وبالبطلان باعتبارها قد تمست بقصد التسهرب مسن تحصيل مستحقات الشركة الدائسنة طرف المدين المذكور.

ونرجو اعتبار هذا البيان تحذيراً كافياً حتى لا يبرم أي شخص حسن النيــــة مـــــــم المدين المذكور أي عقود تكون معرضة للبطلان وعدم الاعتداد .

أ.د / يعلوب يوسف صرخوه

### غدأ انتخابات جمعية التجار

# اللائحة التوافقية باتت جاهزة

طرحها في ترشيحه. • اعلن المرشح لعضوية الجمعية اسفرت الاتصالات الكثيفة الجارية منذ مطلع هذا الاسبوع عن ولادة اسماعيل علي اسماعيل امس انسحابه لائحة توافقية شبه نمائية لانتخابات من الانتخابات امملحة اللائحة جمعية تجار بيروت المقررة هذا الاحد-وسيصدر أليوم بيان مشَّدرك لـ "تجمع رجال الاعمال" و"الندوة الاقتصادية" التَّهافقية "انسجاما مع خطنا الوطني وحفاظا على الوحدة الوطنية والعيش يُعلنَ الصيغةُ النَّمائيةُ الائحة بعد ان يضم اليما المرشدون السنَّة. وقد تم تَنْلِيلُ عَقْبَةُ التَّمثيلُ الشيعي في حين قبول الاستقالات تستمر المفاوضات في شأن بعض الاسمة في ألشق المُسيحي من

وانتخابات لاربعة مراكز وعلمت "الغمار" ان اللائمة التي لتجار مار الياس اسفرت عنها اجتماعآت اس ضمث كلاً من: منير زكا، جوزف جريصاتي، اعلنت الميئة الادارية لجمعية تجار امیل صفا، ادوار صحناوی، سیرج مار الياس انما عقدت احتماعاً برئاسةً كوراتي، نديم عاصي، طُوْني عيدٌ،

عبنان فاكماني وحضور كل من نائب ولا يـزال التـفــاوض في شــأن الركيس سليم حبيب وامين الصندوق احمد بدر والرئيس الفخري صلاح استبدالُ سميل مُثَّني أو ايليّ الدين مدور، نزار شقير، زهير صبرا، يحشوشي بجورج كسرواتي بناء على علي ٱلخطيب، فَلَرُوق دَيْه، لَؤَي شري والعضو المؤسس فؤاد مبيب وعضو تَمني المرَّشح جُورج جَزُرا الذي رعى التوافق. أما بالنسبة الى المرشحين الارمن فسلا ينزال الطرح بين برج الشرف عصام عضاضة، و"بحثت في دمرجيان وروبير ابرط وجيلبير بوغوميان اضافة الى المرشحين استقالة سمير علوان ومدمد الداية وجميل الدمأنُ ومحيي ُ الدين تميمُ، وقبلت أسفة الاستقالات بالاجماع بعد الشيعة الذين سبق التوافق عليهم أستشارة وزارة الداخلية والمستشار ومم قادي شحرور وجعفر حيدر وُكامل برجآوي ولمين شري. القانوني للجمعية. وقد سجلت امس مجموعة

والُمُّيئة الادارية تدعو الى انتخابات فرعية لاربعة مراكز شاغرة بعد شمر من تاريخ هذا البيان بحسب القانون، وذلك يوم الثلثاء ٢٨ تموز ١٩٩٨ في مركز الجمعية، على أن تقدم الترشيحات لفاية اسبوع قبل موعد الانتخابات وستكون في الشراف وزارة الداخلية".

### جانب اي توافق <sup>\*</sup> ضمن المسلمات التي من ثمار "مؤتمر أصدقاء لبنان"

# جونز يفتتح مصنعا للألبان والأجبان

افتتع السفير الاميركي ريتشارد جونز امس مصنع الألبان والاجبان وقَالَ جونز: "هذا المركز هو الاول الْتَابُعُ لـ"مَوَّسسة رينه معوض" في لذى تموَّله مؤسسة التنمية الأميركية بعد لقاء واشنطن لاصدقاء أبنان مجدليًا – زغرتا، والنَّي نفذ بمسّاعدةً (...)، مشيراً الى "أن المركز سيخدم المؤسسة الاميركية للتتمية. وقالت النائية ثلالة معوض في

انسحابات ابرزها للسيد توفيق غرغور

والمرشح روي بدارو ومجموعته التي

تَضم ديمتريُّ شماسٌ وغلبي جهشان

ورالف عيد وجورج عبجي النين وضعوا

ترشيطةمم في تصرف مجلس التجمع فيما دعا بدارو الى "التصويت الى

منطقة الشمال كلها مباشرة او غير المناسبة "أن أقلمة المصنع تهدفُ الى مساعدة المزارع عبر تمويل الانتاج ورأى ان المشروع نعوذجي المتعاون بين كل قطاعـات الهجــّـمتّع المدنّي وقطاعات المؤسسات غير الحكومية". وتسويقه، وتألياً تعفيز اصحاب الثروة الحيوانية على تحسين مداخيلهم (...)". اما ممثلُ المؤسسَّة في لَبنان سبايك ستيفنس فأكد ان "أمؤسسة وَاعْتَبَرَتَ "إِنْ الْمُشْرِوْعُ لَمْ يَكُنْ لِيرِي النِّورِ لُولاً مِساهِمةَ المؤسسة الأميركية للتنمية في تقديم التجميزات تعمل في كلُّ المناطقُ اللبنانية. ولديها مشّاريع في نحوّ ٢٦٦ قرية لبنانية، وقد صرفنا الى الآن تسعة والمعدات الضرورية (...)، وستكون مؤسسة رينه معوض" المؤتمنة على ملايين دولار من اصل ١٢ مليوناً من ادارة مذا المشروع وتأكيد بعده الاجتماعي، لذا سنْؤُسِّسُ لتعاونية تضم المساعدة التي يقدمها الكونغرس الاميركى والدكومة الاميركية للبنان المعنيينَ، اي اصحاب الثروة الحيواتية

### سنوياً عَبر هذا البرنامج". ونؤمن لمم الدماية والارشاد وتسويق توصيات مؤتمر صناديق التعاضد الصحية: تشجيع الانتساب وتوحيد كلفة الخدمات

أصدر مؤتمر الاتحاد التقني لصناديق ٤ – تشجيع انتساب المستفيدين التعاضد الصحية توصيات مؤتمره الاول عن "التعاضد الصحّي – واقعٌ ومرتجّي" الذي اتعقد في رعاية رئيس الجمهورية من تغطية الضَّمَّان وتعاونية الموطَّفينُّ الَّى منادِق التعافُد لتُفطية فروقٌ استشفائهم. الياسُ المراويُ في المدرسة الفندقية.

ونَّمتَ على الآتي: ٥ – العمل على توحيد كلفة "١ – تاكيد ضرورة تنمية الدركة الخدمات الصحية عبر درآسة علمة للصحة في لبنان يتعاون القطاع الرسمي التعاضدية في المجتمع اللبناني وتبني ما والذاص لُاصلاحٌ النظامُ للصحيُّ القَلْتُم. أ جه في كلمةً مثل رئيس الجمهورية ٦ – السمّاح بانشاء ميحليات الوزير ابو حمدان أن الدل الوحيد تعاضدية لتأمين ألدواه للمحتاجين بأقل لَّمْشُكُلُاتُ أَلْصِحَةً في لَبْنَانَ هو مُنَائِقَ

> ٢ – اعتماد درجة تعاضدية واقرارها بالتعاون مع الجهات المختصة. ٣ – الطّلب من وزارة الصحة دعم منائيق التعاضد بتقنيم خدماتها

 ٧ - دعم صنائيق التعاضد التي تشكل شبكة امان اجتماعي للمساعدة في تفطية التقديمات الصحية للمستفيدين من المؤسسات الرعائية المشمولة بدعم وزارة الشؤون

٨ – تخصيص اعتماد سنوي في موازنة وزارة آلاسكان والتعاونيات لدعم الفكر التعاضدي عبر الأتحاد التقني لمناديق التعاضد الصحية في

—. وأخيرا والطلاقا من حق المواطن في الطبابة والاستشفاء، طرحت الحركة التعاضدية نفسها شريكا مكملا لتحمل الكلفة مع الدولة".

### الزغبي يدعو الى انتخاب خلف له

وجه رئيس الاتحاد العمالي للعام غيم الرغبي، والامين العام الاتداد سعد الدين حميدي صقر امس كتابا الى اعضاء المجلس التنفيذي فيه، "تأكيدا قرار المجلس التنفيذي الاتحاد العمالي العام في اجتماعه المنعقد في تاريخ ۱۹۹۸/٥/۱۶ ندعوكم للى حضور جلسة المجلس التنفيذي للاتحاد التي ستعقد في الحادية عشرة قبل ظهر الثلثاء في ٧ تموز لانتخاب رئيس للاتداد العمالي العام والشواغر التي ستحصل في هيئةٌ مُكتبُ المُجلسُّ التنفيذي، وذلك في مقر الاتداد العمالي ألعام، تَسَارع بدأرو. فُعلى من يودُ ترشیح نفسه أن يقدم ترشيحه الى وظيفةً من وظائف هيئة المكتب الى لُمَاتُهُ سر التَّحاد قيلَ ٢ تموز، موعد قَفْلُ بِأَبُ التَرشيحِ، وَعَلَى عَضُو مِينَة المكتب الذي يود ترشيح نفسه لأي مركز ان يعلن خطيا في طلب ترشيحه استقالته من المنصب الذي يشفله في هيئة المكتب".

### دورة تدريبية لخبراء المحاسبة

افتتحت نقابة خبراه المداسبة المجازين امس الحلقة الثالثة عن التدريب على معايير المحاسبة الموليةً ويداضر فيما كل من جينا شماس، نَياً عاصَى، كميل سفرّى، غالب عازاًر ومصباح مجذوب. وتشمل معاضرات نُظرية ولمثلة تطبيقية، على ان تختتم اليوم، ويشارك فيما ٢٠ خبير

## استقبل وفداً من المؤتمر العربي للصناعات الغذائية

### الهراوي: المزارع اللبناني يحتاج الى دعم واشــار الى "ان المـــــؤول الـذي

التقى رئيس الجمهورية الياس المراوي في القصر الجمهوري أمس وفدا من الميئات والشركات المشاركة في المؤتمر العربي للصناعات الغنائية وصناعات التعبثة والتغليف ومعرضه، اللذين افتتحا اول من امس في قاعة بيروت مول"، وتنظّمها "مجّموعة الاقتصاد والاعمال بالاشتراك مع الاتداد العربي للصناعات الغذائية

وترأس آلوفد وزير الصناعة نديم

سللم وضم الامين العام نوزارة الصناعة والتجارة والتموين في الاردن محمد فلايفة، المدير العامّ للصنّاعة في وزارة التجارة والصناعة في مصر ناصر العجيل، رئيس جمعيَّة الأعمالُ المصريين سعيد الطويل، رئيس الاتدادُ العربي للصناعات الْفَذَاكِيةُ عادلُ الشماوي، الأمين العام للاتداد العربي للصناعات الغذائية فلاح جبر رئيس غرفة الصناعات الغنائية في مصر اسماعيل صبري، رئيس اللبنة القومية لمناعة الدلويات السكرية في الاتحاد ميثم الجفان، المدير العام أمعرض بغداد الدولي فوزي الضاهر، ممثلا لاتداد في لبنَّان رَئيَّف قاسمٌ ونبيل اللاذقي، ألمدير العلم لمجموعة الاقتصاد والاعمال المنظمة للمؤتمر والمعرض

رؤوف ابو زكي. وقدم ســالم لـلـمـراوي مــوضـوع المؤتمر والمعرض. ووفق بيان صدر عن المؤتمر، فقد توجه المراوى بكلمة للوفد تناول فيُما الوضعُ الزَّراعي والغذائي في لبنان وبعض الدول العربية، وتوقف عند " الدعم الذي تقدمه بعض هذه الدول للمنتجات الزراعية والادوية والمعدات والاسمدة. وقال "ان المزّارع اللبناني في حاجة ماسة آلى مثل هذا الدعم،

الآ أن الامكانات المالية محدودة". أضاف: "بعض بلدان الجوار التر كانت تستورد البرتقال من لبنان مثلًا باتت مصدرةً له، وعلى لبنان ان يبحث عن منتجات بديلة ومجدية وقابلة للتصدير على غرار ما حصل بالنسبة

## بين لبنان و"يونيدو" للتنمية الصناعية

بعيش وسط همنوم المزارعين

والمناطق الزراعية يدرك مدى الحاجة

الى دعم الزراعة والسلع العذائية

وحيا الجهات التي اعدث المؤتمر والمعرض، ولكد اهمية اتعقادهما في

رَّماتهمًا ومكاتمماً. ثم تطرق آلى أهمية

زيادة الانتاج والانتاجية الزراعية

العربية وضرورة توفير أكبر قدر من

الدعم للمزارعين وتوجيه القطاع

الزراعي لاساليب ونوعيات الانتاج التي

يحتثاج اليما المواطنون وقندرة

المناعات الفذائية العربية على التعامل

التقني الجيد معما. ودعاً الى "الارتقاء

بنوعية المنتجات وتسخير مرفق العلم

وقع امس وزيـر الصناعـة نديم سألم والمحير ألعام لمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية كارلوس الفريدو مذكرة تغلهم لتطوير التعاون بين لبنان والمنظمة دعماً لجمود الحُكومة البنائية في تحقيق التنمية الصناعية، وحضر التوقيع الامين التنفيذي للجنة الاقتصادية والأجتماعية لغربٌ أُسيا ("اسكوا") الدكّتور حارَم الببلاوي والممثل الاقليمي للـ"يونيدو" الدكتور مهدى الدافظ.

والتقنية وقدرات الجامعات والمعاهد ألعلمية لتطوير الزراعة والصناعات الفذائية والى أممية تنمية التبادل التجاري العربي البيئي لمنتجات هذا القطاع، واهمية الجاز التكتل الاقتصادي العربي وسرعة تنفيذه في يخطط فيه لمستقبل الشركة مولجمة التكتلاتُ العملاقةُ". ونبه الى طبيعة الدعم الذي تقدمه الدول المتقدمة الصناعية تقطاعها الزراعي ومناعتها الغذائية. مذكرة تفاهم الشركة باعتباره مآلاً عاماً. ومن هنا، تعود لنسألُ اذا كان المُونَديال فرصة مالية مهمة للشركة تعوض فنها على نفسها ما خسرت وتخسره، فلماذا ينهب مدخول

وتخرج نفسها آمن دائرة العب المتولصُّل على الدولة؟ ۗ وهنا، يتوقف مُجلس النقابة عند الكلام الخطير الذي اطلقه مفوض المكومة لدى تلفزيون لبنان محمد عبيد بعد لقاء رئيس النقابة ونائبه، ونشرته وسائل آلاعلام حول آلدعوى على التلفزيون من الشركة التي كانت تلتزم الاعلانات قبل الشركة الحالية وربحتما، ويحمَّل في كلامه المسؤوليَّة لمجلس الادارة الاستبق قائلاً بالحرفَّ، أن هناك مطالعة قانونية وضعما

المونديال آلى سـواها؟ وهل كـتب

على ادارتما ان تدير الاموال لفيرها

وتستخدم العآملين فيها اداة لربح

الفير بدل ان تربح معهم قضيتها

# موظفو "تلفزيون لبنان" نحو قرار سلبي اذا لم تلبُّ الشركة مطالبهم

مستشارو الشركة في هذا الشأن"، وهذه نقطة جعلت تلغزيون لبنان اعلن مجلس نقابة موظفي "تلفزيون لبنان" آله "سيتخذ القرار المناسب إيا يكن، اذا لم تُلب يخسر مليون دولار من دون أن تكون له اي يد في الموضوع، وهذا يعني أن كل الارباح التي كان يمكن أن تبني الشركة مطالب الموظَّفين"، واعتبر في بيان له امس أن الأدارة الطلية لا من عائدات المونديال ذهبت نتيمة تريد ان تلمس التراكمات المالية المُستحقة للمستخدمين"، وقال: "مع ان مثل هذا الكلام الصادر عن جعة اقتراب نماية الشمر، لا يبدو ان

مسؤولة في تلفزيون لبنان والني الادارة، وقد جدد لما مجلس الوزر<sup>اء</sup> حكثف تواظؤا بين مجلس التعارة سنة جحيحة، تريد ان ثلامس السابق وقشركة الملتزمة أعلنات التراكمات المالية المستحقة التلغزيون، يعل بوضوح على الطريقة لمستُخدمي الشركة لروح المسؤولية، التي تَدَارُ بِمَا لَمُوالَ الشَّرِكَةِ. فَبِدَلُ أَنْ بل هي تَفْضَلُ المَرُوبُ للى ٱلْأَمَام تكون الادارات دريصة عليما، تبدو مدملة غيرها معالجة أعبائما ومتنصلة اكثر درصاً على التفريط بما، وبالتالي، من أي دور يلقى اساساً على عاتقما تسأل النقابة الممأت الرسمية وحدمًا. وعليه، فأن مجلس النقابة المسؤولة، وخصوصاً مجلس الوزراء للذي طرح في بياته الاخير جملة كيف لا تعطي هذا الموضوع الاهتماء تساؤلات تنطلق من حرصه الشديد البسالغ، ومثل مسمم وح كي اطرة على مصالح الشركة لتصب في نطاق لمؤسسة كتلفزيون لبنان أن توقع حماية حقوق مستخدميها، يعود الشركة في خسائر بعنا الحجم من ليؤكد ان المُستحقات المالية الواجب دون ان تداسب او تسأل عنها؟ دَفَعها هي لهم بكثير من اي مشروع أن مجلس التقابة الذي طالب سابقاً ان يَنْفَقَ مَا لَقَرته الدولة من مال اضاف: "كيف تَجْيِز الدَّارة الشركة لمستخدمي تلفزيون لبنان وتفطية لنفسها استمرار تحمل مسؤوليتها مستحقاتهم وتعويضاتهم، يعود متفافلة قصداً عن مسألة مداخيلها ليكرر هذا الطلب ويكشف أمأم الرأى بدون التصدي لمعالجتها باعتبارها المنام أن عرقلة منه الأموال عن مُصَدِّر الخلل، واذا كان البحث في المستخدمين لتنفق على برامج أ-مدخول الاعلان يدور في حلقة مغلقة تدخل شيئاً آلَى صندوق قشركة، أما لاسباب امبحت معروفة وتتداخل هي سياسة خاطئة الجميع ويتحمل فيها المصالح الشخمية على حساب مسؤوليتما من يرتكيما وحدة، ولان المصلحة العامة، فان من وأجبنا منا الموضوع لا تزال ادارة الشركة كمجلس نقاية ان ِندافع عن مال تعالجه بالكثير من اللامبالة، فان مجلس النقابة لا يسعه الا أن يؤكد ما

ينك الاعتماد المتحدش.م.ل.

(سابقا بنك التسهيلات التجارية شمل.)

لائمة المبارف ١٠٤

دعوة للاكتتاب بزيادة رأس للال

بناء على قرار مجلس الادارة المنعقد بتاريخ ١٩٩٨/٠١/١٠ و

تنفيذًا ' لقرار الممعية العمومية غير العادية التي انعقدت

بتاريخ ٤٠/٥/١٩٨٨ القاصي بزيادة أس مال البنك من عشرة

مليارات وثمانماية مليون أيرة لبنائية الى وأحد ومشرين

مليارًا ومستعلية مليون ليبرة ليناتينة، يدعى عضرات

المساهمين للاكتئاب بالزيادة المقررة بمدورة غير قابلة

الواقع في ٢٣/٧٠/١٩٧٧ أثناء الدوام المعمول يه، ويُوم الهمعة في ١٩٨٧/٧/٢٤ للاكتتاب اللاعق يصورة قابلة للتنقيص.

ويتم الاكتتاب نقدا في مركز البنك الكائن في منطقة العمراء،

شارع عبد العزيز، لايدأعها في العساب للقتوح لهذا الغرض لدى

مؤتمر ومعرض الصناعات الغذائية العربية

PARAB FOOD INDUSTRIES FAIR (AFIF)

آ – الميساوم ون وا<del>لمت ما قدو</del>ن والمتعاملون هم عصب الشركة وعمودها للفقريء ويجب حسم مسألة تَثبيّتهم واتمّاء حال التمييز بين

 ٢- ان آلمتأذرات المستحقة للمستخدمين من فواتير ادوية الى نقل الى ساعات اضافية ألى تعويمات نهأية الخدمة، يجب دفعها فورآ بعدما سقطت نرائع التأخير.

٢- مَالُ لِلْشَرِكَةُ لِلْشَرِكَةُ وَايَ تفريط به مو تغريط بمستقبلها ومستَقبل العاملين فيماً. وعلى هذا، واذا لم تلب هذه الدقوق، فان معلس التقاية سيتخذ القرار المناسب مهمآ بدا سلبياً بنظر الأدارة، فالمعم ان يلبي حقوق جميع العاملين في

مجلس الادارة

# فاخوري وقع اتفاقاً في بلغاريا وبحث في تعزيز العلاقات الاقتصادية

وقع وزير الزراعة شوقي فاخوري في صوفيا أمس مع نظيرة البلغاري فربانوف اتفاقاً زراعياً لتنظيم تبادل المنتجات الزراعية والغذائية بين لبنان وبلغاريا. وابدى فرباتوف رغبة في أستيراد الحمضيات والموز والزيتون ومنتجات زراعية لخرى تعتاج اليما

بلغاريا ولا تنتجما. وأتفق على آلية تنفينية الاتفاق الذي يعتبر الاول من نوعه بين البلدين كونه ينظم العلاقة الأقتصابية واساليب التعامل بين اصحاب الرساميل والتجار والمزارعين في كلا

وأعرب فلذورى عن ضرورة تصحيح الخَلْلُ فِي الميزَانُ التَجَارِيُ بَيْنَ البلدينُ والذي يميل لمصلحة بلغاريا، مطالباً وتشجيع الاستثمارات اللبنانية لديما وتسهيلٌ عمليات التصدير الى لبنان.

واجتمع فاخوري بوزير التجارة والسياحة وعرضا تفعيل التبادل التجاري بين البلدين، وابلغ اليه الوزير البلغآري انه سيوعز الى السلطات التجارية والجمركية بتقديم التسميلات اللازمة لأي عملية تصدير من لبنان الى بلفارياً. وابدى استعداده لمساعدة

للبنانيين في بلاده في استثماراتهم التجارية والسياحية. والتقى فاخورى نائب رئيس الجممورية كافلتشيف ونائب رئيس مجلس الوزراء بولشكوف وعرض معهما تعزيز العلاقات الاقتصادية بين

البلدين وضمان الاستثمارات فيهما الى ذلك، جال فاخوري في المراكز العلمية الزراعية وفي محطآت تنمية الثروة الدرجية والمصيات الطبيعية، الُحكومة البِلْغارية في اطار مساهمتما في حملة مكافحة التصحر في لبنان.

ووسائل تقنية وتطبيقات تكنولوجية

واساليب عمل لتحديد الفرص

لاستمداد الطاقة من مصادر متجددة

من طريق الرياح والشمس والديزل.

في لبنان

الدكتورة روزان دياب، استانة

العلوم الجغرافية والبيئية في جامعة

ناتالٌ في جنوب افريقيا، تحدثت عن دور الطاقة المتجددة لاعادة بناه لبنان

– ا<del>لتن</del>مة في الصفحة · ؟ –

تدنير تعاوني

من زیت مغشوش

خذرت تعاوئية الكورة والبمعية

التعاونية العامة لانمه زغرتًا -- الزاوية

من الغش والتلاعب بزيت الفضير

اللبناني وبيع كميات غير جيدة بسعرً اقل كلفة من الزيت البلدي. وطلبنا

من المسؤولين في وزارتي الزراعة

والأقتصاد والتجارة التدقق من صدة

ذَّك والطلب آلى التــجــار وضع

مواصفات الزيت الذي يبيعونه والتوجه الى المستهلك لاخذ الديطة

# "ادارة البيئة للقرن ٢١" واصل أعماله ومصادر الطاقة المتجددة محور المحاضرات



للقرن الدَّديّ والعُشرين" فيّ لبنان والشرق الاوسط اعماله أمس في مقر الجامعة اللبناتية الاميركية وتركزت المصاضرات على منصادر الطاقية المتجددة ومرتكزات انظمتها.

ترأست الأجلسة الاولى رئيسة قسم مسأئل الطاقة في منظّمة "الاسكوا" في لبنان الدكتـوّرة انهار حجازيّ، فقرضت أموضوع الطاقة المتجددة آلتى تَأْخُذُ فِي الاعْتَجارِ موضوعُ البيئةُ والدفاظ عليها وتكييف التكنولوجيا مع المتطلبات البيئية ووضع التشريعات والاطر المؤسساتية للحفاظ على لبيئة، مشيرة الى "ان استملاك الطاقة في العالم يتزايد ولا بد من لتخاذ اجرأات احترازية لمقاومة آثار

جامُّعة مساشوستس) في محاضرته الى موضوع الطاقة المستمدة من لرياح وتطوير وسائل استعمالها ووضع التكنولوجيا التي تتلام مع حاجاتها، ويمكن الحصول على الطاقة في شكل سليم بيئيا واقتصاديا بوأسطة الطلقة المستمدة من الرياح. وقال "ان المجموعة الاوروبية اصدرت ورقة بيضاء حول موضوع الطاقة المستمدة من الرياح تعدد فيما الوسائل والبجالات التي تستخدم فيما الطاقة". وختم ان "مناك خوالد بيثية عديدة لاستخراج الطاقة من الرياح

في الجلسة الاولى، من اليمين، حجازي، دياب، ميرندا، شديد وجنكينز.

تابع مؤتمر "ادارة الطاقة والبيئة

لتدهور البيئي العالمي وتجديد مصادر استعمال الطاقة من اجل تنمية

وتطرق الدكتور ليك جنكيز (من من طريق التحليل من ثاني أوكسيد

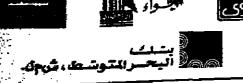
الُّنكَتُورِ فلانيمير ميرندا، استاذ في جامعة اويورتو في للبرتغال، تحدث عنّ سياسات مد الشبكة الكمربلاية والحصول على مصادر الطاقة المتجددة في مناطق عديدة في العالم. فعملية استمداد الطاقة من الريح

سلط المالية ال فرصة للإعطار والمبادلان التجارية مؤتمر ومعرض المستلعات تخضع لحسابات اقتصائية نقيقة يتقرر من خلالها موضع المولدات الغنائية العربية الكمربائية وحجمماء ومصادر الطاقة الشمّسية تخضع ايضا الدراسات دقيقة لمعرفة قابلية استعمالها وصناعات التعبنة والتغليف وكلفتما الاقتصادية وعملانية تطبيقها. وتدرس المجموعة الاوروبية قابلية فُرِضُ ضَرِيبَةَ ثَلَى اوكُسْيِدُ الكَرِيونَ لتشجيع استخدام مصادر متجددة يعوق المعالم للطاقة. وتوضع خرائط ميدلتية لمعرفة الوسائل الاكثر نفعا وتوقيرا والاجدى اقتصاديا والاسمل لاستذراج الطاقة. للتجاز والصناعيق والموايي وعرض العكتور ميرندا خرائط ميدانية ودراسات وبيانات احصائية

مصرف لبنان – بيروت.

والتعاونيات والمزارعين وممثلي الشركائ الرحق المحض يفتح المعرفيل لبرابه ونهسا من الرابعة إلى العاشرة مسايد

المؤسسات المساندة



تنظيم مجموعة الاقتصادوالاعمال بالاشتراك مع الاتحاد العربي للمساعات المذالية

لمزيد من المعلومات الاتصال: ١٩١/٧٧/٥٧- ١٩٢٠ و١١٠ زوروا موقعنا على شبكة الانثرنت were and road Parcorn

دُولاراً قبل الظمر وبـ10, ١٩٣٠ دولاراً بعده.

بعدما ثبتت ظمراً بـ٥,٣٦٥ دولارات.

كخلك بالنسبة الى الغضة للتي اقفلت الاونم

منمها في لندن بـ٥٠٣٠٥ دولارات في مــقــابل

٠ ٢٢٥٠. قُ دولارات اول من امس في نيـــويـورك،

ومضت البورصات الاوروبية في التحسن بدعم من

الاقتصادي، في وقت يتركز امتمام المتعاملين على

التلائج البيدة التي تسرّبها شركات عدة في قطاع

التكنولوجيا المتطورة. فكان ان قفز مؤشر "داوّ

جـونز" الصناعي من أدنى على ٨٠٠٤٤٠ نقطة الى

أعلى 17, (٨٩٩ نُقطة قبل أن يسبل منتبصف

وكان سبق نلك تسجيلٌ بورَّصة مَّوكيو باكراً

ايلي قهوجي

بهم والمعادن	The property of the control of the c
ひょうしゅうしゅ かんりん いんじん はつしゅう たいじょうじょう はんだい 高田 はんない	
MERICAL R. J. VIII. SEED. To W	41   42 b b b b   122 and   -41 f1

### الدولار تراجع نصف ليرة في اسبوع ويندفع صعوداً في الخارج اول مِن أمس في نيويورك، بعدما ثبِتت بـ ٢٩٤,٥

استقر بسعر صِرف الدولار الاميركي في سـوق القطع في يبروت آخر أيام الأسبوعُ تُبعاً لابقاً " مصرِّف لبنان هامش تدخله في التجاهين من دون تغيير بين ١٥١٠.٥٠ ليرات شراء و١٥٢٠.٥٠ ليرة بيعا، ليقفله ظهراً بسعر وسطي معلن ٥٠١ / ١٥١ أيرة، شأته اول بن اس. الا أن المصارف تداولت الدولار عند الصد الادنى

لهذا المامش في سوق فاق فيما العرض والطلب عليه، فراح يتقلب بين ١٥١٠.٢٥ و١٥١٠.٧٥ ليرات مع نقطة ارتكاز على ١٥١٠.٥٠ ليرات كان يُشْتَرِيهُ بِهَا مَصَرِفُ حَفَاظاً عَلَى اسْتَقَرَّارُ اسْعَارُ الصرف وتوازن المبادلات وقدرت مصادر متداولي القطع حجم العمليات امس بنحو ثمانية ملايين دولار كان معظمها من نصيب المصرف المركزي شراء. واذا ما قورنت نماية هذا الاسبوع بنماية الاسبوع

الماضي، يكون الدولار قـــد تراجع من مـــا بين ١٥١٦,٠٠٠ و١٥٢٢.٠٠ ليرة وتسعر وسطي معلن ١٥)٧,٠٠ ليـــرة الى مـــا بين ٥٠،١٥٠ و١٥٢٢.٥٠ لَيرة وسعر وسطي معلن ١٥١٦.٥٠ أيرة، اي ما مقداره نصف ليرة ونسبته ٠٠٠٠ في المُنَّة، وَهِي نسبة تحسن سعر صرف اللِيرة فيَّ

في الخارج، علد الدولار الى الارتفاع ازاء العملات الرئيسية الأخرى بعدماً فشل الين في التماسك ورحيسة الحرق المسلمة عن الدماج "بنك التسليف عقب الانباء التي تدبثت عن الدماج "بنك التسليف الطويل الانباء في الليابان مع مؤسسة "سوميتومو تراست اند باتكنة" في خطوة لانتشال هذا المصرف الذي يعاني مشاكلٌ سيولة منذ فترة. وكأن متعَّاملُون قُد اقدموا على تَصْفية مراكزهُم الدائنةُ بِالدولِارِ أَرَّا الين صباحاً ادراكاً منهم لُفائدة الاندماج أَذَا تُمُّ عَلَى تسوية مشاكلَ القطاع أَلمصرفي اليابِاني، مما دفع الدولار تَزولاً ليلامس عتبةً ٠٠, ١٤١ يِناً.

الا أنَّ تَلْكُؤُ حَكُومةً طُوكَيتُو في الاقتصاح عن خطتها الرامية الى تأسيس مصرف متخصص يقدم تسهيلات أثتمانية للمقترضين اصحاب المراكز

الكبيرة، في حال حصول عجز لدى العصارف التجارية التي يتعاملون معماءً عاد واشاع جواً من الشكوك فيُّ مدى الترَّأُم الدكومة تعمَّداتها وحتَّى في قدرتُها على التنفيذ، مما حمل البعض على اعادة تكوين مراكزه بالدولار على حساب الين عشية عطلة نماية الاسبوع تحسباً اما قد يحصل من تطورات على

الدديث عن تعقيق شركات عدَّة ارباداً جيدةً في الفصَّل الثانِّي من السنة، في وقت يبدو ان تفاعلَ وجاً اعلان وزارة التجارة في الولايات المتحدة ان الاقتصادات ألاوروبية والاميركية مع الازمة الأسيوية بات محدوداً، الامر الذي حرك المبادرات في اتّجاًه ألشركات الكبرىءُ لا سيماً المصدرة منها في ظل عودة الدولار ألَّى الارتفاع. فكان انَّ اقْـفَل مُؤْشـر "داكس" في بورصة فرنكفورت بعزيد من الارتفاع مقداره ٢.٧٩ نقاط على ٥٨٧٠.٤٢ نقطة، ومؤشر "كاكُ ٤٠" في بورصة باريس بزيادة ١١.٨٩ نقطة على ٥٠.٧٠ أكَّ نقطة وكثلك مؤشر "الغايننشـال تايمس في بورمــــةً لندن ١٨٠٥٠ نقطة على ولقيت وول ستريت دعماً من الاحصاءات المتعلقة بتحسن مداخيل الاميركيين الفردية واتفاقهم الاستعلاكي، مما يستبعد تباطؤ النشاط

— و (٢٦٦) للجني<sup>ّ</sup>ة الا<del>ست</del>رليني في م<u>قابل</u> ١,٦٢١٥ اول من أمس في نيويوُرك. - ٨١٢٥. ( مارك الماني في مقابل ١,٧٩٩٠. – ٦,٠٨١٥ فـُرنكات فَرنسيـة في مـقــابل

– ١.٥٣٠٠ فــرنك ســويســري في مــقــابل .1,0170

١٤٢.٧٠ يناً يُاباتياً في مقابل ١٤٢.٣٠.
 في اسواق المعادن الثمينة، لم يتمكن الذهب من

صعيد القطاع المالي الياباتي في قابل التيام، الامر الذي جعل الدولار يلامس صعوداً عتبة الـ ١٤٢.٠٠

مداخيل الاميركيين الغربية ارتّفعت بنسبة ٠.٥ في العِثَةَ الشَّهَرِ المَاضِ في مقابِلَ £. • في المِئَةُ مَنْ نيسان وكذلك لتفاقم الاستملاكي بنسبة 1. • في الْمِئَةُ فِي مِقْلِيلُ £٠٠ فِي المِئَةَ فِي الْمُتَرِةَ نَفْسِماً، ليرجح في نظر البعض أحتمال حصول تشدد في يربي في سر ... ل السياسة النقدية للاحتياط الأفيديرالي أما يعكسا هذا التطور من مظامر تضخمية لم يبددها تراجع مؤشر شعور المستملكين الذي تعده جامعة ميشيغن من ١٠٦.٥٠ نقاط الشَّمر الماضي الى ١٠٥٠٦٠ نقاط في حزيران الماري. فكان إن نشط الاقبال على الدولار ازا سَائر العملات الرئيسية الاذرى ليقفل في لنُدنَ مرتفعاً كالآتي:

التداول في الجلسـة البسـائيـة ٨٩٧٢.٢٠ نقطة مرتفعاً ٣٦,٦٢ نقطة عنه اول من ايس. - ١٧٨٦,٦٥ إيراً ايطِائياً في مقابل ١٧٨٢.٠٠.

بعضُ التّحسنُ عقب الانباءُ التي تُحدثتُ عن أندماجُ "بنك التسليف الطويل الإجل" و مؤسسة سوميتومو الاحتفاظ بالمكاسب التي سجلها صباحاً بعد عودة الدولار الى الارتفاع مساء، فاقفلت الاونصة منه في تراست اند بانكنغ"، فاقفل مؤشر "نيكي" بزيادة ٢٧,٨٢٥ نقطة على ٢٧,٨٢٥ نقاط. لندن بـ ٢٩٢،٢٥ دولاراً في مقابل ٢٩٢،٢٥٠ دولاراً

"ب"، و١٠٥، (١ اسهم من بنك عودة "ج"، و٠٠٠ سهم من البنك اللبناني للتجارة "ج"،

تراجع لمس سعرا سممي بنك عودة "ج"، والترابة اللبنائية في بورصة بيروت، فيما استقرت اسعار بقية الاسهم. وبلغ مجموع الاسمم المتحاولة ١٠٦.٢٤٧ سمما قيمتما ٨٢٦.٨٢٦ دولارا، توزعت على جلستي التداول كالَّاتي:

- الجلسة الثانية، ٢٤.٩٠٨ السهم من سوليدير ٣٠، و١٧٠٠ سهم من سوليدير

و٠٠٠٠٠ سـهم من بنك بيـروت "ج"، و١٥،٠٥٢ سـهـمـا من بنك بيـبلوس "ج"، و٨٩٨.٥١ سمما من الترابة اللبنانية ، و٠٠٠٠ سمم من يونيسيراميك "ج". وتراجع مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنانية ٢٠٩٤ نقطة نسبتما ٢٠٠٠

واقفَلُ عَلَى ٧٠١.٩٧٢ نَقَطَة، وكَذلك مؤشر ليباتون الفست العام "ليسبي" ١٦.١٠ ، تقطة نسبتما ١٨. • في المئة واقفل على ٩٩.٠٠ نقطة، ومؤشرها الخاص بأسهم المصارف "ليبكس" ٤٢. • نقطة نسبتها ٢٠.٠ في المئة ولقفل على ١٨٩.٨٩ نقطة. "- الجلسة الاولى: ١٤,٨٨١ سهما من سوليدير "أ"، و٢٢٠٠ سهم من سوليدير وفي حصيلة الاسبِوع، بلغ مجموع ألاسهم المتعاولة ٧٨٣.٢٢٥ سهما قيمتها ٥.٦٠٩.٢٢٦ دولارآ. هنا حركة بورصة بيروت ليوم الجمعة ١٩٩٨/٦/٢٦:

Share	N' Coupon Attached	Price L.L. سعر انتست	Last Fixing Date	Last Fixing S	Total Supply	Total Demand	Total Executed	Fixing Price	السمم
	Arizchen القسمة البريطة	لال	تاريخ آخر تكبيت	الفر تتبيت الفر تتبيت	فكعية اعتروهة	ألكبية المطلوبة	أكمية المتداولة	سعر التبيت	
Solidere "A" (1st Fixing)		17440	25/06/98	11 4/8	34204	59161	14881	11 4/8	سوليدير "1" (التبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		17440	25/06/98	11 4/8	42831	52357	24908	11 4/8	- سوليدير "" (التثبيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		18008	25/06/98	11 7/8	12700	44294	3200·	11 7/8	سوليدير "ب" (الثيّنت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		18008	25/06/98	11 7/8	12700	42644	6700	11 7/8	سوليدير "ب" (التثبيث الثاني)
Banqe Lihanaise Pour le Commerce "C"		25781	25/06/98	17	300	627	100	17	 البنك اللبنائي للتجارة "ج"
Bange Andi "C"		42811	25/06/98	28 3/8	11508	41107	11508	28 2/8	ينك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10616	25/06/98	_ 7	10860	117381	10000	7	بنك بيروت "ج" دادا
Byblos Bank "C"		4834	25/06/98	3 3/16	117112	27550	15052	3 3/16	بنك بيلوس "ج"
Rasamay-Younis Motor Company		5023	22/06/98	3 5/16	31538		•		ح. شركة رسامني يونس
Ciments Libanais	7	1327	25/06/98	29/32	15898	26715	15898	28/32	شركة الترابة اللبنانية
Eternit	5	2038	24/06/98	1 11/32					الرتيت
Ciments Blancs Bearer	1	2464	25/06/98	1 20/32	2098	15000			الاسمنت الأبيض (اتبامله)
Ciments Blanes Nominal		2370	23/06/98	1 18/32					آلاسمئت آلاييض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)									يونيسيراميك اسمي (1)
Uniceramic Nominal (B)		2986	24/06/98	1 31/32					يونيسيراميك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		3033	25/06/98	2	10000	4000	4000	2	يونيسيرلميك لحامله (ث)

مجموع الاسمم المتداولة،	قيمة الاسمم المتداولة:	القيمة السوقية:
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
196247	1041826	2537.580.000
مصرف لبنان	لبناتية للمصارف لدى	ودائع لاجل بالليرة ال

لدی مصرف لینان	ودائع لاجل بالدولار للمصارف (من ٥٠ مليون دولار
Z11.Y0	شوادات ايناع لبدة ٦٠ يوما
Z11	شمادات ايداع لعدة ٤٥ يوما
Z1•,•T	ودائع لتلاثين يوما
<b>ጀ አ,</b> ጓኖ	وبلأع لسبعة ايلم
<b>% አ.ተ</b> ለ	ودلاع لثلاثة أيلم
2 A.50	وماكع ليوم واحد
الفائدة	
• • • •	

الفائدة ZO.OSTYO وماكع لاسبوع ولحد 27,71440 ودلاع لشمر وادد ودائع لتلاثة اشمر 27,50... ودالأع لسنة واحدة 77.TY0.. ودلاع لسنة ونصف 27.0.... وداثع لسنتين Z7.750.-فوالد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ١١١٦

(بالعملة اللبنانية) ۲۰ يوما ۲. . . T-. . . خصم ا 15,74 شراء ، 17.5 1 -4 4 4 1T, • 3 ١٨٠ يوما ۲۰ يوما (بالدولار الاميركي) Y.92071 CYT3c.Y تلبم : T, ofTY0 شر4 ، 7.4E3T1 1,110 7,0 (هذه المعطيات من للمعلومات فقط، فوائد الحسم هذه ممكن ان تتغير في لي لحظة). يبيع مُصرفُ لبنانُ سندات خُزينة من معفظتُه الفلَّمَةُ عَلَى فترات ستة أشمر وسنة وسنتين على فوائد:

فاثدة الحسم مردود ዓ,ፕናኚ 17.51 ٦ أشمر 18.0. A.019 11.70 12.70 ۱۲ شعرآ 9.041 ٢٤ شمرآ ♣ طبقا للمنكرة الادارية الرقم ١٩٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف ثبنان التي تشير الل عدم لمظ ما يقل عن الوحدة النقيية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة اللبنانية.

ن. أبو رجيلي

قلفيل وشركاه

ىدر شيبينغ متز ماريتيم

سركيس غريبيان

المكتب الجزائري

المكتب المزاكري

ابونيون

نتائج المناقمة

الفثة

تاريخ 17,27 1777 1994/9/52 1994/7/50 1994/17/72 1T,9¥ ודוו זי,דו 1998/7/16 1999/7/12 10,50 17,5• 1333 1993/7/10 15 سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) الغثة تاريخ فاثدة القسيعة تعفع مرتين في السنة الشرائية الاصدار

تاريخ دفع القسيمة 1994/15/5E 1999/7/5E 1994/15/55 3.4 5 - - - /7/55 عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مص فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشعر على الاقل)

قيمة القسيمة للسند للواحد 🏶

فاثدة الحسم المدة من تاريخ الاستطاق T . . . . ۹ نشمر (۲۷۲ یوما) ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) T. . . . ٢ أشمر (٩١ يوما) تيمة الحصم للسند الواحد نغير سندات فئة السنتين السعر المدة من تاريخ الاستحقاق **ሃሃ**ገይ, • • ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) A0.E... ۲ اشمر (۱۸۲ پوما) 9505. . . ۲ اشمر (۹۱ یوما)

37 07/7/APP( 77/T/...) 77F( A..TC

بدر شبينغ	לאאז בניין	سي ڪروس	Y
الوكيل البدري	البتنائع (طن)	الباخرة	ارصيف

					_,,	<del>,,</del>	<del></del>					
وحدة النقد الاوروبية ECL:	اللير الايطالي	الخلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرئك الفرنسي	الغرنك السويسري	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي			
3 11,3 73,3 72,3 27,3 -	0 0.A9 E.TE E.T1 -	T.01 T.15 T.Y0 T.05 T.Y0 - -	(Y.3 17.3 YA.2 YA.2 71.0	2. 17 y. y. y.	Y,TA T.A. T.EY T.2Y T.Y.	f.ra ff ff ft 	7.74 7.74 7.59 7.50 7.51 7.7	F1.Y 72.Y 72.Y 1A.Y 1F.Y	-2.c To.c YA.c TF.c (Y.c TA3.c T33.c	لبومین اشمر تا اشمر الله اشم المنة الم منوات الما سنوات الما سنوات		
			<u>څ</u>	<u>.                                    </u>	<u>ئىسى</u> ك	<u>. کری</u> ۔ ِ	<u>;</u>		- 0	-		
<u></u>	المعادن الثمينة المعادن غير الحديد السلع الزراعية											
الاقفال السابق	) الاقفال	شيكاغو (بـ التمح	قفال الاقفال السابق	(S.	100	الإقفال الاقفال السابق عاد: ١٦٢٤.	لندن (بـ\$ الطن) النتاس	الإقفال السابق ۲۹۲.۲۵	ة بـ 5) 	لندن (الاونصا		

الفرنك

البلجيكي

٤٠,٣٠

21,7.

الدينار

الكوبتي

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

474 ...

£975,0. F17V. ..

£97E,0. 11EV...

· , •£10£

-,-1-19

اللير الايطالي

٠,٨٥

٠,٨٦

الدينار

الاردني

القرنك

السويسري

994,6.

1 . . 1 . 6 .

الدينار

البحراني

13 . . . .

15....

النطات الاحتية

T.EET

1,0171

3 - , - 3 S F , 999£

1905,T1

F.OTYY

مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ٢٠١٥,٧٠

£ - 17.0 -

الألمأني

16, .34

A££,0.

العماني

T9T . . . .

9....

الفرنك

السويسري

. 4750

T. SYVS

1,1ATT 1374,77

الثقفال السابق ٨٥٨,٩٠ 🖳 الاقفال السابق ٩٠,٨٥٨،٥ 🦳

3 (3) Coming Inc.

Csx Corp.

126 Se Delta Air Lines

Exxon

Gilene

G.T.E. Corp

Halliburton

Honeywell

Inco Ltd.

Intl Bus

Intl Paper

Norsk Hydro

Philips Electronics

Pinault-Printemps-R

Procter and Gamble

Roussel-Uclar

Royal Duich

Saint-Greath

Shell Transport

Skis Rossimol

Thomass-CSF

Volksagen AG

Zambia Copper In-

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domasq

A da Covep Ple

Associate Seed

Worms (CIE)

Zelhdja S A

BAA

Barcles

B.A.T.

Blue Cacle

Bod Group

Boush Perod

British Aerespace

British Telecom

Barmah O:l

Cable Wireles

Calbury Schwerpe

Bioc

BTR

Wagers Lat. Tourism

Total

Valeo

Valloured

Viverali

Sommer Allibert

Sucy Lyon - Devices

SCOR S.A.

S.G.E

0.NA

Petrofina

Primaça/

Grace

Hilton

INA

TECHTE ITT BUS

100 | Nord-Est

Ford

Cyprus Amas Min.

Digital Equipment

Estee Lauder A-

Genl Dynamics

Disney Corp.

Eastm Kodak

190. . . . 2.77.0-

الفرنك

157.0-

المصري

EET . . .

££¥...

الاسترايني الفرنسي

T31,0- T0T-, ...

TOT ...

للتركية

.....

....

الليرة الانكليزية

باب اول

15....

1T----

إربيعار

الميركي

1,274.

٧٤ (٩, ٠

1.-173

1.4-55

1777, ...

121,40

1.0173

الاقفال السابق

----

55.7.2

110 12

67.14

215

5434

7√18

Y714

731:

TRITS | THIS 16

40% 40%

114 - 41 He (576)

553 S 55436

154 (501506)

3477 -519 In

50 P 1615

5474 55746

الإقفال

111

350.3

2062

475 1

2919

1095

1573

3225 3425

1175

535

613

1775

1522

1112

(19)

## ## ##

9,9

47.00

63.516

1.911

1111

559 (s)

اوا : ب

12:14:

with:

:: \*in/

7:35

43.15

السابق

.×.

\*NP

110

. r.

<u>٠٠٠.</u>

24% 1744

7.25

171 171

52

522

:<u>---</u>5 :>:

475

25 85

1873 1377

٠.٠٠.

42

[:-5

51 -

34 15

:<u>-</u>-:

الاميركي

141.,4.

1055,0

لللبرة

السورية

TT, 4.

T£.0.

الشراء

المبيع

ألتناد الاوروبي

مؤشر داو جونز الاميركي

اللفال اليوم ١٩٤٣,٨٠

الاقفال السابق ۸۹۲۵٬۵۷ 🗠

Allied Sign.

Aluminum

Am Express

Asarco Inc.

ATetCorp

Atl Richf.

Bozing

Avon Prod.

Boise CASC

Bristol Mv.

Caterpillar

Cheston

Chrysler

Citicorp.

Ceigate

AB SKF

Air Liquide

Alspi

ATT

BCM

BHV

Bon Marke

Bouygues Carrefour

CTE Bancaire

Club Mediterrane

Danone (ex BSN)

Du Pont Nemours

East Rand Prop

ELF-Aguntaine

Endania Beghin

Galenes Lafayette

General Motors

GTM-Entrepose

Hoecha Akt.

IBM Corp

ICI Ltd Ple

LA Rochette

Legrand ADP

Longometal-Afrique

عوعدلسا

Legrand

Locandes

L Oreal

Metaleurop

Mobil Corp.

Moulines

Nicolas

Mitsubishi Corp.

LVMH

Eurafrance

Fines-Lille

Credit Lyonnais

Bic

CFF

Coca Cola

Columbia Gas

بورصة باريس (فىف)

American Barrick

Anglo Amer, C. S.A

Baver Aktiengesells

Casino Guichard-Per

Castno Gui Per Adp

Chase Manh

Bankamenca Corp.

Burlington Northe

Armeo

بورصة وول ستريت (٥)

اليابان

الشراء

المبيع

الشراء

الين الياباني

11,10

الريال

السعودي

2.5.0.

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

18.....

120....

CURPELICY CROSS RATES

الالماتي

+,6-EA T,F0TT

445.47

CT.AY

- . AETY

•,TTF-

مؤشر نيكي الياياني

Johns.

Litten

Loeus

Merck

Kellogg

Lockheed Martin

Mallinckrodt

Merrit Lyn.

Min Mining

Natl Semicon

Occ. Petrol.

Monsanto

Morgan

Navistar

Olia

Penny

Pension

PG et Corp

Placer Dome

PolaroidQuaker

Pharmacia Up John

Pfizer

Centrica

Charter

Cordiani

Dalgety

Diagen

Disons

ECC

GKN

Glasu

Напчип

Kingfisher

Hoyds

Longho

Lucas

Nativest

P. and O

Pilkington

Rani.

Read Intl.

Reuten

Resum

Rin Tiabi

Rolls Royce

Repul Sun

Sambury

Siebe Ple Sid. Chart. Baris

Storehouse

Sear Shell

Productial Com-

Racal electronic

Feer am Gep.

KI

Granada Gre

Courtaulds

Coats Viyella

Commercial Union

Cookson Grp Pla

General Accident

Genl. Electric C1.

Great Univ. Store

Goard, Ryl Ex

HSBC HLDGS

Land Sec PLC

Legal Gen. Grp

Marks Spencer

National Power

اقفال اليوم ٤٠٠،٠٤

الاقفال

74 7/2

58 15/16

30 1/4

131 770

93 15/19

\$2.70

75 15/1

57 15:1

117.70

12.77

27 (5/6)

27 3/10

40 1/0

72.64

41.306

111 15/16

45.374

11.06

27.77[6

الاقفال

L/C

4.32

0.75

1111

209

133

4 45

7105

4 86

248

13,85

4114

19.23

11 13

1.585

14.65

954

980

9 545 6437

XeI

2.42 5.47

55.25

[0,6]

11

á 10

7 964

2.405

3.34

697

292% 6.89

6 (5

4 41

0.535

434

11 65

6.5

254

2,865

الاقفال السابق ١٥١٢٢,٢٢ 🗠

76 13/16 | 76 15 16

102 5/8 | 102 15:16

58 7/16

37.58

30 1/8

94 9/16

33 13/16

57 11/16

118.2/4

13 7/8

27 3/16

401/2

71 (5/16

41 3/8

HOUSE

44.76

11 125

36 15/76

1015

634

1.32

111

15.85

4 867

10.77

3.5%

1481

\$57

2,5454

10.63

7 KE

5,93

162

6 893

2.0

628

56

0.53

4.21

o.45

50

السابق

الفلوران

المولندي

Y£0, ..

Y£9. .

درهم الامارات

£11, . .

٤١٥,٠٠

[...]..]

. , - - - - 31

...T£.

-,--1-5

•.•¥9£¥

•,•••

.....

واق الاستمر التالنية

مؤشر فايننشال تايمس البريطاني

اقفال اليوم ٥٨٧٧,٤٠

34 1/4

44 (5/16)

1944

51 5/16

125.5%

H2 546

60.746

97 (34)

7244

52 7/In

45.74

55 7/16

6 Plasa

H.Sin

65 7/16

112.746

73 21/32

السابق

1715

2000

519

1570

273.3

42.2

3723

236.1

Inte

2355

5645

6 M

17.09

5 gh-

1\_4 346

IU Is

- ;-;

11.17

145 417

ج ، • 3

104

43 1/4

30.56

17.10

الاقفال السابق

45 Mh

13.50

70 163

6-0-16

5516

54 N

In The

Million.

A417

43.76

الأقفال

352.1

2445

324

1530

:3.5

12.45

Ire.

HUN

275

4

17.5

e (\*\*)

141

340

3 125

903

52.5°In

الكورون

الاسوجي

14.,40

195.70

الريال

القطري

612,70

الأنمب

£££ . . .

€0€...

الفرنسي

-,10-Y

-. 19AT

TRT, AF

5T.00

.,561£

.0.T.3 04.A13

الاسبانية

9,2.

1.,£.

اللبرة

القبرصية

TAYD ...

الكندي

1.75.0

1-77,0

الدراخما

اليونانية

٤,٥٠

0.0-

A.Ya . . .

ATYO ...

الدولار

الكندى

•,1177

1,TTYA

91,77

. . E - 4¥

الاوسترالي

919. . .

911, ..

الشلن

النمسوي

114, \*\*

111, ...

17....

fy ....

الاوروبية ECU

1.54-1

190 - . Ta

100,--

VAFF, C

مؤشر داكس الالماني

Quaker Oats

Schlumberger

Sony Corp Adı

Sears Rocb.

Tandy

Теплехо

Texaco

Textron

Unisys

Utd Techno

Ual

Texas Instr.

Time Warner Inc

Union Carbide

Union Pacific Corp

US Life Inco Fund

Usa Marathon Grp.

Usx Steel Grp.

Warner Lamb.

Tate and LyleTesco

Woolworth

Xerox

Tarmac

Tesco

Vickers

Unit Biscuits

Vodafone Group

بورصة طوكيو (ين)

Akai Electric Bridgestone Corp Canon Inc

Fuji Bank Fuji Photo Film

Kirin Brewery

Nomura Secs Pioneer Elec

Mitsubishi Corp NEC Corporation Nihon Kagaku Sat Nip Steel Corp

Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank Takeda Cham Inds

Sumitomo Corp Toshiba Corp

بورصة فرنكفورت (مارك الماني)

49,45 92,75

214.9

109,10 146,90 45,00 179,70

631,90 631,90 437,50 130,19 1730,90 156,70

Toyota Motor Co Yamaichi Secs

DEUTSCHE TELEKO

Bayer AG
Bay Mot Werke
Commerz Bank AG
Daimler Benz AG
Degussa AG
DT Balveock St
Dressher Bank AG
Hoechst AG
RWE-DEA AG
Schering AG

Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Dt Lufthansa AG Mannesmann AG

Preussag AG
Thysen AG
Veba AG
Volkswagen AG
Deuische Bank AG

Linde AG

اقفال اليوم ٤٢٠,٥٨٧٥

الاقفال السابق ٢٦.٢٢٨٥ 🗠

الاقفال السابق

55 I5/In

66,66

62 1/16

82

53 1/8

327 7/8

58 5/16

71 7/8

78 l/la

51.7/16

44 7/10

27 9/16

90 7/16

99/6

32.5/In

100 1715

1.05

5 78

-30

218

7 NG

85

55 7/8

67.562

62 5/16

81 13/16

53 13/16

38

6] 7/8

57 15/In

73 1/4

87 1/16

78 9/16

57 1/4

44 1/4

27 1/2

69 1/2

9 5/8

34 7/16

31.7/,8

65 1/2

101 1/2

5 822

2.35

2215

التقفال السابق

	<u> </u>	<u> </u>	<del></del>			
راعية	السلع الز	المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة			
شيكاغو (بـ\$) الاقفال الاقفال السابق	بورك (بـS) الاقفال الاقفال السابق	لندن (بـ؟ الطن) الإقفال التقفال نيوا السابق	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال الاقفال السابق			
القمح ابنر	اکاو ارـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اللومينيوم١٢٩٢.٥٠ ا	الذهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
البرة البرة البرسي تمور - 70.00 مورد المراجع غلول - 708.00 مورد المراجع	گر ار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النيكل ١٠٠٤ ١٠٠١ ١٠٠٤ أو ١٠٠٢ النيكل	البلاتين ٢٥٢ ٢٥٢.٥٠ البلاديوم ٢٩١.٥٠			
جبوب الصويا ايار ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزوزوزوزوزوزوزوزوزوزوز	لقدن اسعار البن (د 5 الطن)	لندن اسعار السكر (بـ ۶ تطن) آب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
زیت المویا آبار	ار وز وز اور اور اور اور اور اور اور اور	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	į .			

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

والباطر التعارض البضائع (طن) البائرة دخلت اسى مرفأ ييروت الباخرة سي كروس ناقلة ٢٨٩٤ طناً. وغادرته تماني بواخر. وبقيت داخل الاحواض ٢٠ بلخرة، بينما ثلاث بواخر ۲۵ ماشیة ير اليمطفي ٢ تريستا مبدا العقبة للشدن كوزيت سافرة مي: "فينيسيا" و"اسماعيل م" و"كابتن عمر". نسان ز ٩٠ منتلفاً عرسين كبركلاريللي وينتظر وصول ٣٨ باخرة، بينما عشر بواخر اعلن انتظار وصولها للمرة الاولى مرسين اوديسا البيريه ليمكسول الاسكندرية تموين ليفتيريس ت بدسَّب لائحة الغرَّفة الدوليَّة للمُلاحة. ٩٨٦ حبيداً ناتالي مار ٠ ٤٢/٧٥ مستوعبآ بيرس ١٠٠/١٩٠ مستوعب بيونير ١٠٠/١٥٠ مستوعب ستقكو ستيكوف ٩٠ مختلفاً سونا ؟ MarabFood-Fair com: ---

سنسنة وتالكنا متسستيسين المنتن سسست به نشدا ساسه سندن بميلانه سسند اسا طرانو

سست -، تبلیز - - - المنافقة الم ر . . خست بند المعاو سند - خ لتاني سستسر أهاطي فيطابي - - سـ عند لطنق ا سند فذا فغ -- ---- ست اللاداد سر شدو سيالمك

> سعف بدريخ ١٧٠١/١١. مسأ مسر العالية الثواد

الصراح والسرامة والمرامثان البيتان مزار حرارة المنابية الي وأمدوش ـــ ـــ مسرة حساسة بدوت مسادات المسهد قديمة وذك تهارك مب : قابه التنبع " ) ك تار في منطق**اله** مفتوح لهذا الغرف

> انعذائية العربيا حايران / **يونيو ١**٨ .

איניועד/נ-דסדסוייין גיי

لدى الناذبين ليس مقيقا، فثمة اعتبارات كثيرة أثرت في عملية الاختيار، كالاعتبار العائلي والسياسي والاجتماعي. والاكيد

أنناً لم نتوصل بعد الى تغليب الاختيار البيئي والانبائي، ومنا

طبيعي في ظَلَ الانتماءات المتعددة التي سَجلَت حضوراً في

هل خسارة معظم الناشطين البيئيين وفوز اصحاب

الناس تهمهم الصحة والبيئة، لكن المشكلة تكمن في

تحويل اهتماماتهم بحيث صارت لقمة العيش اولوية في ظَلَّ

وضع اقتصادي واجتماعي متأزم. أما فوز "قوى التصدر

عموما وبعض أصحاب المقالع خصوصا فيؤكد مدى استغلال

الوضع الاقتصادي لكسب أصوات المقترعين. ومن الطبيعي

ان تكون المواجهة قاسية بين البيئيين "وقوى التصحر" التي

فازت في بعض المجالس البلدية ولا نيـة لديما لتـحسين

الوضع البيئي. لكن تنامي الوعي وتأثير البيئيين المتزايد

وتفعيل القوانين، ستجبر هذه القوى تدريجا على تخفيف

🗭 اطلقت الوزارة حملات بيئية عديدة، وتعاملت مع عدد

من الجمعيات الاهلية بهدف نشر الوعي البيئي. لكن نتيجة

الانتخابات البندية عكست فشل هذه الخطة. فمل هناك

- لا يمكن الحكم على حملات التوعية البيئية انطلاقا من

تتائج الانتخابات البلدية، فالحركة البيئية في البلاد حديثة،

ورغم ذلك نجدت في وضع القضايا والمشكلات البيئية على

تقصير ام ان السياسة ما زالت تطفى على ما عداها؟

الكسارات يعكسان عدم وجود نية التحسين الوضع البيئي في

ثلاثة أشهر ومعاناتها "مكانك راوح"

# مدينة البوشرية الصناعية مزبلة وبلدية الجديدة وجدت البقعة الموعودة

تراكم النفايات في المنينة الصناعية في منطقة البوشرية لا تزال تتفاقم، بدون اي بوادر حلول نع عنم التوصل الى ايجاد موقع نمائي يتم افراعها فيه. والازمة تزداد تعقيداً لانها تشمل ليضاً اطفاناً من نفايات المسائخ والملاعم يومياً. التزداد الصورة قتامة في شوارع المدينة حيث تسيطر

وتنقلها الى بقعة تطكها فى معاناة اوتوستراد سن الفيل، احجمت اخيراً عن القيام بهذه العملية، ووعدت في المقابل بالبحث عن موقع بديل. فهلّ يفي المجلس للبلدي الجديد بوعده

اكثر من ٥٠ ملحمة في المنطقةٌ بعدما مدأت عاصفة الانتخابات؟ منطقتنا مزبلة حقيقية".

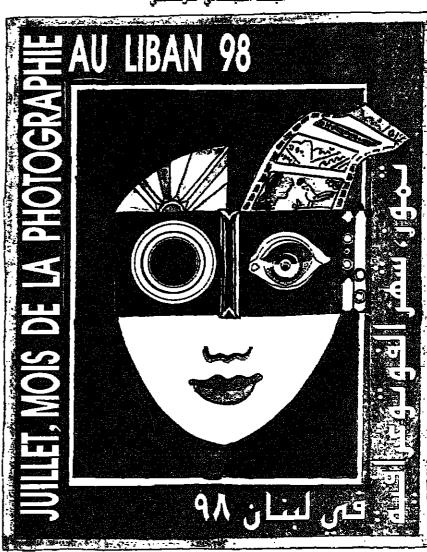
وجدت موقعاً على الشَّاطِّئُ تُعالَّجُ فَيه نفايات المدينة، وسننقلها اليه قريبا

<u>mission</u>

أكثر من ٧٠ معرضاً للأعمال الفوتوغرافية الفنية طيلة شهر تموز ١٩٩٨

الراعي الرسمي







مباريات، توزيع جوائز، مشاغل





بلدية الجديدة التي كانت ترفع

AN-NAHAR

هذه النفايات بواسطة شاحناتها

ترمي ٌ نفاياتما ليلاً في شواَّرع المدينة خُارَّج المستوعبات، مَما يحوّل وطالب البلدية بـ"معالجة المشكلة سريعاً او تلزيم رفع الاوساخ الى متعمد خاص لان ترك الامور علَّى ما هي لم يعد يتدمل التأجيل، وينذر

بكَّارِثَةُ بَيِئِيةً ومحية، وخُصوصاً ان الروائح تزداد مع ارتضّاع دُرجـات الدرارة". من جهته، افاد رئيس بلدية الجديدة اسعد باذوس أن البلدية

رئيس "جمُّعية الصِّناعيين والتجار

والدرفيين" في المنينة سيمون حداد

شرح "ان كمية النفليات التي تنتجها

المعامل والمحال تصلُّ يومياً إلى ٥٠

طناً، وما كانت تجمعه شاحنات بلدية

اضاف: "تتضّاعف المشكلة لإن

الجديدة لا يتجاوز خمسة اطنان".

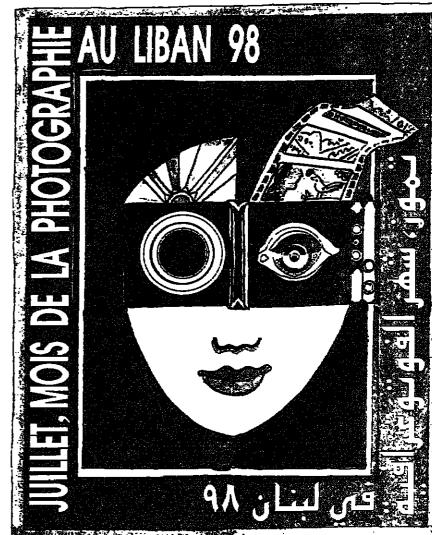
الى حين تجد وزارة البيئة حلاً شاملاً المشكلة النفايات في لبنان". واكد "ان تأهيل الموقع سيتم خلال اسبوع بحيث يطابق الشروط

يقدمون للمرة الاولى

# شهر الصورة الفوتوغرافية في لبنان



BANQUE LIBANO-FRANÇAISE البنك اللبنساني القرنسسي







١٢ معرضا عالمنا بانوراما للمصورين الفوتوغرافيين اللبنانيين

LBC

Internationa

وزارة التفادة والتعليم للعالي في لسأن

عروض، مسيرات، مراكز لمتدوقي المأكولات

افرقاء مسائدون

الدغول مجاني



# لاذا فشل البيئيون في المعارك البلدية؟

# مرشحون خاسرون: العائلية والطائفية كانتا الأقوى شهيّب: "قوى التصحّر" استغلت المعاناة الاجتماعية

عملوا برامج ومقترحات تمدف الى أبعاد كابوس التلوث عن لبنان. لكن المعركة لم تحسم لمصلحتهم وفاز عدد قليل منهم، فيما علق وزير البيئة اكرم شهيب "ان اصحاب الكسارات هم

"النَّمَار" استطاعت آراء بعض المرشحين النين لم يحالفهم لَّمْظُ وكان أجماع على "أن العاملين العائلي والطائلْفي تحكما في الانتخابات وابعداها عن اهدافها السامّية، جاعلين اياها صورة مصفرة عن المعركة النبابية".

### ابو فاضل

رئيس جمعية "المنبر الاخضر" هاني ابو فاضل الذي ترشح عن المقعد البلدي في برمانًا لاحظُّ أنْ اهتمَّام المُّواطُّنينَ موضوع البيئة لزياد في الاعوام الاخيرة نسبيا، من دون تسجيل تطور نوعي في هذا الاطار لان الامر يتطلب المزيد من الوقت والتوعية"

ً اضافُ: "يُعتبر البعض ان البيئة موضة العصر، تمتم بما طبقة ثرية لتمضية الوقت، لكن هذا الامر مغاير للواقع، فالجمعيات البيئية تواصل جمودها لانتشال المناطق اللبنانية من

بؤرة التلوث وتأمين بيئة نظيفة وسليمة". وشدد على "وجوب تقديم طرح سياسي – بيئي واضح يغرض على كل القطاعات احترام القوانين البّيئية وتطبيقهاً، على أن تخصص الدولة ضمن موازنتها مبلغا للمزارعين يشجعهم على الاعتناء بالثروة الطبيعية".

وعن وضع وزارة البيئة قال: "تعمد الدولة الى تمميشما في شكل مستمر، ويقتصر دورها تاليا على صوغ القوانين من دون القدرة على تطبيقها، بدليل عجزها عن قفل بعض الكسارات والمقالع التي تتحدى القانون والوزارة في آن

من جهته، ابدى نائب رئيس "مجلس البيئة" في القبيات المكتور انطوان ضاهر استعداده للتعامل مع البآدية بغية معالجة المشكلات التي تعانيها المنطقة والممها النفايات

اناشيد الموت في وأدى الحب والَّحياة،

فتماوت البيئة الفريدة على وقع مدير

الجرافات والآليات وتحت رحمة تفايات المعامل، حتى تحول ولدي نهر ابرميم

تلك مي حال منا الموقع اليوم، عند الحدودُ الفاصَّلة بين قَصَانِي جُبِيلُ

وكسروان. فالكسارات شوهت معالمه

وقضمت جباله، وبعدما اوقفت جريمتها

بناء على قرارات المكومة، عاودت

اخيراً عملها التخريبي غير آبهة لهيبة

التولة. اما النفايات فحيث ولا حرج:

لوحات من البشاعة والتلوث أقتحمت

حيال هذا الواقع الاليم، تحركت

جمعية وادي ادونيسَّ، برئاسة داود

بركات، لمنع مذا التخريب المتمادي،

فاتصلت بالوزارات المعنية، وطالبت

بالستي الى ادراج الموقع على لائمة

التراث العالمي. وفي الاطار عينه، تنظم

الجمعية بالتعاون مع "جمعية بيبلوس

إيكولوجيا – جبيلٌ ، ندوة عنوانها

"أَنْقَادُ وادي ادونيس التاريخي"، في

الخامسة مساء اليوم في المركز

الثقافي لـ"جمعية داود بركات" –

الوادي... ورينان

يقع وادي نهر ابرهيم، او اِدونيس،

على بعد ثلاثين كيلومترا شمال بيروت، ويشكل فاصلاً بين جبيل

وكسروان. انه بامتياز احد اجمل

المواقع الطبيعية والاثرية في لبنان،

على ما ذكر المؤلف الفرنسيّ إرنست رينان في كتابه مُممة في فينيقيا". يتميز الوادي بتعدد المعالم الاثرية

فيه، وارتباطها الوثيق باسطورة

الدونيس التي طبعت المضارة

الفينيقية. وتروي الاسطورة أن الاله ادونيس ذهب في احد الايام الى

الصيد، رغم تدثيرات حبيبته

عشتروت. وقتل في الوادي بعد عراك

طويل مع خنزير بري. فسال دمه

واختلط بعياه النمر، وتلونت به ازمار

الاقدوان. وكانت المسيرات الفينيقية

تقام كل سنة في عيد "الادونيات" احتفاء بعودة لدونيس الى الحياة، من

مصب النمر الى منطقتي المشنقة

ويانوح، وصولاً آلى منبعةً في افقا.

وقد شكلت المواقع الثلاثة مثلثاً

نظراً إلى اهمية الوادي التاريخية، صنفت المديرية العامة للآثار معالمه

وأدخلتما في لائحة الدرد العام. وكانت

وزارة الثقافة والتعليم العالي، تقدمت في ١٩٩٦/٦/١٨ بيطياب ادراج

الوادي على قائمة التراث العالمي، رُمْنِ

للاونيسكو في بأريس، لانه يستوفّي الشروط المطلوبة. وخشية رفض

الطلب بسبب انتشار المقالع

والكسارات في اتحاثه، اصدر مجلس

الوزراء قراراً بقفلما هوراً ونملكياً، اعلنه وزير الداخلية ميشال المرقى ١٩٩٦/١٠/٩ كنك، اصدرت وزارة

البيئة المرسوم الرقم (٩٥٠/٩٣٠)،

الذي قضى باعلان الوادي من المواقع

الطبيعية، على ان تتولى الوزارة اتخاذ

عودة التذريب

ولكن، رغم سلسلة القرارات هذه،

ظل الوادي يعاني ويتألم، من جراء تدويل ثرواته السيادية والثقافية

القرارات اللازمة لحمليته.

انعقاد أمؤتمر التراث العالمي

نينياً، كان مركزاً لَلحَج والاحتفالات. قَعْل نَهَائي؟

وادى الاساطير.

حمدان:

أنابيب الاميانت

وصلت الى المنية

القي ممثل مكتب "غرين بيس"

البحر المتوسط فؤاد حمدان محاضرة في معهد ۖ "غوته" –ّ طرابلس، اعلَّن فيها "ان مُجلس الانماء والاعمآر ووزارة الاشفال

ينويان أستخدام انابيب الاميانت -

اسمنت في شبكة المجارير المقرر

انشاؤها لمدينة المنية في عكار". وكسرر مشاشسدة البيليسات

والمؤسسات الحكومية "الاعتراض عَلَى استخدام الاميانت والعضَّ على

البلاستيك والفخار"، لافتاً الى "ان

الاستعمال المتواصل لهذه المادة

في شركة "اترنيت" – شكا

ونكّر بـ"ان البروتوكول الذي

وقعته وزارة البيئة مع الشركة

المنكورة يتضمن اخطآء علمية.

وقد طالبنا العلمآء النين وافقوا

'البيئة: واقع ومرتجي"

ندوة في عكار

نظمت "مؤسسة عصام فارس"

في المدرسة الوطنية الارثونكسية

- عكار ندوة عنوانها "البيئة في

لبنان: واقع ومرتجى"، تصدئت

خُلالها رئيسة "دأئرة البيئة" في كلية الصحة في الجامعة الاميركية

الدكتورة مي البردي عن مموم البيئة في لبنان عموماً، وفي عكار

بعُد النشيد الوطني، ترحيب ٍ من

الدكتور كميل حبيب الذي تطرق الى اهتمامات "مؤسسة عصام

فارس معيد حماية البيئة. ثم القي المدير العام للمؤسس

اتطوان حبيب كلمَّة اشار فيَّها الى

°لن التطور الاقتصادي يتسبب بمشكلات بيئية تخلّف الخاراً سلبية

مختلفة المصدر. وقد بات واضحاً

ان مسألة البيئة ترتبط ارتباطأ

وطالب بـ"اعلان حـال طوارىء

ثم تددئت الجردي، فشدّدة

على "ضرورة التصدي للتلوث الذي

يشَّمل كُلَّ شؤون ألَّعياة من مياه

وهواء وغذاء واهمية تحسين

وعوَّلت على دور الجمعيات

الممتمة بالبيئة، متوقفة عند

المحميات الطبيعية التي اعلنت

ولافستسة الى "ان مناك ّخـمس

مدميات اخري ستنشأ في مناطق

"الازرق الكبير"

فی صیدا

تنظم جمعية "حملة الازرق

الكبير" غداً الاحد، حملة تنظيفُ

للشاطئ الشعبي في صيدا ابتدار

يندرج هذا النشاط في اطار

الحملات آلتي تقوم بما الجمعية في

بمشاركة جمعيات اهلية وبيثية.

الاحد الاخير" من كُلُّ شمر.

بيئية ومعالجة قضايا التصحر

وثيقاً بعملية التنمية".

والمجارير والنفايات".

الظروف البيئية".

وختاماً مناقشة.

يعرض حياة العمال للخطر".

عليه بسحب تواقيعهم منه".

عكار – "النمار":

واذ اعتبر "أن عالبية مهمات البلدية تصب في خانة التنمية البيئية"، تخوف من "وجود سياسة تخريبية في البلاد تجات في وصول بعض آصحاب الكسارات آلى المقاعد البلاية واستبعاد المهتمين بالبيئة، وخصوصا ان وزارة البيئة علجزة عن وضع حد لهذه التجاوزات لانها خارج صلاحياتها".

اما امين سر "مجموعة للحفاظ على التراث في ولدي قانيشا رياض كيروز فرأى "ان البيئة في حاجة الى كل منا لتبقى نَظَيفَة. وقد خَضْنَا المعركة لذَيَّمة المصلحة العامة، لكن الانتَّخاباتُ لتَخذت طابعا سياسيا وخطفت ٧٠ في المئة من

الاصوات في بشري". وقال: "لا أؤمنّ بوجود سياسة تخريبية، لكن المصالح الشَّخْمِية طِغْتُ عَلَىٰ الْمصلحة العامة فَي هذه الانتخابات"، موضحا "ان خسارتي المعركة لا تعني ان الناخبين لا يتمتعون بالوعي البيئي. ويقيني ان جميع من انتخبوني على استعداد للتعاون معيّ، وخصوصاً أن الرّزمات التي تعانيها منطقتنا تستوجبُ خُطَّة بِيئية جُدية وتعاونا فاعلاً."

وزير البيئة اكرم شهيب ادلى بدلوه في الموضوع عبر هذا

🕏 مل اعتمد المرشحون الشعارات البيئية في حملتهم الانتخابية للوصول الى مراكز أم اتطلاقًا من اقتناعات راسخة؟ - لا شك أن موضوع البيئة بأت يشغل الكثيرين، والشعارات والبرامج البيئية التي تضمنتها حملات المرشحين للانتخابات البلنية تؤكد ذلك، صحيح ان بعضهم "راكب الموجة" على الطريقة اللبنائية لكن البعض الأخر، وهو قُليل، الطُّلُق من الْقَتَنَاعُ يُصْرورة الدَّفاظ عَلَى البيئة ومن ايمان بدور البلديات في صونها وحل مشكلاتها. 🅭 هل تَعني خسارة المرشحين البيئيين عدم الوعي البيئي

– الربط بين خسارة مؤلاء او بعضهم وضعف الوعي البيئي

طاولة الاهتمام الرسمي والاهلي. من جمة أخرى، اعتقد أن سياسة المواجهة البيئية التي اخترقت الجدار السياسي –

المصلحي، ما زالت في أول الطّريق، وستتزود دما جديداً مع اتجاز القانون البيئي المتوقع صدوره قبل نعاية هذه السنة، متزامنا مع خطة وطنية للتوعية البيئية تعدما الوزارة وتتوجه الى كل قطاعات المجتمع وفئاته والى الادارات الرسمية

# أدونيس مات ثانية وعشتروت تبكي مجدداً

# الكسارات عاودت التخريب ليلا في وادي نهر ابرهيم ونفايات المعامل ما زالت تدنس المياه المقدسة



والطبيعية معقلاً للتلوث فاستراحة قراراتهم البالية التي هزأ بما اصماب

"لا نستطيع"!



مشهد علم للوادي وبدت عليه اثار التشويم

الكسارات كانت قصيرة، وما كاد مديرماً يتوقف حتى عاد يعلو في الارجاء، مخترقاً رهبة المكان، وعادت سحب الغبار تغطي الجبال الشامخة وتفتال ما تبقى من اخضر. أما المعامل والمزارع فاستمرت في رمي نقاياتها في مياهه العنبة، من دون حسيب ولا رقيب. فاين الحكومة وسلطتها؟ اين المسؤولون ليثبتوا فعلا اتهم



يستحقون هذه الصفة وينودوا عن

مصدر في وزارة البيئة اكد "اننا



علمآ ان قرار قفلها اقترن بشرط أعلدة تأهيل المولاع المشومة وجعلما صالحة للزراعة لتستعيد مياه النهر عافيتما وتالياً الثروات الجوفية". وناشد وزارة البيئة "ان تكف ايدى

الجناة سريعاً، وخصوصاً أنهم يعملون خلسة وتحت جنع الظلام". وادي نهر أبرميم يحتضر، بعدما كفنه غبار الكسارات، ونفايات البصانع

فمل يعقل ان تتركه الدولة بين براثن "حفاري القبور" والى متى تبقى القرارات قرسمية هشة، لا فاعلية

-ماريو خيرتله

-جينيفررحمه

-سايد فرنجيه

ممازون الاشقر

- حسن الفيل

واسمة حسين عربيد

-تدى عيد الجليل

يأسمين قطيش

واوضح "أن المعاملُ التي كاتت

قائمة في الوادى قيل صدّور قرار

الدماية، لا يطأولها هذا الاجراء. وليس

في وسعنا قفلما، لان آلامر يحتاج الى

سياسة حكومية جائة وقرارات

حاسمة، ومناطق صناعية تنقل اليما.

لذاء نواصل مراقبتها ونفرض عليها

رئيس قسم البيئة في الجمعية

اللبنانية لحقوق الانسان عبد الله رخبا

دان ما سمَّاه "الوحشية التي تواجه

المعالم التراثية ، مبدياً استفراه

الشديد لـ معاودة الكسارات عملها،

العمل ضمن الشروط البيئية".

لا تطلبوا هذا الرقم لأنه مجموع الجوائز المدفوعة نقداً حتى الأن للفائزين في مسابقة "تلفزيون لبنان" و "ليبانكول" تكأس العالم ٩٨.

-احمد التقيب

-نجوي حسن نور

- امين مغنيه

-عماد تيّان

الفائزون،

-سليم احدب -كمال بدرشاتي -كريستال عيراني انطوان حدًاد

-رشاد المولى غسان سيوي -سكتى ارفلي محمد أ. حجازي

-عمر محمود عيدالله -مرسال طوبيه

-ئهی قسیس

-علي احمد زيدان

-محمود عيد الرزاق

-حسن شعر

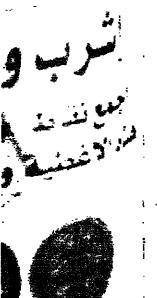
-مروى سليمان -ابراهيم حجازي -غسان يترون -وائل حلبي -محمد هـ. حجازي -أمين احمد فقيه

\$ نقل أ، كلها بانتظاركم إبتداء من الدور الثاني-









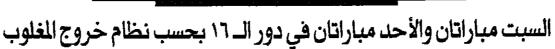












# ٥,٣٠ إيطاليا - نروج ، ١٠,٠٠ البرازيل - تشيلي = ٥,٣٠ فرنسا - الباراغواي ، ١٠,٠٠ نيجيريا - الدانمارك







تبرى في عطلة نماية الاسبوع اربع ميلريات في دور الـ١٦ من كَـاسَ فرقه ليل لمض:

🤇 والبرازيل – تشيلي. - ألامد: فرنسا – الباراغواي ونيجيريا – الدائمارك وفي حين لجريت مباريات الدور

مباريات دور الله ( بديسب نظام خروج المغلوب وفي حنال انتهاء الوقت الاصلي بالتعادل، يمدد الوقت نصُّف سـاعــّة من شـوطين مــدة كل منهما ١٥ دقيقةً والفريق الاول الذي يسجل اصابة يعتبر فالزا. اما اذا استمر التعادل في نماية الوقت الاضافي، فيلجأ الى ضربات الترجيح. ومذَّه المرة الاولى تعتمد قاعدة "الاصابة النهبية" في نمائيات كأس والإدوار ربع النمائي وتصف النمائي

وَالنَّمَانِي وَسَلِراتِهِ المِرْكِرُ الثالث. وكاتت هذه للقاعدة طبقت للمرة إلاولَى في نمائي بطولة الامم الاوروبية فَكَى ٢٠ تَمُورُ ١٩٩١ على ملَّعْبُ ويمبثىء وبغيضلهها احبرزت المانيها البطولة يغنوزها على الجمه ورية التشيكية ٢–١ وسجل اصابتها أوليفر بيرهوف

أَيَّطُالَيّاً - نروج على ملعب استناد فيلودروم في مرسيليا تلتقي الساعة ٥.٣٠ بعد ظهر البوم يتوقيت بيروت، ليطاليا اولى المجموعة الثانية ونروج ثانية المجموعة الاولى في مباراة ليست سهلة لكلا المنتخبين اللذين كاتت عروضهما متفاوتة في الدور الاول وخصوصا النروجيين آلنين ضمنوا انتـقالهم الى دور الـ11 باتتـزاعـهم النقاط الثلاث في اللحظات الاخيرة من

البرازيل بفوزهم عليما ٢–١. وكشف مدرب المتتخب الايطالي تشييزاري مالديني انه ارسل احد مساعتيه لمشامدة المباراة بين البرازيل ونروج ووضع تقرير مفصل عن وضع المنتخب النروجي في حال تأمله لن نكرياته معه ليست كما ينبغي، موضحا آنه كان مدرب المنتخب الايطَّالي دُون ٢١ سنَّة عندما خسر امام نروج ﴿ ٦٠٠ في مدينة ستافاتجر النروجية عام ١٩٩١ وأن فريقه كأن يضم عأمذاك ساعدي الدفاع الحاليين فى المنتخب الاول ديمتريو البرتيني ودينو باجيـو. واضاف أنّه لن ينسى أَيْضًا أَنَّهُ سَبِقٌ للْأعبيه الطاليينَ حَارِس المرمى جياقلوكا باليوكا والمدافع المخصرم حيوزيبي برغومي ان طرداً. في مواجعتين مع تروح، مشيرا الى ان باليوكا طرد بعد ٢١ دقيقة في لقاء المتتخبين في الدور الاول من نمائيات ١٩٩٤ فَاضْطَر المدرب اريقو ساكي الى اجبراء تغيييرات المت الى فيوز ايطاليـاً ١-٠٠ وان برغـومي طرد في

لقا المتنخبين في اوسلو في تصفيات ي بطولة الامم الاوروبيـة عـلم ١٩٩٢

والذي اسفر عن خسارة ايطاليا ١-٦

الاول بحسب نظام الدوري، تجرى

يراقب نيستا المهاجم النروجي الخطر تُورِيه اتدريه فلو، وهي مُـمَّـمَـة لنُّ يقدر عليها برغومي ولذا فان مالديني الاب قد يعهد فيها الى ابنه باولو، على ان يشغل جيانلوكا بيسوتو مركز الظهير الايسر بدل مالديني الابن. وقد أطمأن المدرب الى مهاجميه الاربعة روبرتو باجيو وكريستيان فييري واليساندرو دل بييرو وفيليبو انزاغيّ. وكــان فــيــري سـجل اربع أمُّاباًتُّ وُبلجيّو اصابتينَ ودل بييرو اصابة في الدور الاول.

وقال فلو ندم المجوم التروجي ان الايطاليين جيدون دفاعا وتكتيكا وليس من السمل مز شباكمم اما زُمِيلهُ سَتَأَلُهُ سُولِبِاكِنَ، فَشَدِد عَلَى ان أمشكلة ستكون كبيرة في ايطالياً اذا فازت نروج ومن هنا فأن الكرة في الملعب الايطلاي. وتوقع ان تكون المباراة اقسى من مباراة البرازيل التي لم يكن لديما حافز في مباراتها مع نروج. ويشار الى أن فوز نروج على الْبُرْزِيلَ ٢-١ كيانَ الثياني لهنا في النمائيات والاول في ست مباريات، وكان فوزها الاول في النمائيات على المكسيك ١-٠ سجلها كييتل ريكدال صاحب أصابة الفوز على البرازيل من ضربة جزاء "بنالتيّ". وهي لُم تَعرفُ النسارة في مبارياتما الـ19 الاخيرة. بحثمل أن يُمثل ايطاليا: جياتلوكا باليوكا (۱۲) – جيوزيبي برغومي (۲)، الیسائدرو کوستا کورتا (۵)،

باولو مالديني (٦)، خابيو كالأفارو (٤)، جياتلوكا بيسوتو (٧) – دينو سِلْجِيـُو (١١)، اويجي دي بياجيـو (١٤)، فرنشيسكو مورييرو (١٧)، او انجيلو دي ليفيو (١٥)، اليساندو دل پيرو (٦٠)، کريستيان فيبري (٢١)۔ ويمثل نروج: فروده غروداس (١) منینغ برغ (٤)، دان ایغن (١٥)، روني يونسن (٣)، ســـتــيغ اينفــه بيـورنبيي (٥)، – مافارد فلّو (١٢)، اویفیند لیـونماردسن (۸)، کییـتل ریکدال (۱۰)، قیدار ریسیت (۲۱)، رور ستراند (۲۲) – اریك میکلاند

(۷)، توریه اندریه فلو (۹). يقود المباراة الحكم الالماني برند ھايٽيمان، البرازيل – تشيلي

على ملعب "بارك دي برنس" في باريس، تلتقي الساعة العاشرة ليلا البرازيل اولى المجموعة الاولى وتشيلي ثانية المجموعة الثانية. وستكون هذه المباراة فرصة مطلوبة من البرازيل حاملة الكأس قبل لربع سنوات لتلميع صورتها واستعادة هيبتها وسمعتها بعد حسارًتما امام نروج ٢–١ في اخر مبارياتها في الدور الاول والتي كانت

ولاحظ برغــومي، الذي ســيكون ضمن التشكيلة الإساسيـة بعد أصابة اليسائدرو نيستا بتمزق في اربطة ركبته في بداية المباراة ضدّ النم سبا ؟ – ( الثلثاء الماضي، ان المنتخب النروجي منظم ويدافع بعشرة لاعبين، فيما اعتاد الايطاليون ان يولجموا منتخبات كلاسيكية تلعب ١٩٦٢ في تشيلي. بمهاجمين النبن. وكان مقررا ان ويعبود الى صــ

منتخب الباراغواي.

البرآزيلي لاعب الوسط ألمدافع سيزار سامبايو الذي لم يشارك في المباراة ضد نروج لوقفه، بينماً يجلس دينيلسون لاعب الوسط المماجم في مقاعد الاحتياط كذلك يشارك قلب الدفياع الدبيّر، الذي غيَّاب عن لقياء نروج تحاشيا لنيله انتارا ثانيا، ليلعب الى جـــاتب جـــونيـــور باياتو بدل غُونسالفیش، علی ان یشفل کافو وروبرتو كارلوس مركزي الظميرين الايمن والايســر على التــوالي. وربما احتفظ دينيلسون بمركزه اذا لم

يشف بيبيتو من ألم في ساقه اضطره الى الخسروج من التسدريب اول من أمس. وصرح مدرب المتتخب البرازيلي مساريو زاغسالو ان المبساراة صعبية ولايعرف ما اذا كنان التشيلياتيون سيغيرون طريقة لعبهم، لكنه توقّع أن يكونوا اكــــر حـــذرا هذه المرة. وذكــر أن أفــضل أداء لهم كــان في مباراتهم الاولى عندما تقدموا ايطاليا ٢ - ( قبل ان يتعادلوا واياماً ٢ -٦. لكن بلوغ البـــرازيل الدور ربع النمائي رمن باداء ريفالدو وروبرتو كارلوس ورونالدو الذي سجل اصلبة والمندة حتى الانء ونقلت صحيحة 'جورنال دو برازيل" عن نائب رئيس نادي فلامنغو ميشال عساف ان رجل اعمال ابلغ اليه ان مصرفا برازيليا ابدى استعداده للمساهمة في مبلغ ١٠٠ مليـون دولار من اجل انتـــــــالّ

رونالدو من أنتـرناسـيـونالي مـيـلانو الإيطالي الى فلامنفو. في آلمقابل، سيفتقد المنتخب التشيلياتي ثلاثة لاعبين اساسيين لنيلهم أتذارًا ثانيا في المباراة ضد الكاميرون هم الظهير الايمن مويزس فيلارويل والظهير الايسر فرنشيسكو روخساس ولاعب الوسط المنافع نلسون باراغويز وسيحل محلهم فرناندو كورنيخو وماوريسيو ارنوس وميغيل راميريز او لويس موسري. واكد مدرب المنتخب التشيليات تُلسون اكوستا انه لن يغير تكتيكه على رُغْم انَ التاريخ يَقَفُ الى جانب للبرازيل التي فازت على تشيلي ٢٧ مرة في ٥٣ مباراة جمعتهما. وكان احْر لقَّهُ لهما للعام الماضي وفارْت في البيرازيل ٤ – ٠ سيجلُّهـــا رونالدُّو

وروماريو بالتساوي. يحتمل أن يمثل البرازيل: تافاريل (١) – كافو (١)، الدييسر (١)، جونيـور بلياتو (٤)، روبرتو كلّرلُوس (٦) – سيزار سامبايو (٥)، دونفا (٨)، ريفالدو (١٠)، ليوناردو (١٨) – رونلادو (۱۹)، بیبیتو (۲۰). ويمثل تشيلي؛ نلسون تابيا (١) —

النهائيات منذ سقوطها امام الارجنتين أفي الدور الثلني عام - 199 . أما تشيلي، فبلغت الدور الثاني بعد ثلاثة تعادلات مع ايطاليا ١-١ ومع النمسا (-( ومع الكاميرون (-(، ومي لم تَفْرُ قُط في النهائيات منذ ٣٦ سنة وكان اخر فوز لما على يوغوسلافيا رُّ - • على المركز الثالث في نمائيات

فرنسا - الباراغواي

ضُربة جزاءٌ "بتالتّيّ" وروميرو. وقد احرز المتنخب الفرنسي بطولة المجموعة الثالثة بفوزه على جنوب افريقيا ٣ - ٠٠ وعلى السعودية ٤ --٠، وعلى الدانمارك بتشكيلة احتياطية ٢ - (. اما المنتخب الباراغواياتي الذي يشــــارك في الادوار النَّمـــَّاكيـــةُ للمرة الخامسة، فلحتل المركز الثاني في المجــمــوعــة الرابعــة اثر تعــادله والبطراغـواي سلبـا ٠ – ٠، وتعــاود أُسْبُأْتِياً \* - ٠ ، ثم فوزه في

أيمينه جناكينه صعنوبة الممنمة التي يواجمما فريقه امام الباراغواي التي تلعب بدفاع المنطقية ولميا حيارس مرمى من الطراز العالمي هو خوسية لويس تشييلافيرت أأذي غالبا ما يتقدم لتنفيذ الضربات الحرة وضربات جزاء "بنالتي". ويغيب عن الصفوف الفرنسية صانع الالعاب زين النين زيدان الذي طرد في المساراة غسد السعودية واوقفته اللجنة التأديبية في الاتساد الدولي لكرة القسدم مباراتين، الى قلبُ المجوَّم دوغاري الذي تعرض لاصابة في فَخَذَه خَلَالً المباراة ضد السعودية ايضا. ولن تَكُونُ ثمة مشكلة في حراسة المرمى بوجود فابيان بارتيز الذي امتزت شُباكُه مرة واحدة في ثلاث مباريات من ضربة جزا "بنالتي"، وامامه الظهير الايمن ليليسان تورام وقلبسا الدفساع مسارسسيل دوسسايي ولوران بلان والظمير الايسر بيكسانت ليزارازو الذي يتقدم غالبا لمساندة المهاجمين. وفي غياب زيدان، ربما اشرك جاكيه



بوغِوصيان (١٤)، ديدييه ديشانِ

(٧)، يوري دجــوركـــاپيف (٦)،

ايمانويل بُوتي (١٧)، تيـيـري منري

ويمثل الباراغواي: خُوسيه لويس تشييلافيرت (١) – فرانشيسكو

أرسي (٢)، كــارلوس عـــامــارا (٤)،

سَيِلْسُوْ أَيَالًا (٥)، يَدرو سَارابيــا

(۱۱) – بنیس کستیسزا (۲۰)،

كارلوس باريديز (١٢)، ديفيل بنيتيز

(١٥)، خوليو سيزار انسيزو (١٦) –

موغــو بریزویلا (۱۲)، خــوســیــه

نيجيريا – الدانمارك

على ملعب "ستاد دو فرانس"

ضاحية سان دوني الباريسية تلتقي

الساعة ١٠.٠٠ ليلا نيجيريا اولى

المحموعة الرابعة والماتمارك ثائية

المجموعة الثالثة في مباراة يتوقع ان

المجموعة الرابعة بفوزها على اسبائيا

٣-٦، وعلى بلغاريا ١-٠، وخسارتها

امام البلراغواي ١-٣. بينما احتلت

الدانمارك المركز الثاني في المجموعة

التالثةُ بفوزها على السُّعودية ١-٠٠

وتعادلها وجنوب افريقيا ١-١،

وخسارتها لمام فرنسا ١-٢.

1.,..

}.,..

} • . • •

وكانت نيجيريا لحرزت بطولة

تكون قمة في الاللرة.

يقود المباراة للحكم الاماراتي محمد

کاردوسو (۹).

علي بوجسيم.

(۱۲)، دافید تریزیفیه (۱۰).

اما مدرب المنتخب الباراشواياتي البرازيلي باولو سيزار كاربيجياتي فيعتبر وُصول فريقه آلي الدور الثانيُّ، رامیسریز (۱۶) او لویس مسوسسری (۱۸)، كَلارنس اكُوتاً (٨)، خُوسيَّه اتجازًا، خصوصا انه لعب في التجموعة سييرا (۱۰)، ماوريسيو اروس (۱٦) الرابعة التي اطلق عليما تحجموعة – ايفان زامورانو (٩)، سارتشيلو الموت" وضَّمت اسبانيا وبلغاريا اللتين خرجتا خروجا دراماتيكيا، ونيجيرياً. سالاس (۱۱). ولا يضم عتنجب الباراغواي نجوما، يقود المباراة الدكم الفرنسي مارك

لكنه يلعب بطريقة جماعية ويعتمد

على الدفاع البنظم والمجمات المرتدة.

وفي صفّوف الظمير الايمن

فرآنشيسكو ارسي الذي ينطلق خلف

المهاجمين في المجمات المرتدة وقلب

برأسه اصابة السبق في المباراة ضد

نيجيريا، فأمامهما ميفيل بنيتيز الذي

يتسمسرك في كل مكان ويمول

المصاجمين روبرتو أكونا وخوسيه

كاردوسو بالكرات القاتلة. وعُشية

المباراة قال العارس تشيلا فيرت في

اخر التصريحات المثيرة التي اشتمر

يما أنه "سيركع" فرنساً، وقال:

التغلب على فرنساً ليس مشكلة، في

كأس العالم هذه نستطيع ان نتفلب

على أَى كان. لقد اركعنا فرقا عدة،

فلمانا لا نركع فرنسا؛ ان تفاعنا مو

يحتمل ان يمثل فرنسا: فابيان

بارتيز (١٦) - ليليان تورام (١٥)،

مارسیل دوسایی (۸)، لوران بلان

F[2]31

الاربعاء

٧ تدوز

۸ تمور

11 تموز

الافضل في العالم".

النفاع سَيلسـو أيالا الذي سُـ

على ملعب "ستاد فيليكس بولار" في لنس، تلتقي الساعة ٥.٢٠ بعد ظَّمر غُدُ الاحد، فرنسا اولى المجموعة الثالَثة والباراغواي ثانية المجموعة الرابعة، في أختبأر صعب للمنتخب الفرنسي آلذي يطمح الى بلوغ أبعـد مىدى ممكن، خىصوصا انه صاحب

وسبق للفريقين ان التقيا مرة واحدة في الادوار النمائية في الدور الاول من كأس العالم السائسة عامً ١٩٥٨ في اسوّج. واسفر لقاؤهما عن فوز فرنسا ٧ – ٦. سجل للفائز جــوست فـــونتين (٦) وبيـــانتــوني وفي سنيسكي وكوباً وفنسان، وللخاسر اماريلا (٢) احتلاما من

مباراته التالثة على نيجيريا بطلة المحموعة ٢ – ١.

ويدرك مدرب المنتخب الفرنسي

في مركز صانع الالعاب يوري دجور كُلِيفٌ خُلف المُهاجمين تييري هنري ودافيد تريزيغيه اللئين تالقا في

المباريات الاخيرة وسجلا اربعا من



ألنيجيري بيتر روفاي الذي تعددت اخطاؤه في المباراة ضد الباراغواي. وسيكون الاعتماد في التشكيلًا الدانماركية على الشقيقين ميكايل وبريان لاودروب ومن خلفهما ساعد الدفاع ألن نيلسن. وفي الدفاع، على وخسرت أمام الارجنتين ١-٦، وامام العملاق مارك ريبر وياكوب لاورسن ايطاليــا ٦-٦ في الدور الثــاتي بعــد ان يلعبا بحذر امام حارس مرماهما تُمنيدُ الوقت. وفي لقائمها الأول في بيتر شمايكل الني اهتزت شياكه النمىلئيـات سـيكون على المنتــخبّ مرتين امام فرنسا. الدائماركي ان يتعامل مع هجمات يمتمل ان يمثل نيجيريا؛ بيتر متالاحُقَّة الْمُسَنَّخب النيجَيري الذي يعتبره الكثيرون "برازيل افريقيا" بعثتمنه مندربه الصبربي بورآ ميلونينوفيتش. وانَّا كانت نُيجيريًّا

ويعبود الى بلاده، وسيبسود الى

المنتخب النيجيري قلب دفاعه أوتشى

اوكيتشوكوو الَّذي غاب عن المبارأة

ضد الباراغواي لتيله بطاقتين

صفراوين وجاي - جاي اوكوتشاً

اما المنتخب الدانماركي فآم يقدم

الفائزج

الفائز د

مباراة المركز الثالث

وقلب المجوم دانيال اموكاشي.

روفاي (۱) – سيليـسـتين بابايارو (٣)، آوتشي اوكيـتـشـوكـوو (٥)، تاريبو ويست (٦) – موتيو ٱديبُوجو (۸)، جاي – جاي اوكوتشا (۱۰)، صندای اولیسیه (۱۵)، غاربا لاوال خسرت امام الباراغواي ٢-٦ في (١١)، تَــَجَانَي بِلْبِانْغَلِيدا (11) -دانيال اموكاشي (١٤)، فينيدي جورج مباراتها الخيرة، فلأن ميلوتينوفيتش لراح سبعة من لاعبيه الاساسيين ولعب بتشكيلة احتياطية، لكنه يدرك ويمثل الدانمارك: بيتر شمايكل ان مباراة غد لن تكون مجرد نزهة نلك ان الخاسر سيحزم حقائبه فورا

(١) - مَـارك رَيبــرَ (٢)، يس مُوغَ (٤)، ياكـــوب لاورسن (١٣)، يان هاننتسه (٥) – ميكايل شيونبرغ (٢)، توماس ملفيغ (٦)، ألن نيلسن (٧)، مـــارتن يـورغنسن (٢١) -مُــــيکايـل لاونروب (۱۰)، بريـان لاودروب (۱۱). يقبود المباراة الحكم الاسببانى

وقد شارك الفريقان مرة ولحدة عروضا مقنعة في الدور الاول، ويدرك خوسيه – مانويل غارسيا اراتدا.

مرسيليا

باريس

سان دوني

### دور الستة عشر الساعة (بيروت) الملعب المباراة 0,1. ۲۷ حزیران ادطائدا مرسيليا (1) البرازيل 1 . . . . تشيلي باريس الباراغواي **(T)** فرنسا ٥,٣٠ ۲۸ حزیران (٤) الدائمارك 1.... نيبيريا <u>سان دوتي</u> المكسنك 0,T. ۲۹ حزیران الاثنين موتبلييه يوغوسلافيا هولندا 1 . . . . تولوز ۲۰ حزیران हिलि رومانيا كرواتيا بوردو سانت اتيان اتكلترا الارجنتين الدور ربع النهائي الفاكز ٢ الفائز ( الدمعة سان دوني الفائز ٢ الفائز ع } • , • • الفلاز٦ القائز ا ٥.٣٠ مرسيليا الفائز ٧ الفائزه

الدور نصف النمائي

الدور النهائي

الفائز ب

الفاكر أ

برنامج الأدوار النهائية من كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم



معسنا ليمادب - : سر الناف لد

يرز فعلما قنود عال العالقة **العالمة** العالمة ا الساحد سرانية لتستعيدونا والمستور الشا التربات التواق . ــنـــ دروة السِئة أل تكان حمالهودي لنب مالك ود سنة سب ال حم الرعيم يعتمه ا نند ند تكسارات وطالة مستر بعقل أن تترى الله يناري القبور والياف

\_ماريو خير<sup>©</sup> جينيفرنط سايد فرنجيا مارون الإشار. يلمه قصاب ىلىغ<sub>ا</sub> سىد. بلان عبد الله

التحامات المعتقاطمة إنسين

f. 19 14 14 17 10 18 17 17 11 1. 9 A Y 7 0 E F F 1



# الارجنتين بطلة المجموعة الثامنة بثلاثة انتصارات وتسع نقاط وشباك نظيفة ووصيفتها كرواتيا تعثرت أمامها ١-١ في آخر مباريات الدور الأول



من اليسار خافيير زاتيتي، سيرجيو بيرتي (١٦)، هكتور بينيدا (٤)، بلبلو باز (١٣) وغبريال باليستوتا يحتفلون بفوز الارجنتين على كرواتيا ١-٠.

ماِ الوجه في مشاركته الاولى في

كأس العالم، في حين خرج المنتخب

الياباتي خللي الوفاض ولكن متزودا

خبرة ستفيده بعد اربع سنوات عندما

تستضيف البابان وكوريا الجنوبية

وقدم المتنخب الياباني عرضا طيباء

لكنّ سيوء المظ وتثالّق الصارس

الجآمايكي البديل أرون لورنس وعدم

وجبود منداف يعبرف كبيف يتبرجم

الفرض الى اصابات، كانت كافية

لتعترم وهلجم اليابلتيون منذ البدآية

معتمدين على نجمهم هيديتوشي ناكأتا

الذي مرر كرة متقنة الى شوجي جو

في الدقيقة العاشرة سددها الاخير

قُـرب القَّـائم. وأطلقُ هيـروشي نائلمي

قنيفة فوق العارضة الجآمايكية في

النقيقة أأ أثر تعريرة من جو. وفي

الدقيقة ٢٩، سجل ساعد الدفاع

الجامايكي تيودور وايتمور اصابة السبق

على عكس مجريات اللعب عندما دخل

المنطقة الياباتية وارسل الكرة مخفوضة

على يمين حارس المرمى يوشيكاتسو

ولم يخَــتلف الوضع في الشــوط

الثناني وسنحت لليابانيين موتوهيرو

ياماغوتشي وماساشي تأكايلها فرصتان

لم يفلدا في اعتنامهما. وفي الدُقيقة

٥٤، سجلُّ وليتـمـور نفـسـه الاصابة الجامليكينة الثّانية أثّر مجمود فردي وعلى عكس مجريات اللعب ايضا عندماً

كأس العالم الـ١٧ سنة ٢٠٠١.

حخل المنطقة الياباتية من الجمة اليمنى

وسدد الكرة بيسراه زاحفة على يسار

الحارس كأواغُوتشي. واصاب اليابلي اكيرا للراماشي القائم الجامليكي في

التقيقة ٥٦، ثم المدر جو فره

للتسبيل دلخل الشطقة أذ سند قرب

القائما واتقد حارس العرمى لورنس

شبلكه مرتين من قذيفتين للاحتياطي

واغنر لوبير البرازيلي الاصل وتلكاشي ميرانو. وفي الدقييقة ٢٥ قلص

ميرود. وفي مدينه المارق الى آسا المنتخب الياباني الفارق الى آسا بتسجيل ماساشي ناكاياما اصابة لفريقه اثر تعريرة رأسية من لوبيز-

واحتفل المشجعون ألياباتيون بالاصابة

مئل البابان يوسيكات

كاواغــوتشي - أكـيــرا ناراهاشي، ماسادي ايمارا، نوريو اومورا (تلكاشي ميراتو)، يوتاكا أكيتا، ناوكي سوما -

هيـــروشي ناتامي (شـــينجي أونو)،

ميديت وشي ناڭاتا، موتوميرو

یاماغموتشی – شــوجی جــو (واغنر لوبیز)، ماساشی ناکایاما

ومثل جامايگا: أرون اورنس – أيان

غوبيسون، ريكاردو غاربنر، فراتك

سينكلير، ستيفن مالكولم – اوناندي

لاو، فيتزروي سيعبسون (روبي أيرل)،

تيودور وايتموره كريستوفر دوزه

ماركوس غايل (ديون بورتون) – بول

مول (والتر بويد). قلد المباراة الحكم

النمسوي غونتر بنكو.

كأن فريقهم أحرز كأس الْعَالَم،



مكتور بينيدا (٤) مسجلاً اصابة الارجنتين في مرمى الدارس الكرواتي درازن لاديتش المنطرح أرضاً. وظهر الى اليسار ساعد الدفاع الكرواتي سيلفيو ماريتش.

وجهد كالا الفريقين لاتتزاع النقاط التَلَاثُ وتاليا تَفَادَي لَقَاءُ رَوْمَاتِيا في الدور الثاني، لكن الفريق الاميركي المدرب الكرواتي مسيسروسسلاف الجنوبي استحق الفوز لانه كان الأفضل والاخطر اولخر الشوط الاول وسعظم الشوط الثانى بفضل الثلاثي مارتشيلو غالاردو نجم المباراة والمهاجمين ارييل اورتيفا الذي سجل اصابتين في الدورة وغبريال بأتيستوتا الذي سأجل أربع اصابات قبل اربع سنوات ومثلها هذه السنة معادلا رقم مواطنيه دييفو مارادونا وغييرمو ستابيلي هداف الكأسُ عَلَمُ ۗ ١٩٣٠، في النَّمَـَّائيـات. وقـد آخـرج اورتيـغـا وغـالاردو أواخـر الُّشوط الثَّاتِي خُوفًا منَّ لصابَّة أو أنذار

من جُمة واستعدادا للدور الثاني من جـّمـة اخـرَى. امـا الكرواتيـون، الّذين سيواجمون رومانيا بطلة المجموعة السابعة في دور الـ ١٦، فيبدو المم لن يواصلواً المُشــوار الى الدور ربع النَّمَائُي قَيَاسًا عَلَى اللَّمَاثُي قَيَّ أُولَ اختبار تجدي لهم في الدورة امس امام بوردو ليخوض مباراة الدور الثاتي. واستمل مدرب المنتخب الارجئتينر المبأراة بأربعة تغييرات في التشكيلاً التي التـقت كـورياً البنويية، فـابدل خـوْسـيـه تشـامـوت، الذي نال انذارا،

بالمدافع بابلو بأر وكلوديو لوبيسز

حقق المنتخب الإرجنتيني امس فوزه الثالث على التوالي على كرواتيا ١ -- فأحرز بطولة المجموعة الثامنة للدور الاول من نُمانيات كأسّ العالم الـ ٦ أُ لكرة القدم وصعد الى الدور الثاني برصيد تسع نقاط شأن المنتخب الفرنسي ولكن بشباك نظيفة من اي القرنسي ولكن بشباك نظيفة من اي المالة. واحتل المنتخب الكرواتي المركز

وُتلُتَــقَي الْآرجنتين في دُور الـ ١٦ ثلاية المجموعة السابعة، بينما تلتقى كرواتيا اولى هذه المجموعة.

### الارجنتين – كرواتيا

على ملعب "بارك ليـــسكور" في بوردو وامام ٣٦٥٠٠ متفرج، فازتّ الارجنتين على كرواتيا ١ - • (الشوط

ويات المنتخب الارجنتيني الثاني يعد المنتّخب الفرنسي ينهي الدور الاول بثلاثة انتصارات ليحرز بطولة المجموعة الثامنة عن جدارة، مع العلم ان شباكه لم تمتز بعد اذ سبّق له ان فاز على اليابان ١ – ٠ وعلى جامايكا ٥ – ٠. اماً المنتخب الكرواتي، الذي ضمن الاسبوع الماضي تأمله للدور الثاني في مشاركّته الاولّى في النمائيّات، فحلُّ ثانيا بُرصيد سُت نقَّلط بعد تغلبه في مباراتيه الاوليين على جامليكا ٢ – ١

١٦ – قاعدة اقليم كانتفا في الكونفو – والدة المنذر الثالث ولذت المهلهل. ١٧ – حرف مكرر – فيلسوف عربي تلميذ الفارابي – اطعمه اكل الدواب

١٨ – مدينة ايطالية – ضد يجتمع – صعب المسلك. ۱۹ – دار نشر لبنانية – ارخبيل مندي في بحر عمان. ۲۰ – ماء عنب – واطردهما صائحا – موسيقي فرنسي

١ - احبراطور الماني سار في الحملة الصليبية الثالثة -

بلد عربي. ٢ – أمرأة تنسكت فادخلت إلى التصوف فكرة الحب ٣٠٠٠ -الالمي بدل الخوف – احب – والدة. ٣ ّ – فيلسوف يوناني – شُمل – اطراف – ركْض. 3 - في الفم - ضمّير منفصل - عاصمة اسيوية -لد افريقي – مرض صدري، ٧ – نجتمع – دراية – شاطئها. ٨ – اخلاص – خطيئة – هباء – مدينة ابرانية. ٩ – أمبراطور روماني قضى اغتيالا – حزني – عكسما ١٠ – ملك – مكاتيبي – ألَّة موسيقية – سـمل ربح - هـــسن طالع - الاسم الاول لرومل - ا اً ١٢ - التصق - عائلة امبراطور فرنسي - عكسما

١٢ - منطقة في جبال الالب تتقاسمها سويسرا وايطاليا والنمسا ـ اسم موصول – للندبة – التُيرانُ الكوميديا الالهية" - أعظم شعراء ايطاليا له "الكوميديا الالهية" -١٥ - مقدمة - مجلة لبناتية - اساليب يتقرب بها الى الفير – املح المدع. آً ا – جـــزيرة ۖ في المتـــوسط – زائريك – ماج -ساستطیع. ۱۷ – قیلت مرة بعد مرة – معرفة -- خاصتي (معكوسة) ١٨ – مؤسس علم تدركات الارض

١٩ – قسريب الدسدوث

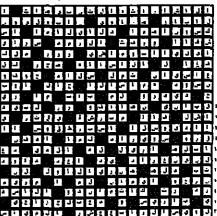
 ١ – رئيس سابق للولايات المتحدة -- مدينة هندية. ٢ - من اعظم الفنائين الإيطاليين زين الفاتيكان شاعر واديب عربي اليه ينسب كتاب "جممرة الشعار ۲ – يوقع في

روسي كان نَّاهيَّة.

المسافرين على ظمور النيل. 0 -- جماعتهم - عابر - فيزيائي ايطالي - للتنبيه. ٦ – يلجآن – بلد اسيوي – خوّف شبيد – نظير. ٧ – عكسها نخلط – ضياء – عاصمة اسيوية – ضمير عكسها شرب – امتعاضك (معكوسة) – ارخبيل ٩ - صدوا ومنعوا - الماشي - عائلة مطرب فرنسي ١٠ – كاتب فرنسي له "زواج فيغارو" – دولة اوروبية من الحيوب.

– حزن شدید – سوی – وحدة قیاس اً ٢ - اتَّقدا - مادة قاتلة - نوع - اتت بالاجنبية -الدبين (معكوسة). ١٤ – عكسها سائل الدياة – رئيسة وزراء اسيوية

نَا لِنَا الْمُنْ الْمُنْ



							1		. زل										
														_		,	_		
7	ı	ē	9	ي	ة	ي	د	J	ā	P	ي	J	يى	ē	- ا	Ľ	7	<u> </u>	P
ō	-	J	5	٤	=	J	9	ي	ف	9	١	ق	٤	2	Н	ي	J	ь	ľ
1	P	J	Ē	ب	7	J	-0	Г	3	٥	J	3	P	1	1	P	ı	J	ب
ش	ż	ش	ت	مر	1	ض	1	س	じ	=	5	س	7	ت	د	J	ي	ı	١
브	٤	3	-0	٤	عی	س	-0	,	십	ش	T	9	٥	ي	٤	9	-4	ē	ن
١	ŭ	9	ي	P	J	ي	J	1	P	그	1	1	ن	=	r	3	ت	1	,
ن	ş	=	,	T	3	ي	ō	1	3	J	ن	ē	-	ي	1	ن	P	ż	ᆠ
J	j	J	P	ي	7	1	ð	f	-0	ف	Ē	ī	ē	٤	1	-	T	9	٤
ı	س	ت	ᆸ	T	ف	٤	f	ن	1	ē	j	p	L	ص	1	J	ب	1	ص
ā	ش	ن	ش	P	ي	J	J	ī	J	ف	ن	1	ف	ن	1	ن	ن	ن	ı
ي	ı	ي	9	9	1	ی	·	굅	ي	J	١	z	ь	ي	1	س	ف	٥	ų
ŗ	١	ف	ب	J	ē	1	,	ی	J	٤	ن	3	J	ف	ن	ż	ی	1	٤
•	ē	J	۵	,	٩	ث	۰	٤	J	ي	ı,	ي	5	5	Ą	ō	,	ذ	3
$\overline{}$	ė	۹	9	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<del>                                     </del>	ij	브	ي	فد	ن	ن	1	J	ي	ī	9	ū	٩	ي
- ō	ي	من ا	ū	3	E		ی	ې	J	1	ن	ي	J	فد	ن	_	ض	z	j
<u>.</u>	Ĵ	ī	├	j	٤	ق	۔ و	5	1	9	<u>-</u>	-	E	پ	h.	,	ی	9	1
	_		7	<u> </u>	<del>-</del> -			Ŀ		_			-			<u> </u>	Ë	Ě	ŀ
1	ي	<u>'</u>	١_	9_	9	-	1	J	,	f	크	٠	J	9	ı	ij	س	,	ξ.
7	j	٤	ĵ	J	ھ	j	4		J	9	4	ص	ص	٤	j	נ	£	ي	١
_	ř	E	i	ي	<b>6</b> .	Ċ	ی	J	٤	ن	p .	ن	عن	ن	ف	J	ز	J	J
9	P	ن	ذ	ı	ù	ي	ì	J	١	Ŀ	ن	1	1	Ē	٤	ي	١	ō	١

اسلَّم عليك وأشكر تلطفك باهدا؛ نسخة آلي من مجموعتك القصصية "في زحام المدينة". وانه ليسرني ان انقل اليك شعوري لدى مطالعتها بانك لست منَّ المتطفلين على هذا الفن منَّ اقتناص الصورة البارزةُ في حياتناً اليومية، وُعْرَضُها في اطار من الاحداث التي لا كلفة فَيها ولا تصنع، وبلغة سليمة، سملة. وأن سمَّ عتَّ لي بِالْتَعَلِيقَ على بعض قصَّصك قَلَتْ انك كنت موْفقاً في اختيار موضوع "الدمية الممشمة" ومعالبته. الَّا في الآخر. افلَّا ترى ألَّك لو جعلت الزوجين يقولان أو يفعلان اشياًه يشتَّم منها أنَّهما نادمان على حياتهما السابقة لكنت أبعد

> الكلمة: شاعر عباسي. السابقة: ابن الوردي.

الكَابِتُن رُفُونَيْمُيْر بُوبان، بينما لعب سيلفيو مارتيش في خط الوسط وعاد ىلريو سيميتش الى خط الظّهر ليتُولى وزفونيمير سولدو مراقبة المهاجمين الارجنتينين الخطرين لرييل اورتيها وغبريال بأتيستوتاً. وقد وضع الاخير شارة الكابتن في غياب سيميوني الذي كان على مقاعد الاحتياط، ثم نزل في الشُّوط الثاني بدل خلفيير زانيتي. وجاءت اللعبـة في نصف الس الاولُّ هادئة واتحصر ً اللعب في وسط الملعب مع تفــوق نســبي للّفــريـق الارجنتيني بفخل تحركات مكوكه غالاردو وخوان فيرون الطيق الرأس.

بمارتشيلو غالاردو ودبيفو سيميوني

بهكتبور بيئيسدا ونسستبور سنزيني

بناسـونٌ فــفـاس. في حين اجـرى

بلازيفيتش تفييرا واحدا طاول

كرونوسلاف يورسيتش الذي حل محله

لكن خطورة مساجميه اورتياضا وباتيستوتا على مرمى الدارس درازن لاديتش انعدمت بعدما استمدفا لرقابة لصيقة من المدافعين الكرواتيين داريو سيميتش وزفونيمير سولدو الذي نال اتذارا في الشــوط الاول هو الثــاتي له في الدورة سيحرمه الاشتراك في المباراة ضد رومانيا. وكانت ابرزُ الفرص في الدقيقة الثانية عندما رفَّعُ سلافن بيليتش الكرة الى دافور سوكر فلعب ما ساقطة "لوب" اتما فوق الشياك. وفي الدقيقة العاشرة راوعً زفونيمير بوبآن ثلاثة لاعبين، ثمّ سُدّد الارجنتينيون المبادرة بعد هاتين الفُرصـتَينَ ٱلْكرواتيـتين وتمكنوا في الضرصة الاولى والاجمل التي سنحذ لمم من تسجيل أصابتهم في الدقيقة ٢٦: مرر غالاردو الكرة الى اورتيـفـا يمينا فعكسها آلى هكتور بينيدا يسارا تلامس الارض قننيفة بيسراه الى الزاويةُ البِـمْنَى القريبة لمرمَى لاديتشّ. وقبل انتماء الشوط الاول بدقيقة كاد الفريق الازرق يعزز اصابته بأخرى عندمنا أتبرى غالأردو لضربة هررة

رُو بَيْنِ ـ يُنْ الشَّوْط الثَّانِي، حَلَّ المَمَاد غوران فلاوفيتش محل سيلفيو سَارَتَيْشِ في الْفَسِرِيقِ الْكِرواتِي، ثُمّ كلوديو لوبيز محل أورتيغا بعد تماني بقَـلْقُ فَي الفريق الأرجنتيني، وفي التقـيـقـة ٦٤ مـرر بوبان الكرة الى فلاوفيتش فصدت العارضة قنيفته حارسة الكرواتيين ابرز فرصمم في المباراة. ولجأ الفريقان الى تغيير ثان في الْدَفَيقَةُ ٦٨ ، فَحَلَّ دَبِيعُو سَيَمِيونِي محل خافيير زائيتي وايغور ستيماتش مـــحل روبرت بروســــينيكي، لكن السيطرة الارجنتينية ظلت واضحة على وسط العلقب مع فيرون وسيميوني وغالاردو الذي جرب حظه في الدقيقة (٧ فشق طريقه طوليا وراوغ ثلاثة لاعبين ثم سدد الكرة بتنسرع من دلذل المنطقة، إلى جانب القائم الآيسر مسدرا فرصة لا تمدر. ولم تمض نقيقتاًن حتى انقذ لاديتش مرماه من اصلبة ارجنتينية محققة عندما مرر فيرون الكرة عرضية الى سيميوني فسندها مباشرة وحولها ألمارس بقدمه اليسرى ضربة ركنية. ولاحت للكرواتيين فرصتان أخيرتان في

الدقي قدين ٨٦ و ٨٦ من ضربتين ركنيتين لرويرت يارني، الا أن سوكر وستأنيتش اطاحهما فوق العارضة. وصرح مدرب المنتخب الارجنيني داتياًل بأساريلاً أنه سعيد بيقاءً فريَّقَهُ استعدادا لمباراة الدور الثاني، مشيراً الى انه لا يممه مع من سيلعب لان الفريق الروماني سريع والكولوميي تكتيكي والانكليزي ذو قلب كبير. معثل الارجنتين، كارلوس رويا -تلسون فيفاس، روبرتو ايالا، بابلو بارٍ، خافییر زانیتی (دبیغو سیمیونی)، ماتياس الميدا، خوان فيبرون، مارتشيلو غالاردو (سيرجيو برتي)، مكتور بينيدا، ارييل اورتيفا (كاوديو

لوبيز)، غبريال باتيستوتًا. ۗ ومثل كرواتيا: درازن لاديتش – سلافن بيليتش، زفونيمير سوادو، داريو سيميتش، سيلفيو مارتيش (غُــُوران فُــلاوَفــيـــتش)، روبرت بروسينيكي (ايفُ ور ستيماتُشُ)، زفونيمير بوبان، اليوسا استوفيتش، روبرت بارني، ماريو ستانيتش، دافور

أقأد للبباراة العكم المفريي يسعيد

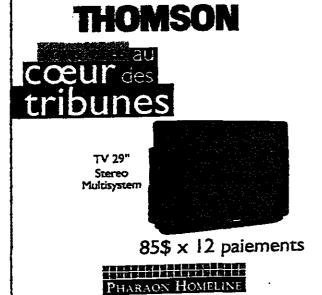
### أليابان – جامايكا

على ملعب "ستاد دو جيرلان" في ليون وامام ££ الف متفرجُ، فازتُ جامايكا على اليابان ٢-١ ﴿ الشوط الاول ١-٠) في مباراة هامشية، ذلك أن كلا الفريقين خرج من المنافسة بعد خسارتين على التوالي في المجموعة

ونجح المنتخب الجامايكي في حفظ









### الترتيب النهائي لفرق المجموعة السابعة لعب فاز تعادل خسر له فيه نقاطه روماتيا كولومبيا الترتيب النهائي لفرق المجموعة الثامنة مباشرة وسند الكرة قوية ارتبت من حائط الصد الى اورتيغاً الذي سـ بدوره بين يدي لاديتش. كرواتيا

شركة التكييف الحديثة **OGENERAL Air Conditioners** تسهيلات في الدفع جودة في التركيب والصيانة **MACO** وت - القريف: ١/٧٣٥٩٢٨ - ١/٨٣٨٨١ الحموا: ١/٧٤٥٩٢٢ It adds freshness to your summer Standard & Custom Made Air Conditioning in a Record Time Delivery Air Conditioners (1.3.1400 Tons)

Exclusive Agent: I.C.LE. - Kotob & Abouzeld Beirut: Tel/Fax: (01) 646209, Saida: Tel.: (0 7) 726336

اعداد: جورج الاسمر.





# رومانيا بطلة المجموعة السابعة بعد تعادلها وتونس ١-١ وانكلترا أخرجت كولومبيا ٢-٠ لتلتقي الارجنتين في دور الـ ١٦



من اليسار المير تشارلز وابنه الامير ماري يشامدان مباراة انكلترا – كولومبيا.

من الكولوميي مرنان داريو غوميز، فأشرك المعاجم الناشئ ليدر برسيادو، الذي كان احتياطياً في المباراتين الاوليين، وابدل خوسيه سائنا الموقوف بالطونيو

مُورينو. واختبر الانكليز ۖ في الدقيَّقةُ

الأولى الصارس الكولوسيي فيرد

موندراغون بقذيفة لساعد الدفاع

المُصاجم بُولُ سكولز من ١٨ متـراً

صدها الدارسُ ببراعةً. وسنَّد أوين في

المدرجاتُ بعَّدُ أربع نَقَائق. ُ وُأَطَاحً

شيرر الكرة برأسة فوق العارضة فيّ

الانكليزية اصابة في الدقيقة ٢٠ عندمًا رفع أوين قشط الانكليز يساراً، الكرة

داذل أأمنطقة فابعدها المدافع خورخي

برموديز برأسه فوصلت الى أندرتُونْ،

أُنَشَطُ ٱلَّانْكُلِيزِ يمِيناً، فاطلقَهَا قَدْيُفَةً لَا

ترد من زاوية ضيقة على يسار

موندراغون، وهي أصابته الاولى منذُ ايار 1991 عندما سجل اصابتين في

وارتفعت الاعلام الانكليزية في المدرجات ورفعت القبضات في الموا

وسط هتافات مدوية "اتغلاند،" أتغلاند"

هدأت قليلا لتنفجر بعد عشر دقائق اذ

سجل الفريق الابيض امابته الثانية.

فغي الدقيقة ٢٠ اندفع بول اينس مسرعا بالكرة نحو المنطقة الكولومبية،

فاعاقه ليدر بريسيادو وكاتت ضربة

حرة مباشرة أتبرى لها تيفيد بيكام

وارسلها بيمناه أولبية من فوق حائطُ

الصدالي الزاوية اليمني لمرمى

موندراغون، وهي اصابته الاولى ليضا في ١٧ مياراة دولية مع منتخب بلاده!

وأزدادت ثقة الأنكليز بأنفسمم

واطمئناتهم الى مصير المباراة في

الُّدقائق المتبقية من هذا الشوط الذي

انهاه بريسيادو، اثر تمريرة من

كارلوس فالديراما بقنيفة بين يدي

الثانّي ُّ، دفع المدرب الْكُولومْبِي بثلاثة

لاعبين جدد هم فيكتور اريستيزابال

وادولفو فالنسيا وهاميلتون ريكارد

لُعلُ وعسى. وتوالت المجمات

الكولومبية، لكنما كانت تتكسر عند مصرير..... خط الـ1٨ للمنطقة الانكليزية، في حين

شكلت المجمات الانكليزية خطورة على

مرمى موندرافون الذي حول في

الدقيقة ٤٧ قنيفة لسكولز الر

وفي التقيقة الاولى من الشوط

الدارس سيمان.

لقَّة المجر.

النَّقْيَـقَةُ ٢٤. وأَثَمَرْتُ السَّيط

تصدرت رومانيا فرق العجموعة السابعة للدور الأول من نمائيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم، اذ تعادلت >وتونس (-١، تلّيما أنكلترا التي أُخرُجتُّ كولومبياً بفوز نظيفُ ٢-٠٠. فتأهلتا معا لدور الـ ١٦ الذي تلتقي فيه رومانيا كرواتيا، وانكلترا آلارجنتين

وبمباراتي هذه المجموعة سدل ستار على مباريات الدور الاول وعددها ٤٨ مباراة.

### اتكلترا – كولومبيا

على ملعب "ستاد فيليكس بولار" في لنس وأمام ٤٠ ألف متفرج، فأزت لتكلترا على كولومبيا ؟-• (الشوط الاول ١٣-٠) في أفضل عروضها منَّذ

وكنان التعادل يكفي المنتخب الانكَليزِّي ليتأمَّل للدوِّر الثَّاتي مع روملتيا، بينما لم يكن لكولومبيا بنديل من الفوز. لكن الانكليز حسموا المباراة كالمرتقبة بعد نصف ساعة من الشوط الاول إذ سجلوا اصابتيهم ويندوا احلام الْكُولُومْبِيينَ بِقُلْبِ الْتُوقَعُلْتُ. وكَان في وسعُ المنتخب الانكليزي ان يخرج من اللقاء بفلة أوفر لولا سوء العظ الذي لازم مهاجميه ألان شيرر والناشيء مايكل أوين الذي يغتقر الى الخبرة أُكْثر منه الى المومية الفطرية التي كانت وراء استدعائه الى المنتخب.

واعتمد الانكليز في ربع الساعة الاولى دفاع المنطقة لامتصاص حماسة الكولومبيين النين اندفعوا بلا موادة لتسْجِيْلُ أَصَّابَةً مُبكِّرةً؛ فتركوا ثفرات نفذ منما منافسوهم فسجلوا اصابة أولى جميلة، عـززوها بثـانيـة أجـمل ليفرضوا سيطرتهم على مجريات هذا الشوط. وفي الشوط الثاني أستمرت السيادة الكليزية على رغم ثلاثة تغييرات:كولومبيّة دهعة واحدة في بدايته، اذ لعب الإنكليز بمبدأ السلامة فقطعوا السبل على المهاجمين الكولومبيين النين جمدوا للوصول الب مرمى العارس تيفيد سيمان ولكنّ عبثاً حتى أنهم لم يختبروه سوى مرة واحدة ومن خبارج المنطقة، في حين أمدر أوين وشيرر فرصاً عدة في ربع الساعة

· : ---- (ریج ا

--- ئرسىد

NOUVE ALLES

Suivez En D

sur grar

lans le blus i anno a se

elance "La Cigale" TA

وَلَخْتَارُ مدرب المنتخب الانكليزي غلين مودل مايكل أوين (١٨ عاماً) في تشكيلته الأساسية للمرة الأولى بعدما كان لحتياطياً في مباراتين وُمُو الذي سجل الاصابة الانكليزية في سعى مسجل المسجد المحصوليات في المباراة مع رومانيا (-) الاثنين الماضي. وقد حل أوين، الذي طالبت وسائل الاعلام الانكليزية بأن يبدأ اللقاء المصيري وكولومبيا من أوله، محل

Cheque

أرنح معن

. فسی

مونديال ۹۸

المونديال عنا بتريح بالاسعار كمان

كاليري DOMUS ، رائدة المقروشات الإيطالية في لبنان

تعلنٌ عن اسعار خاصة لمناسبة مونديال ً ٩٨

صفية هامة على مفروشات الجيانق والشاليهات جتى نفاذ الكمية

تسهيلات بالدقع

روق مصبح – طلعة يسوع الملك – بناية هنري شامي هاتف : ۲ ۱۸۶۹ / ۲ ۹ – ۲ ۲۸۳۷ ( فاكس) دروام من فسلعة ـ ۱ بغاية ـ ۱ وسبت لغاية السلعة ـ ۱ .

- غرفة نوم أبتداء من

- غرفة سفرة ابتداء من

- صالون جلد ابتداء من

<u>J.J 1 7 · · · · · </u>

۰۰۰ ۵۰۰ ل.ل.

۹۵۰ ۰۰۰ ل.ل.

. أندي شيرينغهام. كذلك اختار هودل ساعد الدفاع ديفيد بيكام بدل ديفيد باتي، واحتفظ بدارن الدرتون لاعب وسط مُملجماً في الجَّمة اليَّمنَّى. أما ساعد الدفاع بول اينس فتولى مركزه النقبقة ٨٨. بعد شفائه مِن أصابة في كأحلُه . اضطرته الى الذروج في الحقيقة ٣٣ من لقله روماتيا، أما مدرب المنتخب

ماكماتامان)، مايكل اوين، الان شيرر.

السَّلْمي المدافع طارق ثابت. الروماني تمريرة عرضية العلى السليمي داخل المنطقة قبل ان تصل الى قيس الفضيان الذي اختبر ستيليا بكرة اخرى لم تشكل خطراً عليه.

وفي النشبوط التساقي، ادرك وهي السموط السموط السماعية الأرك ليورلليسكو مدى خطورة بقاء النتيجة كما هي، خصوصاً أن أنكلترا كانت متقدمة ٢-٠ في نماية الشوط الاول من مباراتها مع كولومييا، فاخرج الكات من مباراتها مع كولومييا، فاخرج لاكاتوس ودوميتريسكو السلبيين واشرك فيوريل مولدوفان وادريان أيلي. وسند أيلي قنيفة بعيدة عن المرمى في الدقيقة £0، وتلاه الكابتن جورجي حلجي بعد نقيقتين بكرة فوق المارضة. وأصيب الحارس التونسي شكري الواعر في يده اذ حاول قطع تمريرة عبرضية من ايلي الى دوميتريسكو. ثم ابعد بقدمة كرة رفَعَها حَاجِيَ من ضربة حرة داخلُ المنطقة الى ايلي الذي حاول تمريرها برأسه الى مولدوهان. وفي الدقيقة ٧٢، رفع جورجي بوبيسكو الذي نزل احتياطيًّا في الشوط الاول الكرَّة من ضربة حرة من منتصف الملعب الى داخل المنطقة ومناك شتستما المدافعون، لكن ايلي ادركما قبل ان تخرج وأرسلها قبالة المرمى من فوق

وفي ما تبقى من الوقت، سعى الفريقًان الى تعديل النتيجة، الا أن

تمريرة عرضية من اندرتونُ في الدقيقةُ ٥٠. ثم كرة ضعيفة لشيرر بين يدي موندراغون اثر تمريرة من بيكام في النقيقة ٥٢. وقام قلب النفاع سولَّ كامبل بمجمة "عنترية" اذ شق طريقه طولياً وراوغ ثلاثة العبين، لكن رأبعا أبعد الكرة فتميأت امام اوين الذي سددها بين يدي موندراغون. وابدل المدرب الانكليازي سكولز بستيف ماكمانامان، ثم وأرن اندرتون بروبرت لى. وسند ماكماتامان بين يندي موَّندراغون في الدقيقة ٧٩. ورد عليه ريكارد بولمدة الى جانب القائم، قبل ان تسنح فرصة لاوين لتسجيل أصابة وهو منفرد تماما اثر تعريرة من شيرر في الدقيقة A۲ لكنه سددها بتسرع

وصرح مدرب المنتخب الانكليزي عْلَينُ مُودَل أَنْ الْنَتِيجَة الْحَقِيقَية للمُبْأَرُأَةُ هي فوز فريقه بأربع او خمس اصابات نُظِّراً لِّلَى آدائه الرَّائع. اما مدرب المنتخب للكولومبي هرنان غوميز فأقر بأن الفريق الانكليزي كان افضل وخصوصا في مجماته المكثفة وبفاعاته

نيفيل، طوني انامس، سول كامبل، ومثل كولومبيا: فرد موندراغون -

رىكارد). قلد المباراة الحكم للمكسيكي ارتورو بريزيو كارتر.

ضاحيةً سان دوني الباريسية وامام • أُ الف متفرج، تعادلت رومانيا وتونس اً - (الشُّوط الاول • - ًا) في مباراة باهتـة ومملة زائتـما سـوا الطباع للشرسة للاعبين الروماتيين واعتراضهم المستمر على قرارات الدكم وخشونتهم بعض الأحيان.

وأحرزت رومانيا بطولة المجموعة السَّابِعَةُ اذْ جُمعت سبع نقاط من فوزين وتعادل وتأهلت للدور الثاتي اما المُنتخبُ الْتونسي فسيحزم حقائبه ويعود الى يلادة بعدما لقي خسارتين

واجرى مئرب المنتخب الروه

تَعْرِيرة عرطية من اوين المتألق، ضربة حريرة حرب عن بين ركنية. وسند سكولز المتحرك في مركز لاعب الوسط المهلجم خلف شيرر واوين، للى جانب القلام الايسر أثر

بين يني موندراغون الذي هرم الانكليـزيّ اصابتين على التـوّالي في

المتمأسكة على رغم التكتيكات التي لجأ اليما مو. مثلَ أتكلترا: ديفيد سيمان – غاري

دارن اندرتون (روبرت لي)، بيفيد بيكلم، بول اينس (ديفيد باتي)، عريام لوسو، بـول سكولـز (ســــيـف ويلمر كابريرا، خورخي برموديز، ايفرت بالاسيوس، انطونيو مورينو، ماوريسيو سیرنا (فیکتور اریستیزابال)، هارولد لوزانو، فريدي رينكون، كارلوس فالديراما، ليدر بريسيادو (ادولفو فالنسياً)، الطوني دو افيلا (ماميلتون

### رومانیا ۔ تونس

على ملعب "ستاد دو فرانس" في

انغيلُ ايورُدائيسُكو خمسة تغييرات فيُّ تَشَكِّياتُهُ أَذُ أَستَبُعد المدافع أيوليان فيليبيسكو الموقوف لنبله بطاقتين صَـفُــرَاويــن، ولراح المحافع جــورجيّ بوبيسكو الذي يحمل بطلقة صفراء، مساعد الدفاع غبريال بوبيسكو والمهاجمين فيوريل مولدوقان وادريان ايلي، في حين اشرك المصاجمين المخضمين مآريوس لاكاتوس وايلي دوميتريسكو. وفي الجانب التونسي غلب المدافع خوسيه كلايتون البرازيلي الاصل لنيلة بطاقتين صَفْرَاوينَ، فيَّ حين استبعد المدرب الموقت علي

واستهل الرومأنيون النين صبغوا شعر رؤوسهم باللون الاصفر وهو لحد الوان علم بلادهم، بيَّنما طقَّ مُدَّربهم شعر رأسه واعتمر قبعة لاعبي البايسبول، المباراة بتقة، لكن التونسيين الذين لم يكونوا يخشون الخسارة بعدما فقدوا فرصة التأهل، سادوا الميدان ابتداءً من الدقيقة العاشرة عندما احتسب لهم الدكم الاوسترالي ادوارد ليني ضربة جزاء \*بنالتي\* لايقاع المنافع الروماتي كريستيان دولكا المماجم عادل السلَّيمي داخلُ المنطقة. وانبرى أسكندر سويح للكرة وسددها على يسلر الحارس بوغدان ستيليا مسجلا اصابة السبق لفريقه ثم أطلق سراج الدين الشيحي قنيفة من عشرة أمتار قرب القَائَم في الدَّقيقة ١٧. وقطع الدارس

الدارس فابعدها المدافع التونسي فريد شـوشان الى حـيث كـان مولدوفـان فسددها في العرمى الذالي مسجلاً أصابة

حارسي أأمرمى والمدافعين تكفلوا كل



من اليسار دارن قدرتون وديفيد بيكام اللذان سجلا الاصابنين الانكليريتين. (رويترز تيليفوتو)

فريد شوشان، سامي الطرابلسي، منير بوقديدة، زبير بية، قبس الفضبان بيتريسكو، كريستيان دولكا (جورجي بوبيسكو)، الطون دوبوس، ليفيو سيوبوتـاريو، كونستانتين غالكا، (طَّارِقَ تَابِتُ)، رياض البُّوعِزيزي، سراج النين الشيني، اسكندر سويح دورينيل مونتيانو، لوسيان مارينيسكو، جُورجِي حَاجِي، ايلَي دُومَيتَـريَسكُو (فيسوريـل مـولـدوفــان)، مـاريـوس (عمَّاد بن يونس)، عادل السليميَّ، مُعدي بن سليمان (رياض البلامي). قـاد المبـاراة الحكم الاوســـراا لاكلتوس (ادريان ايلي). ومثل تونس، شکری



### لائحة الهدافين لنهائيات كأس العالم

باتت لائمة مملغي نمائيات كأس العالم في ختام ساريات الدور الاول كالأتي ♦ اربعة اصابات. غبريال باتيستوتا (الارجنتين)، كريستيان فييري (ايطاليا). ♦ ثلَّات اعابات: مأرتَشيلو سَالاس (تشيلي)، تبيري هنري (فرنسا)، لويس هرنائندز

 ◄ أصابتان: دافور سوكر (كرواتيا)، مارك فيلموتس (بلجيكا)، آرييل اورتيفا (الارجنتين)، بيبيتو (البرازيل)، صلاح الدين بصير وعبد الجلبل حدا (المغرب)، روبرتو بلجيو (ايطاليا)، فرنقدو هييرو وفرانشيسكو كيكو ونارفايز وفرناندو مورينتس (اسأتيا)، شون بارتایت (جنوب افریقیا)، ریکاردو بیلایز (المکسیك)، رونالد دو بور وفیلیب کوکو (مُولَنْدا)، يورغن كَلِينسمان وأوليقر بيرموف (المانيا)، تيودور وابتمور(جَامابِكا)، فيوريلُ مولدوفان (رومانيا).

 اصابة واحدة: سيزار سامبايو ورونالدو وريغالدو (البرازيل)، حون كوئنز وكريغ يرلي (اسكوتلندا)، دان إيغين وهافارد فلو وتوريه أندريه فلو وكبيتل ريكدال (نررح)، ممطفى حجي (العفرب)، لويجي دي بياجيو (أيطالياً)، بيلر تجانكا وباتريك مبوما (الكاميرون)، طوني بولستر وأيغيكا فاستيتش وأندرياس مرتسوع (النمسا)، مارك ريبر وألان نَبِلُسَن ومايكل لاودروب (الدامارك)، بينيديكت مكارثي (جنوب افريقياً)، كريستوف دوغاري ودافيد تريزيفيه وبيكسقت ليزارازو وبوري دجوركابيف وإيمقويل بوتي (فرنسا)، راوول غونزاليس ولويس أنريكه مارتينيز (البَّانياً)، موتَّيو لديبوجو وعارباً لاوال وصندي اوليسيه وفيكتور ايكيها وويلسون أوروما (نيجيريا)، ما سيوك – جو ريو سلغ – تشول (كوريا الجنوبية)، البرتو غارسيا أسبي وكولومتيموك بلانكو (المكسيك)، كوطيينوفيتش (يوغوسلافيا)، ماريو ستانيتش وروبرت بروسينيكي (كرواتيا)، روبي ليرل (جامليكا)، آلان شيرر وبول سكولز ومليكل أوين ودارن أندرتون وديفيد بيكام (انكلترا)، لدريان ايلي ودان بيتريسكو (رومانيا)، آدي موار (المانيا)، مارك اوذرمارس وننيس برغكامب وبيار فان مويدونك (مولننا)، حميد أستبلي ومعني معناوي (ايران)، بُراين مَاكَبرايد (الْوَلايَات المتعدة)، ليدر بريسيادو (كولوْمْيا)، سأمي الجابر ويوسف التنبأن (السعودية)، سياسو أيالا وميفيل بنيتيز وخوسيد كاردوزو (الباراغواي)، لوك نيليس (بلجيكا)، أسكندر سويح (تونس)، ماسفشي نكاياما (اليابان)، مكتور بينينا

 ♦ خطأ في مرمى منتخباتهم: طومي بويد (أسكوتلندا)، بوسف شيعو (المغرب)، بيار عيسى (جنوب أفريقيا)، سينيسا ميمايلُوفيتش (يوغسلافيا).

# شتركة عبد الغني طحتان وأولاده





موزع معتمد لمكيفات جنرال

**Air Conditioners** 



توفير و ثقـة بيروت - كورنيش المزرعة - ١/٦٦١٠٠٠



# برنادي سياق الخيل ليزد الاحد ١٨ مزيران

الساعة ٢٠٠٠	 لشوط الاول
	ر رن

جلازة أبو قمحة – اللغبل التي عمرها أربع سنوات واكثر ولم تربح الغلة ٣٠. الوزن ٥٣ كيلو اللاربع السنوات و٥٦ كيلو المسنة مع خفض البونية. الجائزة لربعة ملَّايين و٢٠٠ الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

	التمارين	الوزن	السجل	الفارس	المصعر	الانطائق	الحواد	्याचा
	۱٫۰۸ الياب	57	•••	عثمان	حساوي	1	سعد الوادي	ا = ا. نبهان
	۱.۵۰ جلمد	ra	٤.,	بلال	حساوي	9	نسر الحوش	؟- فريح وسويمان
	٥٥.١ ن. ج.	OT	T£.	سعير	خ. النين	٤	صارتها	۳- ع. سويدلن
-	・さ・を	01 1/5	•••	زهر	م. حوا	۲	المتفاء	گ− ح. حاتم
	Ċξ	01 1/F	جبيبة	حوا	س. حوا	٨	دلوعة مايا	٥ – س. د. شاتيلا
	1,29 جامد	01 1/5	جىيدة	424	مارون	r	راما	ً ٦ م. المقداد
•	1.07 ن. ج.	01 1/F	T5 •	كريم	سلبي	1	تسعة عبير	٧- ا. فيلض
:	1.00 ن.ج.	0 •	fff	عاصي	عساف	¥	جاسر	۸ – م. دبغی
	-1,0 جامد	٥٠	•••	سامر	هدار	٥	عطوان	١٩ – ن. ابي عبيب
						أ في الغانيان.	فان فسطبلاً ولحداً	ملاحظة، ٢ و٢ يؤا
						لتة، راما.	جاسر، صارنجا. ق	. فرجح، تسمة عبير،

7,802	لساعة			· ·		الثاني.	الشوط
ئزة مليونان و٥٠٠	للبونية. الجلا	كيلو مع خفض	ب". الوزن ٥٤	ولم تربح الفئة "،	ا ثلاث سنوات	– للذيل ألتي عمرها ١٦٠ عتر.	جائزة مرج الزهور الف ليرة. المسافة -
١,٤٨ على كيف	30	جنيد	مسليمان	علي	٤٠	للخيام	۱ – م. رس <b>ا</b> ن
1.27 جامد	٥٤	•	طوتی	ائيس	T	نيمن الورد	اً– فد طلیس
1,24 جامد	36	•	حمال	طالب	٨	ضيفم	٦- إ. الاناث
۱.۰۷ البلب	30	جنيد	نساعر	مزرعاتي	11	غرين فورست	£- ز. فنتیس
1.00 ن. ج.	2/6 20	T.	جوزف	حساوي	•	اليتوسا	٥– ز. قتتيس
مستوب	30	جئيد	_	علي	_	نبر ألبقاع	7- إُ. الفرن
1.20 جامد	0 }	جديد	حوا	على	٢	يا معلم	٧ – إ. القرن
36,6 ن. ج.	30	•	دأتيال	منذر	9	مقهوم	٨– ع. ح. شاتيلا
1.20 جامد	36	جديد	قاسم	شويتي	¥	نجم الشام	٩ - ع. مبارك
24, 1 جامد	30	جبيد	•ste	خ. النين	)	يا سعد	۱۰ – ع. سويدان

۲,۳۰ ۵	الساعة					الثالث	الشوط
	۱۰ متر.	المسافة • •	و ٥٠٠ الف ليرة. ا	°. الجائزة مليونان (	 لفيل الفلة "ب	خفوضة° هنديكاب ا	جائزة ميمس – "م
·ċ ·€	77	ert	عطية	عساف	1	معيار	– ي. عمار
÷ŧ	0Y 1/F	•••	فاضل	عساف	٨	يعبوب	ا– ي۔ عمار
۱۹,۱۹ الالق	٥.	•••	ع. الولحد	عسك	¥	بدر	١ ي. عمار
٠ċ -ح	OY	1.5	كريم	عساق	7	شويمان	ا– م. ابي راشد
١٠٠٦ اليام	00 1/5	•••	دائيال	متذر	٤	حبيب بول	٥ - ع. ح. شقيلا
1.21 جلمه	٥٢	• • •	بلال	جان	r	النخيل	۱- ج. مشرقی
ゔゔ	٥ſ	-T•	سمير	مزرعاتي	7	بشرة نبيل	۱– ي. فرنسي
-÷-E	٤٩ ١/٢	•••	سلبر	مزرعاتي	1-	وردة ميسم	ا– ي. فرنسي
·ċ ·ē	۵۱ ۱/۲	٤٠٠	طوئي	الغوش	a	اكسبرس	'- ز. فتتيس
·Ż·E	٤٩	٠٤.	أبرهيم	حرب	٩	مهراجا	٠ ( – ح. بيطار
					أ في الفاتيان	تؤلف أسطبلا واحدأ	ملاحظة: ( وا وT
					: اکسبرس.	ر، حبيب بول, فلتة	نرج: شويمان، مهيار

٠, ١٠						ربع	
نه وخفض	ه کیلو مع بنقیت	17. قوزن ۱۲	ربع سنوات الفثة				جائزة شبعا – للخيل
				نة ٢٠٠٠ متر.	ب ليرة. المساف	ملايين و٥٠٠ الله	للبونية. الجائزة خمسة
1,24 جامد	ρŢ	3 • ٢	كريم	عساف	1	فوزان	١ – ۾. دبغي
1,59 جامد	30	• • •	عطية	عساف	7	لموال	٣– ۾. نيفي
1,01 ن. ج.	30	77•	زهر	فاروق	٢	حلباوي	٣– ع. فارس
1.27 جامد	30	fts	غاروق	زيدان	٥	صقر الشول	£– فريح وسويدلن
1,2.4 على كيفه	30	æ	حوا	على	٤	قدموس	٥– م. رسلان
۱.۵۱ ن. ج.	30	•••	زعتري	جان	1)	لم تری	7 - ا. الجلك
1.27 جامد	٥E	77.	سليمأن	على	۲	ملك للنيل	٧– ب. فرعون
۱٬٤۲ جامد	30	٤٠٠٤	جان	على	٩	موصوف	٨– بـد فرعون
۱٫۵۰ جامد	30	E	تصرت	رفعت	Y	تمر	٩ ــ م. الكعكي
÷٠٤	٥٢	TIT	علصي	حسين	¥	تسيم	١٠- إ. كنغاني
1.87 جامد	05 1/5	•	فارس	طللب	1.	لبنى	١٢ ـ إِ. الاثلث
				نلك ٧ ولا.	ى الغانيان وك	أن اسطيلاً واحداً ف	ملاحظة: ١ و؟ يؤلفا
							أدجع: ملك الفيان ني

-3							
ر۔ يستاني	دلوع	7	جان	ىيب	•••	71	24. اجامد
ح. حلقم	حبيب عليار	۲	م- حوا	ڪريم	117	7)	١.٥٢ ن. ج.
ج. مشرقي	العوردي	Y	جان	فارس	• • •	۵Y	٠٦, ( الالف
ح. مشرقي	عاير	-	جان	-	• • •	01 1/5	مستوب
فريح وسويدان	الشاعر	٥	زيدان	خاروق	1	2/1 00	÷፣
فريح وسويتان	تتعم	٤	خ. قىين	r <u>sie</u>	3.7	00	٨٤,١ الألف
ىـ فرعون	صافي الزمان	٢	علي	سليملن	•••	02 1/5	٧٠, ﴿ طَبْقَبِ
ل، حداد	نار	1	سآسي	مسامر	TF-	٥٣	·ċ ·z
ميد مبارك	تشمي	31	رفعت	ئصرت	55.	70	٤٥.٤ ن. ج.
- مـ معارك	شيخ العربان	3.	رفعت	أبرهيم		29	1.1٠ للياب
- إ. شمعون	هنبوب سعير	9	عرب	سمير	٤	٤٩	.τ.

/- . . \ L. #\

ترجح: حبيب مليلاً، اسطبل فريح وسويدان، نار. فلتة، صافي الزمان.

1 - 11 1

0,20	الساعة		الشوط السادس (الرباعية)						
التي تركض للعرة	ونية وللجياد ا	ع خفض اله	الوزن ١٤ كيلو .	لم تربح الفئة "". معادمة	لاث سنوات وا اسلام السنوات	بل آلتي عمرها ٿا در روميڪ الف	جائزة حاصبيا – تلد دولى. الجائزة اربعة ما		
١٠٠٨ الباب	٥٤	тг	أمين	۰٬۰۰۰ سر. حسین	بيرد. مست ۸	بيون و٠٠٠ ست حالك	ہوئی. مبصرت عربت ہے ج. صحفاوی		
1.67 على كيفه	30		نيب	حسين	Y	مسيطر	ج. صحناوی		
١.٥٣ ن. ج.	٤٥	T	عطبة	عساف	11	رضوان	م. نبغي		
1.28 جامد	1/1 ده	جديدة	ع. <b>ا</b> لواحد	عساف	F	سلامة	م. دبغي		
١.٥٤ ن. ح.	30	fT	بلال	يونس	11	مياد	· طـ، سلطاتي		
1.27 جامد	36		جمال	مزرعاني	٦	نصر الوادي	ف. عرموني		
- 1.0 جامد	EY 1/5	جديدة	ابرهیم	مزرعاني	٥	زينة الشول	ف عرموني		
٤٤. ا جاعد	٥£	•	کریم	عساك	1	ورد البقاع	م. ابي راشد		
1.29 جامد	1/1 کو	٠٤.	فيمن	هسين	٩	عرر	إ. كنفاني		
1.21 جليد	٥٢	جديد	۔ ب عاصي	حسين	٤	سلدر	– إ. كنفني		
٤٥. ١ ن. ج.	of 1/T		- سلیمان	على على	٢	ناهدة	– ب. فرعون		
1.0٠ على كيف	٥F	جليد	فاروق	زىدان	}•	أمل ألبلاد	– فريح وسويطن		
• -			۲ و۲ وکنٹك ۹	نلك T وع وكذلك	ئي الفاتيان وك	ن اسطبلاً ولحداً ا	<b>ىلامظة: 1 و؟ يۇلغار</b>		
		-		- ,	الوادي.	حالك، فلتةً، نمر	نرجح: مياد، نامدة،		
	2-1 11		·	<del></del>			الشمطا		

7,50 2	الساعا				· <u>·</u>	السايع	الشوط
للبونية. الجائزة دلادة	يته وخفض	کیلو مع بنلا	ة 1°. الوزن ك	قلت واكثر الفا	ربحت لربعة سبا	ع) للخيل المسنة التي قد المساطة ١٦٠٠ من	جلازة مثنا – (مبيا در موملا الفراد
خ∙خ،	17	٤٠)	جوزف	مزرعاتي	بر. ۸	ه همسهده ۱۹۰۰ وي. أمير الليل	یں و۱۰۰ عدا سر • ز۔ قتیمی
1,01 ن. ج.	rα	r	سأمر	حساوي	T	السيف الفازى	از. قنتیس
÷τ	aſ	• • •	أيمن	مزرعاتي	Y	اعيان	از. قتنیس
١.٥٢ ن. ج.	77	•••	جان	علي	7	عليان	ا ب. فرعون
1.69 على كية	77	316	سليمان	علي	٤	متصف	. م. فرعون
١,٥٢ ن. ج.	30		بلال	حرب	5	فهد ظموش	ال حمايت
さき	p٢	2.3	كريم	عساف	)	امل النعيم	٠ م. نبغي
さっさっさ	۵۲		فارس	مسأعد	9	سعد للسعود	ع. كلملة
1,29 جامد	of	٤٠٠٤	لمين	حسين	٢	قمر الزمان	٠ أ- فياض
, •ċ•ɛ	81	7	دانيال	شويتي	1.	فتحي	- س. يونان
				تلك ٤ و٥.	آ في الغانيان وڪ	٢ تؤلف أسطبلاً ولحد	ملاحظة: ١ و١ و
						سِف الغازيء فتس. أ	

بين لاعبي الجامعة وخريجيما، واسفر ﴿

عن فور الجلمعة ٣-١، وتضمن اللقاء

ثَالَاثُ مُبَارِياتُ في الْفَرِدي المُجَالُ

في الفردي فاز حسان داعوق

(الدريجون) على فمد ضناوي ٧-٥،

٣-٢، ٦-٤، وربيع حسن (الباسعة)

على فيصل طاهر آ-(، ٧-٥، ١-٦،

ونقولا عياش (الذريجون) على عامر

وفي الزوجي فاز علمر مالح ومدمد

محيداًى (الجامعة) على نقولًا عياش

وفيصل طلهر ٢-٢، ٢-١، ومحمد

ضناوي وربيع حسن (الجلمعة) على

حسان ناعوق وسمير ناصيف ٩-٨.

السباق الاولمبي

اللبناتية ان موعد السباق الذي تنظمه

في يوم الصحة العالمي من أمام برج

الْغُرْآلُ في التباريس الى مدخل الدمام العسكري في المنارة، مو الساعة

الثامنة صباح عد الاحد ١٨ حريران.

فروسية فقرا

منظم نبادى فسقسرا دورة في

يربر من الشراف الاتحاد اللبناني الفروسية، الساعة العاشرة صباح غد

الاحد في مرمحه ومي للفئات الاربع المعتمدة اتحادياً.

رالي لبنان الدولى

تعقد اللجنة المنظمة لرالي لبنان

الدولي الثاني والعشرين، ومو المرحلة

الخامسة من بطولة الشرق الاوسط

للراليات والرابعة من المراحل العربية،

بؤتمرآ صحافيا الساعة الثانية عشرة

ظهر الخميس في النادي اللبنائي

للسيارات والسيأدة – الكسليك

تتحدث فيه عن السياق الذي يقفل

بلب الاشتراك فيه في ٢ تبورَ ويقلم

بطولة البريدج

اتتمت البطولة السنوية للفرق

المختلطة في البريدج التي أحزيت في

فندق "سمرلند" وشارك فيما ١٤.

فريقا، بفوز الفريق المؤلف من: هنا

نحاس، بماء قحص، قيصل حمدان

ونعلة حميان.

وهو مفتوح أمام الجميع.

اكدت اماتة سر اللجنة الاولمبية 🗸

ومباراتين في الزوجي.

علاج ٦-٤، ١-٢، ١-٢.

غدا ختام كأس لبنان لكرة المضرب

قرطاس - عمار، أشقر - زحلان

تختتم غدا دورة كأس لبنان في

كرة المضرب التي ينظمها الاتصاد

اللبنائي للتنس على ملاعب نلاي

الفولف اللبناني، فتقام المباراة

النمائية للفردي للسيدات الساعة

الثانية، والمبارأة النمائية للفردي

للرجال الساعة الثالثة، ثم توزعً

وقيد التصصرت المثلقيسة في

الفردي للرجال بين غسان اسقر

وتوفيق زحلان. ففي مباراتي الدور

نَصفَ ٱلنَهَائي ٱللتينَ أقيمتا أمّس فأزّ

اشقر على سعيد كرم ٤-٦، ٦-٤،

٦-٤، وزملان على باتريك شكري

وتلتـقي في نهـائي الـفـردي

للسيدات سنا قرطاس وتمارا عمار

التي فــازت لمس في الدور نصف

النهائي على ليال موايًا ٦-٤، ٦-٢.

وسبقً لقرطاس ان فازت على امال

وتقلم اليوم المباراتان النهائيتان

في الفردي الناشئين دون ١٦ سنة

الساعة –٢٠٢٠، وفي الزوجي للرجال

بين الفائز في مبارآة شكري ودبس

– كرم وخوري والفائز في مباراة

كأس الدكتور خلف

الجامعة الاميركية في بيروت اللقآء

الودي السنوي في كرّة المضرب على

كأس المرحوم الدكتور نديم خلف

اتداد الكىك بوكسينغ

اجتمع رئيس الاتصادين اللبنائي

والعربي للكيك بوكسينغ عبد الرحمن

الريس مع عضو الاتداد العراقي عُصام

شاكر الذي سلمه طلب انضمام الاتحاد

العراقى الى الاتحاد العربي وبحث معه

في سبل التعاون وتبادل الذبرات بين

الآتمادين اللبناني والعراقي وتنظيم

تدريب على الايكيدو

وصل امس الاستباذ مصطفى

اویسفن، حسامیل ۵ دان مین الاتحساد

الياباني للايكيدو وممثل الاتداد الياباني

في تركيـا ورئيس الاتصاد التـركـيُّ

للأيكينو، لتنظيم نورة تنريب

لمدربي هذه اللعبة وتلامنتُما في قَاعة

نادي بودا في اشراف رئيس الاتصاد

اللبناني للجودو ومشتقاته فرنسوا

سعادة وبمساعدة المدربين ايلي

وزار سعادة المنير العام للشباب

سُبلُ تَطُويرُ اللَّهِيةُ وتُشرُّها في لينان."

حريقة وحنا لروادي.

لقاءات بين نوادي البلدين.

🗣 اقیم علّی ملاعب ٌنادی متخرجی

زحلان وبدر الدين - اشقر وباز.

ابرمیم ۱–۲، ۱–۳۔

البيلاروسية ناتاشا زفيريغا فلأزة على

اليكس اوبراين ٦-٧ (٣-٧)، ٦-٤، ٧-٦ (٧-٦)، ٦-٣، والاسباني

فليكس مأتتيلا المصنف سأدس عشرٌ على التشيكي رادومير فاشيك ٧-٦

والاوسترالي جاسون ستولتنبرغ على

الاميركي جيف تارانغو ٦-٤، ٦-٢،

٣-٢، ٣-٢ (٧-٣)، والفرنسي

جيروم غولمار على مواطنه نيكولا

اسكونيه ٦-٦، ٦-٤، ٤-١، ٧-٢

(٨–٦)، والاوسترالي باتريك رافتر

المصنف سادسا على الاسوجي

توماس نيدال ٧-٦ (٧-٦)، ٦-؟،

ويلكينسون على السويسري مارك

روسیه ٦-٤، ٦-٤، ٧-٦ (٧-٦)،

والالماني نيكولاس كيفر على مواطنه

هندریك دریکمان ۱-3، ۲-۲، ۱-

٦، ٦–٤، والافريقي الجنوبي ولين

فيريرا على الاسبائي البرت كوستا ٣

-٦، ٧-٥، ٦-٦، ٦-٦، والاسوجي

ماغنوس لارسون على الارميني

سرکیس سرکیسیان ۲-۳،۳-۳ ۷ (۵ – ۷)، ۲-۲،۷ – ۵،

والامسيركي تبود مبارتن على

الاوسترالي مارك درابر ٦-٣، ٧-٥،

٦-٦، وقالانيمير فولتشكوف من

روسياً البيضًاء علَى الاوستراليّ

مایکل تیبوت ۲–٤، ۲–۳، ۷–۳

(٧-٤)، والاســوجـي تــومـــاس

يومانسون على الاميركي فنسنت

والاوسترالي تود وودبريدج على

الْزَيْمِبْابِوبِانِي وَايِنَ بِلاَكُ اَ—َا ، آ–ا ، آ–ا ، ۱–۳ ، ۱–۱ ، والــكـرواتـي غـــوران ايفانيسيفيتش المصنف زائع عشز

على الاوكراني اتدريه ميدفيديّف ٦-

7, Y - F (Y-3) 3 - 7, F-

والتشيكي دانيال فاشيك على

الالماني مارك كيفن غولنر ٦-٤، ٧-

– الدور الثالث: فاز الاوسترالي

باتريك رَافتر المصنف سادسا عليّ

الاسوجي ماغنوس غوستافسون ٦-٢، ٢-٧ (٧-٩)، ٢-٢، ٢-١.

فردى للسيدات

- الدور الثاني: فازت الاميركية

فينوس وليامس المصنفة سابعة على

النَّعْسُونِيةُ بَرِبارةً شيت ٦-١، ٢-٢.

والزيمبابويانية كارا بلاك على

السويسرية باتي شنايدر المصنفة

ثالثة عشرة ٦-٧ (٢-٧)، ٧-٥، ٦-٦، والروسية ايلينا ليخوفتسيفا

على الايطالية فلورا بيرفيتي ٢-٤،

٦-٠، والافريقية الجنوبية سورين

دوبير على التايولنية شي – تَينَغُ ولغُ ٦-٢، ٤-٢، ٢-٦، والاميركية

سيرينا وليامس على الكرواتية

ميريانا لوسيتش ٦-٦، ١-٠٠،

والرومانية ايرينا سبيرليا المصنفة

عَاشْرُهُ عَلَى الْالْمَانِيةَ بْرِيَارْةُ رِيتنر ٦ –

- الدور الثالث: فازت الاسبانية

ماغي سيّرنا على اليابانية ناوكو

ساواماتسو ٦-٢، ٥-٧، ٦-٠.

والمولندية ميريام اوريمانز على

الافريقية الجنوبية ماريان دوسوارت ٦-٤، ٧-٥، والفرنسية ساتدرين

تستود المصنفة رأبعة عشرة على

الاميركية لوري ماكنيل ٦-٣، ٧-٦

(٩-٧)، والأميركية ليندساي

دافنبورت المصنفة ثاتية على

الفنزويلية ماريا اليخاندرا فنتو ٦\_

٢، ١-٦، ٦-١، وناتاشا زفيريفا

من روسيا البيضة على الألمانية

شتيفي غراف المصنفة رابعة ٦-٤،

(Y-3), 7-1, 1-7, 1-3,

الألمانية شتيفي غراف

الجوائز والكؤوس على الفائزين.





### أخبار وأصداء من نهائيات كأس العالم الـ ١٦

# الاصابة الـ ١٧٠٠ ليوغوسلافي والأسرع لباراغواياني

والفرنسي جُانُ بيار بابانُ صاحب الاصابة الرقم ١٢٠٠ عـام ١٩٨٦،

يحضر رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان مياراة فرنسا والباراغواي عنا الاحد في لنس في دور ألـ11 مَنْ نَمَائِياتَ كَأْسُ الْعَالَمُ ٱلـ11

وسبق لجوسبان أن حضر المباراة الاولى للمنتخب الفرنسي ضد جنوب لفَريقيا عَي ١١ حريران في عرسيليا. 🛭 سجل اليوغوسلافي سلوبودان كومليينوفيتش الاصابة الوحيدة لبلاده في مرمى الولايات المتحدة الخميس المافي، وكان رقمها ١٧٠٠ في تاريخ كأس العالم فدخل سجل اللاعبين الكبار امثال الالماني غيرد مؤلر صاحب

والانكليزي غاري لينيكر صاحب الاصابة للرقم ١٣٠٠ عام ١٩٨٦ ايضا. 🏓 سجل المدافع الباراغواياني

يد سويسرية مصنوعة من الذهب

### نتائج مباريات الدور الأول

### المحموعة الخلمسة المجموعة الاولى

١ - البرازيل ٦ نقاطً ۲– نروج ٥ ٤- اسكوتلندا ١

المجموعة الثانية

ايطاليا ؟- تشيلي ؟ الكاميرون ١- النمسا ١ تشيلي آ- النمسا ١ ايطالياً ٣– الكاميرون • ابطاليا ٢– النوسا ١ – الترتيب النمائي: (– ايطاليا ٧ نقاطً.

السعوبية -- الدانمارك ( فرنسا ٣- جنوب افريقيا • فرنسا ٤– السعودية • فرنسا ۴– الدانمارك ۱ - الترتيب النمائي: ١– فرنسا ٩ نقاطًـ

المجموعة الرابعة

لباراغواي ٠- بلغاريا ٠ اسبانیا آ– نیجیریا ۲ نيجيريا ١– بلفارياً ٠ اسبانيا ٠- الباراغواي ٠ اسبانيا ٦- بلغاريا ١

سيلسو أيالًا الاصابة الاولى في مرمى نيجيريا بعد مضي ٥٦ ثانية من صفرة البَّدَايَّةَ، وَهِي السَّرِعُ اصَابَةً حَتَى الْأَن فَي نمائيات كاس العالم. وفي حال بقاء هذا الرقم متّى نماية الدورة، ينال صلحبها جأئزة آسرع أصابة ومي ساعة

مولندا ٠- بلجيكا ٠

بلجيكا ٢- المكسيك ٢

مولندا ۲– المكسيك ۲

– الترتيب النهائي:

١ – مولندا ٥ نقاطً.

3- كوريا الجنوبية ١

المجموعة السادسة

يوغوسلافيا ١- ايران •

الماتيا ٢- الولايات المتحدة

الولايات المتحدة ١- ايران ٢

الولايات المتحدة • يوغوسلافيا

المجموعة السابعة

المجموعة الثامنة

The classic Museum

du design moderne.

mouvement à quartz.

Verre saphir. Version

Cadrans

Dboyen, Tel.: (04) 402 013

et chez les détaillants agrées.

Ets. Georges Abou Adul & Cie S. A. L.

Tál.: (01) 329000 - (01) 202222

Dunes, Tel. : (01) 792038

Agents exclusits:

dame et homme.

En vente chez

Watch.Un chei-d'oeuvre

Fabriquée en Suisse. Boîtier finition plaqué or

18 ct. Bracelet en lézard noir. Précision du

الارجنتين ١- اليابان

الترتيب النمائي:

١– الارجنتين ٩ نقاط.

؟– کرواتیا ٦

۳ جاءایکا ۳

٤- اليابان ٠

المائيا ؟- يوغوسلافيا ؟

الماتيا ٢- ليران ٠

- الترتيب النمائي:

١ – الوائيا ٧ تقاطـ

٦- يوغوسلافيا ٧

3- الولايات العندة •

انکلترا ۲- تونس ،

رومانيا (- كولومبيا -

كولومبيا ١- تونس •

رومانيا ؟- انكلترا أ

روماتیا ۱ – تونس ۱

- التَّرتُيب النمائي:

۱ – رومآئيا ۷ نقاط.

۱ – اتکات ا

٣- كولومبيا ٢

٤– تونس ا

كولومسا ٠ - أتكلترا ؟

۲ المكسيك ٥

٣- بلجيكا ٣

هولندا ٥– كورياً الجنوبية

بلجيكا ١- كورياً الجنوبية ١

### كوريا الجنوبية ١- المكسيك ٢

البرازيل ٢- اسكوتلندا ١ المغرب ٢- نروج ٢ اسكوتلندا (- نُروج ( البرازيل ٢– العفرب ٠ البرازيل ١- نروج ٢ اسكوتلندا ٠ - ألمفرب ٢ – أُلترتيب النهائي:

تشيلي ١- (لكاميرون ١ ۲– تشیلی ۲ ۲– النونساً ۲ **3- الكاميرون ؟** 

المجموعة الثالثة

جنوب افريقيا (- الدانمارك ( جنوب افريقيا ٢- السعودية ؟ ٢- الدائمارك ٤ ٣- جنوب افريقيا ٢ ٤-- السعودية ١

تيجيريا ١- الباراغواي ٢

جامایکا ۱- کرواتیا ۲ اليابان ٠- كرواتيا ١ الثرجنتين ٥~ جامايكا ٠ الرجنتين (- كرواتيا • اليابان ١- جامايكا ٢

- الترتيب النَّمَائيُّ: أُ ١ - نيجيريا ٦ نقاطًـ ۲- الباراغواي ٥ ۲– اسبانیا ٤

٤– بلغاريا ١

اندرُليكت، خاضُ ٨٤ مباراة دولية وشارك في اربع بطولات لكأس العالم \_\_\_وَلم آلُمُهُ ( و ١٩٩٠ و ١٩٩٤ جورج ليكنس عن خيبته لخروج منتخبة من الدور الاول اتر تشادله وكوريا الجنُّوبية أَ – أ ، واعلَّن انه سيعُيد بنَّه المُنتُّخُب للمشاركةٌ في بطولة الأمم الاوروبية الدادية عشرة التى تنظمها

بلَجِيكًا وهولندا معا سنة ٢٠٠٠. ُ وقالُ: "أكيد اتنا بعد التعادل لا يمكن ان نكون سعداء، فندن حزينون. آنه جَرحَ لن نُستطيع تضميده قَبْلُ اسابيع. لا ندعي اتنا ذوو مستوى رفيع ولكن علينا أن نبني منتَّخَبا قوياً لبطولة الامم الاوروبية سنة ٢٠٠٠، واقر بأن الطموح الاول والاخير لمنتخبه كان

انزو شيفو (٢٢ عاما) اعتزاله المباريات

الدُوليةُ بعد الخروج المخيب لقريقه من

وُكان شيـفـو الذي يـلعب مع

الدور الاول لنهائيات كأس العالم.

تخطي الدور الاول. 🧣 ابدى الفرنسى فيليب تروسييه رغيته هٰى َالاستَمرار ۖ في تَدريب منتذب جَنُوب أَفْرِيقَيناً عَقَّب غُنُونتَه الى جوهانسبورغ بعدما شارك في نمائيات كأس العالم وخرج من دورها الاول. لكُن رئيس الاتّحاد الافريقي الجنوبي لكرة القدم موليفي اوليفنت خيبه إذّ رفض عرضه وعين مساعده ترون

موتوتو مدربا بالوكالة. ربرس سرد. • نشرت محيفة "كورييري ديللو سبورت" الايطالية امس أن نادي بارما الايطالي عرض مبلغا مغريا مقداره ٦٠ مليّار ليّر (٦٥ مليون دولّار) لضم لاعبي موناكو الدوليين الفرنسيين تيبري هنري (۲۰ عاما) ودافید تریزیغیه

واشارت الى أن النادي الايطالي مستعد ايضا للتخلي عن هدافه الدولر الارجنتيني هرئان ڪريسبو (٢٣ عاماً) الذِّي قَد يُنتقَل آلى موناكو، في حين سينَّهُم المهاجم انريكو كييزًا (٢٧ عاماً) إلى أحسي ميلان. ﴿ قَالَت صَحَيْفَة "الدايلي ميل"

البريطانية ان نادي مانشستر يوثايتد مستعد لدفع مبلغ ٢٣ مليون دولار لضم الارجنتينين غبريال باتيستوتا من فيورنتينا الايطالي وآرييل اورتيفا من فَٱلْنُسِيَا الاسباني. واوضحت ان النادي يعرض ١٢ مليونا لفيورنتينًا و٣,٥٥ ملايين دولار اجرا سنويا لباتيستوتا، مايين و ( ) مليونًا لفالنسيا الذي سيصبح في مَّكانه فِّي حال تَخْلِيه عَّن أُورتَيِّعَاًّ، الاستعاثة بجمود لاعب مانشستر يونايت النروجي اولي غونار

سولسكتار . افاد مصدر طبي ان فيتناميا شنق تفسه بعدما خسر رمانا على احدى مباريات كأس العالم التي تجرى في

وقال مسؤول في مستشفى معلي اته عثر على بوي فان دانغ (٢٤ عاما) ميتا في اقليم كُونتوم في وسط فيتنام بعد المباراة بين يوغون لأفيا والمانيا الاحد الماضي. ونشرت صحيفة "فيتنام نيوز" لنه خُنسُر في الرهان دراجتـهُ النارية "موندا" الجديدة التي تقـدر قيمتها بنحو الفي دولار.

ويراهن عدد كبير من الفيتناميين من عشاق كرة القدم سرا على مباريات كأس العالم او المباريات الوطنيّة بمبالغ تّمل احيانا الى عشرات الالاف من الدولارات.



الاوسترائي باتريك رافتر فلأزاً على الاسوجي

ىقىقة.

وكسر رافتر الذي احرز بطولة

٦–١ في سمولة.

وللمرة ألثالثة تدخل المطر وعطل المباريات بعدما كان مقررا اقامة مباريات الدور الثالث، فلم تقم



الكرواتي غوران ايغانيسيغيتش خائزاً على الاوكرائي اندريه مينغينيغ.. (أب تيليغوتو) ماغنوس غوستافسون. (رويترز تيليفوتو)

سوى مباراة رافتر وغوستافسون. وفي بطولَة الْسَيْدات، خُرْجت الالمانية شتيفي غراف المصنفة رابعة من الدور التألُّث بخسارتها أمام ئلتَّاشا زُفيريفا ٤-٦، ٥-٧ في ساعة و١١ دقيقة. ومي الفسارة الاولى لغراف التي شاركت للمرة الاولى في لمدى الدورات الكبرى منذ اكثر من سنة، امام زفيريفا المصنفة ٢٢ في العالم في ١٨ مباراة جمعتهما منذ احترافهما، منها تهائي بطولة فرنسا علم ١٩٨٨ عندماً فازت غراف ٦-٠٠١ - • في

دورة ويمبلدون لكرة المضرب، اليوم الخامس

الخسارة الأولى لغراف أمام زفيريفا في ١٨ مباراة

وتأخرت المباراة ثلاث ساعات و٥٦ دقيقة بسبب المطر، وعندما نزلت اللاعبتان الي الملعب خسرت غراف ارسالها في بداية اللقاء ثم فازت كل منهما بارسالها التالي فأنتهت المجموعة الاولى 1–£ً لمصلحة زفيريفا. وفي المجموعة الثانية، ارتكبت غراف مزيدا من الاخطاء المباشرة، واستطاعت زفيريفا كسر ارسالها فى الشوط الحادي عشر وتأقدمت ٦-٥. وفي الشوطُ الثاني عشر، سنحت الفرصة لغراف مرتين لكسر ارسال منافستها لكنها لم تحسن اغتنامها. وحققت الاميركية ليندساي دافنبورت المصنفة ثاتية فوزا صعبآ

٦-٦، ١-٢، ١-١، ١-٦ وتأهلت للدور وهنا النتائج الفنية: فردى للرجال - الدور الثاتي: فاز الاوسترالي مارك فيليبوسيس على الاميركيّ

على الفنزويلية ماريا البخاندرا فنتو

# بطولة العالم للسيارات "الفورمولا ١"

### الكبرى لفرنسا على حلقة "مانيي كور"، ومو ألثامن من بطولة العالم

للسيارات الفورمولا ١".



تأهل الاوسترالي باتريك رافتر المصنفّ سأدساً لُّلدور الرابع من بطولة انكلترا الدولية المفتوحة لكرة المضرب التي تقام على ملاعب نادى عموم أتكلترا العشبية في ويمبلدون ومى ثالثة دورات "الفرآن شيليم" لسنَّة ١٩٩٨، بفوزه امس في الدور الثالث على الاسوجي ماغنوس غوستافسون ٦-٣. ٦-٧ (٧-٩)، ٦-٦، ٦-١ في ساعــتين و٢٦

الولايات المتحدة المُفتوحة على ملاَّعبُّ "فلاشينغ ميدو" العاَّم الماضي والذي اثبت أنه احد أفضل اللاعبين على الملاعب العشبية؛ أرسال منافسه في الشوط السادس من المجموعة ألاولى وانهاها في ٣٧ تقيقة. لكنه جمد في المجمّوعة الثآنية وخسرها بعد شوط فإصل "تَأَي بِرِيكُ" في ٥٢ دقيقة، قبل أن يستعيد زمام المبادرة ويفوز بالمجموعتين الثالثة والرابعة آ-؟،

واكتمل الكرواتي غيوران ايفاتيسيفيتش المصنف رابع عشر مباراته في الدور الثاني للتي تُوقّفت الذميس بسبب المطر، وفارّ في ١٨ دقيقة على الاوكراني اتدريه میدفیدیف ۲-۳، ۷-۲ (۷-٤)، ٤-٦، ٦-٠٠ وفقد الفائيسيفيتش اعصابه في المجموعة التألثة في اليوم الاول، لكنه كان مشال اللاعب المحترف في اليوم الثاني.

وامس حقق سائق "ماك لارن ~ مرسيدس" الفنلندي ميكا هاكينن، متصدر الترتيب العام للسائقين

### beat Restaurant 100 TV Screens 3 Giant Screens VIP Room In-House Retail Shop Dance Floor BEIRUT Video Games Where The Games Basketball Court Never End **Outside Terrace**

# يقام غدآ الاحد سباق الجائزة



# غداً سباق الجائزة الكبرى لفرنسا برصيد 21 نقطة ويفارق ١٢ نقطة عن سائق "فيراري" الألماني ميكايل

شوماخر، اسرع وقت في اللقة

الواحدة، وسُمِلاً ٥ (٥,٦١, أَ دَقِيقَة، بمعدل سرعة بلغ ١٩٩.٩٦ كيلومترآ في الساعة. وتلاه البريطاني ادي السريطاني ادي السرفيانين سيائق "فيسراري" ١٦.٥٩٧ أ، ثم البريطاني ديفيد كولتارد زميل هاكينن ١٦.٧٠٧. اما ميكايل شوماذر فسجل الوقت الخامس ٩٦٤٤٤١.١. ويشأر آلى أن ميكايل شوماخر

احرز بطولة السباق ثلاث مرات في المواسم الاربعة الاخيرة وافلت مته عام ١٩٩٦. وقد لاحظ أنه لا يملك فرصة ليكون أول المنطلقين، بعدما كأن منا المركز حكراً على ملكينن وكولتارد في السباقات السبعة السابقة، لكن هذا لم يمنعه من الفوز في سباقين.

ومنا النتائج الفنية: أً – ميكا ماكيتن (فنلندا)؛ ماك لارن – مسرسسيسدس، ١,١٦,٥١٥

آ- ادي ايرفاين (بريطانيا)، فيراري، ١٦,٥٩٧ ٣- ديفيد كولتارد (بريطانيا)، ماك لارن – مرسيدس، ١٠١٠،٧٠٧ ٤- هاينتس - هارالد فرنتسن (المانيا)، وليامس - ميكاكروم، 1,17,-57 ٥- ميكايل شوماخر (المانيا)، فيراري، ١٧.٤٢٩ (١. ٦ – رالف شــومــافــر (المانيـــا)،

مسوغن - مسوغن - مونسا

### تجمع نوادي المتن ارجأ تجمع توادي المتن تكريم

فريق نلاي الشبيبة البوشرية بطَّلُ لبنان المقرر مساء اليوم الى موعد بحدد بسبب وفاة والدة نائب رئيس مجلس الوزراء. وزير التلخليبة الممتدس ميشال المر.

### شؤون البلد والناس استقبال ابو ديب – مشعلاني

المهندس نديم فنوري ابو ديب وماريا – فلوراً ريكاردو مشَعْلاني تكالا. وهما يستقبلان المهنئين في منزل والد العريس في زحلة – البولفارُ يوس أصبت وآلاحد ٢٧ و١٨ حزيران.

# 

۲ جوائز کسري

العدد محدود، الريح مضمون والباقي عليك شو بعدك ناطر؟

# OGENERAL



AUTHORIZED DEALERS ABDUL-RAHMAN SAMRA - SAIDA \* ABED TAHAN & SONS - MAZRAA \* AGHA SARKISSIAN - BOURJ HAMMOUD AHMAD KHATIB - MAJDAL ANJAR • ANTOINE ABU GHAZALEH - AIN RIMMANEH • ASSAF BROS. - HORSH TABET/WADI CHAHROUR ATWI TRADING - OUZAI • CLIMATE TECHNOLOGY - ASHRAFIEH • DESIGNES AIRCONDITONING. & HEATING CONTRACTING - HAMRA FAKHA TRADING - HARET HRIK • HANI ANNAN - BOURJ BRAJNEH • HEAVAC - MAR-ELIAS/JMAIZE/ADONIS/MANSOURIEH • JBAILI BROS, -TRIPOL

KHALIFEH TRADING - OUZAI/SARAFAND/TYR - MACO - ZARIF/HAMRA - MOHAMMAD JAMIL SULAIMAN - MINA TRIPOLI - MOHAMMAD JBAILI - TYR MOHAMMAD MOUSAWI - BOURJ BRAJNEH . NASSAR - HAMRA . NOUNI ENG. & TRAD. - FOURN CHEBBACK . SAMI KOTOB - SAIDA . SCOOTER - AIN RIMMANEH للبيع رخصة طيران لبنائية خاصة لوكيالة سفريات ت ٧٤٢٨٤٢ – ٦ ( ٣٤٥٨ من ٨ ق.ط الى الاولى بعد

### مفر وشات

للبيع غرفة طعام كاملة Antique Henri II حالة جيدة ٢٩١٢٢٤٦ . -T/TOSAYT -

### سيارات

91 R 45 Infiniti وي لولو فول اوبشن حالة ممتازة 55500 الماتف • T/ TTY TY

95/ نیمتد Grand Sherokee 4x4 MPI فول لوبشن فضي/ مذهب ٥٣٦٠٠٠ الاتَصَالَ بِالنَّمِاتِ فُ ·F/57777)

Porsche 911 turbo 83, A/C 40,000 km d'origine, entière. refaite à neuf par professionnels (moteur, embrayage, boite de vitesse, freinage, train roulant et peinture) 28,000\$ au lieu de 40.000\$ 03/306790 -

# 

مطلوب ارض برماقا بيت مري عين سعادة المونتيغردي الفنار المنصورية المكلس المُحَوانَة ١/٤٩٨٥٧٠ - -·T/f) [AAf

مطلوب شراء او ایجار شقة ؟ نوم على الاقل مع توابعها مطلة، رأس بيـروت، عين المريسـة، القنطاري، الاشرفية، او الجميزة، لعائلة، لا مانع ان يكُون البناء قُليما. التلفونُ ·T/72050T

للبيع بسعر مفر JET SKI جديدة، فقط ۵۵۰۰ ت ۲/۷۲۷۵۴۰

### متفرقات

للبيع سـمم "دير القلعـة كـلوب" الماتف ٤٤٨٨٠٣/٣٠

للبيع سـهم (عائلي) في Tabarja Beach نقداً ويستر مفر جداء او بالتقسيط الاتصال ٢/٢٠٦٠٥٥ – ۰۲/۲۰۲۲۶۰ (التسليم فورا).

حقق وفيسلات في بعبسدات ( فسرب برمسانسا) مسسبح، َ بِي حِـــدُائِـــة ، مِنْ أَظُر خَلَايَة ، مواقف سي

### Needed Secretary

With good knowledge of English & Computer preferably with experience in contracting firm. Please contact Tel: 01/499057 - 487950

Recruitment Agency Seeking to employ for a fast food operation the following positions:

> General Manager min. 7 years experience, age between 28 and 45 years old

Floor Manager Min. 3 years experience

Age between 25 and 35 years old Annual bonus scheme, full training offered Please send your CV to fax: 01/867769 Or P.O.Box: 135213 Beirut Chouran

للبيع او للايجار شاليه على اجمل موقع في Zaarour Sur Neige . ت 10 [AYT\T. - TYIFIT

للبيع او للايجار شقـة جديدة في برماًتاً ١٨٠مَـم. سـوبردولوكس معّ فُرُش جديد ُقَرِب مطَّعُم ُبرَج الْحَمامِ مطلة. ت ٥٢/٨٨١٠١٢

للبيع او للايجار ۲ شاليه ساتيليتي ٠٧٠م. الواحدة، فرش كامل سعر مغرّ .1/40141.

للايجار او للبيع مستودع صناعي سُـوبردُولُوكسُّ ١٠٠ممُ. تَصييـةُ الاتصال بالماتف (١٠٧٤). – -8/9)))11

للبيع او للايجار شقة فخمة ٢٠٠م، م. الفائية برمانا منظر رائع ٢ نوم ٣ حماماتٌ موقف دأخلِّي، التلفُّون

### الأنيطر

للايجار فصل الصيف روف موقع مميز مناظر خلابة بحمدون المحطة. للمراجعة ۱۱ ۰۱۰/۱۵ ق ظ ۸۰۲/۱۵ م

للإيجار شقة دولوكس الرملة للبيضاء صالونان طعام، ٢ نوم، جلوس ٣ حمامات، غرفة وحمام الخادمة، تبغثة وتبريد خطُ مأتُفي مُوقَفَ، التَلفُون ١ ٢/٧٢١٩١١ – ٢/٧٢١٧١١

للاستثمار شقة فخمة رأس بيروت مفروشةً او بدونه، ٣ نُوم، صَـَّالُون وسفرة وتوابعها. الهاتف ٣٧٠٦٨٤ شالبه مساحة ١٠٠مم. حالات

سورمير. الايجار سبعة اشمر ٤٥٠٠٠ على الْغَازون، ألاتصال بعد الثالثة طمرا ٥ (٢/٢٨١٢ -للايجار شقة مفروشة في الاشرفية

مؤلفة من غرفة نوم وجلوس وتواُبعها مع تراس كبير ط ٤. التلفون ١/٦١٦٤٦١

كابين للايجار طبرجا بيتش مع دوش + parking الاتصال 1/٢٥٥٢٢٢ السيد بول من ١٠ صباحا حتى ٥

للإيجار شقة الروشة مطلة على البحر T نوم وصالونان وسفرة وT حمامات وT بلكونات ايجار سنوي. التلفون

To let de luxe furnished appt. situated Naccache. Beit -al-Mustakbel area, full 4th floor, 200 sqm, 3 bedrooms, 2 saloons. A/C. parking. lift etc... If interested Co 03/346770 or 01/363610

A louer Bureau 125m2 dans imm. Haut standing. Grand luxe. Parquet en bois. Meuble et compl. aménagé (2s. de b. + cuis.) A/C. Saifi. rue Pasteur. pres centre ville. Tél: 01-562449

A louer, Kaslik Tower. Studio meublé luxe 1er. étage 50m<sup>2</sup> A/C sur piscine T: 03/668772 -

ارض ٥٨٠ مم شمال البياضة + فيلا تريبلكس ٢٠٠ مم مع حديقة رُخْصَة + المر و- ٧٢ مِّم اليسار ÷ رُخصة والمر وُحُفرية واجمةً بحرية طرق رئيسية ٢٢/٢٤٢٥٢٢

للبيع لرض في قرنة شهوان مطلة على الشارع مساحة ١٠٠٠مم التلفون ١/٤٩٠٤٥٠ المقسم ٢٥ •T/Y•199Y =

للبيع شبقية دولوكس ٧٠مم. ادونيس ٤ نوم صالون وسفرة + كَلْرَاج ومستودع ٢٠٠مم التلفون ٢/٦٤٢٤٩٢

للبيع ارض مناعية في زوق مصبح ١٠٠٠ مم الماتث ٢/٧٠٤٨٠٠ – .5/37.57. - .2/2.765) للبيع شقبة لوكس ٢٠٠مم ودوبلکس ۲۰۵مم. عجلتون. تقسیط ۹ سنوات. ت ۲/۲۲۰۵۰

للبيع شاليه دوبلكس في حالات سيح سميت دوبعتس في خالات سورمار ١٢٦مم. موقع ممثاز بدون وسيط ت ٢/٦٧٩٦٧٦ شقة للبيع في قرنة شموان المطيلب مساحة ٥٠٥مم + حديقة ١٠٠مم.

للبيع ارض في ادما مساحتها مرا المرم. وللبيع مستودع في الدكوانة مساحته ٧٦٢م.م. التلفون ·1/77£117/7

وع مواقف + بيسين وملعب تنس ١/٢٧٤١١٢/٢

للبيع ارض عجلتون تصلح امشروع سكني مساحة ١٤٨٢مم ٤٠٠٪ استتمار سطعي ٢/٢٧٢٧٢٠.

شقة للبيع في برمانا ٢ نوم صالون وسفرةً ۗ ٤٠ أُمِّمُ، موقفٌ شُوفاًجٌ مستقل حالة معتازة. للمراجعة .1/TEAEAA

للبيع ارض ٢٠٠م، نيو سميلة وارض ١٠٥٠م ادما. التلفون .T/TTEYYY - .1/0..TT L'Olivier 2 Mansourieh - appt

de luxe 175m<sup>2</sup>: 2 sal. + 3 ch. + 3 s. d. b. + chauffage + A/C parking 2 voit./ appt. Prix: 850008 Tél.: 03/656766 للبيع بناء اول بحمدون الضيعة ٤ طُوابِّقَ، ٧ شُــقَق الارضُّ ١٥١٧م.م يلزمه ترميم. الماتف ١/٣٥٢٨٩١

النيخ از الاينظر

للبيع او للايجار شقة في الاشرفية شَارَعُ الدباس مساحةُ ٢٢٠ مِم تملع لمكتب تـ٢/٢٢١٩٢٢٠ <u>کابین/ الرمال/ بدون دوش/</u> ۲/۲۲۰۵۰۰ ت ۲/۲۲۰۵۰۰

١٠٠ مم مع موقف عند ؟ مقفل نيو فيطرون ١٨٥٠٠٠٠ التلفون ٢/٢٠٨٠٤٤

أرض مزرعة يشوع شارع رئيسي ٧٢٥ مم واجمة رئيسية ٢٦ م موقع تباري + المر •T/TETOTT pp 50 • • للبيع مكتب ١٤٠ممر بناية الاسود

شارع عبد العزيز المتفرع من شارع الحسراء الطابق ٤. التبلفون ۱/۱۲۰۰۱۲۰/۱/۲ (راغدة)

للبيع شقة فخمة في مبنى ملّبس حجر من ٤ طبقات كل طابق شقة ٢٤٠ مم برمانا مار شعيباً – ٢ نوم، صالون، سفرة، ٤ حمامات التلفون ·T/7.09T. - ·T/TY-1TO للبيع شقة فخمة جاهزة للسكن والتسجيل مقابل اوتيل برنتانيا في برمانا T نوم + غرفتان كاف + غرفة

موتور + مـوقف ۱۱/۵۸۵۲۹۸ -موتور + مـوقف ۲/۲۹۵۲۸۸ -للبيع طابق ارضي في نادي فـقـرا ٥٦ م.م. صالون و٤ نوم و٥ حمامات وغرفة جلوس وغرفة خادمة ومطبح وُغُرِفَةَ سُلِّقُقَ مَعُ حمام، حُنيقَةً مساحة107م السعر ٣٧٥ الف دولار. ت ۲۸٬۲۲۷٬۲۲۸

A vendre à Achrafieh face hôpit. Rizk appt super de luxe 6eme étage 420m- décoré. 3 park. + Cave. A/C centrale. chauf. centrale. 2 ascenseurs. Tél.: 01/334405

صرص صرحه سحره عرجة خاتمه ا حمامات مصعدان موقف سيارة مديط الجامعة الاميركية ش، الصيداني، ستتر مربايا. للمراجعة نمارا ١١/٣٤٧٩٠١ -۱/۲۲۱۸۱۸ عنسله ۱۸۱۲۲۲/۱۰

مكتب في رويال تاور -Royal Tow er منطقة مار مخايل الطابق الثامن الجمة الغربية ١٣٠ مُهم + ٣ مواقف سيارات في السوسول. للمراجعة السيد ا. مصري. التلفون ١٨٥٠٠ ٥ شقة في كاب سورفيل Cap sur Ville منطقة مار روكز برج v الجمة الجنوبية مساحة ٢٦٠مم، + موقف

سيارة + سمم في كاب سور فيل كونتري كلوب ٥٦٨٥٠٠ السيد مصري A vendre à Aîn Saadé apparte-ment env. 190m² parking, pis-cine, générateur + cave 30m² 03/707797 - 01/486800

Rabieh Zone 3, R.D.J. 352m<sup>2</sup> + terrasse jardin 300m<sup>2</sup>, vue dégagée tout comfort liv. imm. Tél.: 03/606777

macies et super marchés cherche jeune homme dynamique, motorisé, sachant Français, Anglais et une bonne expérience dans le "Marketing" et "Marchandising". Pour supervision ventes sur territoire national. Contacter. Tel.: 01/ 219761 et 01/200633 مطعم Ladies First المعاملتين

Sté. distr. de prod. pr. phar-

يطلب موظفات لاثقات المظمر ت -T/TTTTYF -9/12FTTT

Job Oportunity Internet company seeking experienced, computer literate, presentable, English-Speaking sales lady W/business or marketing de-gree. Fax C.V. to (01) 792343. Leading pharmaceutical company requires female medical representative 25/30 years, sci-

entific qualifications, French/

English, motorized for an appointment, call 03/810601 from 3:00 to 5:00 P.M.

مطلوب موظفة للكمبيوتر حاملة شهادةInformatique الدوام من الثامنة حتى السادسة ١٩٥٥/٨٨١٥٠ ·)/AAEAT·/E-

مطلوب شاب ۲۵/۲۵ سنة لتسويق اصناف ورقية ضروري الملم بالانكليزية 1£411) - .)/1£A... =

اجرائي Mechanical engineer, senior

expert in water & sewage treatment looking for managerial position, income not less than \$2000/month. Tel. 03/673954 Ingénieur civil 11 ans d'expérience cherche surpervision d'un chantier Tél: 03/728644

### عقارات

عين التينة مواصفات سوبر دولوكس التسليم بمدة سنة ١/٨٦٤٢٤١٠ مستودع للبيع الزيدانية قرب سينما عايدة ۲۰۰ مهم ت ۲۰۰۵ (۱۰

عقار للبيع طريق انطلياس برماتا الرئيسي ١٢٠٠ مم ٤٠٪ Zone B

Dans quartier residentiel Appt. à vendre 170 m<sup>2</sup> 3. c.à.c sal. s. à m. comfort T: 03/688614

للبيع عقار ٨٦٦ مم فرن الشباك

جانب الخط العام ت ٢/٦٠٧٧٦٢. خلو صالون للسيدات جاهز للعمل السفر مفرجدات ٢٩١٥٧٥ –

للبيع شقة فخمة ٤٠٠ م.م بيت مري مطلةً على البحر وعلى اوتيل البستانُ · E/AY · YE9 RAIS & JAMAL Architects & Engineers Require a secretary: M-F Univ. Graduate. Fluent in English, French, Arabic, exp: Acct. Word - Excel '97. Interviews: 364568 - 364599 8am -4:30pm

شركة المكتب للمفروشات المكتبية "الصنائع" في حاجة الى مندوبي مبيعات ذوي خبرة الرجاه الاتصال 370734 - 483734

مطلوب سكرتيرة حاكزة على المطلوريا وما يعادلها ومندوبة استقبال لصالة عرض. ت ٩٣٦٥٦٧ -9/9T011A -

مطلوب ممندسة ديكور للعمل في دبي. المراجعة الماتف ٣٨٠/٣٨٧ · Needed business Marketing grad. with minimum 3 yrs experience. call on 01-745129/

# وطاوت

Microsys Côte D'ivoire Recherche expert en dévelopement sous Oracle Expérience exigée 5-7 ans. Français obligatoire. Salaire très intéressant. Faxer CV au 225-244503 ou appeler 03/877162

مطلوب لمؤسسة تجارية مندوب مبيعات خبرة لا تقل عن ٤ سنوات في مجال المبيعات التي السوبرماركت. الرَّجَاءُ الْاتْصَالُ ٤/٨٦٢٣٢١/٤ من السَّاعة الثامنة إلى الثانية بعد الظهر. مطلوب لدار ازياء في الخليج خياطة او

طرازة ذات خبرة عالية السَّكن مؤمنٌ 344735/8.

مؤسسة نبيل صيقلي في قرنة شهوان تطلب عامل صقل الدجار كريمة. ت ·F/Y97.49

### Sale of Used Vehicles

The United Nations Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) will be selling the following used duty-free vehicles:

> 1. One 1988 Toyota Super Saloon 2. One 1988 Toyota Pick-up

Interested buyers are kindly requested to contact the Purchase and Transportation Unit (Room F140) on the first floor of the UN House located at Riad el-Solh by not later than closing of business (3 pm) on Friday, 3 July 1998 to obtain the sealed bid letter.

### Local developer requires for his projects in Lebanon the following:

Site Engineers with at least 5 years of experience in high quality finishing works.

Quantity Surveyors with at least 5 years of experience.

Stock keeper specialized in building materials.

Executive Secretary with at least 5 years of experience. Fluent in French, English and Arabic (written and oral). Computer literate.

CV with personal color photograph are to be hand delivered at the following address: Triple M - Chahine Bldg. - Nicolas Ghosn St. - Ashrafieh - Beirut - Tel.: 01-201 582.

رئيس القلم صادرة عن دائرة تنفيذ المتن في المعاملة الرقم ١٩٩٧/٣٤٥ لى المنفذ عليه، رينيه يمين

المجمول محل الاقامة. بتاريخ ۱۹۹۷/۲/۲۱ استدعی وليم زعني ومنيرة الرحباني تنفيذ العكم الصادر عن قاضي الأستارات في المِنْن القسرار ٢٣٢ تساريح 1997/0/19 والمتضمن اسقاط حقك في الايجار والزامك بأخلاء المأجور الكائن في العقار ظرقم

/1٨٦١/ البوشرية وتسليمه الى المنفنين خاليا من اي شاغل. للمضور اليما بالنات او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ الانذار ونلك خلال عشرين يوما تلى النشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم الدائرة مقاماً مختاراً لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا الاصول مأمور تنفيذ المتن

محمد حبدر أخهد صادر عن دائرة تنفيذ بيروت موجه الى المنطد عليه؛ خاتشيك كرابتيان المجمول منل الاقامة.

عبميلا باحكام المانتين ٤٠٨ و٤٠٩ من قانون اعول المملكمات المدنية تعلم دائرة تتفيذ ببروت المنفذ علمه خاتشيك كرابتيان بان لنيها في المعاملة التنفينية الرقم ۱۹۹۸/۵۳۹ المتكونة بينه وبين طالبي التنفيذ ورتة المرحوم التقيب آليه ونأتجأ عن طلب تنفيذ القرار للصلار عن محكمة استئناف بيروت -- غـُـ فــــما النـامسـة بــــاريـخ ١٩٩٨/٤/٢ المتضمن تصبيق الدكم المستأنف الصادر عن القاضي المنفرد المدني في بيروت الناطر ۱۹۹۲/۲/۲۲ والفاضي باسقاطه من الحق بالتمديد القانوني سندا لاحكام المادة ١٠ فيقرة (و) من القانون الرقم ٩٢/١٦٠ والزامة بالحلة وبتسليم المأجور لطالبي التنفيذ شاغراً من في شاعل بخلال عملة شمر واحد من تاريخ تبليفه التكم المنكور وبتضمينه الرسوم والمصاريف القانونية

وعليه تبعيوه منه البائرة للمضور اليما بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتسلم ألانذار الاجرائي المنكور اعلاه مع مربوطاته علما بان التبليغ يتم بالقضاء مهلة عشرين يوما على تعليق صورة عن هذا الانذار مع مربوطاته على نوحة الاعلانات لدى دائرة تنفيذ ببروت ونشر منا الاعلان ويصنر بعد أتقضاه مملة الانتار الاجراني المنكور والبلاغة خمسة ايام من تاريخ التبليغ الى تعفيلا القرار المنكور اعلاه وفقا لمضمونه وحتى آذر النرجات

مأمور التنفيذ اتمد جابر

تواقع فيه ٩٨/٧/١٦ وذلك النه - بسيطة) العسجلة بالرقم ٣١٨٥٢. - صادر عن دائرة تنخيذ بيروت - حيدر. للمعترض عشرين يوما من السرقسم ١٩٦٧/٧ تساريسخ النشر الدعوى ٩٨/٢٥٦ يارد عن جميع حصصه في الشركة ١٩٦٢/٤/١٥ العنفذ نبيب العشي اعلام فعلى كل ني مصلحة أن ضد محمد توفيق الوزان لقاه ٧٠٠٠ ل.ل. (سبعة الأف ليبرة

> ٥- اندار بمحضر حجز عقاري صادر عن دائرة تنفيذ بيروت تحت الرقم ١٩٦٧/٧ المنفذ نبيب العشي ضد محمد توفيق الوزان على ٦٠٠ سبعم في هذا العقار لقَهُ ٧٠٠٠ ل.ل. للفَائدة واللواحق شرفية تدسين بالمرسوم الرقم ۹۹۷٤٠ تاريخ ۱۹۲۸/۵/۱۹۲۸. آ– هجز أحتياطي مادر عن مائرة تنفيذ بيروت تعت الرقم ۲۱/۷۲۳ تـاريـخ ۲۱/۹/۱۷۹۲

> الزيس لقساء ديسن ٤٠٠٠ ل.ل. ٧- انظر صادر عن دائرة تنفيذ يبروت الرقم ٢٢/٣٣٧٣ موجه من رسمي عجم آلى محيي العين الوزان

٩- تأمين لمصلحة ملكة صلحق حاسبيني أأمدين محمد توفيق البوزان لـقـــه ٢٠٠٠ ل.ل. حـق

١٠– تأمين لمصلحة ميشال اسعد مرمح درجة اولى المدين . 11- تأمين لمصلحة ميشال أسعد مرهج المئين محيي النين

. ۱۲- تأمين لمصلحة نجيب للعشي المنين مصد توفيق الوزان لقه مبلغ ٧٠٠٠ ل.ل. (سبعة الاف ليرة لبناتية) حق ١٩٥٦/١١/١٠. يقتضى على من لديه ملاحظات على الاستبدعاء المذكور ابداء ملاحظاته الفطيسة خلال مسهلة عشرين يوما من تاريخ هذا النشر. لتكليف ١٥٦٢

تبليغ طلب فيليب عيد عبلا من حصرة رئيس مدكمة بداية النطبة شطب اشارة الحجز التنفيذي الموصوعة على اسممه في العقارات ١٩٦ – ٧٩٨ – ٨٩٨ جسدة مرجعيون الموصوعة عليما بتأريح ٩٦٦/٦/٣ بعوجب قرار رئيس باثرة تنفيذ بيروت أمصلحة المنفذ وانومي مكرديح ترزيان. المعترض عشرين يوما من النشر الدعوى ٩٨/٣٥٧

تبليغ طلب فيليب عيد عبلا من حضرة رئيس بداية النبطية شطب اشارة المجز التنفيذي الموضوعة على أسممه في العقارات ١٩٦ – ١٩٧ - ٨٩٩ جَديدة مرجعيون الموضوعة عليما بتاريح ٩٦٢/١٢/٥ من رئيس نظرة تنفيذ مرجعيون

لبنانية).

امين السجل التجاري رياض توتيو

على حصة محيي الدين توفيق الوزان لمصلحة محمد عبد الرهمن (أربعة الاف ليرة لبنتية).

٨- حجز للبلدية الرقم ۲۵/۱۸۸۱ تاریخ ۱۹۲۵/۱/۱۹۲۵.

محيي النين الوزان لقاء مبلغ

ل ل. (عشرة الف ليرة لبنانية) حق .1986/1-/8 رثيس القلم اديب شعادة

رئيس اتقام

تفرع الشريك المتضامن الياس يقدم اعتراضه وملاحظاته صمن

مملة عشرة ايلم من تاريخ آخر التكليف ١٥٥٤

اعلان قضائي قرر حضرة للقاضي المشرف على تغليسة منير الياس برموش الاستاذ بيتر جرمانوس دعوة المغلس والدائنين لجلسة تعكد بمكتب البصعة في ١٠/٧/١٠ العاشرة والنصف عبأدا للمفاوضة بالعروض الصلحية بحال وجودها او لعلان جالة الاتعاد. على الدلانين والمقلس النضور بالموعبد المصدد وعلى البوكيلاء

. الحصول على تـغـويـض خـاص للاشتراك بالمناقشات والتصويت. التكليف ١٥٥٧ عن رئيس القلم

أعلان تعلن بلبية جبيل انما وضعت قيد التحصيل جداول تحقق الرسوم البلدية عن القيمة القأجيرية وكافة الرسوم المائنة لعلم ١٩٩٨

والسنوات السابقة يعتبر هذا الاعلان بمثابة تبليغ شخصي لجميع المكلفين، وتدعوهم ىلىية جبيل لتسعيد الرسوم المتوجبة خلال شهرين من تاريخه. توفيق قوزان لقاء مبلغ ١٠٠٠٠ استسمه من اول آيـلُــول ١٩٩٨، تستوفى غرامة التأخير القانونية اي ۲٪ عن کل شمر او کسر الشمر.

التكليف (11 هُ ( جبيل في ١٩٩٨/٦/١٧ رثيس بلنية جبيل المعندس حان لوي قردادي اعلان قضائي

صادر عن مُحكمة الدّرجة الأولى المدنية في بيروت. بتاريخ ١٩٩٨/٢/٦ تقدم توفيق محمد الوزان بواسطة وكيلاه المصاميان نايف الصدي وسمير مسيحي باستدعاه الى رئيس للغرفة الابتدائمة الذارسة في بيروت تسجل تعت للرقم ۱۹۹۸/۱۰۸ يطلب يموجبه اسقاط جميع الاشارات التالية المنكورة على صحائف العقارين 1971 بِلَرِقَمِ ١١٦١٦ نَقَرِر بِتَلِيخِ و١٩٦٢ مِن مِنطِقَةَ الْمَزْرِعَةُ العقارية ومي التالية: (– حجز احتياطي لمصلحة

فبلدية وفقا لكتابها كرقم ٢٣٣٩٦ تاریخ ۲۱/۱۰/۲۱. ٢– استثمار يحق للباثمات دنيا معمد شبارو وسعنية سويرة أمين السجل التجاري وسعدية توفيق الوزان. ٣- تنار حدز عقاري صادر عن دائرة تنفينذ بينزوت الرقم 1977/9/12 تاريخ 1977/9/18 المنفذ ميشال اسعد مرمح شد محيي الدين الوزان لقاء دين المنفذ البالغ ۱۸۰۰۰ ل.ل. (تمانماية عشر الف ليرة لنظية).

3– اتنار بمعضر حجز عقاری

بيروت في ٢٤ حزيران ١٩٩٨ رثيس الجامعة اللبنانية اسعد دياب

اعلان بالنجعسوى الترقيم ٩٨/١٤٢١ المقامة أمآم المحكمة الابتحائية الرابعة في حبل لننان المتن عرفة القاضي سلام شمس النين. من فوزي جرجي الحاج بواسطة وكيله المحامي فكتور فرحات. طلب أتعنعي تبرقين اشبارة الدعبوى المسحلة على صحيفة العقار ٩٥ من منطقة المتصورية الداري حاليا على منكية المدعى والعقلمة املم العدكمة الصلحية في المتن بتاريخ ٤٢/٢/٢٨ سكرقم ٩٤٧/٢/٢٨ من منصور الباس موسى بوكالته من يوسف وسرحال ولدى أسعد الداح على المرسوم جرجي جمحاة الداح. وذلك أمرور اكتر من عشر سنوات على المراجعة بشأتما

الدوام الرسمىء

التكنيف ١٥٤٢

وسبب فقنئن الملفات والسجلات في نيسن. على كل من له اعتراض تقديمه بمهلة عشرين يوما تلي هذا النشر. التكنيف ١٥٤٢

رئيس القلم ناصيف القارح

مئتر من لملةة تأسجل القحاري بيروت أمودت عقد تعبيل تاريح 1392/Y/F7 في شركة حلبليان لخوان تضامن المسجلة بالرقم ١٧٨٩. تـــرغ الشسريكين المتصامنين ارتين اغوب حلبليان ومبلين للمكيان عن حصصهما في تُلشركة اعلاد، فعلى كل ذيّ سملحة ان يقدم اعتراضه وملاحظةه ضمن مهلة عشرة أيلم

أعلان

من تاريح آهر نشر. التكنيف ذووا أمين للسبل التجاري رياض توتيو

اعلان عادر من امادة للسجل التجاري موجب أستدعاه مقدم من عيد الرضمن محمد الطلبي ضلحب مؤسسة عند الرحمن محمد الطبي نتحارة تعامة (موديا) المسجلة 1998/1/15 شطب قبوسسة أعلاه. فعلى كل ذي مصَّلحة ان بقدم اعتراضه وملاحظاته ضمن

التكليف كشور رياض توتيو

عالم من أمالة أأسحل التحاري بيروت بعوجب عقد تعديل شراكة تاريخ ۱۹۹۸/۵/۲۸ في شركة عُشرة ظَهرا من يوم قدميس البلس بارد وشركاهم (توصية

العنوان: شارع سامي الصلح – ببئى طبارة مكتب السيئة تريز عرب

خوري. .... يحب ان تصل العروض وطلبات الاشت اك في المناقصة للي قتم الدائرة الإدارية المتستسركية في رثاسة الجامعة قدل الساعة الثانية عشرة من يوم الغميس الوثقع فيه ٩٨/٧/١٦ ودلك اثبغاك البنوتم

بيروت في ٢٤ حزيران ١٩٩٨ رئيس الجليعة تلننانية

التكليف ١٥٣٨ فسعد ديات **اعلان قضائي** بقاريح ۱۹۹۸/٦/۱۸ اطلنت محكمة الافلاس في بيروت برثامسة القاضي الاستأذ سميل عبزد وعضويةً كل من القاضيين الاستانة ميرنا بيضا والاستاذ عاني الحبال شمر لفلاس شقير – تُلشركة الوطنية للملبوسات شجمه وحددت بداية ظنوقف عن النحع بتاریح ۱۹۹۲/۱۲/۱۸. وتینت عضو أأمدكمة القلصي ميرنا بيصا

التكليف الأوا رئيس تققم

> أعلان تلزيم ۹۲۲/من

تجرى أدنة المناقصات في المستشفى العسكري وراء المتدف الوطني. الساعة تلثانية عشرة س يوم المعمة الواقع فيه ١٧ من شعر تعوز سنة ١٩٩٨ أعطه كلية الحقوق والعلوم السياسية والادارية

مملة عشرة ليام من تاريح آخر

عملا بالمادة ٤٠٩ من الاصول الرسمى۔ المنتبة تنبئك هذه للبائرة ان

قاضيا مشرها على التعليسة والمحاس جان فيقانو وكيلا لما. على الدائنين واصحاب الحقوق اتبات بيونهم خلال مملة خمسة عشر يوما من تاريح النشر لدى وكيل التقليسة في مكتبه الكائن سن الغيل – حرشَ ثابت – بولفرَ فؤلد شهاب – سنتر كاتين – الطابق الضامس المسالف .T/Y.FT.F - 1/EATE9.

عبد الرحمن نصر تلبين

لتقنيم اعمال طرش ونجان وجلي بلاط. لُروم، كلية المقوق والعلوم السياسية والامارية – الفرع الاول. الدامعة فالنائبة مناقصة علمة لتلريم تقديم اعمال طرش ودمان وجلي بلاط علي أسأس صعر يقنعه العارص. ونلك في مبنى الأدارة المركرية الجامعة اللبنانية - شنرع

الفرع الاول. تقدم العروض وفق نصبص دفتر الشروط الخاص الني يعكن الاطلاع والعصول عليه لدى العنوان، الصنائع. مكتب السيد لمين السر اسلمة

بجب ان تمل للعروض وطلبات

الاشتراك في المناقصة الى قلم

الدلارة الإبارية المشتركية في

رذاسة للبامعة قبل للساعة التاثية

الاطلاع على للبيان المنكور وتقديم المعلوماتية القانونية. ايلم من تاريح النشر. التكليف £٥٢ (

العبد ٩٨/٩ صادر عن دائرة تنفيد بيروت الى زياد عادل صافي المجـمـول

لعيما بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٨/٩ المتكونة بين طالب التنغيذ منير حسيب عرموني وبينك انذأوا اجراثيا موجما آليك ومتعلقا بك وناتها عن طلب تنفيـذ الدكم الصادر عن القاضي المنفرد المدني الناظر في قضايًا الايجارات في بيسروت تلريع ١٩٩٦/١١/١٢ الرقم ٩٦/١٧٦١ في الدميوي المتكونة بين المدعي منير حسيب عرمونى وبينك والقاض باسقاط حق المدعى عليه بالتمنيد القانوني والزامه باخلاء المأحور موضوع الدعوى فورا ودون سملة وبدفع مناغ مقداره /٣٠٠٠٥٧٥/ ل.ل. ثلاثة ملايين وخمسماية وخمسة وسبعون ليرة لبنائية قيمة البدلات المستدقة من ۱۹۹۲/۲/۲۲ حتى -۱۹۹٤/٦/۳ على ان يحسم مته ما يثبت دفعه من قبلُ الددعي عليه وبتضمينه الاتعاب والنفقات كافق وعليسه تدعبوك هذه الحاشرة للمضور اليها بالنلت او بواسطة

وكبيل قناتوني لننسلم ألاننار الاجرأني المذكور اعلاه ومربوطاته علماً أنَّ التبليغُ يتم بالقَضَاءُ مملة عشرين يوما على تعليق نسخة عن هذا الانذار ومربوطاته علي لوحة الاعلانات لدى دائرة تنفيذً بيروت ونشر هذا الاعلان ويصلر بعند اتقصاء مملة الانزار للمنكور البالغة خمسة ايام من تاريح التبليغ الى تنفيذ للعكم المنكور اعلاه وفقا لمضمونه ويتابع التنفيذ حنى أخر التكليف ٢٥٠٦

مأمور تنفيذ بيروت جرجي معلوف

اعلان تلزيم

لتقديم. برامح معلوماتية. لزوم كلية المقوق والعلوم بناسينة والانازينة أر مركز العملوماتية الكلمونية. تبري لبنة أسناقصات ف الجامعة اللبنائية منافصة عامة لتلزيم تقديم برامح معلوماتية على اساس سعر يقدمه العارس، وذلك في مبنى الادارة المركزية للجامعة اللبنانية – شارع السيتشفي العسكري وراه المتبدف الوطني الساعة الدادية عشرة من يوم النمعة الواقع فيه ١٧ من شهر

تموز سنة ١٩٩٨ لصالح كلية الاستلذ بيتر جرمانوس بصفته التقوق والعلوم السياسية والادارية قاضيا مشرفا على النغليسة أيداع الغرع مركز المعلوماتية القانونية. تقدم ظعروض وعق نصوص مغتر الشروط الني يمكن الاطلاع

أعلان قضائي عن بيع موجودات تقليسة تعلن انأرة طابق تغليسة اغوب كلزيان عن بيع آلة تعميض افلام ملونة ماركة نورتـــو موديل ا-L • • QSP والة تظمير افلام

ملونة ماركة نورتسو موديل V

QSS 15.61 منع اليابان مع

توابعهما، وكذلك عن بيع سائر البضاعة العائدة للمفلس من آلات تصوير واقلام والبومات وكادرات فعلى من يرغب بالشراه الاتصال بوكيل التفليسة المدامى حسان طبارة على مكتبه شارع كليمنصو – قرب مركز جفينور -تباه صيطية خياط – بيروت .3/T1TTYE ... 3 A ... II و٢/٢٢٦٦١ ونلك للاطلاع على

تقرير للنبير وتقديم العروضات اكتكليف ١٥٢١ رئيس القلم

عبد الرحمن نصر النين أعلان قضاثي عادر عن محكمة بداية جبل لبنان الغرفة الافلاسية – رقم الافلاس. بتاريخ ١٩٩٨/٦/٣ قرر حضرة القاضي العشرف على تخليسة رفيق هو أبداع بيان النبون قلم المنكمة بعد أتخاذ القرارات المناسبة في شأن كل دين. وعملا بلدكام الملبة ٥٥١ تجارة يحق للمفلس والعلائفين النيئ طلبوا اتسات نيونهم الاعتراض شخصيا او بواسطة وكيل قانوني خلال ثمانية أيلم من تأريخ النشر. التكليف ١٥٢١

أعلان بتاريخ ٦/١٧ اعلنت محكمة الدرجة الاولى في جبل لبنان – الفرقة الثانية افلاس شركة فبورمبولا رائت أي كبار شرجم Formula Rent a Car S.A.R.L. وهددت تاريح توقفما عن قدفع فَى ٩٦/٦٢/١٧ وعينت احــد اعضائها الاسناذ بيتر جرمانوس قاضيا مشرفا على التغليسة والمدأمي عبدالله نسعد وكيبلا على اصحاب النيون مراحفة

وكيل التغليسة في مكتبه الكائن

في الاشرفية، شارع لديب اسحق.

بناية كريدي، المآتف، ١٥٩٠٨

اعلان قضائي

في تغليسة حَليل يوسف الزغبي

بتاريح ١٩٩٨/٦/١١ قبرر

- ۱/۲۰۱۱۸۰ لابل تتبیت ديونهم وثقديم بيأن بها حسب الاصول، ونلك شمن مطلة خمصة عشر يوما من تاريح النشر. التكلف ٢٣٥ (

بيان النيون قلم المعكمة الافلاسية قى بعبدا. يحق للمغلس وللداثنين الغين سعد الدين زريقة تقدموا بطلبات اثبات دينهم والدمول عليه لدى امانة سر مركز

الستند التنفيذي، شمادة قيد سين يسومسي ٨٢٩ تساريسخ ١٩٩٤/٨/٣٠ متونقة بكشفا حساب بقيمة ٥١.١٧١٠٠١

الرقم ٥٠٠ و٥٠٠ و٥٠٧ منطقة اجريتا العقارية. آلاول، عـبارة عن ارض بعل سليح ضعنها بعض اشجار حرجية مسادته ٤٩٨عم – يحده شرقا طريق عبام، غرباً ١٥٠٤، شيماًلا الثاني، أرض بعل سليخ حرجية مساحتُه ١٨٢ أمم. يحدُه شُرقًا العقار ٥٠٠، غربًا ٩٤، شملًا ٩٣،

٥٠١ و٥٠٥، غرباً ٥٠٥، شـمَالا قيمة التخمين ١٥٠٠٠ دولر ٥٠٤، جنوبا ٥٠٥ و٢٠٥. التنمين للعقار ٥٠٠ خمسة عشر مليوناً وخمسمته الف ل.ل. بدل الطرح تسعة ملايين وثالاثملة - حير- ب. التخمين للعقار ٥٠٤ ثالثة عشر مليوناً وخمسمنَّة الف ل.ل. بعل ألطرح تعاتية ملايين ومثة آلف

موعد المزايدة ومكانماء نمة الاربعاء الواقع في ١٩٩٨/٧/١٥ السامة الواحدة بعد الظمر لمام رئيس دائرة تنفيذ البترون. على الراغب في الـشـرا، ان يدفع بدل الطرح المقرر نقدا او علبه تقديم كفَّالة من المصارف المقبولة كفائتها ولن يتخذ مدلا لاقامته في البترون ضمن نطاق دائرة التنفيذ والاعد قلمهما مقاما

ىعوة صلارة عن القاضي المنفرد المدني في طرابلس الناظر بدعاوى الاسبارات غرفة الرئيس شبلي. الى كل من المنعى عليـمم ومسائل وعسمسر ومسيساح ومسمى السويسي العقيمين في طرابلس ساهة النجمة والبجمولى العقام حاليا النضور الى قلم هذه المنكمة شخصيا او بواسطة وكيلكم الققوني لتسلم اوراق الدعوى الرقم ٩٨/٧٨٥ المقلمة هدكم من عائشة صابونة الرابية الى اسقاط حقكم من التمديد القانوني للمحل الذي تشغلونه عن طريق الاحارة بالعقار الرقم ٦٦ الزامرية وحضور الجلسة المقسررة بتساريخ ٩٨/١٠/١٢ والبواب ضمن المهلة القالونية واتخاذ مقام مختار لكم

رثيس القلم بالتكليف

ضمن تطاق مذه المحكمة والا فكل

تهليغ يثم لكم في قلم هذه

المنفذ عليه، سليم شاكر طربيه السنفذ ضده: يعقوب شكا. ليرة ل. عدا الفائنة والملحقات. 1995/15/۲۱ والــرىــــوم المطروح للبيع، كأمل للعقارات واللولدق.

16، جنوباً 0.1 حتبيا ٥٠٥ و٥٠٥. الثالث، ارض بعل سليخ مساحته (۱۱۵م يحده شرقا

ُلْتُنْمِينِ لَلْعَقَارِ ٥٠٧ سبعة ملايين ومثنين وخمسين الف ل.ل. بدل قطرح اربعة ملايين وتلاتمئة وخمسون آلف ليرة ل. كامل الثمن تنت طلالة اعادة

المزايدة بزيادة العشر والا فعلي عمدته فيضمن النقص ولا يستغيد مختلرا له وأن يدفع زيادة على التمن رسوم التسميل والدلالة.

> تينين ني ۲۰/۲/۱۹۹۸ رثيس القلم عباس صالح

المحكمة يعتبر صحيحا باستثناه للحكم النمائي.

صالوماي وكيلته المحامية امل حداد السند التنفيذي، عقد تأمين درجة اولى على كلمل القسم ١٢ من العقار ٤٦ نير طاميش تدصيلا لمبلغ ٢٧ الف دولار لميسركي والمفائدة ١٢٦ حسق

تساريسخ قسسرار المسجسيز، 1997/7/11 تاريخ تسييله في لبقة للسجل العقاري: ١٩٩٧/٢/١٢ العقار المطروح؛ كامل القسم ١٢ من العقار ٤٦ دير طاميش، مؤلف من مدخل ودار مقسوم وغرفتين ومطبخ وحمامين وخلاء وشرفات يشترك بطكية الدقين الرقم ( و٢ وبالطريق الخاص ٦٧ والادراج ٢٤ و١٥ و١٦ الاسكان مؤقت مسانته ۱۸۰ مترا مربعا.

> قيمة الطرح. ٢٩٠٠٠ دولار اميركي۔ المزايدة، ستجرى المزايدة يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٨/٧/١٠ الساعة العاشرة صبلنا لبلم رثيس بطُرة التنفيذ وفي محكمة المتن. فعلي راغب الشرآء ان يودع قبل المباشرة بالمزاد قيمة الطرح او تقديم كفالة معادلة واتخاذ محل اقامة ضمن نطاق الدلارة وخلال ثلاثة أيام تلي الاحالة عليه أيداع

من الزيادة. وعليه خلال عشرين يوما دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم النلالة 70. رثيس القلم سعيل عون

اعلان قضائي محكمة تبنين المتنية تدعو محكمة تبنين المدنية المدعى عليه، علي محمد عباس مجمول الإقامة للحضور الى قلم هذه المحكمة واستلام صورة الدكم المادر عنها بالدقة ١٥/١٤ بالنعوى الرقم ١٩٩٥/٦٧ المقامة من المُدِّي محمود محمد سعد من بثر السلاسل والقاضي باسقاط حق المدعى عليه بالتمنيد القاتوني والزلمه بتسليم المحل للمدعى خالبا من أي شاغل والزامة بدفع البدلات المترتبة بنمته للمدعي والبالفة سمعة ملايين ومايتأن وثلاثة وتسعون الفا وستماية لبرة أبنانية وتضمينه الرسوم والمصاريف وعشرة الاف ليرة لبنائية أتعاب محاماة ونلك خلال معله حمسة عشر يوما تلي الاعلان.

أعلان يبع مادر عن دائرة تنفيذ البترون (الرئيس ماري) بالمعاملة الرقم ١١٨/٩٨ المنفذ بنك الاعتماد اللبناني شمل بوكالة العمامي عزيز

اعلان بيع مادر عن دائرة تنفيذ النبطية طالب التنفيذ: بنك الانعاش شهل. وكنيله العسامي علي

مشيمش. المنفذ عليه: يوسف عبد الرضا سويدان – زفتا. النين: ١٤٦٧٤٠٠٨٢ ليسرة لبنائية عدا الرسوم واللوادق. المعاملات، حجز بتاريخ ١٩٩٧/٨/١١ وسجل في الاماتة بتاريخ ۱۹۹۲/۸/۱۹ ووضع محضر وصف المسقسار بتساريخ ١٩٩٧/١٠/٢٤ وسجل في الاماتة بتاريخ ۲۰/۱۰/۳۰. للعقارات المطروحة، العقار ٦٢٢ زفتا مفرز عن العقار ٢٥ يوجد

عليه بنا من طابقين، ارضي عبارة عن منجرة ومعجل لتنجيد المفروشات ومطلع درج يؤدي الى الطابق الأول مساحته ١٨٠م، واول عبارة عن شقة لتنجيد المفروشات مساحتها ١٨٠مم ومساحة العقار ٢٠٢م... میرکی۔ تُعَن الطرح العقرر: ١٣٢٧٠ دولار لبیرکی۔ العقار ٦٢٤ مفرز من العقار ٢٥ زفتا عبارة عن ارض بعل سايخ

التفعين: ١٦٨٨٠ دولار لميركي. لمن الطرح المقرر، ١٠١٣٤ دولار اليركي. العقار ٦٢٥ مفرز من العقار ٢٥ زفتا ومو عبارة عن صالة للمفروشات ومطلع درج يؤدي آلى متخت مسلفته ١٦٠ بهم. معرض للمغروشات وغرفة مكتب وطابق اول عمارة عن شقة سكّنيـة بعسلاته ٢٧٢م.م. مؤلفة من مشقل واربع غرف نوم وثلاث حمامات وغرفتي جلوس وصلاون وسفرة ومطبخ واريع شرفات مسلحته الاجمالية الملمم

مساحته ۵۲۲مهم.

دولار امیرکی. موعد قامزایدة ومکانها: یوم الاتنبن قواقع في ٢٠ تموز سنة ١٩٩٨ الساعة العاشرة صبلنا لمام رئيس ماثرة تنغيذ النبطية – قصر النفقات البتوجب دفعماء رسوم الغراغ والدلالة تطرح هذه البائرة للسع بالجزاد العلتر قعقه ات الموصوفة اعلام فمن له رغبة في الشراء عليه قبل

الشروع بالعزايدة، أما أيداع ثمن

الطرح مندوق الخزينة واما تقديم

كفالة واقية من لعد المصارف

المقبولة من الحكومة وعليه ان يتذذ

التنظمين: ١١٥٠٠٠ دولار

میرکی.

مدل اقامة همن نطاق محكمة البزايدة والاعد قلبها مقاما منتارا مأمور التنفيذ

اعلان بيع مادر عن ملارة تنفيذ العنن في المعاملة الرقم ١٩٩٢/٢٢٢ ألمنفذة، كارولين فهيم نجم وكيلما المطبي امين نفاع.

ت و سونساً: المؤثر

ساج حشو النفشيج الجالم --- م خال النوار - - - فا والوار - - سنت تسك لكار --- ----- في للك أثر ----- - اسباد - ان سنند نيد بر أساؤاي

- - - فان

مست عن سينح التوانيم

خزلة البريدع

ــ حداده \_ \_ \_ نيو الوقور، ـــ د ندی ساله

一点に中国 لمنتقل الواليو - الم بالمرابع متطرع بعد سينفش فعني اوا ـ ــ در ۵ - ابغار-

Against Committee

1.1 2..... در مصمون والباقي علا العد شك فأطر؟

AUTHORIZED DE MOUL RAHMAN SAMA WHAD KHATIB - MAIDAL A HANTRADING - OUZES . C AKHA TRADING - HARET H HALIFEH TRADING . OUZ MOUSAWI - F

## اضراب شامل في القدس اليوم ونتنياهو يتراجع عن مشروع الاستفتاء

بعد ان تتوصل الى اتفاق وفقط افا

تـوصلـنـا الى اتـفـاق". واضاف ان

"المُناقشات في شأن مذه المسألة

للانسحاب في هذا الاستفتاء – وهو

ما تشير اليه أستطلاعات الرأي – الى

عزل مُؤْيدي "اسرائيل الكبرى" عبر

لظمار ألاسرائيليين اكثر تأييدا

اما المعتدلون فيخشون الا تكون

مسألة الاستفتاء سوى مناورة تهدف

الى ارجاء قرار في شَّأَن الْأَنْسِعاب. وعبرت واشنطن أيضا عن تدفظاتها

مُبَرِّد أَنَّ استَفْتَاهُ اسرائيليا يجب الا

القدومي على معيد آخر، رفضت السلطات

الاسرائيلية طلبا قيمته السلطة

الفلسطينية للسماح بدخول رئيس

الدائرة السياسية في منظمة التحرير

القلسطينية فاروق القدومي الى

مناطق الحكم الذاتي، مبررة رفّضها

الَّا انْها وافَّقْتُ على اعادة تصريح

مرور الشخصيات الكبيرة الى رئيس

المخابرات العامة الفلسطينية العقيد

توفيقُ الطيراوي بناء على قرار "اتـدَّذ

علَى الرفع مستوى سياسي" وبتوصية من جهاز الامن العام "شين بيت".

وكانت هذه البطاقة سحبت من

الطيراوي بعدما ربطت الشرطة

الاسرائيليّة بينه وبين مقتل ثلاثة من

محاولات قامت بها السلطة الوطنية

الفلسطينية لإدخال بضائع أتدت

عنوان دعم الاقتصاد الفلسطيني" لأنما "ستصل مممورة بأختام

إسرائيلية" وقد "تتسّرب تألياً

بضائع إسرائيلية تدمل شمادات

ونشرت مجلة "تشرين" الأسبوعية

أن وزارة الاقتصاد السورية عممت

. كتأباً بقضي بـ "التُدَقيق في

الوارداتُ السورية من الأردنُ خُشيةً

تسرب سلع إسرائيلية إلى الأسواق

العربية تحمل شهادات منشأ أردنية"،

وذُلُكُ "بناءً على كتاب صادر عن

وأينت المصادر الرسمية أسفها

"لأنَّ الأردن هـو الدولية العربية

الوحيدة الَّتي لا تتعامل بجديَّة مع

مرأسلات المكتب الإقليمي للمقاطعة

مع أن "المقاطعة العربيّة لا تعني

الفاء المعامدات الموقعة" خصوصاً

أنما "لا تنص على فرض عقود بيع

وشراء بين إسرائيل والدول الموقعة". ولفتت إلى أن "الشارع العربي عاجز نفسياً عن التعامل مع إسرائيل في ظل سياساتها الرامنة"

أَلْمُر الَّذِي يَوجُب عَلَى الْحَكُومَات العربية الَّتي قامت بخطوات لإقامة

علاقات طبيعية مع الدولة العبرية "الاقتراب وإن قليلاً" من موقَّف

شعوبها "متنازلة عن المباركة

الميرحية على المسلمين في دراسة المسلمين المكومة الأردنية برفع

المظر عن أكثر من ألف شركةً أجنبية كآنت معرجة على قوائم

المقاطّعة"، محذرة من خطر "ارتفاع

وتيرة تنفيذ المشاريع المشتركة

التي "يهيمن" عليها الجانب الإسرائيلي، سواء على صعيد "إقامة المحانع الإسرائيلية في الأردن وإقامة المناطق الصناعية المشتركة أو

الموانئ المشتركة والاتفاق على مد

خطُوط للسككُ الحديد تربط الإردن بإسرائيل". وكذلك الاتفاق على

"أقتسام المياه بما يحقق مصالح إسرائيل ويترك زمام الأمور في

بسرسيس ويصرت رسم البحور سي يدها"، وأشارت إلى أن "عمليات الاختراق الإسرائيلية للأسواق العربية بدأت في الثمانينات حين لجأت

إسرائيل إلى إقامة شركات وهمية

تُعمل جنسيات دول أخرى مثل

قبرص وبناما" ما جعل "قيمة

الصادرات الإسرائيلية التي تدخل

بعلامات تجارية مختلفة "تتّجاوز

واتهمت المصائر الرسمية العرب

الذين رفعوا المقاطعة عن إسرائيل

ب "تَعَوِيضُ خسارتها البالغة حتى

علم ١٩٩٢ نتيجة المقاطعة ٤٦ مليار

دولُّار" ومساعتتُما تالياً على "تعفَّقُ

استثمارات أجنبية إليها بلغت

ملياري دولر في سنتين ونصف

BANQUE DU LIBAN ET D'OUTRE-MER ...

**PRANSABANK SAL** 

١.٥ مليار دولار سنوياً".

الأميركية التي تلهث وراءها".

المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل".

منشأ من سلطة الدكم الذاتي".

روص ف، رویترز، ا ش ا)

تجار التراضي الفلسطينيين.

دمشق تسعى الى تفعيل المقاطعة العربية

لمنع السلع الاسرائيلية من التسلل

للسلام من حكومتهم-

يؤخر عملية السلام.

بمعارضته اتفاق اوسآو.

ينفذ الفلسطينيون اليوم اضرابا شاملا في مدينة القدس المدتلة في نكرى قرار اسرائيل ضمما واستنكاراً لقرارها البديد توسيع نطاقما البلدي ليشمل مستوطنات في الضفة الغربية. وجاء في بيان لـ القوى الوطنية الفلسطينية أن اعلان الأضراب الشامل في القدس عَدا يأتي ردا على المذكرة الآسرائيلية وتأكيدا لرفض جماهير القدس السياسة الاسرائيلية العنصرية ومقاومة كل مظاهر تمويد المدينة المقدسة"، وأضاف أن "الذَّطَّة الاسرائيلية الجبيدة لتوسيع حدود بلدية ألقدس الغربية لتشمل ضم مختلف المدن والتجمعات الاستيطانية التي اقيمت في الأراضي المحتلة عام ١٩٦٧ تأتى لتشكل منعطفا خطيرا في احكام اسرائيل طوقما حوّل

القَّدس وعزلما عن محيطما العربي". وحذر الرعيم الفلسطيني ياسر عرفاتُ من خطورة قرارُ تُوسيعُ القدس ووصفه بانه خرق للاتفاقات ولقرارات الشرعية الدولية سواء التى صدرت عن الأمم المتحدة أو عن مجلس الامن. واشار الى ان تُحركاً عربيا ينجري آلان لمواجهة هذا القرار من طريق مكالبة الامم المتحدة

لكن ديبلوماسيين في الامم المتحدة اكدوا ان واشنطن طلبت اول من امس من مجلس الامن ان يرجئ عشرة أيام أي قرار يتعلق بخطة توسيع القدس. وكآن الناطق باسم وزارة الخارجية

ومُجلس الأمن بوقفه.

الاميركية جيمس روبن صرح اول من امس بان وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت طلبت من عرفات التراجع عن رفع مسالة القدس الى مجلس الأمن. مشروع الاستفتاء

وبدأ رئيس الوزراء الاسرائيلج غيامين نتنياهو دفن مشروع اجرآ أُسْتَفَتَا ۗ في تَسَأَنُ انسَحاب جَزَئي من الضفة الفرّبية، في مواجهة الانتقّادات الحادة لمِّناً المشَّروَع بما في ذلك داخل غالسته.

فَـقَـدُ تَـراجِعِ امِـس اذ قـال ان المسألة ليست أنية وانها لن تطرح "الا بعد" التوصل الى اتّفاق مدّتمل مُعّ

سورية أن دمشّق "ستتخذّ خطوات

إضافية" لتفعيل المقاطعة العربية

لأسرائيل، مشيرة إلى التشديد

ألأخير للإجراءات على الددود السورية

– الأردنية "خوفاً من دخول بضائع

إسرائيلية تدمل شمادات منشآ

وقالت أن السلطات السورية

أدرجت هذه السنة أسماء شركات

عدَّةً على اللائحة السوداء وأوقفت

بنه على ذلك التعامل ُمع "الشركة الإماراتية سي سي اس لأنها صدرت

أَكْثَرُ مَنْ مرةً أجمَّزَة إِلَى سوريا فيها

بطاريات من صنع إسرائيلي".

وأشارت إلى رفض دمشق أخيرا

معارض تونسي

يضرب عن الطعام

في السجن

تونس – و ص ف – قالت الرابطة التونيسة لدقوق الانسان أمسُ ان

نائب رئيسها ذميس قسيلة بتأ

الاربعاء اضراباً عن الطعام احتجاجا على

'النَّطْروف السيئَّة' التي يعانيما في

بيان للرابطة ان قسيلة المعتقل في سجن مدني في تونس العاصمة، بدأ اضراباً عن الطعام

احتجاجا على مصادرة رسائله وعلى

الطروف غير الانسانية" التي تجرى فيما الزيارات العائلية الاسبوعية،

وعلى "القُبود المفروضة لوصول المواد

الغذائية التي تقدمها عائلته". واضاف أن قسيلة وجه رسالة الى

وزير الداخلية على الشَّاوشُ "بعـفتهُ

مُسَوُّولاً عن السَّجون" طَاليا منه

وقالت زوجته فاطمة قسيلة، انما

وحُمت الأربعاء الى الاتحاد الـدولي

وبست بربب لرابطات حقوق الانسان في باريس، بيانا "تلفت فيه انتباه الرأي العام

الوطني والدولي الى وضع زوجما

وعَائِلتِه ۗ مؤكدةُ انَّ هذه العائِّلةُ تُـخَفع

وحكمت محكمة الجنح في تونس على قسيلة (٤١ عاماً) ومو أب لثلاثة

اولاد، في ١١ شباط المَاضَي بالسجن ثلاث سنوات بتهجة "التشمير

والتحريض على انتماك القوانين

وترويج أنباء غير صديحة دن شأنما

الْاخْلَالُ بِالْامِنِ الْعَامِ" اسْتِنَاداً أَلَى بِيانِ

ينطوي على أتتقاد للسلطة صدر عندما

بَدأ أضَّراباً اول عن الطعام في مقر

وكان الاتحاد الدولى لحقوق الانسان

اعتبر أن أَدانة قسيلة "تندرج في أطار تشديد عمليات الاضطماد والبضايقات

والترميب بشتى انواعه ضد المدافعين عن حقوق الانسان".

BANQUE LIBANO-FRANÇAISE SAL

Banque de la

Méditerranée,sal.

لَّشَتَى اشْكَالَ الْاضْطَمَادَات".

وجمت الرابطة نداء للافراج عنه.

خفض المساعدات الاقتصادية لاسرائيل الفلسطينيين على الإنسحاب، وابلغ الى اجتماع علم في تل ابيب ان "مسألة واشنطن – من وفيق رمضان: يبدأ الكونغرس الأميركي أوائل الشمر المقبل درس موضوع ألفاء الاستفتاء أن تطرح على الحكومة الا

> حتى ذلك الحين سابقة لاوانها . وعلق زعيم كتلة ميريتس اليسارية النائب يوسي ساريد على ذلك بقوله ان "هذا المشروع الذي اسرائيل، كان حديثاً خافتاً مَنْذُ نُحُو عشر سنين. وكان اول ظهور علني ورسمي له، عندما أعلَنَ الناطقُ باسمً ولد ميتا لم يكن سوى سطعة مخانّ وزارة آلفارجية الاميركي في نهاية تُهدفُ الى حجبُ واقعُ أن المفاوضاتُ وُلَايَـة الرئـيـس رونـالـد ريـغـان، ان مع الفلسطينيين تشمد جمودا تماما". وتخشى الأحزاب البينية المتشددة السفارة الاميركية في اسرائيل وضعت ان يشكل الاستفتاء سابقة يمكن ان تقريرا جه فيه ان الاقتصاد يستخدم ضدها في خلافات مع الاسرائيلي متطور ونشيط ولم يعد العلمانيين، كما يخشى المتشددون في في حاجة آلي مساعدة اميركية. تكتل "ليكود" أن يؤدي تأبيد كُثيفًا

أنسذاك أعسرب المسسوواسون الاسرائيليون عن غضبِهم من هذا التصريح الذي لم يأت ردا على سؤال، لأن المساعدات الاميركية الاقتصادية والعسكرية لإسرائيل تعني الاسرائيليينُ ان علاقاتهم وطيدة مع

جورج بوش، كتب السناتور بوب دول، رئيس الفالية الجمهورية أنذاك، مقَّالًا في صَّحيفة "النيويوركُ تايمس اقترح فيه خفض المساعدات الاميركية بتسبة عشرة في المئة للدول الذَّمس الاولى في لُائحةُ الدول التِّي تتلقَّى مساعدات اميركية. ومعلوم، ان اسرائيل تتقدم هذه الدول بمئات الملاّيين من الدولارات، لذلّك اعتبر مذا المقال تمديدا من الحزب الجمعوري لاسرائيل.

وعندما وصل بنيامين نتنياهو الى السلطة، وجاء بعد اسابيع الى واشنطن، وقام الكونفرس بخطوة غير مألوفة بدعوته اياه للتحدث امام حلسة مغلقة لمجلسيه، نهض النواب والشيوخ مصفقين طويلا عندما قال

المساعدات الاقتصادية الاميركية. موقف رئيس الوزراء آلاسرائيلى

وبالفعل زار واشتطن هذه السنة اكثر من وقد من الخبراء الاقتصاديين الاسرائيليين ليدرسوا مع نظرائهم

والغطة التي توصل اليها رئيسا اللجنة الفرعية للمساعدات الذارجية النائب الجمهوري سوني كالاهان والسناتور الجمهوري ميتش ماكونال وُمع الحكومة الاسرائيلية، ليست خطة

الخطحة تتنباول المد -----الاقتصادية فقط، لا العسكرية، ومي تقضي باقتطاع ١٢٠ مليون دولار سنويا مما تتقاضاه أسرائيل اعدات اقتصادية (ومنع اقتصادية أيضا) والذي يبلغ مليارًا ومنَّتي مليون دولار سُنوياً، في الوقَت الذي تزيد المساعدات العسكرية ٦٠ مليون دولار سنويا في المدة نفسها وهي عشر سنين. ومكذا تنخفُضّ المسأعدات ألاميركية العسكرية والاقتصادية البآلفة ثلاثة مليارات

المساعدات الاقتصادية التي تقدمها الولايات المتحدة الى اسرّائيل في غضون عشر سنين. ومدنا الموضوع الحساس لحي السياسيين الأميركيين ولدى

وردد منذا المديح لللقتصاد الاسرائيلي النائب بوب لفنغستون، رئيس لَجنَّة المساعدات في مجلِّس ألنواب عندما زار اسرائيل الشهر الماضى، قائلًا أن الثراء الاسرائيلي يفوق ما هو موجود في المنطقة التي يمثلها في ولاية لويزيانًا. تغير الرياح السياسية الامبركية

دولار سنة ٢٠٠٩.

ميال أسرائيل والمساعدات لهاء سيَّصُلُ بِالطَّبِعُ الْى مُصرِ التي ستبدأ خسارتها في السنة الاولى، نظرا الى الترابط بين المساعدات للبلدين في ضوء معامدة السلام المصرية -الاسرائيلية في كمب ديفيد أواخر

وثمة خطة اولى تخسر اسرائيل بموجّبها في السّنةُ الاولى ٦٠ مُليونُ دولار، وتخسر مصر ٤٠ مليونا .... ومكذا، لان مصر تعصل على ما يقارب المليارين من الدولارات سنويا، بينما تنفق الولايات المتحدة ثلاثة مليارات واربعمئة مليون دولار سنويا على دول غير مصر واسرائيل. وتأمل واشنظن، كما تَقُولُ اوساط الكونغرس والابارة، في أضافة ما يقتطع من المساعنات امصر

جاء بنصيحة من اللوبي اليهودي الاميركي الّذي ابلغ اليه ان المساعدات الخارجية الاميركية لم تعد امرا مستحبا لدى الاميركيين او لدى اي كونفرس وأيــة ادارة مــن اي حــزب لـــذا جـرى اتفاق بين واشنطن وتل ابيب على معالجة هذا الامر بصورة ثنائية حرصا على كرامة الطرفين، وتطويقا لأية

دولار الى ملياريـن واربعمئة مليون

# وأواسط عمد الرئيس السابق

ولاسرائيل الى برنامج المساعدات الاميركية الخارجية. وترجح خطّة ثانية ان يبدأ الخفض بـ١٥٠ مُليون دولار من المساعدات الاقتصادية للسرائيل، يذهب منها ٥٠ مليونا الى برنامج المساعدات أن اسرالكيل لم تُعد في حاجة الى

مصر ستخسر، على الارجح، ٥٠٠ مليون دولار سنويا، في السنوات الشلاث الاولى، من المساعدات الاقتصاديةً لمَّا والَّتِي تبلغ ٨٠٠ مليون دولار، من دون زيادة في المساعدات العسكرية، وستخسر نصف قيمة المساعدات الاقتصادية في السنين العشر المقترحة. وتُبَقِّي ادارُة كلينتون، بسبب تأزم العلاقات بينها وبين نتنياهو، مسافة

مرابدات او مهاترات سیاسیه فی سياسية معينة من كل ما يتداوله اسرائيل وفي الولايات المتحدة. الكونغرس عن خفض المساعدات وليس معروفا الآن ما ستفعله الادارة والكونفرس، بطلب نتنيلهو منح

اسرائيل هبة وأمرة واحدة قيمتها مليار الاميركيين النفاه المساعدات دولار لتغطية ما سماه نفقات السحاب الجيش الاسرائيلي من بعض مناطق الضفة الغربية. وكانت اسراتُيل، عبر

موفدها وزير المال يلكوف تثمان الذي جَا ُ الى وَاشَنطن في كانون الثانيُّ الماضي لمناقشة موضوع خفض المساعدات الاقتصادية لأسرائيل، جنرية، لكنما بداية... اقترعت ان یکون مدی الخفض ۱۲ سنة، بدا من سنة ٢٠٠٠. وحاولت مصر ان تخضع مساعداتها للمعاملة التأي تلقاها المساعدة

لاسرائيل، أي أضافة مبلغ الى المساعدات العسكرية، الا أن المحاولة لم تلق اننا صاغية في الكونفرس. ومن الافكار التي حملها وزير الاقتصاد المصري الدكتور يوسف بطرس غالي الى واشنطن الاسبوع السأضي، زبادة تمويل صادرات صناعينَّة، أو وضع "كوتا" كبيرة لاستيراد منسوجات مصرية.

## اغتيال المطرب الوناس يهز منطقة القبائل

تسبب اغتيال المطرب الجزائري معطوب الوناس باعمال عنف في معينة تيزي اوزو الجبلية في منطقة المتظاهرين باب قصر العدل وحطمت ويبدو أن اغتيال الوناس سامم القبائل حيث هاجم متظاهرون شبان من البربر بالدجار مياني ومنشآت علمة وكل ما له صلة باللغة العربية. في الكِّهُ كِيتَ المِتَظَامِرِينَ الراديكاليينِ البربرِ ورفضهم قانونا يعمم اعتبارا من الخامس من تموز يستخدام اللغة العربية. فكما في تيزي اوزو كذلك في بجاية ثانية مدن منطقة القبائل، تظاهر المئات وانتشرت شرطة مكافحة الشغب دول هذه البباني واطلقت الرصاص في المواء وقنابل الغاز المسيل مرددين هتافات معادية لأسلطة للنبوع لتفريق المتضاهرين النين متفوا ضد الدكومة محملينها ولَّاستَخُدام العربية. وكان الوناس احد ابرز وجوه الدركة البربرية التي مسؤولية مقتل المطرب الشهير المعروف بميونه الديموقراطية ومناهضته للاسلاميين ومساندته تطالب بالاعتراف بلغتما وثقافتمآ وتعتبر منطقةً القبلال الجبلية التي تمتد الى شرق العاصمة، معاديـة لُقضايا البرير. تقليديا للسلطة المركزية، ومي

وقدر مراسلون عدد المتظاهرين بندو الذي شخص وقالوا ان بعضهم هاجم بالحجار والعصي رجال الشرطة والمباني العامة ومصابيح الانارة واشبارات المبرور وأحبرقبوا اطبارات والصارات المحرور والحركو، الصارات سيارات في شوارع المدينة التي تعتبر المدينة القبائل، وقام اخرون بأعمال نهب فسارعت المتاجر الَّيّ أقفال أبوابها. وصاح احد المتظامرين: "الاسلاميون لم يقتلوه". وردد غيره متناولا الرئيس اليمين زُرُوالَ: "زُرُوالَ القَاتَلْ". وَنَكَرتَ شَابِهُ إِنْ "الْكِثيرِ مِن اغانيه كان ينتقد

وبدأت اعمال العنف اثر تجمع امام مستشفى محمد ندير، حيث وضعت وعقب اعلان مقتل المطرب اول من

امس، اقتحمت مجموعات من

القوى الاشتراكية. وَقُتِلَ الونانِسُ (٤٢ علما) بالرصاص بعد ظهر الخميس عند حاجز بيتما كان عائدا الى قريته تاوريرت موسى قرب وفي باريس سيقام تجمع الاحد في ساحة "لا ريبوبليك" احياء لذكري

المطرب الذي أقام في فرنسا فترة طويلة منذ خطفه اسلاميون في الجزائر واحتجزوه اكثر من أسبوعين اواخر ١٩٩٤. وكـان عـلـّى قـ<del>الاُ</del>ـمـةُ الشخصيات ألتي يستمحفها

رو ص ف، رویترز، ا ش ا)

معقلَ الدزبين المتنافسين: النجمع من

اجل الثقافة والديموقرأطية وجبهة

### في مرور سنتين على اعتداء الخُبر الكونغرس يبدأ قريباً درس الموضوع - العقدة: واشنطن تشعر بخيبة أمل لعجزها عن إقفال التحقيق

. نُسبة الــ ٢٠ في المئة الـتي ستخسرها اسرائيل، وهي المساس أعربت وزارة الدفاع الاميركية السعودي جعل واشنطن في مأزق من بما لا يمس، تعني تعفيراً في اتجاه الرياح السياسية في واشلطن التي "البنتاغون" عن احباطما في موضوع التحقيق الخاص بالاعتداء الذي تعلن بترداد رتيب، ربماً لتخفيفُ وقع استمدف أميركيين في النبر في هذا التطور، أنَّ الاقتصاد الاسرائيلي المملكة العربية السعودية واوقع ١٩ ينمو بسرعة، أذ يبلغ متوسط دخلٌ قتيلا في ٦٥ حزيران ١٩٩٦ . الفرد الأسرائيلي ١٧ الف دولار

> اقيمت لحتفالات في المقبرة الوطنية في أرلينفتون قرب واشنطن وفي قاعدة باتريك الجوية في فلوريداً. وصرح الناطق بأسم " الَّبنتأغُّون" كينيث بيكون: "نشعر بخيبة أمل لعجرنا عن اقفال هذا التحقيق". وُنشرت صحيفة "النّيويورك

تايمس" أن التحقيق الاميركي في هذا الاعتدا لا يحقق تقدما بسبب خلافات مع مسؤولين سعوديين. وقالت ان مَدير مُكَتَبُ التَّحَقَيقَاتُ لُفيديرالي "إِفَّ بِي أَيُّ لويس فريه استدعى جميع المدققين النين كان ارساهم الى الذبر باستثناء واحد مكلف أمين الاتصال مع السعوديين. وكان تأئب وزير ألداخلية السعودي الامير احمد بن عبد العزيز قَالَ للخميس ان الاعتداء نفذه سعوديون بـ"مساعدة اطراف آخرين" لم يحدد مويتهم. وإن السلطات "ستطلع

المُواطنينُ عَلَى تقاصيل الحادث فورّ الانتماء من التحقيق". ويرى المراقبون ان بطء التحقيق

وقَّالت جويبتُ كيبر من مركز الدراسات ألدولية والاستراتيجية الفاص في واشنطن "علينا الاستمرار في عدم أَثلَرة ضبَّهُ والتزام التروي حيال الامر. لا يمكننا الضفط عَلَى السعوديين أو تملقهم حتى يتعاونوا تماماً مع مكتب التحقيقات الفيديرالي بسبب أختلافات تقافية كبيرة".

وشددت كيبر ومحللون أخرون من داخل الحكومة الأميركية وخارجها على أن واشنطن لا تملك دليلاً على ان ليران ضالعة في التفجير وان الامل في استمرار التحسن في العلاقات مع حكومة أكثر اعتدالا في طهران عامّل حاسم في المعادلة. ولأمظت ان "نظام قيمناً الاميركي يتطلب تقديم المسؤولين ألى العدالة، ولكننا لا نستطيع ان تعاقب فلن يمكننا أن نعيد الحياة الى أولئك الشبان الاميركيين".

حيثُ القَالَاقاتُ مع الرياضُ وايران، وفي مرور سنتين على الاعتداء،

الناس من دون دليل. ومهما فعلنا

عائلات الضدايا".

الا ان المسوُّولُ السابق في مجلس الامن القومي الأميركي فيليب زليكوف رأى ان على واشتطن على الاقل أن تقدم الى الاميركيين تقريرا عما وصلتُ اليه التحقيقاتُ. وقال: "مرت سُنتان ألّيس كذّلك؟ هَذا من حُق

## "القبس" بيعت في الاسواق أمس والصقر قد يوقف اليوم أو غدأ

بيعت صحيفة "القبس" الكويتية الواسعة الانتشار في الأسواق أمس على رغم صدور حكم بتعطيلها اسبوعآ لنشرها نكتة اعتبرها القضاء مسأسأ بالذات الإلمية".

وكان رئيس تحرير الصحيفة محمد واسم الصقر الذي حكم عليه بالسجن ستة اشهر مع النفاذ، لا يزال صباح أسس حراً وصرح لـ وكالة الصحافة الفرنسية" لا أزال حراً في تحركاتي ولكن يمكن ان أوقف السبت أو الاحد لتنفيذ الدكم". وأضاف ان "مُذكرة التوقيف لم تصل بعد الى ادارة السجن التي ستتسلمها من المحكمة على الأرجح بوم السبت أو الاحد".

وسئل عن توقيف "القبس" عن الصدور، فأُجابُ أن قرار تعليقً الصحيفة مرفق بمهلة تسمّح لادارته باستئناف الحكم". وقال أنه "سيتوقف اصدارِ الصحيفةَ في حال تأكّيد

وأثار الحكم موجة استنكار في الكويت واستغربته جمعية الصحافيين الكويتيين واشارت الى انما ستدعو الى اجتماع مشترك الاحد للمحامين ورؤساء تدرير الصدف.

،ر ووصف المعلّق النسياسي ف الصحيفة شعلان العيسى الحكم باته "صدمة" و"أنه يُوم حزين للكويت". ورأى "انها بالتأكيد خطوة الى الوراء بالنسبة الى النظام القضائي الكويتي والديموقراطية".

وسيورسية واعتبر الاستاذ الجامعي غنيم النجار ان الحكم "يمدد كل المكتسبات التي حققناها في الكويت منذ زمن طويل".

وقال المحامي الكويتي جاسر الجاد أن الحكم سيلغى واصفاً إياه باته "حكم رميب". وقال ان نقابة المحامين ستعمل كل ما في وسعما من اجل وأصدر الأمين العام لــ"المنبر

### أرملة أكرم العجة تدلي بشهادة ضد رولان دوما

بـاريــس – و ص ف – نــشــرت محيفة "اوجوردوي– لو باريزيـان" مـباح اميس ان نامد الـعجـة ارملــة المليارتير السعودي أكرم العجة حضرت تَلَقَّائِياً إلى قُصَرُّ العُدل في باريسُ واللت بشهادة ضد وزير الفارجية الفرنسي السابق والرئيس الدالي للمجلس الدستوري رولان دوما. وأوضحت أن شمادة نامد ابنة وزير الدفاع السوري العماد أول مصطفى سكتے ہسوري ...... برن طلاس تتمدور على قضية جماز "سكاتر" لمستشفى سارلات في منطقة دوردوني في جنوب غرب فرنساً. وقالت ان "دؤسسة طلاس" عرضت

رسميا في آوج حملة الانتخابات العامة ان تقدم الى هذا المستشفى القائم فَّى الدائرة التي ائتمت فيما الولايةُ النَّبِابية لروائن دوما، جماز "سكائر" جديدًا، لكنه لم يصل قط. واضافت ان نامد العجة اكدت ان مؤسستها لم ان دود الحجب ...... بن يريب ترغب في الدقيقة في تقديم هذا الجماز وأن ما يثار عن منا الموضوع نوع من الدعاية الانتخابية أعده دوما. وكشّفت الصحيفة من جمة أخرى ان دوما سيمثل امام القاضيتين ايفاً جولي ولورنس فيشينفسكي للمرة الرابعة منذ مطلع حزيران للرد على استيضاداتهما للمبالغ النقدية التي أودعت حساباته المصرفية المختلفة

### الديموقراطي الكويتي" النائب سلمي المنيسي بياناً تخوف فيه من أن تكون الأحكام القضائية المتشددة مدخلا يستغله بعض الأوساط

لتقليص مامش حرية الصحافة الكويتية. (وص ف، أش أ)

### يلتسين يزور القاهرة سنة ١٩٩٩

موسکو – و ص ف، رویترز – اعلن الكرملين أن الرئيس الروسي بوريس يلتسين اكد إمس في مكالمة هاتفيّة مع نظيره المصريّ حسنى مبارك، انه مستعد للقيام بزيارةً رسمية للقاهرة في الفصل الأول من سُنَةً ١٩٩٩، عُما اتفق الرئيسان على الروزنامة لاعداد منَّه الزَّيارة". التي ستكون الاولى يقوم بها يلتسين

وجاء في بيان الكرملين ان الركيسين لاحظاً من جمة أخرى "تَقَارَبا فَي وجمات النَّظر بازا عُلَّ قضية الشرق الاوسط"، مشيراً ألى ان يلتسين أيد اقترادا مصريا لاعلان الشرق الاوسط منطقة خالية من الاسلحة النووية.

# العارضة اليمنية ترفض منع التظاهر

منعك – رويترز – انتقدت المعارضة اليمنية امس قرار الحكومة اخضاع التظاهرات لتصريح مسبق حفاظاً على النظام العام، باعتباره محاولة الحد من ----مرب ---رين ---ى ---- الله الماني اعلنته الخميس للجنة الحكومية لشؤون الميموقراطية. وجاء هذا القرار الذي اعلنته الخميس للجنة الحكومية لشؤون الدزاب السياسية بعد مقتل أربعة أشخاص على الاقل خلال تظاهرات احتجاج

على زيادات في اسعار الغذاء والوقود-مداولة لدظر التظاهرات وأن القرار سيثير مشكلات، مشيراً إلى أن المعارضة ستصدر بيلناً برفضه وهذا الرفض سيثير خلافا مع الدكومة. وأضاف أن المعارضة و تُعتزم تُنظيم تَطَاهِرَة سلمية في وَقَتَ لاحق من الشَّهر أَلْجاري في مديرية عضرموت وستبحث في القيام بتظاهرات أخرى.

في حين قال محمد غللب زعيم الحزب الاشتراكي اليمني، حزب المعارضة الرئيسي، أن الدرب يشعر أنه قُد تكون مناك ضغوط سياسية لننق ما تبقي من

وكانت اللجنّة الدكومية لشؤون الاحزاب السياسية امرت الجماعات السياسية بعدم المشاركة في الاحتجاجات على قرار حكومي أتخذ الاسبوع الماضي بزيادة أسعار المواد الغنَّائية والدقيق والوقود بما يصل الى ٤٠ في العنَّة في أطار برنامجُ الاصَلاحِ الاقتصاديِّ. وقالَتُ أنَ أي نَظَاهَراتَ جِديِّدة بِجبِّ أن تَعصلُ عليُ تصريح مسبق من لجل الدفاطُ على النظام العلم

### إجراءات تأديبية في مجزرة الاقصر

القامرة – رويترز، أ ش أ – من المقرر أن تتخذ في القامرة غداً اجراطت تأديبية في حق أثنين من قيادة الشرطة السابقين إتمما بالاخفاق في منع حصول مجزرة الاقصر التي قتل فيما ٥٨ سائحا وكانت أعنف مجوم يشنه اسلاميون

متشيدون يسعون الى اطاحة الحكومة المصرية. وأفادت مصادر قضائية أن المجلس التأديبي سيصدر قراره في قضية القائد السابق لشرطة الأقصر اللواء مدحت الشنواني ونائبه اللواء ابو العطا يوسف ابو ﴿ العطا المتمنين بالاممال. وقد أرجأ المجلس الذي تتم اجراءاته في سرية لصدارً هذا القرار مرتين. وقالت معادر امنية ان العرف من الخدمة مو أقص عقوبةً

يمكن المجلِّس فَرَضْهَا ولكن في أمكانه احالَّة اللواَّعِين عَلَى محكمة جنائيةًـ ويَذكر أنَّ بعُد المَّجومُ الَّذي حصل في ١٩٦٧ تَشْرَينِ الثاني ١٩٩٧، عزل الرئيس حسني مبارك وزير الداخلية وانتقد قادة الشرطة بسبب تراخي اجراكات الامن الذي أتاح لسنة من المتشددين قتل ٥٨ سائما ولربعة مصريين في معبد الدير البدري في الاقتـر. وَالْاجِرِاءُاتُ فَي حِق الشنواتي وابو العطا ستكون الاولى من نوعها تتناول

غباط شرطة منذَّ تأسِّيس المُعلِّسُ التأديبي عام (١٩٧٠. من جهة أخرى، نفى مصرر امني مصري ما نشر عن التحقيق مع اسلاميين بتهمة التخطيط لمهلجمة اهداف لميركية، مع تأكيده اعتقال ١٧ شخصا يشتبه في انهم من منظمة "الجهاد" الشهر العاضي بتهمة الانتماء الى جماعة غير مشروعة منفها اطاحة نظلم الحكم

### هيرويين بمليون دولار في البحرين

المنامة - و ص ف - أفاد رئيس قسم مكافحة المخدرات في وزارة الداخلية البحرينية الرائد عادل خليفة لن كميات من الميرويين تزيد قيمتما عن مليون دولار ضبطت في البحرين في الشمرين الاخيرين، ونقلت عنه الصحف البحرينية ان السلطات "شبطت في نيسان وايار الماضيين ميرويين مع اسيويين فيمته ٣٦٨ الف دينار بدريني" (١,١ مليون دولار). وأضاف أنَّه علم ١٩٩٧ ضبطت في البحرين أربعة كيلوغرامات من الميرويين وسبعة كيلوغرامات من حشيشةً الكيف. وكان ٤٧٨ شخصا ضائعين في عمليات تمريب المخترات. وتطبق البدرين، على غرار معظم دول الخليج، عقوبة الاعدام على مهربي

### مؤتمر البرلمانيين العرب: جدل عراقي - كويتي

نواكشوط -- وص ف -- تبادل رئيس مجلس النواب العراقي سعدون حمادي ورئيس مجلس الامة الكويتي لحمد السعدون الاتمامات في شأن المفقودين في

وَقَالَ حمادي في كلمة القاما امس في الدورة الثامنة لاتحاد البراماتيين العرب ني نواكشوط عاصمة موريتانيا، إن الحكومة الكويتية لا تريد اقفال مذا الملَّف. ونُكِّر بأن السلطات العراقية عالجت بالتعاون مع اجهزة الامم المتحدة اكثر من ٢٠٠ عالة من إصل ٥٩٨ مفقوداً تطالبُ الكويت بهم، واكد ان سلطات الكويت تَرفَضُ استقبال نحو أربعة ألاف من مواطنيها يقيمون في العراق ويرغبون في العودة الى بلادهم، وتمتنع عن كشف مصير نحو ١٠٠ عراقي فقدوا وقال السعدون: "لولا الاعتداء العراقي لما وصلنا الى هذا الوضع"، واتهم



حمادي بالكذب.

اكثر من ٢٠٠ صورة لاهم اللاعبين المنتخبات الـ ٣٢ المشاركة والمدريون اللاعبون المحتملون اهم نجوم الماض والحاضر مواعيد كأس العالم 199۸ المجموعات، البرامج والمراحل احصاءات كأس العالم 1998



السعر ٥٠٠٠،٥ ل.ل. لمزيد من المعلومات الاتصال بـ "ترويج" 71000-1-(97

اطلب نسختك الآن من المكتيات

هدية خاصة مع الكتاب















قرار لمجلس الامن الى أديس ابابا وأسمرة

منظَّمة الوحدة الإفريقية في أنهاء النزاع بين اديس ابابا وأسمرة.

تبادلت القصف عبر الددود.

هذا النزاع".

البلدينُ للمساعدة على "رسم الحدود".

٦٧٠ مليون دولار لروسيا

افرج عن ۲۲۰ مليون دولار لروسيا.

الموقع مع الصندوق الى ٥٠٨ مليارات دولار".

طريق منح هذه الشريحة من القرض "أزيلت".

اصلاحات اوروبية واسعة في الزراعة

التمويل الممتد بناء على طلب موسكو.

قُبل خمسة ايام في لوكسمبور.

نيويورك - و ص ف - صوت مجلس الامن امس بالاجماع على قرار يطلب أن

وطلب القرار ١١٧٧ أيضًا من الأمين العلم للأمم المتحدة كوفي أنان "القيام

بمساًع حميدة" من اجل تسوية سلمية للنزاع القائم بين البلدين منذ مطلع ايار الماضي. وطلبت الدول الـ10 الاعضاء في المجلس منه "تقديم دعم تقني" الى

وصرح الناطق باسم ألامم المتحدة فرد ايكمارد ان تمة "معادثات في شأن

مشاركة" الامم المتحدة في رسم الحدود. لكنه قال أنّ من السابق لأوانه تدخلُّ

المنظمة الدولية، مشيرا الى أن الاطراف "لا يزالون بعيدين من اتفاق سلام في

وقد ُقْشلت محاولات الوساطة التي قامت بها الولايات المتحدة ورواندا تـــ،

واشنطن – و ص ف – صرح ناطق باسم صندوق النقد الدولي ان الصندوق

وُلُوضَح ان "مجلّس ادارةً صُنُدوق النقد الدولي انهى الدراسة السابعة لتطبيق البرنامج الاقتصادي والمالي لروسيا المدعوم بالية التمويل". واضاف أن "مجلس

الأدارة أفرج بعد هذه الدراسة عن ٦٧٠ مليون دولار اضافية لروسيا مما يرفع

مجموع اعتمادات صندوق النقد الدولي الممنوحة لهذا البلد في اطار البرنامج

وُولَّفَقَ مَجلس ادارة صندوق النُقد الدولي ايضا على ان يمدد سنة رابعة الية

ولاً يَشكل قرار الصندوق منّا مفّاجأة بعدما اعلن مسؤولون في هذه الميئة الدولية والحكومة الروسية الاربعاء ان العقبات الاساسية التي كالت تقف في

لوكسمبور - و ص ف - اعلن ناطق أوروبي ان وزراه الزراعة الاوروبيين

توصلُوا امس الجمعة في لوكسمبور آلى اتفاق على مجموعة كبيرة من الاصلاحات

الزراعية تتعلق خصوصا بالموز وزيت الزيتون والتبغ ونسبة الأرض غير المزروعة

وكتلة الاسعار الزراعية لسنة ١٩٩٨–١٩٩٩، في ختام اجتماعات طويلة بدأت

وينص الاتفاق على سلسلة من التدابير وخصوصا تدرير تجارة الموز واصلاح

وعقد هذا الاتفاق بعد خمسة ايلم من المفاوضات وثالث تسويات للرئاسة

وكانت بريّطانيا التي تنهي فّي غضون بضّعة أيلم رئاستها ٱلدورية الاتحاد الاوروبي، تريد تحقيق نجاح في المجال الزراعي.

بوغوتا – وص ف – ايدى الرئيس الكولومبي المنتخب اندريس باستراتا

ارتياًحهُ الى الرَّد الإيجابي على عرض السلامُ الذيِّ اقترحه على "جَيشُ التحرير الوطني" الغيفاري وعلى "القوات المسلحة الثورية في كولومبيا" الماركسية

المتمردين، مؤكداً أن حكومته الجديدة ستضع مَسْأَلَة "ألبدت عن المصالحة" في

انتاج زيت الزيتون واصلاح قطاع التبغ لانتاج نوعيات افضل وغيرها.

البريطانية التي كانت حددت جدول اعمال طموحا جدا لهذا المجلس.

الرئيس الكولومبي يعرض مصالحة الثوار

"تنميُّ أَثْيُوبِيا واريتريا "على الفور" العمليات العسكرية، علما أن قوات البلدين

كوسُوفُو والذّي يعتبر خصماً سياسياً لزعيم ألبان القليم لبرميم روغوفا،

التوسط مع "جيش تدرير كُوَسُوفُو" الذي يواجه القوات الصريبة في الإقليم.

واجتمع ليضا مع روغوفا قبل

مفادرته بريستينا، وصرح على الاثر أن

في كوسوفو حرباً شاملة في البلقان.

وأوضح مولبروك أن حلف شمال

اللطّلسي أسرع في اليومين الأخيرين في الجاز خططه التبخل.

ويريد العلف أن يسحب الرئيس

اليوغوسلافي قواسه من الاقليم وأن

يوقفُ ألبان كُوسُوفو النار وأن يُعُودُوا

أَلَى طاولُةُ المقاوضاتُ. وتُشْدَدُ النَّولُ

الفربية على رفضها استقلال كوسوفو

وتأُيِّدها الْعوْدة الى نظام الْحكم الذَّاتي

ومن المتوقع أن يعود الديبلوماسي

الاميركي إلى بلاده هذا الاسبوع تاركاً الاتصالات اليومية مع الجانبين للسفير

الَّذِي ٱلغاد ميلوسيفيتش علم ٩٨٩ [ .

لا "حلُول سُحرية" لنيه يُقترحها. وتخشى الحول الغربية تحول النزاع

. سند مركنعة مأي

وسنطانون

. . سد ساير و ليتيور

مسد شنورفلا ون

٠٠٠ سنڌ ڏننه عليد

--- خدما ترخم العقو

ــــــ

والمحادث والتعاق

والمستحد والأواد

ر حد خواند الله

ساسريالهاء

# لا تغيير في الموقف الأميركي من تايوان

# كلينتون وصل الى بيجينغ للقاء جيانغ اليوم واعتقال منشقين صينيين يعكر صفو الزيارة



شيراك يقترح "شركة اقتصادية"

بين فرنسا وجنوب أفريقيا

الرئيس الفرنسي جاك شيراك يممس في اذن الرئيس الأفريقي الجنوبي ناسون ملايدلا في

لقترح الرئيس الفرنسي جاك

شيراك شركة اقتصادية جديدة بين

فرنُسا وجنوب افريـقيا في القارةُ

الأفريقية ، ورأى إن الضعف الأقتصادي

للقارة "لا يمكن تفسيره فقط بلعبةً

السوق، بل ان تنمية افريقيا تستلزم

مساعدة دولية مستمرة". ووصل

شيراك الى مطار ووتركلوف شمال

جوهائسبورغ في زيارة رسمية تستمر

ثلُاثة أيلم وكان في استقباله وزير

الخارجية الفرد نزو. وقال في حديث الى

الصحافيين في المطار أنَّ السياسةُ

الافريقية لبلاده ركزت تاريخيا على غرب

افريقيا لكنما تريد الان اقامة علاقات

صداقة وثنقة ورخاء مع دول وسط

ولتتقل في موكب رسمى الى قصر

يونيون بيلننغ حيث عقد خلوة مع

الرئيس الافريقي الجنوبي نلسون مانديلا

الذَّى مَارَحه قَاتُلاً لَه يَتُوقع اعتنارا عن

فوزُ فرنسا على جنوب آفريقيا في

نَمُلَيْكَ كَأْسَ لَلْعَلَامِ لَكُرَةَ لَلْقَدَمِ. وكانَ المنتخب الفرنسي فاز قبل اسبوعين على

المنتخب الأفريقي الُجنوبي الذّي يلقب "بفقا بفاتا" أي الفتيان. وقال مانديلا،

"أبلى بفاتا بفأتا بلاء حسناـ تذكروا اننا

عزلناً عن الرياضة العالمية عقوداً. أتوقع

من الرئيس شيراك ان يعتذر عما بُدر منهم". ولجلب شيراك: " بعد المباراة

التقيت عدداً من لاعبي فريق جنوب لفريقيا للنين قالوا ندن نتعامل بلباقة

وكثأ تعلم اتك ستتوجه آلى بلادنا وأردنا

وافتتح شيراك لاحقا ندوة اقتصادية

نظمت في ميدرائد بين جومالسبورغ

وبريـتوريّـا، مؤكـداً ان الـدولـتين "لا

تتنافسان بل تتكاملان في أفريقيا.

واضاف: "آننا نتقاسم مصيراً مشتركاً،

الْقارة الافريقية"، قبل أن يأسف لـ"عدم

ورد نلأب رئيس جنوب أفريقيا تابو مبيكي: "تاريخيا، العلاقات بين جنوب

في الذكرى الخمسين للاعلان العلام لحقوق الانسان بدأت أمس في مقر الأمم المتحدة في فيينا احتفالات سيشارك فيما الأمين العلم للمنظمة

الدولية كوفي أنان وعدد من الشخصيات العالمية منها الرئيس الأميركي السابق

جيمي كارتر والممثل مايكل دوغلاس. واجتمع أمس في العاصمة النمسوية عدد

من النبر4 ورجال السياسة من البانيا

وانغولا والبوسنة وموزلمبيق، للبحث في

أعادةً تنظيم القضّاءُ في بلدائهم التيّ شهدت نزاعات مسلحة، في حضور

المفوضة العليا لحقوق الانسان التابعة

للامم المتحدة ماري روبنسون، وممثل الامم المتحدة في فيينا بينو ارلاكتشي.

وتمثل فيينا، بعد نيويورك وجنيف،

لَّمركرُّ الْتَلَّتُ لَلَّهُمِ الْمِتَحَدَّةُ. ومن المقرر أيضاً أن تجتمع روبنسون

بالركيش النّمسوي توملس كلّيستيلٌ ومع المديرة التنفينية لصندوق الامم المتحدة لرعاية الطفولة "اليونيسف"

كارول بيلامي التي ستتحدث عن وضع الاطفال "ضعاء الدروب".

وسيشارك انان وكارتر اليوم،

جِلْب عدد كبير مَنَ الشَّفْميَّأْتُ، فيَّ

جمعية فيينآ العمومية حول حقوق

الأنسان" التي تتضمن احتفالات تتخللها

خطب وعروض موسيقية وراقصة تستمر ساعتين، وسيقدم لما الممثل مايكل

وصرح ناطق باسم الامم المتحدة:

"سنَّنظُر الى المَّاضي والى ما أنجز في السنوات الاخيرة، ولكن سننظر أيضاً

الى المُستقبلُ لُنرىٌ ما نُسنؤول الَّيهُ في

وسيركز مسؤولو ألامم المتحدة على

الانجازات في مجال حقوق الانسان بماً

غيما تعيين الرئيسة الايرلندية السابقة

ماري روينسون في ايلول، على رأس

المدوضية العليا لحقوق الأنسان في الامم

المتحدة ومشروع أنشاء محكمة جزاء

وتـری روبـنُـسـون ان تـشــه هـذه

القرن الطدى والعشرين".

دولية دائمة في روما.

7.

EYBUDS BALLY TO

danque Andi

ان نجعل رحلتك سعيدة .

تقدير" فرنساً في المنطقة.

أقريقيا وجنوبها.

أفريقيا وفرنسا ضعيفة ومن المهم أن

نعززها". وقال وسط تصفيق عشرات

من رجال الاعمالُ جاؤوا للمشاركة في

الندوة: "لا أعتقد أنه يمكننا أن نكونَ

واشار الى عمليتي التحول الديموقراطي

والنمو الاقتصادي في بلاده أملًا أن تعمَّا

رُبوعُ القارة السوداء. وفرنسا مي

الشريك التجاري الحادي عَشْر لَجَنُوبٌ افريقيا وبلغت قيمة مبلدلاتهما التجارية

العام الماضي نحو ٦ر٦ مليارات رائد

بزيانة نسبتُما أكثر من ١٠ في المئة

عَنْ عام ١٩٩٦ على رغم ان الميران

التجاري يميل بقوة لمصلحة فرنساً.

وتأتي زيارة شيراك في اطار جولْمُعلى

عكد من العول الافريقية غير

الفرنكوفونية تشمل الى ناميبيا وجنوب

الجنوبية أن أفريقيا "في حلجة الى

التضامن الدولي". ولاحظ في تلميح شبه مكشوف الى مبدأ واشنطن "التجارة

وليس المساعدة" أن "بعيض الدول

يُعتَقد أن التنمية ينبغي ان ترتكز على

التجارة الخاصة والاستثمار واته تاليا لم

يعد ثمة سبب للاستمرار في تقديم

مُساعدة رسمية للتنمية ۗ في أفريقياً.

وقال: "لَقْد حَارِبت معَ فرنسا وبقوة

مُنهُ الحجة، لأن افريقياً في حَلجَة لأسباب تاريخية الى التضامن الدولي"،

مذكرا بان "فرنسا كانت المانح الأكبر

الى حد بعيد للمساعدات الفريقيا".

وأبَّدى رغبة بريس في توسيع تَسبُّكة علاقاتها في القارة السوداء قائلًا: "لن

ننسعب من افريقيا، لكن سياستنا

تتطور. وتعاوننا مع البندان التي كانت

مستعمرة سابقا والتي تربطنا بها

علاقات اخوية أن يتغير، لكننا لم نعد

نىريـد الـتــِدخـل في شــؤون الــدول

المحكمة التي نوقشت فكرتما في مؤتمر روما الذي سينمي اعماله في ١٧ تموز، سيكون حاسماً لوضع استراتيجية عالمية

للُّحَفَّاعُ عَنِ حَقَّوقٌ الْانْسَانُ. وسبق

للجمعية العمومية للامم المتحدة أن

اعتمدت في جلسة استثنائية العقدت

في باريـس، الاعلان العالمي لحقوق الانسان في العاشر من كاقون الاول ١٩٤٨ بـ ٤٨ صوتاً وامتناع ثمانية

بلدان عن التصويت هيّ روسيا ويلاروسيا وأوكرانيا وتشيكوسلوفاكيا

وَبُولُونَيا ويوغُوسُلافيا والمملكة العربية

ويتضمن الاعلان للعالمي مقدمة و٢٠٠

٢ ۗ لَلِعَلِاقَاتَ مِعَ ٱلغَيْرِ (الدق في

٣- المقوق الروحية والسياسية

3-- الحقوق الاقتصادية والاجتماعية

والشقافية (الحق في العمل والاجر والتربية والضمان الاجتماعي).

اليوم العالمي لدعم ضحايا ألتعذيب

وتَأْيِيْدِهِمِ النَّي يِحْتَقِلُ بِهُ فِي نَكْرَى

أقرار الأمم المتحدة الاتفاق الدولي لمنع

التّعنيب قبل ١١ سُنة وْحَصْ

الحكومات والمجتمع المدني على أتخاذ الاجراءات الكفيلة، على المستويات

للقومي والاقليمي والعالمي بمحو ظأهرة

التعنيب والتطلص من القائمين عليمًا

على اختلاف المستويات وضرورة تكثيف

التعاون من أجل مدو هذه الظاهرة عن

وجبه الارض. وأشار الى أن الأعلان

العالس لحقوق الانسان وضع أول حظر

على عمليات التعنيب. وانتقد استمرار مذه العمليات في أنداء متفرقة من

العالم على رغم مصابقة أكثر من مئة

دولة على التفاق الدولي لمنع التعذيب

الَّى ذلَّك وجَّه أَنان أمس رسلة في

(حرية النين والرأي والاجتماع والتجمع

مادةً واربعةً أبواب هي، (— المقوق الشخصية (المريات

والامن والمسأوآة والحق في العدالة}

جنسية، للدق في تكوين عائلة).

السعودية وجنوب افريقيا.

( و ص ف ، رویترز، آب)

الفرنكوفونية".

الذكرى الـ ٥٠ لاعلان حقوق الانسان

احتفالات في فيينا بمشاركة أنان

افِريقيا كلاً من موزامييق وانغولا. الرئيس من مرزميين وسرد. وكان الرئيس الفرنسي اعتبر في حديث الى مديفة "سويتان" الافريقية

أفارقة من غير أن نتكلم الفرنسية أ

الرئيس العيركي بيل كلينتون وزوجته هيلاري وابتنهما تشيلسي بين تماثيل للمحاربين القعلى

في اليوم الثاني من زيارته للصين طمأن الرئيس الاميركي بيل كلينتون السلطات الصينية ألى ان الموقف الاميركي لن يتغير من تأيوان وأعرب عن أعجابه بانتخاب رؤساء بلديات بعض القرى المينية ديموقراطياً، لكنه ابدى انزعاجه من معلومات عن اعتقال عدد من المنشقين على رغم الافراج عن ثلاثة منهم في مدينة شيان المصطة الاولى في الـزيـارة الـتي تستفرق تسعة أيام.

ومو اختار أن يبدأ يومه الاول الكامل في الصين تحت شعار "الديموقراطية" في القرى"؛ في محاولةٌ لازالةً صُورة مجزَّرة تيان أن مين التي حصلت في حزيـران ٩٨٩ (. وزارً وزوجته ميلاري قرية شيامي النمونجية ومدرسة في اقليم شاتكسي، في مُنطقة قريبة من مكان دفن فيه مؤسس الصين الامبراطور كينَ شيموأنغ. وكانت مُذه القُرنُةُ تَخَلَّتُ عَنْ نَشَاطَاتُمَا الزراعية التقلينيَّة لتلتفت آلى الصناعات الدرفية بعد ادخال اصلاحات رأسمالية علم ١٩٨٦ (. وفي كلمة القَّاما املَم مجموعة من القرويين وعدد من اولاد شيامي قال كلينُتُونَ أنَّ هذه الْقَرِيَّة الصَّفِيرَةُ التِّي لا يَتَجَاُّورُ عَدد سِكانُهَا بِضِعٌ مُئَاتٌ، ستصوت قريباً من جديد لانتخاب قادتها كغيرها من نحو نصف مليون قرية اخرى في البلاد. ويضم مجلس بلنية القرية رثيسا وخمسة اعضه انتخبهم سكان القرية و"أعرف ما يعنيه الترشح لانتخابات (...) فزت في اتتخابات مرة وخسرت مرتين. افضلُ الفوز على المزيمة ولكن عندما تكون مناك انتخابات يقرر الناس فيما،

الجميع يربحون". وصفق الحضور للرئيس الأميركي بعد انتهاء ترجمة كلمته إلى اللغة الصينية. وسأل الصحافيون كلينتون خلال جولته في شياهي التي انتقل إليها من مدينة شيان المحطة الاولى في زيارته مِلْ يؤيدُ اي نوع من الاستقالال لتايوان التي تعتبرها بيجينغ اقليمأ منشَّقاً، فاجآب: "موقفنا في ما يتعلق بتايوان يتجسد في البيأنات الثلاثة وَفَيَّ قَاتُونَ عَلَاقَأْتَ تَأْيِوانَ وَفَيَ حَقَائِقَ عَلَاقَاتِنَا مِدَى السِنْيِنِ (...) عتقد ان من الواض

يكون هناك تغيير في موقفنا بشكل او بأخر خلال هذه الزيارة . وزار كلينتون وميلاري وابنتهما تشيلسي في مدينة شيآن تماثيل المحاَّربين ۗ القَّدامي التي نَحتَت قبل أَنْ مَنْهُ. وفي وقتُّ لاحق انتقل الى بيجينغ ليبدأ عملياً المرحلة السياسية من زيارته. وقد اقحمت السلطات الصينية، بتوقيفها عدداً من المنشقين، موضوع

حُقُوق الانسان في صلّب الـقَمَة المرتقبة اليوم بين كلينتون والرئيس الصيني جيانغ زيمين، الامر الذي لم تكن ترغب فيه واشنطن. فعلى رغم مساعى البيت الابيض منذ اكثر من سنة لتقليل أهمية الخلافات بين الجانبين حيال هذا الموضوع، وتغادي طرحه في سجالات علنية، الا انه عاد الى البروز معكراً بداية الزيارة

التاريخية لكلينتون، والأولى لرئيس اميركي منذ مجزرة تيان أن مين. وأفادت منظمة مدافعة عن الحريات البينية تتخذ الولايات المتحدة مقرآ لما ان الشرطة الصينية اوقفت في الايام الاخيرة استفاً من الكنيسة الكاثوليكية الصينية السرية مو المونسَّنيُّور جولياس جيا زيغوا في مقاطعة هيني للشمالية.

واطلقت السلطات من جمة اخرى مساء للجمعة وقيل توجه الرئيس الاميركي الى بيجينغ، ثلَّالَة من أربعةً منشقين اوقفوا في شيان خلال زيـّارته عاصمة الامبراطورية القديمة أو قبلها. وابدى كلينتون "تزعلجه" من هذه التوقيفات التي كانت زيارته سببآ لها على ما يبدو، وان يكن اعلن سلفاً انه لا يعتزم لقاءً منشقين. وبناء على طلبه، قدم سغير الولايات المتحدة لدي بيجينغ جيمس سأسر احتجلجآ رسمياً الى السَّلطات المينية. وعبر ستشأر الرئيس نشؤون الامن القومي صمويل (سأندى ) برغر عن استياله بلمجة حادة أذَّ قَالُ أنَّ النَّوقيقات "غير بقبولة اطلاقا"، واصفاً الرد للصيني على الاحتجاج الأميركي بانه غير كاف. واعتبر أن "وضع حقوق الانسان في الصين فظيع" وأضاف: "اعتقد أن الصينّ بلدّ أستبدائي". واكد أنّ

الرئيس الميركي يعتزم أثأرة هذأ الموضوع مع جياتغ اليوم-وُفي مَمِالُ أَخْرَ، قَالَ برغر أَنَّهُ يجمل ما اذا كان اتفاق سيتم على أعانة توجيه الصواريخ النووية الاستراتيجية للبلدين. وجه في معلومات المصادر الاميركية أن ١٣ منّ اصل ١٨ من الصواريـخ النوويـة الاستراتيجية للصين موجمة بحو الاراضي الاميركية ومذا العدد أقل بكثير من عدد الصواريخ الأميركية المماثلة الموجمة نحو الاراضي الصينية. وقبل وصول الرئيس الاميركي اجتمعُ وَزِيْرِ الْفَرَانَةُ الأميرُكي رُوبُرتُ روبن مع رئيس الوزراء الصيني زو روِنبي للَّبَعث في الْأَزْمَةُ الْاقْتَصَأْنِيُّةٌ الآسيوية. واعلن بعد المدادثات أنه حصل على ضمأن "لا لبس فيه" أن

الصين لن تخفض قيمة اليوان.

(رويترز، و ص ف، أ ب)

مركز لرمد آلزلازل لم يسجلها. وعلى الرجع ١٠ كيلوطناً".

الاميركي في مقدونيا." وفي واشنطن، صرّح الناطق باسم وزارة الدفاع الأميركية كينيث بيكون الذميس ان الذبراء العسكريين في حلف شمال الاطلسي خفضوا عُدّد خَيارات

السغير الأميركي ريتشارد مولبروك رافضاً التحدث الى الصحافيين والى يعينه زعيم ألبان كمسوفو أبرهيم روقوفا.

## النعيمي يتحدث عن بديل من "أوبيك" ويتوقع أن يتجاوز المنتجون حصصهم

وفآجاً ٱلمتعاملين في السوق بتوقعه ان تخالف الدول المنتجة الأتفاق الذي آمكن سوسل بية مصحص ، بين محيفتي الغايننشال تايمس " و"وول ستريت جورنال" ان اتشاء مجموعة جديدة تشرف على التجارة العالمية للنفط لا يعني بالضرورة الزوال

الغوري لمنظمة "أوبيك". وُلَّحْظ ان فاعليَّهَ المنظمة الدالية، التي تضم احدى عشرة دولة، تراجعت "بد

وأثأرت مذه التعليقات بمشة تجار النفط لكنمم أشادوا بصراحة السعودية وقالُوا أنه ربما كان من الافضل بالنسبة الى سوق النَّفط ان يُقالُ هذا الكلَّمُ الَّان

ولادظوا أن الشكوك الذاحة بالالتزام قد تكون تسربت الى السوق فعلاً. وصرح بوب فينش رئيس شركة "فيتول اس ايه "، أكبر شركة مستقلة لتجارة النفط وتكريره في العالم "أصبت بِبعض الدهشة"، وقال نايجل سابيريا من شركة ر حرب من سبيرت من سبيت بسب مسهد ، وحد سبيرت من سرحة "باتكرز تراست" في لندن: "أود لن أعطيه جائزة على المراحة لكتني لن أعضيه جائزة على الديبلوماسية". (و ص ف، رويترز)

# اسرائيل تتوخّى الكتمان في علاقاتها العسكرية مع الهند

اتنتان بسبب ولاية كشمير.

للصحة والتعليم.

وأعلن أن مزيداً من الإموال فم

الطريق على رغم العقوبات الأميركية

آلتي فرضت بعد التجارب النووية التى

أُجرِّتُمَّا نيونلمي. وقَالَ انَ مَجلسَ الادارة وافق على تقديم قرض لدعم

مشاريع أنسأنية في وأتية النرأ

براديش الجنوبية حيث يعيش نحو ٢٠ في المئةً من السكان دون خطَّ الفقَّر.

(رویترز، وص ف، ا ب)

ANCASTER

حزيران اثر التجارب النووية المندية.

الاسبوع المأضي أن قوة الانفجارات

وسبق لنيودلمي ان أوضحت للمجلة الثلاثة تقدر بـ٦٠ كيلوطنا. وقال خبيران درسا المزات الارتدادية التي سَجَلَتُ في ١١ من الشَّمَر الماضي أن قوتما " راوحت بين ٢٠ و١٥ كيلوطناً ويذكر أن باكستان ردت على

الصناعات العسكرية في بلانه توخي

وأوضعت إن الوزير اعطى تعليمات لمذه الصناعات كي تُتجنب بيع المند عناداً يتضمن قطعاً أميركية. وقالت ان هذا الامر جاء رداً عُلْى تـقاريـر مُفَادِمِا ان وأَشْنَطَنُ قَلَقَةً لَّبِيعِ الْمُنْدُ قطعاً اميركية تدخل في عتاد عسكري اسرائيلي انتماكآ للقوانين الاميركية. ولم يشأ ناطق بأسم وزارة ألدفاع وقد اتممت اسرائيل في السابق بنقل تكنولوجيا عسكرية اميركية الى المين. وأكدت ينبعوت احرونوت'

الاسرائيلية التعليق على هذه الرواية. ان موردخاي كان وراه قارار الفاه الزيارة التي كان رئيس هيئة أركان لْمِيْشُ الاسْرائيلُيُّ الْجَنْرَالِ امْنُونُ شلحاك يعتزم القيام بها للهند في وكآن رئيس القوات البرية المندية الجنرال براكاش مالك زار اسرائيل في

# عشرات من المراقبين الدوليين سينتشرون في الاقليم هولبروك لطرفي النزاع في كوسوفو: "عواقب مأسوية" لأي مواجهة كبيرة

مولَّبروك أمس في عنَّاصْمُهُ اقليتُم كوسوفو بريستينا من أن حلف شمال الأطلسي يسرع في اتجاز خططه للتبدئ في النزاع بين السكان الالبان والقوات الصربية لكنه أكد أن "عشرات" من المراقبين الدوليين الدولين الدوليين الدوليين الدوليين الدوليين الدولين سينتشرون في الإيام القريبة في كوسوفو لتفادي لتفجار أعمال العنف. واعلن أن السفير الاميركي في مقدونياً كريستوفر هيل في صد تشكيلٌ هذا الفريق من المراقبين الذي سيضم ديبلوماسيين من دول مجموعةً الاتصال ليوغوسلافيا السابقة، المانيا والولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا وأيطاليا وروسيا. وتُتمثل ممَّمةٌ مؤلَّا

في "الْتَنْقُلُ عَبرُ اقليم كوسوفُو والاستطلاع ومراقبة مآ يستطيعون مراقبته والمساممة في تمدكة الوضع" وأضاف في مطار بريستينا فيما كاتت المقاتلات اليوغوسلافية تئز فوق رأسه أن أي مواجَّمة كبيرة قد تحدَّث بين طُرِفِي النَّزاعُ ستَكُون لها "عواقبٌ مأسوية". وسافر لاحقاً ألى أثينا.

وبُقَد يومٌ من المحادثات مع الرئيس اليوغوسلافي سلوبوطن ميلوسيفيتش في بلفراد ، عقد هولبروك لقاء غير اعتيادي مع آدم ديماتشي، الالباني ألتي أمُّضيَّ ٢٨ سنة في السجونُ



لمح وزير النقط والثروة المعدنية السعودي علي النعيمي الى ان بلاده تفكر منذ الان في انشاء منظمة جديدة بديلة من منظمة البلدان المصدرة للنفط "أوبيك"

عمليات التزوير المتكررة" لاعضلاما الذين يتجاوزون حصص الانتاج المقررة بالاتفاق بين الاعضاء كافة. ورأى انها تحاول ان تضبط أسعار النفط بـ" طرق قديمة"، لكنه أشار إلى انها تستطيع ان تستمر في "التخبط" بضعة أشهر أخرى. وأوضح أن "ثماني أو تسع دُولٌ. لم يسمَما، تملك احتياطات كبيرة ولنيما قدرات انتاجية ضخمة " يمكن أن تنضم الى المنظمة الجديدة. التي سيكون في وسُعما التَدُخُل في أسواقَ الطَّاقَةُ "بطريقةٌ سليمة" على غُرار المصَّارفُ المُركزيَّةُ

وأضاف ان ُ المتعاملين في السوق لا يعتقدون انه سيكون هناك امتثال بنسبة مئة في المئة وربما كانوا محقين (...) وانا لا اعتقد أن أحداً يتوقع التزاماً بنسبة مئة في المئة". لكنه توقع لن تُدفق المنظمة غرضها باتعاش أسعار النفط في

الاسرائيلية امس الى وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي طلبه من مزيد من الكتمان في علاقاتماً مع

فَى غَضُونَ ذَلَكَ، شَكَكُ عَلَمَا ۗ فَى مقالُ نشرُ في مجلة "سلينس" الامركية في حقيقة السلسلة الثانية من التجارب التووية التي تؤكد الهند انها لجرتها في ١٢ أيار الماضي. ونقلت عن الجيوفيزيائي مانس مُارتسي من المنتبر الوطني في لوس ألموس في ولاية نيو مكسيكو ان الفجارات فوتها ٨.٠ كيلوطن من مادة "ت ن ت" كما اعلنت المُنْد كانت "ستسجل في العالم باسره"، الا أن أي

التجارب النووية الذمس بذمس مماتلة الامر الذي زُاد التوتر في شبه القارة الهندية، خصوصاً ان الدولتين خاضتا ثلاث حروب منذ عام ١٩٤٧ منما وصرح رئيس الوزراء العندي أتال بيماُريُّ فَأَجْلِي فِي مُؤْتمر صحافي في مرور مئة يـوم على تـولي حكومته السلطة أن التجارب النووية النس مي أمم اتجاز حققتُهُ حكَّوْمَته في مُنَّهُ وقال وزيرالنفاع المندي جورج ومان وريورسطاع مسلمي المقولات فرناندين في مؤتمر مسلفي ان القولات المندية لن تتعقب الانفصاليين الكشميريين آلى داخل باكستان في اطار تصعيد جمودها للقضاء على حركة WIN المطالبة بالاستقلال في الولاية. ونقلت عـميفة "الامرام" المصرية عن وزير الاعلام الباكستاني مشاهد حسين أن الرئيس الاميركي بيل كلينتون عرض على بلاده أغراطت كثيرة منها مساعدات قيمتها خمسة مليارات دولار للعودة عن أجراء تجاريما وقال ان "اغراءات كلينتون تعثلت after the World Cup final في خُمسة تعمدات لتقديم منح مالية مقدارها خمسة مليارات دولار، واسقاط الديون الاميركية على باكستان وللغاه First Prize: 2 Tickets to Paris (...) عُقوبات فرضت عليما بسبب Second Prize: 2 Tickets to Cypru برنامجماً النووي قبل بضع سنوات، وتسليمها صفقة طائرات ف ١٦ التي Third Prize: Week-end Package at the Lancaster Hotel جمئتها، وتوجيه نعوة رسمية الى رئيس الوزراء (نواز شريـف) لزيـلرة SAGITTAIRE 🗣 في واشنطن منح البنك الدولي المند قرضاً مقدارة ٢٤٦ مليون دولار

### ويؤيد العمل المسلح أكثر منه. لكنه نفى أن يكون منا اللقاء يرمي إلى يزالُ يحتاج الى اسبوع ولحد على الاقل، و"انتقد أن عنصراً أساسياً من تفكيرنا يقضي في الوقت العاضر بان يـكـوْنُ لَي تحـُّركُ عـسُـكـري وتُـيـقُ الارتباط بتحقيق اهياف سياسية ً.

التدخل العسكري لتسوية الازمة في كوسوفو، وأبقوا تلك التي تدعو الى

وقال ان أعداد خطط التعفل لا

استخدام القوة الجوية فوق الاقليم.

ً الوَضَّع العسكري أُ ميدانياً ، أفاد صحافيون غربيون ان صرباً مدنيين اشتبكوا مع البان الدُميس في قريتي بانتينا وسفينياتش على مسافة ٢٠ كيلومتراً شمال بريستينا غرب الطريق السريع الذي يصل العُاصمة وميتروفيتشاً، وفر عُدد من الالبان من المنطقة، وشاهد الصحافيون الغربيون منازل تحترق وسمعوا طلقات

بنادق في القرية. وقالتُ صَنيفة "كوما نيتوري" التي تصدر باللغة الالبانية أن مقلتلين من "جيش تدرير كوسوفو" عززوا مواقعهم

في بانتينا وأن جميع المنتيين عادروا التفَصالي دوريةً للشرطة الصربية على الطريق السريع بين بريستينا ونيس على مسافة ندو ٢٠ كيلومتراً شمال شرق عاصمة الاقليم.

وقال البيش اليوغوسلافي انه قتل شخصين واعتقل ستة من ألمتمردين المسلحين لدى محاولتهم عبور الحدود اليوغوسلافية من الباتيا أول من أمس. وفي لندن، رأى وزيـر النارجيـة الروسي يفعيني بريماكوف الذي يزور الفاصمة البريطانية منذ الذميس أن موسكو حققت انفراجا باقناعها ميلُّوسيفُّيتش بانهاء أعمال القمع في كوسوفو واجراء محادثات متواصلة

توسوسو والبراء المستحدة التواقيم على الأقليم على أساس المصايير الدولية. وقال أن "الكرة الآن في ملعب الألبان". وفي كرانس مونتانا (سويسرا)؛ اعرب رئيس الوزراء الالبائى فاتوس ناتو عن معارضته استقلال كوسوفو، نائياً الَّى جعل الاقليم العنصر الثَّالثُ في الفيديرالية اليوغوسلافية. وقال لدى مشاركته في منتدى اقتصادي أنه

يجب قبلُ كل شيءُ "وقّف الصدامات" في كوسوفو ومنّ ثمّ التفاوض على حلُّ من المُلُولُ الْمَمَكُنَةُ "مثُلُ وضعَ بممورية ثالثة لكوسوفو، ضمن أطأر الفيديرالية اليوغوسلافية، أي جمهورية لا تملك حق الانفصال . وتتألف البممورية الاتعابية اليوغوسلافية حاليا من جمموريتين مما

مربيا، التي تضم كوسوفو، ومونتينيغرو. وتخوف من أن تُؤدي الية صيغة استقلال الى تغيير عنيف وعلى صعيد العقوبات المفروضة على بلفراد، افاد مصدر تيبلوماسي اوروبي في بروكسيل أمس أن وزراء الخارجية

لدول الاتحاد الاوروبي سيقررون في اجتماعهم المرتقب الاثنين في العاصمة البلجيكية منع رحلات الطائرات التابعة لشركات الخطوط الجوية اليوغوسلافية الى دولهم الـــــــــ وأتَـــنـــ قُرار المنّع مبنئياً في قمة كاربيف الاوروبية في 12 و17 حزيران، وقال المصدر أنه لن يكون تطبيق للقرار بين ليلة وضَّماها"، إذ يجب اعتماد قانون معيّن للتطبيق ولخذ الاتفاقات الثنائية بين الذطوط الجوية اليوغوسلافية وشركات الطيران الاوروبية في الاعتبار.

(أب، وص ف، رويترز)

وحصلت صباح امس مواجهات بين قوى الامن ومتظاهرين يحتجون على نتائح

SEARCHING FOR THE BEST PLACE

وتعليقاً على الرسالة التي تلقاها من "جيش التحرير الوطني" قال ان "مذا الجيش مستعد لاجراء اتصالات بالرئيس المنتخب ونحن مستعدون من جمتنا لابقًاءُ الابواب مفتوحةً". اولمبيو يمهل اياديما حتى آب

اكراً – وص ف – امهل جيلكريست اولمبيو الذي يؤكد أنه فاز في الانتخابات الرئاسية التي اجريت في توغو الاحد الماضي، منافسه الجنرال غناسينَّغبي اياديما حتَّى "٢٥ أَبُّ الْمُقْبَلِ مُوَّعدُ اتَّتَماء ولايته لَّلتخلي عن مهماته الرئاسية". وفي تصريح ادلى به مساء الذَّميس في اكراً، قال نجلَّ اولَّ رئيس لتوغُّو سيَّلفاتُوسُّ اولمبيو الذي اغتيل علم ٩٦٣ ، أن الجنرال اياديما "لا يتمتع بأي صفة شرعيةً

وعليه استخلاص النتائج". وكنَّت وزارةٌ الداخليَّة اعلنت اعادة انتخاب اياديما الذي يتولى السلطة في توغو منذ اكثر من ٣٠ سنة، في حين اكد مراقبون ان عمَّلية فرز الاصوات لمَّ

وحذر اولمبيو المقيم في غانا ولم يتوجه الى توغو الاحد الماضي للمشاركة في الاقتراع من أنه "سنجعل حياته جحيما ولن يتمكن من حكم البلاد مع الاضرابات. سيعصل تمرد سياسي". واضاف مرشح حزب "اتداد قوى التغيير" الذي كان ضَّدِيةَ اعتداءُ استمَّدفه عام ١٩٩٢ ، أن شَعب توغو "يعتمد على الاتحاد الأوروبي وفرنسا والمانيا لفرض عقوبات على توغو". واعتبر أن "توغو ليست مثل نيجيرياً ولا يمكنها الصمود في وجه العقوبات الدولية".

الانتخابات في حيّ بي الشعبي في العاصمة التوغولية لومي.

Always close to you at malor moderns or state to the first

CONSULT

TO WATCH THE SECOND ROUND? **CONSULT US!** Actrophom, AJL) Istoc Str., Gentre Segitte: Tel., 01-217856, Pax.01-200345,

الامر بالنصبة الى الصينيين، لانني لا اعرف

شيئًا عن الصين ﴿ ﴿لا استطيع المتَّابِعة فَبُل

التعليق بين ملائين على الشق الاخير من

الجيلة الأخيرة: أنه بدق عظيم من يكون مثل

جورج كينان، ويقول... لا أعرف شيئا عن

كذا! فهل نتعلم!). ويستغرب البروفسور

كينان الملّع السائد في الولايات المتعدة من

الروس، مشيرا الى مشكلتهم مع

"تَشَاتَشنيا" (الله بذلك التصريح في

١٩٩٢، لي في نروة التورة الانفصالية. أو

"الاحداث" - كُما يحلو لكتيرين من السدج

وصف حربنا الاهلية القنرة): "لمأنا بدة.

السماء يريدون (انن) لكتساب اربع عشرة

"تشاتشنيات" اخرى واقوى بكثير (سُ

الموجودة حاليا)؟ ليس ثمة عاقل بريد

كينان... والولايات المتحدة

وفي عقود اربعة تالية، استاذ جامعي، وعالم

سياسي ومؤرخ ومعلل، ومؤلف مرموق

تصدر له كتب قيمة ومرجعية بعد تجاوزم

التسعين. ومع ذلك، فإن وسائل الأعلام

الجماهيرية الأميركية، التي قلبت الدنيا ولم

تَقَعِيْمًا بِعِيدٍ، طُوالِ الْأَعُوامِ الْخَمْسِينِ

الماضية، عن الحرب الباردة، وعن سياسة

الاحتواء التي بشر بما، تتجاهله... على ندو

شبه كلى - اللهم باستثناء اشارات علاةً

وخاطفة ألى مقالته الموقعة باسم "المستر

أكس"! ويقول احد الاسلقذة الجامعيين

الاميركيين أن هذا التجاهل... جيد من ناحية

ماً، "لان الامتبوأ؛ كما مارسه معظم

السياسيين، كان انجرافا منعدم الفيال عن

المفهوم الديناميكي الاصلى الذى اطلقه

كينان. ولسوف يكون من المعيب فعلا ان

يظل اسمه مرتبطا ألى الابد بتفسير كمناً

ألاحتواء... لقد تغيير الاحتواء، على ندوء

مشوه. الى شيءُ من غير المعكن تقريباً

التعرف اليه". ويرى أن معظم القادة

الاميركيين الختاروا تبديد اقتصادنا وسمعتنا

على دعم قضايا وقادة حول العالم لا علاقة

يشعر جورج كينان، منذ سنوات عدة.

بالانزعاج الشديد والاستباء العميق مما

يعتبره "التردي الواضح في الجودة، سوا

في الحياة الاميركية تقسمًا او في البيئة

الطّبيعية التي تكونت فيها، بتأثير ّالانبراف

المتمور ندو الزيادة السكانية المفرطة في

المجتمع، و(لضفا الطابع) الصناعي. والتجاري

والمديثي (عليه)"، ويزدري الاستاذ الجامعي

العريق "درب فيتنام" بصفتها خطأ هائلًا

يعطي جمسب مسؤول اكاديمى في كلية

"دارتُموتْ" - ادلة اضافية على "التُحطاط

الاخلاقي والعجز الفكري" لأميركا. ويرى هذا

المسؤول للذي لا يخفى اعجابه الشنب

بالبروفيسور كينان، ويعتبره من "اللامنتسر

الابطال"، أن تزليد شعور كينان بوطأة

الوحشة الفكرية دفعه الى محاولة "أيجاد

هَأَنْدة في تَفَسّير التاريخ لم أَتَمكن من

ايجادها في تفسير زمني" – كما قال هو

نفسه. ويضيف المسؤول الاكاديمي ان كينان

وسسايرة للسائد، وتحلى عن الرضا

والارتياح المسكرين اللذين امنعما له

المنصب الرفيع والنفوذ القوي كأحد...

المنتمين NSIDER كي يحفظ مهابته

مجتمع قائم على العمل الشبكي -NET

ORKING والترويح الناتي. وفي ثقافة

استحونت عليها معرفة من هو نلجع وشعبي

ومن مو ليس مكذا. وفي بلاد سُمَّرتماً

ترى، كيف تشعر لرواح صطيا "الانتوا"

الاميركي، وما استتبعه من ويلات ومأس؟ وكيف تشعر صمائر اولئك النين اساؤوا

فمم تلك السياسة، ونفنوها وفق أهواكهم؟ عن منين السؤالين، او التساؤلين برد

( \* ) المرتجع المعتمدة تعدا المقال، قاموس سافاير

السياسي، وهوار مع كينان على السربت ٥٨٠ LINE NEWSHOLR وبينتمترهيا موجرة

"جورح فروست كينان، ١٩٠٤-". ورسالة من كلية

البمرجة التأفهة المومسية للشهرة"!

اتتان يعضي الدهر لم يتهادنا

شبح الضنية والضبير ألبجرم

دارندوث. "الكمنتين البطل".

الشاعر العربي:

"رفض التلاعب بأراثه تمسياً مع الطروف "

لهم البتة بمصلحتنا القومية".

ديبلومُ اسْ طُوالُ ثَلَاتَةَ عَقُودَ تَقَريباً، ﴿

الاقدام على ذلك .

# تركيا: أكين بردال معتدى عليه العنف والنبل

بالإضافة الى الذفة التي عولج بما هذا

الاعتداء على حياة أحدهم. وهو غير

شرعى لأنه يتَّهم الضحية على نحو مباشرً

بأنهاً حرضت على الجريمة التي ارتكبت

بحقَّها، من دون اي ادلة قضائيَّة أو قرار

من ناحية اخرى، يُظمر هذا الاعتداء

على بردال، في حال كان المســؤولون

عنه اشخاصاً بنتمون الى ميوله

السياسية، ان مؤلاء ايضاً وقعوا ضمانا

حضّارة العنف التي نشأوا فيها ولم

يكونوا املاً لدعمه، ويتحتم على

الدكومة، حيال موقف كهذا، السعى الى

إلقاء القبض عليمم ومحاكمتهم، بدلًا من

تبرير افعالهم عبر اللجوء الى لغة الـ

ان اسوأ ما يعكن فعله في القضايا

القَـآنونيـّة هو اتخاذ موقع سياسي

وتجاهلٌ حكم القانون. هذا الموقع يؤدي

ألى تقسيم العالم شطرين: "نُحَنَّ

و"هم"، ويجيز كل الاعمال غير اللائقة

وغير الشرعية التي تنتج من موقف

مُعاثَلُ. لا عُجِبُ في آلاً بِكُونِ أي عضو

من اعضاء "العصآبات الرسمية" قيد

الاحتجاز، في حين يتم على نحو متواصل

احتجاز كتآب وطلاب واكاديميين جرمهم

اذا كانت المرائم التي ترثكبها قوى

الامن افعالا طبيعية تطرأ خلال تأدية

الواجب ولا تتم معاقبتها، سوف يكون

من المستحيل على النظام أن يطهّر

الشبكة البيروقراطية من نسبة الاجرام

التي ترتفع يوما بعد يوم، او ان يجرّد

الحياة العامة من ظواهر العنف. في هذه

المال، قد يضطر الشعب، ردا على

اساليب الأدارة العنييفة (وحتى

الاجرامية)، للجوء إلى الاساليب نفسها

بمدف التخفيف بن وطأة الضغوط التي

يواجهها، او ربما بكل بساطة سعياً الى

التأقلم مع اسلوب حياة يُعتبر "طبيعيا".

هكذا سوف يصبح العنف طريقة مألوفة

في العيش، ويا لأسفنا عندماً نظرا ألى

تمتعنا بمميزات في غاية الاهمية. ومو

امر يفاجئ أصدقاءنا واعداءنا على حد

ألم يحن ألوقت كي نتخلص من

ترجمة جمانة حداد

حضارة العنف المشؤومة هذه، وتلقي

الضوء على خصائصنا الودية والنبيلة؟

سواء كلما تعرفوا البنا على ندو افضل.

الوحيد انهم يكتبون ويصرخون.

"نحن" و"الآخرين"،

من المحكمة لدعم مذا الاتمام.

انها لصدمة دائما ان نرى شخصا فقد

ما قد بحصل یا تری لو ذهبنا وسألنا السلطات عن ذلك المادث المشؤدِم، او أبدينا احتجاجنا على إهمال مماثل؟ وماذاً لو ذهبنا أبعد من ذلك وسألنا بكل بساطة عن سبب وجود ظواهر حال

أن الجواب العادي الذي قد تعصل حين يحظى العنف بالموافقة الرسمية فلنأذذ على سبيل المتال تطور

من التمكن تفهم كلاء او سلوك مماثلً، وحتى التفاضي عند، إذا كان قد صدر عن رسميين قانويين.

لكن ما الذي يمكنك فعله حين يقول

أن تصريحا مماثلا ليس فقط غير لاثق، بل غير شرعى ايشا. انه غير لائق لانه يتضمن أتهامًا للضية بدل مناقشة اهمية الددث كفعل اجراعيء وكيف يهدّد ذلك الدفاع عن حقوق الأنسان والمقوق الفردية الاساسية في تركيا –

دو ارجيل

أحد اطرافه بسبب لقم قديم، إنه أمر محزن ووحشي، لكن ينكن تـَفَّمُـهُ، ومعّ ذك، من الصعب تقبل أنبا كتلك التي تَضمَّنتها التقارير الصادرة في الصحفُّ الاسبوع الماضي في ما يتعلق بالدادث المرعب الذي جرى في شرق تركيا، حيث لاقى اربعة أطفال حتفهم حين كانوا يلمون بقنبلة يدوية وجدوما مناك. إن حادثًا مماثلًا لا يمكن قبوله في زمن السّلم، ولا يبكن مطلقًا اعتباره ظامرة طبيعية. ورغم ذلك، ها نحن الاترأك نلزم الصمث ونكتم صرخاتنا داخل ذواتناء

الصرب في بلدنا، كم سيطول منا

عليه هو أن "تحالفا من الاعداء الداخليين والخارجيين قد شنّ حرباً شريرة علَّى وحدة الأمة وسلامة البلد". اما اذا تابعت التحقيق وسألت عن الاساليب البديلة لمل المشكلات من دون اللجوء الي وسأئل العنف، فستقابل على الارجح بْعبوس يضعك في هُنَّة المنبوذين، هذَّا انا لَم يَتُم تَصنيفُك خَائنا بِكُلُّ مَا في هذه الكُلُّمة من معنى، لا يهم حقا اذاً كنت تبحث عن حلول بديلة تبدأ بمبدأ سلامة الاراضي التركية وتنتمى بالحفاظ على ميكلية الدولة المركزية. فكل ما قد تطرحه يفضي الي تأسيس نظام سياسى مرتكز على التعددية وتعدد المضارة. اي ان البنمج القديم والراسخ الذي يقتصر على اتخاذ اجراءات صارمة حيال اي مطلب اجتماعي جديد او مختلف من دون محاولة ادرآك الاسباد التي دفعت الى ظهوره، حوَّل العنف لغةً ـ سياسية واسلوبا في ادارة شؤون البلاد. ويتم تشريعه، يصبح لا معالة شكلا من أشُكال السلوك الاجتماعي الطبيعي. أي ان العلاقات الاجتماعية تتَّغير مع الَّعنفُ. ولا تنطبق هذه المعادلة مصرا على الشؤون السياسية: فالعنف بترك بصماته على مجموعة منوعة من العلاقات، بدًا من النفاعل بين الأمل وأولادهم (أو تنشئة الطفل) وصولًا الى حركة المرور. التناقشات او التقويم الشعبي والرسعي يردَّال، رئيس منظمة حقوق الانسان في تُرْكياً. بُعْدُ عَبَارات قَلْيِلَةً مِنْ الاسفِّ، لَمَّ يستطع "مديرو" هذا البلد الامتناع عن التلميح الى احتمال وجود علاقة وتبيقة بِينَ ٱلصَّمِيةَ وَالْقَبِّلَةُ، وقِيدَ مُرْضِت الشرطة سورا يبلكما بردال لبوظفي

رئيس الوزراء علناً أن "تلك قد تكون مُسْأَلَةً دَاخَلْيَة"، مَا يَعْنِي أَنْ بَرِدَالَ رَبِعًا كان على علاقة وثيقةً بقاتليد. وان القتل مدث طبيعي في النظماتُ

أستاذ التلوم السياسية في جامعة القاعرة

### شخصية وموقف

### غسان غصن

ليس الديبلوماسي هذه الايام اكثر من رئيس للفدم، يسمحون له أحيانًا بالجلوس... (پیتر اوستینوگ)

في اوخر الاربعينات؛ سمع كبارنا، ومعمم علماء السياسة ومتتبعو اخبارها الجديون، مقولة "الاحتواء" التي تدولت بسرعة نهجا سياسيا اميركيا شد الاتداد السوفياتي وحلفائه، الحقيقيين منهم والوهميين، استمر عشرات السنين. سمعوا، وقرأواً، عن تلكُ السياسة كما حدثت خطوطها العريضة في فرضّية – او نظرية– نُشرت في عدد تموزّ ١٩٤٧ من المجلة الأميركية ذَّات النفوذ القوي "فُورين أفّيرز" (شؤون خارجية)، بتوقيع "مستر اكس" – ريماً لأن الكاتب ديبُلومًاسي في وزارة الخارجية وارتأت الوزارة والرئاسة، جسّ النبض بمذا الاسم

المستعار (او بالاحرى اللااسم)! في مطلع التسعينات، سمع صفارنا – ومعهم العالم السياسي كله، عبر الاقمار الصناعية – عن سياسة "الاحتواء المزدوج" للعراق وايران، وما زَالوا يسمعون! منذ ذلك الدين، نسمع – كبارا وصفارا – خطط الولايات المتحدة، وخطبها، لتطبيق هذه السّياسة، ونسمع، او نقرأ، بين الحين والآخرء بعض الاصوآت الاميركية المعارضة لمذا النمج السياسي، او حتى المنددة به.

لكنني، شخصياً، لم اقراً الا منذ عهد قريب – وهذا تقصير مني – ان "فيلسوف" الأحتواء، ذاك الكاتب المجمول الموية الذي اتضح لاحقا اته جورج كينان Kennan يعترف الآن بأن اطروحته للنمح السياسي الامييركي، الواجب اتباعـه ضّد الاتصادّ السوفياتي، أسيَّ فهمها في واشنطن، وبأنه... هو السبب!

جورج كينان: نبذة مختصرة في السادس عشر من شباط هذه

السنة، دخل جورج كينان عامه... الخامس والتسعين، ولا ادري كيف حوّله مترجما كتاب روجيه غارودي "اميركا طليعة الانمطاط - كيف نجابه القرن المادي والعشرين" (دار عطية للنشر، ١٩٩٨)، صياح الجهيم وميشال خوري، أميركيا من اصلّ لبنانی، او سسوری، او تـرکـی:

### اکادیمیا، لم یکن علی استعداد جید لدخول جامعة يرنستون – يقول أنه كان "آخر طالب يقبل" في العام ١٩٢١ – ولم يكن اداؤه في السنوات الاربع ممتازاً او بارزا. فور تَمْرُجه (١٩٢٥)، التحق بالسلك الضارجي، وأرسل بعيد ذلك للعّمل فى

مامبورغ – المانيا. وعندما اعترفت الولايات المتحدّة بالحكومة السوفياتية في ١٩٢٣، كان كينان عضوا في الفريق المصاّحب لاول سفير اميركي لدَّى موسكو. وتتضارب المعلومات حول مهجاته المختلفة في السلك الخارجي، ومدى ترقيه وتأثيره. ففيُّ بعضما، ان كينان عمل في سفارتي الولايات المتحدة في موسكو ولشيونة، قبل عودته الى وأشنطن، لُتُولى أَدَّارة مَنْئَة تُخطيطُ السياسة، التابعة توزارة الخارجية و"كان من ١٩٤٦ الى ١٩٥٠ واحدا ممن تعتبرهم الدُكومة الاميركية خبراء في الشؤون السوفيلتية، ويشارك يومياً في صوغ السياسة ألخارجية بتفاصيلها على اعلى

وتتفق مصادر ثلاثة على ان كينان عين في ً٩٥٢ سفيرا لدى موسكو – وكاتت ممَّمته الديبلوماسية تلك.. الرابعة له في الاتداد السوفيّاتي. وفي حين تنّكر معظم المراجع ان كينان "تقاعد" من السلك الخارجيَّ، وَالعمل الدكومي، في ١٩٥٣ فان ثمة مصدرا يؤكد ان الرجل... اقيل – وباللغة الديبلوماسية: "اقترح" عليه رئيسه ان... يتقاعد! لما عن مركزه واهميته في ١٩٤٦ – عندما اعد لرؤسائه في وزارة الذَّارجية بحثا عن روسيا "ادى الى تغيير مسار السياسة الخارجية للولايات المتحدة" (ومي التي نشرت في "الفورين افيرز" بعنوان "مصَّادر السلوك السوفياتي") – فيقول مرجع اعلامي وسياسى اميركي: "في شباط ١٩٤٦، كتب جورج لف كُيْنَانَ، البادَّث المتبحّر المفمور في التاريخ الروسي الذي كان مستشارا لسفّارتنا في

نفر كينان من "ذبث" الخطاب السياسي المعادي للشيوعية ابان الدرب الباردة، ومرّ "التسرع المتمور الطائش لسباق التسلح النووي". كان يركز باستمرار علَّى اممية انتماج سياسة خارجية عقلانية انضباطية، مبنية على الاعتراف بتوازن القوى، وعلى "احترام" المناطق ذات الاممية– والمصلحة – الحيوية للدول العظبي المتناقسة. ومن الجلي ان مثل تلك الانتقادات للسياسة الخارجية لم تستقبل بالترهاب في الوزارة! ولم يدرك كينان أنه... "اصيل" عندماً يتعلق الامر بصوغ السياسة الخارجية، لكنه "دخيل

على تنفيذ تلك السياسة! وبعد ارغامه على التقاعد – وهذا ما الشؤون الدولية". توحي به ادلة عدة – اختيار عالم الفكر،

جورج كينان "مستر اكس" ١٩٤٧

يحاول الأميركيون هذه الايام تلعس والبحث العلمي، والتعليم الجامعي، التحق بقسم الدراسات العليا في جامعة برنستون، حيث ما زال يمارس مهمته التعليمية والبحثية كاستاذ متقاعد Emeritus منذ ١٩٧٤. ويذكر احد المصادر أن الرئيس جون كينيدى اعاد البروفسور كينان الى السَّلَكُ الخَارَّجِي في ١٩٦١، حيث امضى كتب هذا المفكر الاميركي، حتى الأن، عشرات الابحاث والدراسات والمقالات، واصدر اكثر من عشرين كتاباً، نال عن احدما جائزة پولينزر في التاريخ ("روسياً تترك الصرب"، ١٩٥٦)، كما منح جائزة

اميركا، فيتنام، روسيا: المستقبل يرى الرجل الذي يدرس شؤون العلام، ويدرسها – ويكتب عنها – منذ ستة عقود

عْلَى الاقل، ان البيئة هي احدى القضايا التي من الممكن أن تثير أهتماما وطنيا وعالمياً على السواء: "علينا ان نبذل كل ما في وسعنا لمحاولة اقتاع انفسنا ويقية العالم بأن عُلينا وقف أساءة استعمال (او معاملة) البيئة في هذا الكوكب كله". ويبري أن الامم المتددة غير مؤهلة هذه الايام للقيام بمثل هذه المهمأت، لأهما "مبنية على نحو خاطئ"، ولأن المجتمع الدولي "مجموع معا على نحو ردىء". ويعتقد ان "الصعوبة الرئيسية

ما هي هذه المصاعب او الصعوبات؟ يقول كينان: "أكره أن أرانًا نفكر في علاقاتناً مع دول أخرى، مع روسيا، مع الصين، مع اليابان من منطلق من ستكون له أعظم القوات المسلحة. أن ثمة أمورا أهم من ذلك ويصح هذا الامر على نحو خاص مع روسيا... فكثيرون من (الاميركيين) يعاملون روسيا وكأنما مِتلر في ذروة سلطانه... نأسين أنما بلاد مذرَّبة القوات العسلمة الى حد كبير، وبلاد مثخنة الجراح تعر في مرحلة تغييرت وغير قادرة قط أن تفعل ما فعله ستألين في بداية هذه الدرب".

ويؤمن خبير الشؤون الروسية والعالم المتبحَر في العالاقات الدولية بأن ايصال نُطَاقَ الْمَلَفُ الاطلسي الى حدود روسينا مو بالفعل سياسة خاطئة، وسياسة مخطرة جدا وغير ضرورية". وفي حين يحاول سياسيون و"نخبويون" من امثال منري كيسينجر – والملاحظة هذه لدايفيد غيرغن – المحاجة بأن الروس في طبيعتهم التاريخية توسعيون، وماديون ١٩٦٠ teriulisteويتحتم تاليا على الآخرين توخى الدنر الشديد وتعزيز دفاعاتهم، فأن كينانً عو من الدؤمنين بأن هذه "صيغة مخطرة، النبرى بهذه الأمور من غيره، بأن التوسع الروسي الكبير في اتباه اوروبا الغربية لم يحدث الا مرتين: أيام كاترين، ومن بعدها ذا عَلَاقَةَ بَسِياسَةَ التَرتيباتَ لَلْإِسْرِ الْطَكُمَةِ – وعي سياسة لم تتأثر بما الشعوب، التى

الثانية ويعدماً... إلى مناطق في شرق اوروبا

مناك، وهو امر متعفر أغتفاره . يقترح جورج كينان في اواخر القرن العشرين ابدال سياسة احتواء روسيا – التي اقترحها قبل منتصف هذا القرن – بسيَّاسة التعاون مع روسيا: "علينا ان تُكُون واقعيين في المُناطِّر التي نتخيلُ انفسَنا في مجابهتماً، وعلينا الآنغالي في تقديرً المطامح (بالماء، وليس بالعينَّ) الْعسكريَّة يريدون مماجمة احد اليوم، ولا اظن أن الروس يريدون ذلك، (لكنني) لا أضمن هذاً

مخطّط "الاحتواء" الأميركي أصبح مشمئزاً منه سياسات عامة، سياسات جارفة في العالم، وهذه ليست الطريقة التي تعمل فيما

طريقهم - وهذا التعبير للبروفسور كينان – متسائلين عما ستكون عليه القاعدة العالمية النطاق للسياسة الخارجية الاميركية، بعد أن أنتهت الدرب الباردة التي شفلتهم بضعة عقود! ويقول انهم لا ينركون أن من غير المستطاع مجابمة مظ الامر بتلك الطَّرِيقة: "اته عَّالم كبير، اته عالم ينمو: وليس عالما جامداء انه ممتلئ بقوى مختلفة تَنَافُس في ما بينها، وعلينا أن تنظر الى منه المسألة كل يوم ونقول: ما هي، في المقام الاول، الامور التي تهمّ مصالحً هنّه البلاد، ولكن في المقام الثاني، ما هي الامور التي تمم أيضاً مصلحة السلام والأستقرار

تكمن بالفعل في (مواقف) الدول الكبري".

وطَرِيقَة تَعْكَيْر مَخْطَرة"، ويشرح، ومُو حتى الدرب العالمية الأولى، لكنه كان توسعا كَانَّ معما الرئيسي... مَنْ يتكمما. "ثم كانَّ التوسع الكبير الأخر خلال الدرب العالمية

هل يعنى ان ايام التوسع... انتهت؟ "لا، لكنني اتنقد أنَّ علينا توخي الدرص الشديد في تُقديرها، لأن من وأَجِينَا التَّنْكِر بِأَن القوات الروسية دخلت قئب اوروبا بموافقتنا التامة. لم يكن خطأ. اتمم مخلوا (اوروبا) لاكمال مزم عتار، لكن النطأ كان في ما فعلوه مع للشعوب التي اجتاحوها عندما ظلوا

للَّخْرِيْنِ أَوْ فَوَاهُم. لا أَظُنْ أَنْ الْيِابِانْيِينَ

هو "انتهاء قرن" تأملات ۱۹۸۲ –۱۹۹۵"، ومن يدري، فُقَد يصدر كتابا أخر... قبل

عامين سفيرا لدى يوغوسلافيا.

الرجوع عن الغطأ فضيلة يقول البروفسور جورج كينان في احدث كتبه، وفي مقابلة تلفزيونية مع "دايڤيد غيرغن" احد كبار محرري المجلة الاسبوعية 'یـــو اس آنـــد وورلـــد ریــــــــورت'' (١٨/٤/١٨٤)، أنَّ جملة واحدة في مقال "المستر اكس" تسببت في أساءة الَّحكومةٌ الاميركية فهم سياسة الاحتواء التي اقترحما، وهو المسؤول عن الخطأً: "قلتُ اينما يجابهنا هؤلاء الناس، أي الزعامة السوفيلتية، بعدائية منظرة في أي مكان في العالم، فعلينا القيام بكل ما هو ممكن لأحتوائما، وعدم تمكينهم من زيادة توسعهم. كان علي ان اشرح بأنني لا أشتبه بأن لديمم اي رغبة لشنّ هجوم علينا... لم اظن آنه كان علي شرح ذلك، لكن من الواضع انه كان عليّ ان اشّرحه".

مماثلة لمذكراته (١٩٦٧). احدث كتاب له

كَنَّن هِـدفَّ كَيِّنِنَّان احْـتــواء الاتصاد السوفياتي سياسيا وليس عسكريا. اقناع حكومته بأن القادة السوفيات "مجموعة من الرجال مخطرة جدا"، لكنه لم يتمكن من اقناعما بأن طموحاتهم... السياسية، لا عسكرية: "لم يكونوا مثل هتار. كان بامكان الاميركيين تجنب الحرب في كوريا، وتجنب المشكلة الكورية الكبرى برمتما لو اننا... حاولنا التفاوض مع الروس بطريقة واقعية قبل اعادة تسليح البابانيين وتعزيز قواتنا هناك، وعقد معاهدة تركت القوات الاميركية في تلك البنطقة إلى أجل غير محدد".

وبذكر كيتان في كتابه ان سياسة الدمتوا، زرعت بذور ألدرب في فيتنام، وان تلك الدرب لم تكن... ضروريَّة، مضيفا أن هذه ليست افكاره، واتما هي أفكار جون ىايڤيز – ومو "خبير مذمل" في الشؤون العينية: "كان دايڤيز يقول لناً دائما، لا تَخنعُوا انفسكم، هوشي منَّه، قوميَّ، وليس شيوعياء ولسوف يتعاول الشيوعيون استُعَلَّالُه، لَكُنَهُ بَارِعُ جَمَا وَلَنْ يَنْجَمُوا فَيَ

اعترف الاعلامي المتمرس دايقيد غيرغن بأن جيله نشأ على اعتبار سياسة الاحتواء بالغة النجاح. "واننا كنا على حق في كوريا... رُفي فيتنَّام، لَكنك تماج فعلًا من منظور مختلف جدا". وكان جواب كينان ان سياسة الاحتواء نجحت... في اوروباء ومعنت السبل لبرامح عثل "خطة مارشال": لكنها بالتأكيد ادت آلى الافسراط في "عسكسرة" البرد

وَالْمَحْ البروفسور كينان الى ان من المفارقات ان يكون الأميركيون، في عصر الاعلام والعملومات عذا، قليلي الحكمة الي مذه الدرجة: أومن الامور التي تزعجني في ثقافة الكومبيوتر للعصر الحالي... إن اقِّل مَّا نعتاج اليه (الآن) هو مزيد من المعلومات. ما نحتاج اليد بالفعل هو الارشاد الذكي في ما يتعين علينا عمله بالمعلومات المتوافرة لدينا". ووافق الديبلوماسي السابق على الملاحظات الواردة في كتاب حديث العمد نسبيا، لوزير الدفاع ألاميركي السابق روبرت ماكنمارا، بأن الدرب في فيتنام - أو حرب "فيتنامُ"، كما سماها الأميركيون واقتبسها منهم الكثيرون في العالم - قامت على بعض المفاهيم الخاطِّئة، او الدكمة المفلوطة، من جانب الولايات المتحدة: "نحن نبحث عن

ومكذا تكون الامور قد حصلت بسمولة

أكثر من المعتاد أذ أن هؤلاء "المنتقلين"

جماعياً كانوا في الواقع جميعاً في "حالة

ثانية etal second كَمَا نسمّي في بادئ

الامر، وعند اليقظة غير العادية جاءت

الدمشةُ والنكرى مع المساعد المجمول وهو

يجري مثلهم كان قد توفاه الله من قبلُمم

وَمُنَّهُ ابِضاً قُمَةً طَيَّارِ بُولُونِي سَقَطَ فُوقِ

"فرنسا" أبان الدرب العالمية الثانية، كان في

حالة تعجب أولا لعدم رؤية الالمان بمسكون

به كما رآمم وقد قبضوا على رغيقَه ومن ثم

ثَانِياً، وَخَصُوصاً، لَعُنم رَؤْيةَ المَزَارَعين

الفرنسيين من اهل المقاومة والمفروض

فيهم طبيعياً، مساعدته قد تخلُّفوا ومروا

بقريه مرور الكرام دون الالتفات اليه. نأداهم

فلم يردوا عليه وكاتمم على غفلة من لمر

وجوده لانه كان في جسمه الميولاني دون

سواه، ومن سواه. ومن المؤسف مقا

بالنسبة للطيار المنكود ألعظ أنه لم يغمم

الثاني. ُفمو يري ولا يُرى يسمع ولا يُسمعُ

فيكتُّب موحياً إلى هذا العالم عن طريق

بالرجوع الى شمادات اكثر "المنتقلين"

موقتاً والى بعض "المنتقلين" بصورة نمائية

ولكنمم بقوا على اتصال مع الرض عن

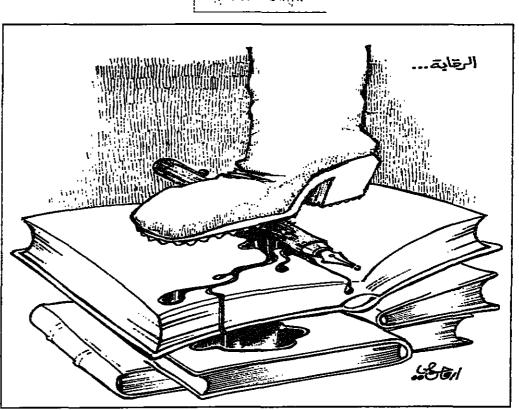
طريق الرسائل الموحلة او بصورة اكثر جلاءً.

لا يُمكننا التكلم معمم بعد النفق والرقاد الا

والاخير هذه المرة.

"وسيط" ليس الا...

سوقت تحكون



# رقاد الموت

في ما يأتي العلقة الثانية والاخيرة من سماضرة المرعوم المصامي موسى برنس التي كان مقرِّراً أن يلقيماً مساء الفَميسُ الواقع فيه ٢٥ حزيران:

التوم الاخير مما يوصَّلنا الى الشقِّ الثاني من هذه

وهو يذكرنا بعض الشيء بوضع رسل السيد المسيح، "بطرس ويشقوب ويوحنا عند حادثة تجلِّي "جبل الطور"، فبالرجوع الي القديس "لوقا" الانجيلي البشير (١٢/٩) نلدظ الله كأن مؤكداً أن الرسل كانوا في حالة "اعياء ونعس". وهنا لا بد لنا، من اجل أكمال دراستنا

لم حلة الخامسة،

في هذه المرحلة الاخيرة من خالةً الاحتضار، من التعرض وبسرعة لما يسمى "رقاد الموت" وهكذا يقال عن الميت انه "نام نومه الاخير" لينتقل من عالم الاحياء على مند الارض الى عالم الاموات ولو لبرهة جيد وجيزة ولكن بالنسبة للاحياء وحده وذلك من أحل قطع النفق الأنف الذكر، ولكننا نعلم جيداً وَفي الوَقِت ناتِه، انَ الأموات في الواقع لا يرقدون الا بالرب حتّى دِلو َ تَـصوّرنَا بعقلنا البشرى التحدود ورأينا بأعيننا الجسدية العادية انهم راقدون ظاهراً. ولما في المقيقة فهم لا ينامون ولا يفقدون الوعى الاعلى او السامي انهم يغادرون بروعهم جسدهم لبلوغ مستوى آخر فقط، ممأ جعلنا لا نستطيع بعرفنا وبصورة عائية ان نفهم جيداً عاذا يفعلون بالصبط.

The second secon

عمومية على الاطلاق. فنرأنا مضطرين لترك شهادات المحتضرين والمنتقلين موقتاً جانباً، لان من يستطيع أن يكلمنا من هذا الرقاد بالضفط يجب أن يكون قد مات ميتة حقيقية ثابتة في منه الدياة بالنات. اذ ان دخول النفق رغم عدم الرجوع فيه ومنه لا يكفى كما سبق أن اسلفنا. ألا أننا لم نجد احداً من البشر حتى الآن قد عاد الى هذه الحياة الارضية بعد الرقاد الاخير الا "بالعودة للتُجسَّد". وهذا خارج سوضوعنا في هذه المحاضرة على كل حال، بل انه يكون الجزء الخامس من الكتاب الثاني لمؤلَّفنا ۖ الْتَلَاثَى الأنف الذكر، ولا يمكننا بالتالي حسب ما سبق وقدمنًا أن نعلم شيئاً بمذَّا الشأن الا

وفي تعرَّضنا قليلاً إلى هذا الرقاد القصير

الناص، نقول سلفاً ان تجربته ليست

عن طريق الايحاء من الموتى لي "المنتقلين بصورة تابتة اكيدة. وذلك يتم اما بالظمور دن ورا القبور أو الأيما الشفوي وأماً بالْكَتَأْبَةُ الايحائيةُ. وعلى كل حال يكونَ ذلك عن طريق "الوساطة" في معظم الاحيان. فالرسالة المنتقلة مثلاً من ارملة، وابنة العقيد Gascoigne وبواسطة جنود قتلوا

في الدرب الأخيرة، ناهيك برسائل "بيار للكلمة من معن*ي.* مونيه الوالدته التي تعد بالمئات، هذا بالأضافية الى رسائل "جورج موراتيية" و"رولان دي جوفنيل" وكل منمما لوالدته أُنْفًا، أنَما تعطينا امكانات عديدة في هذا المضمار ومى غنية بالتعريف والتوضيح، الا اتما تبقى خَارجة عن موضوعنا ايضاً في هذه المحاضرة لان شهادات عالم "الوساطة" لا

محاضرة لموسى برنس عن الموت أصر أن تُلقى عنه... متنبئاً بموته (٦)

نبعثما في هذا المجال. وفي المناسبة نذكر فقط انه بعد مضعة اشتمر من وفاته سنة ١٩٣٠، اعلنت الوسيطة Erleen Farrett انها تبلُّغت رسالة املتها عليها روح Sir Conan Doyle "المنتقل"، هذا مفادهاً: "أنّي ضمن المنظام الشمسي ولكن في حزام اشعة يحيط بالكرة الارضية". فنتنكر بالمناسبة ايضاً ان مذا "المنتقل" الاخير والروحاني الكبير كان قد وعد بالاتمال بعالمنا الارضي وهو على عتبة الانتقال من هذه الفانية الى الدنيا الثانية. فمل قام هذا العالم المنتقل تباماً وبصورة ثابتة بتنفيذ وعده برسالته الموحاة منه يا ترى؟ ان من حقنا ان نتسائل ذلك

فاذا بنا في صدد "رقاد حقيقي موتي" الا وهـو رقــاد الجــسـم الـروحي أو الأثـيــري

> موضوعنا اليوم، فنعود ألى قصة جندي اسكوتلندي جرح ووقع اسيرآ في جزيرة "كريت" اليونانية ولكن لم يعالجه الالمان. وبعد عناب لا يوصف، بخل هذا المسكين

الضبابية الغريبة فيقول بالدرف معترفاً:

تعد ولا تعصى على كل حال، وليس لنا ان

واذا ما عبنا إلى الرقاد الاخبر لانهاء

s'approchaient de moi pour m'aider. et alors que nous commencions à nous comprendre, i'étais poussé par l'envie de me cacher des Allemands. Cela ressemblait à une torture. Et puis les gens arriverent à me rejoindre et j'ai pu dormir du véritable sommeil de la mont - l'extention de notre vie et la naissance d'une autre». يتبيّن جلياً من ذلك ان "رقاد الموت" الدقيقيُّ لُيسٌ في الوقت الذِّي يعمض فيه المرء العينين الجسيدتين ويقول المقربون آنه قد مات حتى ولا الاطباء في معظم اللحيان.

في "رقاده الاخير" اي انه توفي بكل ما

لقد مَّاتِ أَنَّا حِقاً وحقيقة. وهذا هو المعنى الحقيقي لرقاده الاول ولكنه عند قيامه منه وفي تُصوره ليس آلا لم يفهم هو حقيقة هذا الرقاد، ولكنه لم يتمكن من المشي ولو قليلاً واذا به يدخل في عالم

«Le desespoir me gagnait. Des gens

والمق بقال لان في الامر ناكرة والصدة واذا ما ساعد صاحبنا احد في رؤياه فتلك لشخصية واحدة صاحبة معرفة علمية مَى مساعدة من "المنتقلين" مثله والنين ومصداقية على السواء. سبقوه الى العالم الآخر لا أكثر ولا اقل. هذا هو الشرح العلمي الروحاني للظّروف في تلك الحالة الضَّاصة أي ساحة الحرب والتَّقتلي أننا نجد هذا الرقاد ذاته مثلاً عند البحري المسكين الذي رأى باخرته ناقلة النفط

تعترق. ونذكر في دراستنا في هذا الصدد الله وجد نفسه في قعر مياه بدر ضيق مع رفاق له قضوا في الواقع نحبمم مثله. واذاً بَمَم يَعشون كَلمُّم للَّقَّاةُ شخص لا يلبُّس البزة العسكرية كما قال. وهكذاً في رؤياه في المقلب الثاني من عالمنا أي في عالم الأبدية بالذات نجد صاحبنا وقد وصل مع رفاقه الى سطح تلة في وسط ساحة فنًا،

بالاضافة الى الجسد المادي الترابي الأصلّ

### خضراء ليقولوا لنا جميعاً متذكرين بدورنا قولهم أتهم "تعبوا ورقدوا"...

وتبدو العجبة ظاهرة لجميع الباحثين في هذا أمضمار وابان الوقت العصيب ومي أكثر ظموراً من أي وقت آخر.

المعتضر استاذ حياة قوة المحبدَ مذه ٌ مي "الطريق" وصولاً الى التربة الالمية نفسما التي نجدها الحياداً في منه الدياة الارضية في حياةً امل العوفية في كل دين. فاذا بالمنتضر يدخل واحياتاً

علَى الرغم منه، في عالم هذه الطريق بالذات واذا به يميح استاذ حياة وهو على فراش الموث بانتظار ان يصبح استاناً لكبر ولكن لدياة اسمى بعد عبور جسر العملت. وانا ما رجعنا بصورة خاصة منار الى ديث الوسيط الفرنسي الكبير "بلين" -Bel المديث الكبير "بلين" أعدد المنتقل "ميشال" في تلك الظامة فلاننا نريد ان نأخذ من هذا العديث بين أب مفجوع في هذه الدنياً وابن انتقل الِّي العالم الأَخْر، أَعترافاً لمنا الأخير بأن الموت حقّ واستحقاق، ولاسيما في قُولُ مينشال فَحية حادثة سيارة صرأحة مَا

"كلا! ان ساعتي قد دنت وكان علي الرحيل"، هذا فضلاً عن حقيقة أخرى لا لد من التوقف عندها وهي قوله: "أن كلُّ عذاب يحمل في طباته بذور المياة".

أن في هذا المندث ما يعني البروس الروحية ولا شك، ونحن في تحقيقنا نحاولَ بالتثين عن الدقيقة بكل جنية واخلاص لينها وجنت من لجل اتمام المممات صوناً لتلك الدقيقة وتنويراً للانام، وهنا لا بد من النساؤل مرادة

بنور العياة؟ أُجُلُّ لُقَت سمعنا ذلك من بعض "للمنتقلين" تدت وطأة صدعة جسيية هادة نتيجة حوادث معينة جسيمف ويبدوان الأراثة الالعَّية تتقدَّم في سُرَّج المومَّوع على سببية الدائدة البائية تقسها مها يجعل أن في الامر شيء من التعزية عند الأمل أن القَّدرية ومصَّدرها ۖ خالقها ۖ تخفَّف من وطأة الألم والدَّزن عنَّد من لصيب بالصميم بعد لصابته لميلناً نأمرُ المدين عدم ومكنا رأينا الكاتب الوسيط الفرنسي المشمور بلين الآنف النكر. في شرَّنه وفي النوسُ الذي تلقَّاه منا ينكرنا أيضاً والنيراً بالكناب اعتناعة والمقادنة أسأة وهو الذي ضرب الرقع

مل صحيح أن ألعناب يحمل في طيه

القياسي في الترجعة والنشر والمع في المنة الأسيرة على ما يبدو. ناهيك مضروع الفَنْتَبِكَأَنِ لِلمَرَّةِ الْآوِلَى عَنَّ تَقَلِّينَهِ سَبِيهِ، أَهُ منا الصامي الإيطائي -(4 دوائية) بعدا أتناتك على مؤلفه وفيه مواره مغ ابته "أقدريا" سنية دريعة قتل. فعلقت عليه محنة · Pan · Mutch · بطحق قيم بعنوان عاد الله الله المحالة

النائدة وفسيه منوار بين الأب والابن بين الدي واعيت، منا يتبت أنَّ الموار بين الاهياء والاموات معقول ومقبول وأن الوساطة" بالتالي لم تعد سونة كما كفت من العرامة النبنية النسيمية من ذي قبل. وعلى كل حال، لند عوار روعاني بعثر مون شك عن طريق السارية الرودانية للمقبلية ومكنا يكون الموت حقة وأستجفافة والمنتقلون استنفة عينة وشكرة



الاحزاب الاسرائيلية من اليمين الى اليسار.

ففى طليعة الإحزاب اليميثية المعارضة

سي مركة "تُسوميت" التي يترأسما

رفائيل إيتان وزير الزراعة في حكومة

نُتنياُهُو، وَحَزْبُ أَشَاسٌ الديني لليهُود الشرقيين، وحزب "غيشر" لوزير الذارجية

المستقيلُ ديفيد ليفي، حتى وزير الدفاع

اعلن معارضته، إلى جانب مئير شُتريت من حزب "الليكود"، ويعارض الفكرة ايضاً

حزَّب "العمَّل" وحركة "ميريتس"، و"حزب

المماجرين الروس البند". فقط حزب

"المفيدال" النيني القبومي، ومبركبة

موليديت"، وجمود المستوطنين مم النين

ومع ذلك ثمة من يرى في الاستفتاء

في المقالين المترجمين ادناه عرض

بلعثة في الشؤون الاسرائيلية

فرصة لاحراج نتنيأهو، وتحجيم جمهور

المستوطنين، لان نتائجه ستكون الى جانب

لوجمتّي النظر المختلفتين منّ المسألة.

ليدوا الفكرة من دون تحفُّظُ

### " قطع غيار للسلام"

مهما قيل داخليا وخارجيا في عزل عملية مباهلة الرفات والاسرى بين لبنان واسرائيل عن مجريات العفاوضات السلمية. فإن في هذه العملية نفساً مختلفاً يعاكُس الاتباهات الموغلة في التشاؤم والتي تفرّق الشرق الاوسط في لجة للغموض۔

صُديحً ان الدوي السياسي والاعلامي المضخم صفع الاذهان والنفوس بمرأى تجميع الاشلاء وتدويلها "خردة" بشرية مثيرة للتقزز، (وخصوصا مع تلك "البردة" المربعة التي عددت اطراف عدد كذا وفقرات عمود فقري عدد كذا!!!)، ولكن هذا المشهد لم يُطمس حقيقة بالغة الاممية وهي أن التفامَّمات الرديفة في مجَّلات اتسانية كُمْدُه، لا تَنفصلُ عن مناخ البدائل الدَّتميةَ التي تستبعد الدّروب، مَّتى استحال احلال

وماً دام لبنان حائزا بامتياز "شرف" تجسيد السلحة الاقليمية بحروبها ومنناتها وتفاهماتهاء فلآ يمكن النظر ألى مفاوضات استمرت تسعة اشمر واستقطبت ادوارا دولية واقليمية كأنها أمر عادي وعاير انتهى باتمام المبادلة لُقَد خَلْتَ العملية بالتأكيد من ترتيبات سياسية بالمعنى الذي يربط المبادلة، او

يوحي ربطا مباشرا بما أثير في الأسابيع الأخيرة من توقعات في شأن تدريك المسارين اللبناني والسوري. لكنها تكشفت عن سابقة اتمام "تفاهم" هو الاول من نوعه بين لبنان (الحكومة والمقاومة) وحكومة بنيامين نتنيامو، برعاية فرنسية – سُورية مباشرة. ولا يقلل أهمية التفاهم خلوه من الدسم السياسي، لان موافقة اسرائيل على دفع ثمن "بشري" باهظ من الاسرى ورفات المقاتلين في مقابل اشلاء جندي واحد لا تتصل فقط بحرصها التقليدي والمعروف على استرجاع أسراها ورفات جنودها، بل اتما ارادت في هذا الظرف بالذأت ان ترسم عبر المبادلة ما يتخطاها الى حدود احيا مادرتها حيال تتفيذ القرار ٤٢٥ ولو بشروطها.

ولعل فرادة هذا التفاهم في الثباتُهُ مفارقةُ بيبلومانسية - امنية هي ان "تفاهم نيسان" بعد مرور علمين على ابرامه يبدو اصلب بكثير من اتفاق اوسلو ومؤتمر ميس بعد برزر من الطراف التفاهم النين نجدوا في وقف عملية "عناقيد الغضب" ومنعها من تفجير حرب اقليمية، هم اتفسهم من رعى تفاهم عملية المبادلة وسط تقهقر مخيف في عملية السلام كلا.

يل أكثر من ذلك، قان نتنياهو الذي رفض "تفاهم تيسان" الذي اودى بسلفه شمعون بيريس، بات يلوذ به وبالنهج ألذي اختطته مجموعة المراقبة المنبثقة منه في سعيه للى مدادرة الانفجارات الكبيرة التي قَد تتسبب بها سياساته. وَّلبنان الرسمي الذي "اعترف" به تفَّاهم نيسان طرفا قائما في ذاته حصد في عملية المبادلة تثبيتا لمنا الاعتراف خلال حصر التفاوض برئاسة الحكومة، ولو شاب

هذه المصرية تزاحم محلي على قطف الثمار السياسية. ومع أنَّ الولاياتُ المتحدة، الشريك الرابع والنساسي في "تفاهم نيسان"، غابت عن صَّفَقَة البياطة، فإن الرعاية الفرنسية لما والتَّسميُّل السوريُّ الْخُر مراحل مفَّاوضاتها، يضفيان علَّيها منَّاقا سياسيا في حين يتنامى التقاربُ الفرنسي – السوري بقوة وتستعد بأريس لاستقبال الرئيس حافظ الاسد في زيارة تنسج

اذن، فهي أبعد من مبادلة ولو لم تغير حرفا في مجريات السلام المتعثر. بل لعلها فسحة لاعلان نيات تباعد بينها أجيال من العدَّاء، ولكنها لا تملك بدلال من السلام، سوى ترتيبات وتفاهمات في انتظار السلام، ولعهم جعل الانتظار يفتكُ بشعوب باتت المناحات والجنازات الجماعية خبزها اليومي، على غرار ما يجري في

الجنوب والضفة الغربية واسرائيل وانا كانت الديبلوماسية قد نجمت على تخوم الابدية، حيث الاشلاء والنعوش، فلعلما تنجح في ارساء سوابق تكون "قطع غيار" لسلام تعوزه براعات لابقاء الاحياء

نبیل بو منصف

مع كاتب المقال بلاد جبيل قرى

اسلامية وغير اسلامية "وحشر" استعراض

القوى في هذا التصنيف واعتبر ان النائب عواد

كذلك حآول تسويق المرشح عباس هاشم

رابطآ ذلك يشخص القاضي لديب علام الذي

نحترم وندل واعطى صفة القاعدة العريضة

للمرشح هاشم. لذلك نجد انفسنا ملزمين

بتوضّيح بعض المقائق ولعمها ان هناك ثلاث

بلديات فقط في القرى الاسلامية استطاع

النائب عواد ان يبارك ويساعد الائتلاف في

ولحدةً منهاً هي اللَّقَلُولَ حَيث اتى السيد احمدُّ خضر (ابو شكيب) رئيساً توافقياً بالتزكية وهو

احد أبرز المقربين منا. اما في لاسا فقد فازّ

الحاج محمد محمود المقحلاً الذي تربطه بنا

صداقة حميمة. وفي المغيري فَارْت لائحة

الدكتور غسان الداجُّ الذي لا يُمتُّ بأية صلة

"القاعدَّةُ العريضَة" لعباس هاشم التي أخترعها

ب اما على صعيد المختارين في القرى

الاسلامية فإن النتائج اشارت آلي أن الذين

وصلوا مم معظمهم من اصدقائنا في وقت أن

مُختارًا واحداً في قريةٌ فرات مو فوازٌ علام مو

ج- ننصح بتأجيل تركيب اللوائح الانتخابية

بنذ آلأن وكذلك بتوفير المجمة الاعلامية ضدنا

الى حين انتخابات عام الفين منكّرين أنه على

رغم تكاتف مراجع كبيرة من خارج المنطقة، دينية وسياسية وامنية، بالاضافية الى المال

الذي صُرف في العام ١٩٩٦ مدَّعيةً أن لا

قاعدة شعبية لنا، فان نتائج الصنائيق كانت

أ- ان كاتب العقال ومن خلال "تدجيم" كل
 القوى واسقاطها انتخابياً باستثناء الدكتور

فرتسوا باسيل والنائب أميل نوفل مع حشر

اسم المرشح السابق عباس ماشم أراد ان يسوق ومنذ الآن فكرة مشروع اللحة انتخابية

تُلاتيةُ الطَّرف ما يشير الى ولَّقد من أمرين، أما

ان يكون لُمِذَا التسويق فَالْدَة شَخْصِيةً وَلَمَا ان

يكون خبط عشواء حيث اتت النتيجة منسجمة

مع سياق العرض الذي قدّمه "تخبيماً وتدبيباً

طوال اسطر المقال. وغلاب الظن أن الصياح

من اتصار "القاعدة العريضة" المذكورة.

كاتب المقال

بعروفة

# رد على ابرهيم الصياح محاولة تسويق

سست نبلت شدا

ر د ساندستورند.

سنسست لتعلجاني

-- در النام نوان

والمراج المستحد الرعية

Faster 2 - \_\_\_ ...

للدج للمشين فتبرقه

ــــ ـــــ بينية التي

30E0 \_---- --- ----

ے۔۔ یہ نیل انتظر

. د. د. سيد شفاي ولوه

المسراك ويواث

المناسبة المناسبة المناسبة

المناسبة المالية المالية

منته بي پيلنه

ــــ نساد ولك ألبره

والمستعدد المستعدد ا

\_ حضي حند لويتعلقا

\_ نعبر هوه

. بـ ــــ ند فيار نام

ب برئيش لاق

المناقبة معانية

مراعدة المسلمة المسلمة

La Callet Line

A STATE OF THE STA

and would be

The state of the s

Service of the servic

الإولى على الإسلام

\_\_ سينها لبصا وللبرأء

- - W 1640 14.

بيت غريد لللار

Man like

والمساول ومفيدا والا

مر در المفاقل ا المفاقل المفاقل

W. W. W.

من از رزشانی بصلا میل من الرونانیة الدینانی مندید الرونانیة به ایل

<sup>128</sup> Will 165 . [

ا زهار المار بالمار المار المار

11 .

 $\mathcal{A}_{g_{i+1}},\ldots,$ 

ن به الله از

يهمِّنا إن نؤكِّد إن المعلومات الواردة في مقالة السيد ابرميم الصياح والمنشورة فر جرينتكم (عند ٢٠٠٧٧ بْتَأْرِيْخ ٢٣/١٠٪ أُمَّةٌ صفحة ١٩) حول رؤيته لنتآلج الانتخابات البلدية والاختيارية في بلاد جبيل تحمل مغالطات اساسية لا تستند الى اي ارقام او وقائع واما الى تصوّرات وهمية نعتّقد معها أن "التهار" الصحيفةُ اللبنانية الكبرى اكبر من أن تسمح باستخدام صفحاتها منبرأ للترويع ومكانآ لتمرير المعلومات غير الصحيحة

وأنَّطُلاقاً من موقع "النمار" الذي نجلَّ وندترم وعملًا بقانون الصَّدافَّة نرجو نشر الرد التالَّى في

ا - اول ما يتبادر الى الذهن ان ما قرأناه مو اعلان انتخابي بصيفة مقالٌ خصوصاً ان السيد ليرهيم المياح هو صلعب مكتب أعلانات ١- إن الانتخابات البلدية والاختيارية ليست اختياراً حقيقياً للقدرات والقوى السياسية والانْتَخَائِيةَ وَانَّ كَانَتَ الْنَتَلَاَّعِ هَيِّ الْتِي تَدَخَّلُ في هذه الحسابات، ذلك أن التنافس "المحلي" تذاخل مع العوامل السياسية والعلالية والطبقية · والمذمبيّة وغيرها من العلاقات الشّخصيّة

 آقد اعلنًا منذ اللحظة الإولى لتحديد موعد الاستحقاق الانتخابي لاسيماً في الافطار السنوي الذي اقماه في عليا وامام ثلاثة آلاف مدعو من مختلف بلدات وقرى القضاء اضافة الى مُدينة جبيل اتنا سنقف على الحياد وسنعمل على التوافق والذروج بمجلاس بلدية وأختيارية بالتزكية حيث نستطيع، كما دعونًا زملاعًا ألَّى اتخاذ البوقف ذاته

 3- أنَّ القول بأن النائب عواد مو بين لكبر خمس خاسرين في بلاد جبيل قول يحمل الى جنب التجنّي والاموضوعية استهتارا بالجبيليين وبالاصدقاء "الذَّاسرين" وبـ "النمار" التي نشرت مقال الصيّاح، فالتالب عواد اكّد حياده حتى في بلدته علمات التي تنتخب ثلاثة مخاتير وليس مختاراً ولحداً ورغم ذلك فان الوقائع تشير الى 

صاح في غير موقعه

### ۲۱ و۲۷ حزیران ۱۹۲۸

### نجاح فني منقطع النظير

الاستياذ وبدع صبرا من الفنانين العوموبين النين كرّسواً حياتهم في سُريل المؤسيق. فَهُو ما زال منذ عشرات السنين يدرس ويثقب، ويقوم بالتجارب العلمية، ويلقي المحاضرات، ويحسود المقالات ويبنل اقصى البصود العالا شأن الموسيقى والشرقية هنها خلمة. وقد اراد هنه السنة ان يعرف الناس على رولاع كبار الموسيقيين الغربيين، أهمم النية على الخراج مغلق "ميراي" تأليف الشاعر الغرنسي

الكبير "فردريك ميسترال" وتلدين الموسيقي فكبير "شارل غوتو". ولم يقع افتيار الاستاذ صهرا على مغناة ميراي تظرا لجمال موسيقاما وعنوبة الدائما وروعة موضوعها فمسب، بل لن حولتكما تدور رور الشيه ولاننا كثيراً من حيث مناخها وعادلت سكاتها وتقاليمه واخلاقهم، وهي بلاد البروفاس الواقعة على شواطئ البحر العوسط في

والعشرين، ومناظر مخصوصة للمسرح، وملابس تتناسب وعمر قرولة الغ وقد تُعْلَبُ الْأَسْتَلَادُ مَبْرًا على كل هذه العقبات مُجمع من منا ومثلك لوركسترا، ولكنما كانت لا تحوي على العدد اللزم من العارفين الا الما كانت

ولغيّة بالبرام (\_) وبعد أن فُرغٌ من كل نلك اتدفنا بعفناة الارت اعجاب الجانب قبل أبناه البلاد ولكبر دليل على ذلك أنها مثلت دتى الآن خمس مُراتُ مَوَّالِيةَ أَفْرِها يومِ النَّعيس مع أن الاستاذ مبرا تفسه لم يكن ينتظر أن تعلُّل اكثر من مرتين. وقد كان ذلك لكبر عزاه له، خُصوصاً وأنَّ الرجال الرسميين تجاهلوا الحفلة تعاماً ولو لم تتفضل السيدة قرينة فذامة رئيس الجمهورية بوضع المفلتين الأولى والثقية تعت رعايتما، وأو لم يشرف فظمة الرئيس المفلة الثالثة بعضوره لما كنا أمسنا ادنى تشجيع من اولي الامر للاستاذ عبرا

ولذراج مغناة كميراي ليس بالامر السهل، يتطلب لوركسترا منظمة، ولموانا جميلة، وجوقا

من المنشيين لا يقل عبد الفراده عن الفمسة

تثير مسألة اجراء استفتاء شعبي في

شأن تُطبيق المرحلة الثانية من الانسُحابُ

من الضفة جُدلاً كبيراً داخل اسرائيل. فما

كان من البداية مجرّد "بالون" اختبار جديد

اطلقه بنيامين نتنياهو لتحويل الانتباه عن

استحقاق الأنسحاب تحوّل مسألة خلاف

بين أطراف السلطة السياسية الحاكمة في

أسرائيل، والاحزاب السياسية، وجمهور

المستوطئين واليمين الراديكالي الرافض

الانسحاب والجممور الأفر الوؤيد لأوسلو

وَلَلْتَسُوبِةً مَعَ الْغُلْسُطِينَيْنَ، وتَالياً

وفي الوقت الذي يضغط نتنياهو لاجراء

الاستفتاء، يعارض رئيس الدولة عازر

وليزمن الفكرة ويرى أنه من الخطأ اجراء

مُثُلُ مَنَا الاستَفْتَاءُ في الوقت الماضر

أما الكنيست الإسرائيلية فقد رفضت

الفكرة لانما تشكل اتتقاصا لصلاحياتماء

فهي الموكلة بتمثيل الشعب، وسبق

وابنت رأيها في الموضوع، فلماذا يعود

رئيس الدكومة ألى اعادة النظر بها سبق

متى الآن تشير التقديرات الى ان

الكنيست يؤيدون فكرة الاستفتاه في

LONELY

للانسطاب من الضفة.

(مَارَتُسُ ٢٦/٢/١٩٩٨).

٣-٥- مؤشرات السكن والخدمات العامة: (٤٠٠٤ في المئة و٢٠.٤٦ في المئة).

٣-٦- النشاط الاقتصادي والبطالة: وتتوافر للناس المكانات الضرورية للاتكال على

الفسمم في تحسين شروط حياتهم. وفي منا السياق سوف نعوض في الفقرات التأتية لبعض مؤشرات التفاوت على مستوى النشلط الاقتصادي وألعمل والبطالة، والمداخيل. ونشير اولا الى أن لبنان يشكو من مركزية قتصادية جديدة، حيث يتموضع معظم النشاط الذاص في العاصمة ومحيطها. ويعتبر التوزيع الجفرافي للتسليفات المصرفية آحد المؤشرات المهمة آلتى تظهر سلوك القطاع الخلص بلزاء توزيع الموارد المللية التي تشكل شرطا لا غنى عنَّهُ لَّتَطُويْرُ النشاطُ الاقتَّصادي. وتشير بيانات

UN -So You

i) Fize'ev عرفات لتثنياهو، لهذات عليك الا تشعر بأتك وحيد "هَأَرْتُس" ٢٦–1-١٩٩٨

### نصان اسرائيليان حين يرفضها ٤٨ آخرون. ("الجيروزالم بوست" ١٩٩٨/٦/٢٥). وتمتد مروحة معارضة الاستفتاء وسط

كما كأنت منذ السامة.

اسرائيل: الاستفتاء الشعبي على الانسحاب من الضفة بين المؤيدين والمعارضين

أدت نتائجه الى معارضة تنطبيق الانسحاب ويشكل

هذا التوضيح حلقة جديدة تضاف الى ساسلة

التناقضات والاعتراضات على مبدأ الاستفتاء. وفي الوقت الذي بدأ طاقم كبير العمل لمس على بلورة تفاصيل التنفيذ، فإن الفكرة برمتها تبقى غايضة

علينا لن نكرر القول ان لا حلجة الى استفتاء

على قرار ينبغي ان يبقى في يد السلطة السياسية.

فالسبب المقيقي وراء هذا الاستفتاء هو اسلوب

التسويف لرثيس الدكومة، الذي يشكل جزءًا من

الاعبية. إن أسلوب الاستفتاء القديي هو أسلوب لم يُجرِّب بعد في الديموقراطية المراماتية الاسرائيلية. ولتجربة مثل هذا الاسلوب ينبغي إن

یکون لاینا سبب خاص واساسی وقاطع. ومن لجل الالتفاف علی العقبات القلونیة، جری

تطوير الفكرة غير المكتملة القلالة بأكستفتاه

استُشَاريٌّ. وبمنه الطريقة باستطاعة رثيس

الحكومة ألفاء الحلجة الى قاقون يجيز القيام

### بالاستفتاه ويسمح بالتملص من أي التزامات بتنائج هذا الاستفتاه سواء اكانت أيجابية أم سلبية. وفي حال وضعت هذه الفكرة موضع التنفيذ، فالاكيد أنه ادَّعى الناطق باسم وزارة الذارجيـة أن كلام للمستشار القضائي الوزارة الذي ذكر فيه أنّ الاستفتاء على الانسحاب يتناقض مع اتفاقات أوسلو لم يُعْمَم كما ينبغي. وأوضح امس لن الاستفتاء قد يتعارض مع الاتفاق فقط في حال

سيكُون لكل طرفُ رأيُه الخاص في طريقة الاستفادة من الاستفتاء لأغراضه الناصة. فعثلا طرح زعمه "المفدال" فكرة طريقة تدبيد الصوت العربيّ، بحيث أن أكثرية الثلثين فقط هي التي تُلزَم

١ - خدعة الاستفتاء

الاقتراع، فإن أي شريك في المكومة ممماً صغر حجمهُ بأمكاته احباطه. وفي ألواقع ما لبث ان ظهرُ عيب جديد في الفكرة، اذ سارع أرييه درعي ليومح باسم حزبه "شاس" (الحزب الديني لليمود الشرقيين والذي يملك عشرة مقاعد في ألكنيست الحالية) ان تأتيد العزب ليس مضموناً، والمح الى ان "شَاسَ" لن يشارك نتنياهو في مناورته العللية، ما لم يحصل في المقابل على الثمن الملائم. ومكذا تظهر "الصلاحية الواسعة" لتتنيلمو اليوم مثل جولة جديدة لبيع الأحصنة السياسية في الاثتلاف.

لا تعطّي المسابات الدزبية حتى الآن غالبية تؤيد نتياهُو في لقتراحه. لكنها تؤمن له غالبية مؤيدة للإنسماب في دال ظل على تمسكه بعملية

حتى الان لا يملك رئيس الحكومة غالبية برلمانية للقيام بالاستفتاء. فأذا وقفت المعارضة في وجه

التسوية. فحرب "المفدال" (الحرب الديني القومي الممثل بتسعة مقاعد في الكنيست) لحتج احتجلجا ضعيفا على اتفاق الاتسحاب واوضح الناطقون باسم الدرّب اتمم لن يسخطوا الحكومة بسبب تطبيق المرحلة الثانية من الانسحاب. والحقيقة أن التقة بالدَّكومة مضَّمونة اذا طرح الاتفاق على التصويت. ولكن يتضح المرة تلو الأخرى ان لّيس هذا ما يُراه رئيس الحكومة فهو لا يبحث عن غالبية مضمونة الى جانبه، وأنما يفتش عن نريعة التأجيل. على تتنبامو الا يسخر من ألحكومة السابقة التي أقرت اتفاقات اوساو بغالبية ضنيلة. فمذا ما سبق ان فعله مناحيم بيفن ليام اتفاقات "كمب ديفيد" أنّ ما يحاج اليه نتسامو – وما ينقصه حتى الآن – مو الارادة لتطبيق لتفاقات اوسلو ودفع عجلة التفاهم بينيًا وبين السلطة الفاسطينية وبدلا من ذلك، يضيع جهده على توافه صغيرة... وسلسلة خدع مكشوفة لا تنتمى، يجب لن تزول فكرة الاستفتا من الوجود، وينبغي على رئيس الحكومة أن يحترم

أفتتاحية "هأرتس" (١٩٩٨/٦/٢٥)

# ٢ - فلنمسك به داخل البالون

في دوامة الاستفتاء الشعبي، ثمة احتمال كبير ان يتَّعرُّض بنيامين نتيامو لبَّعض اللسعات. في اليوم الاول للحديث عن الاستفتاء كان ذلك مجرّد مزحة، في اليوم التالي أذا به يتحوّل مسألة جبية للغاية. في تتمياح يُؤكّد رئيس الحكومة لاعضا الكنيست أن المقصود في نماية الامر هو مجرّد "استَّفته اسْتشارية"، في المساء يقول لاحد

وزرائه ان الستفتاء امر مازم يُعكنناً أن نبحث أيضاً في مدى احترام مسألة دستورية مهمة، وأن نسأل هل توازي محاولة أيقاف عقارب الساعة ثمن التأكل العاصل في سيادة الكنيست وصلاحيتها نتيجة لذلك؟ ومَّا المُقْصود بمنَّا كله في نماية الامر؟ مل صحيح أن المقصود مو ما اذا كلن يجب علينا لن نعطي ١٣ في النبَّة من الضفة الغربية للسلطة الغلسطينية، ام أن هذا غير صحيح؟... من المحتمل جداً أن تِكُونَ رغبة تَتَنباهو هي ربح بضع ساعات، على أمل ان يحدث شيء ما في هذه الأثناء ينقذه من

مشكلة الاسحاب وحتى اذا كانت نيات نتنياهو غير جدية – فما يقترحهُ جدي للفايَّة. وليسَ مَن المستغرب ان

كانت في حكومة رابين مع اتفاق أوسلو، مي التيّ تمثل الارادة الشعب"، اكثر ما تعلما الفالبية الضئيلة المعارضة هذا الاتفاق في الكنيست. الى الآلاف من المواطنين والمواطنات الذين صدقوا للتعبير عن رأيهم. وسيكون الأستفتاء تاليّاً

يقف اليمين المتطرّف في مقدم المعارضين الاستفتاء الشعبي. فقد أدرك معارضو إتفاق اوساو انّ الاستفتاء يحمل خطراً حقيقياً وقد يُسلبَمُم ۗ الحجَّة الاساسية التي كاتوا يرفعونها، اي

يستيم لا شرعية هذا الاتفاق... تدل استقصاءات الرأي العلم على وجود غللبية ساحقة مؤيدة لاوسلو في اوساط الجمعور. وهكذا فقد يؤكِّد الاستفتاء أن الغالبية الضئيلة التي

قد يشكّل الاستفتاء الشعبي، مناسبة بالنسبة وعود تتنيامو الديماغوجية بتحقيق السلام الأمن مناسبة لتصويت اكثر خطورة على مسألة التسوية مع الفلسطينيين، أن وقوف غالبية الاسرائيليين مع الانسحاب سوف يعزل المستوطنين، وسيحوّل مشعلى الدرائقُ على تُقاطع الطرق اقليةُ تريد أنّ تفرض أرائتها (ومصالحها) على الأكثرية. من الصُّعب فُمِّم العاصفة الَّتِي هِبَّتُ في اوساط

حتى في كلتون الاول، فما الذي يُضرّ اليسُّارييْن لو ضيّعنا شهراً او شهرين على استفتاه شعبي؟... من المغيد الا ننسى انه بحسب وجمة نظر "الليكود"، فحق اسرائيل في "أرجاء ارض -اسرائيل" وفي منطقة ج، اُلتي لا يسكّن الفلسطينيون في معظمها (على عكس منطقتي "أ و"ب") مو مثل حقما في "القدس الكبرى" وّحتى حقها في تل ابيب

اليسار، وفي مقدمها حزب "العمل". فما الذي

يخْيفَ أَيمُودٌ بَارَاكَ ويوسى بِيلِين؟ وما الذي يمكنُّ ان يخسراه بعد؟... فاذا كان نتيامو لا ينوي

تَدَقيق الانسحاب لا في حزيران، ولا في تموز، ولا

اسْمه، وأن يُعْبر عن أرائتُه — في حال وجدت-

ونلك بطرق سياسية معروفة

... انَّا كَانَ نَتَنِياهِو وقع في شُركِ خيوط البالونات التي اطلقها، فعلينا الأ نحرره منها. فالاستفتاء الشعبي هو فرصة نادرة للايقاع به وبحيله. ويصح هذًا أيضاً في حال كان زعيم الليكود ما زال متمسكاً حقاً برأيه القاضي بالتنازل عَنَ أَرَاضٍ، وَهُو يريد أن يَجُمُعُ تَأْيِيداً شُعَبِيّاً لطريقه الجديد

عكيفا الدار (هارتس ۲۵/۱۹۹۸)

# التفاوت المناطقي ومؤشراته في شمال لبنان (٣): النشاط الاقتصادي والبطالة

ف، ما يأت، الملقة الثالثة الأخدة دراسة مستشار التنمية البشرية لدى برنامج دراسه المتحدة الانمائي ابيب نعمة دول مؤشرات التفاوت المناطقي ومشكلاته في لبنان:

كبقية المناطق اللبنائية، يملك معظم سكان الشمال المسكن الذي يقيمون فيه وتبلغ نسبة المالكين ٧٤.٦ في أَلَمْتُهُ ونُسْبِةُ المُستَأْجِرِين ١٥.٨ في المئة فُقط. وتبرز في مذا السِدان مشكلات عدة ابرزها مواصفات المسكن وحجمه، فَقِي الشمال تقيم نسبة ٤٥ في الْمِنْةُ من الاسر في مسلكن من ثلاث غرف أو أقل، منها 19.0 في المئة تقيم في مسلكن من غرفتين او اقل، وهي نسب قريبة من المتوسط الوطني

الا أن مُشكلة كثافة الاشفال تبرز بحدة في الشمال بحكم كون متوسط حجم الاسرة فيه اكبر من المتوسط الوطني. وهذا ما يفسر كون مؤشر التزدحام السكني مو الاعلى في الشمال، لدُّ تَيلُغُ نُسِبَةً المِساكِّنِ المُصنفةُ نَأْتَ اشفالُ كثيف جدا بــ ( ٤٣ في المئة من اجمالي الاسر مقابل متوسط وطنيّ يبلغ ٣٤،١ فيّ المئةُ يضاف اليه نسبة مسلكن ذلت اشفال كثيف مُقبول تَبْلغ (١٢٠ في المِنَّة ما يرفع نسبة المساكن المزدحمة في الشمال الى ٥٦.٧ في المئة من لجمالي المساكن. ومن الطبيعي ان نستنتج ان مشكلة السكن المزددم هي من المشكلات الإساسية في الشمال. كما في كل لبنان عموما (النسبة الوطنية تبلغ ٢٥.٧ في

أما لجمة توافر البرافق العامة من صرف صحىء ومياه شفة ومياه الاستخدام المنزلى فنكت في بالاشارة الى أن الشمال يأتي في المرتبة الابنى في ما يتعلق بالاتصال بالشبكة العلمة لمياه الاستخدام المنزلي، اذ أن ٢٨,٣ في المئة من المساكن موصولة الى الشبكة العلمة مَقَابِلُ ٢٩٠٣ في المِنْةُ وطنياً. وهو يأتي في المرتبة للننيا لجَّمة مصادر مياه الشَّفَّة، أَذَ انَّ 14 في العدّة من الإسر تحصل على مياه الشفة من اليِّنابيع. لما لجمة الاتصال بشبك الصرف الصحي، فأن النسبة هي ٥٤.٢ في المئة وفي ادنى من المعدل الوطني، الا انها اعلى من المدافظات الاخرى ما عدا بيروت وجبل لبنان.

عندما نصل الى المستوى ألاقتصادي فاتنا نلح ميدانا حيويا ولا غنى عنه لبلوغ مستويات جيدة من التنمية، وضمان استمرارها، على لُصّعيدينَ الوطنّي وألمناطقًى. ان أي سياسة اجتماعية او خدماتية وحدما ستكون غير كافية لتأمين التحسن المطرد في مؤشرات التنمية وتقليص الغجوات بين الاطراف والمركز، ما لم تقترن بتحقيق نمو اقتصادي متوازن. فمن خلال الاخير تتوزع الاستئمارات في شكل متناسق، وتنوَّدُد فرصَّ العمل المنتح، وتتحسن المداخيل

(٨ فَي الْمَنْة، مُقَابِل نَحو ٤٪ فَي الْمَنْةُ لَجِبلُ و٦ في العنَّة للشمال، وأقل من ١ المئة لكل من الجنوب والبقاع. ان وضعا من هذا النوع ينعكس بالضرورة على توافر فرص

العمل، وعلى مستوى المداخيل التي تتفاوت

بدورها بين منطقة ولدرى. وتبلغ نسبة البطالة للنكور في الشمال أ. أ في المئة مقابل ٩ في المئة كنسبة وطنية، ومي النسبة الاعلى الى جانب البقاع (١٠.٧ في المئة). اما نسبة بطَّالة الشباب فيّ الفترة العُمرية ١٥–١٠ سنة فتبلغ معدلاتُ اعلى بكثير، فم ٤. ٦١ في المئة في الشمال (وحُدَمَا ٱلْأَقْصِ ۗ ٢٥,١ فَيُّ الْمِئَّةَ فَيُّ مِعَافِظَةً النبطية)، مقابل نسبة تبلغ ٢٨.٦ في المئة على مستوى لبنان كله. لما عَن مشاركةَ الاناث أ قوة ألَّعمل، فَأَن الشمال بـُحتل موقعا وسطيا أذَّ نبلُغ نسبة الاثاث الناشطات اقتصابياً ٤٧٠٠٤ في المئة مقابل متوسط وطني يبلغ ٢٠١٧ في المنة وتتخلف عن الشمال بالنسبة الى مذاً

المؤشر مدافظنا النبطية والبقاء. ٧-٧- التفاوت في مستوى الدخل وتوزعه: يعتبر مستوى الدخل مؤشرا مباشرا يختص قدرة الاسر والافراد على تلبيــة مجمل لدتيلجاتهم كمآ ان توزع السكان بدسب فئلت الدخل يقدم بدوره صورة تقريبية عن التكوين الاجتماعي للبنان ككلّ، او للمنطقة المعنىة. وتظهر على هذآ المستوى تفاوتات مناطقية مممة سواء لجمة مستوى الدخل، لم لجمة

التكوين الاجتماعي. بالنُّسبةُ للى مستوى الدخل، تعرض اولا التفاوت في الدخل الوسطي الفردي الشمري (ومو يعني أن الدخل الفردي النصف السكان يقع دون هذا المستوى). ويبلغ الدخلُ شمرياً (اي أن نصف السكان لنيهم نخلُ شمريّ اقَلُّ منّ ١٤٥ الف ليرة)، وهذا الدخلُ للوسطَّى مو الأننى في لبنان، حيث ان المعدل الوَطنيُّ هو ٢٠٢ الفُ ليرةَ، وهو يبلغ اعلى قيمة له في جبل لبنان دون صواحي بيروت، حيث يبلغ ٢٩٩ الف ليرة. في حين أن ١٥٠ لكف ليرة في الجنوب، وهو الاقرب الى الشمال.

ويلَّدظُّ النَّفَاوت نُفِّسه في ما يختص بتوسط دخل الاسرة، ومتوسطُ دخلُ الفردُ فَيِيلُغُ متوسط مثل الاسرة الشمري في لبنان من مُختلف مصادر الدخل ١٥٤٠ الله ليرة، وهُو في الشمال ١٢٣٥ الف ليرة؛ ويبلغ اقصاه في بيـروت اي ٢٠٦٧ الف ليـرة، وانتاه في الْجُنُوبُ ١٦٣ُ أَلَفَ لِيرة. لما بُالنَّسِية الْيُ متوسط الدخل الفردي الشمري، فإن الشمال يعود مرة نذري لاحتلال المرتبة الدنيا حيث لن متوسط حجم الاسرة فيه لتلى من الجنوب، ما يؤدي الى اتخفاض أضافي في مستوى الدخل للَّفْرِينِ الشَّمْرِيِّ الذِي يُبِلغُ ١٢٨ الف ليرة مقابل متوسط وطني يبلغ ٢٢٧ الف، والدد الاقمى في بيروت يبلغ ٤٨١ الف ليرة.

لماً بالنَّسَبَةُ أَلَى تَوزَّعُ المِداخِيلِ، وُهُو ما يعبر في شكل تقريبي عن التكوين الاجتماعي، فيمكن الإشارة الى ما يلي: إن الدخل الشمري الَّجِمالَي لنحو ٢ في المئَّة من الاسر المقيمة هُوِّ دون • ٦٠٠ الله ليرة، وندو ١٩ في المئة دون الله ٥٠٠ الف، و٠٠ في المئلة دون الله ٠٠٠ الف، و11 في الملة دون ١٢.١ مليون ليرة، وهذا لأرقم موءا يعكن اعتباره التقدير الادنى لكلغة ألطجات الاساسية الضرورية امعيشة الاسرة في لبنان. أما في الشمال فُتَبلغ النسب على التوالي ٨.٥ في البئة و٢٥.٥٥ في البئة وحُـواليُ ٢ُءُ في المِنَّـة و٧٠ في المِنَـةُ وهِذا يؤشر إلى مشكلات ليتماعية مهمة جدا يمكن

المداخيل وكلُّفة المعيشة في لينان، وهو ما ينعكس ببأشرة في اختلال موازَّنة الاسّرة.

٢-٨- موازنة الاسرة: بنعكس الإختلال العشار الله في الفقرة السَّابقة مبَّاشرة على مولزنةَ الاسرة في لبنان. وتبين الاحصاءات أن ٢٠.٦ في المئة من الاسر المقيمة هي اسر مدينة لسد حاجاتها الأساسية، في ُحين أَن ٢ .ُ ١١ ُ في المئة فقط من الاسر تملُّك القدرة على الانخار وتختلف منه النسب بحسب العناطق، وتسجل أعلى نسبة من الاسر العدينة في الشَّمال ومي ٤٢.٧ في المثَّة، في حينَ لا تملُّك القدرة عَلَى الانخار في هذه المُدَافِظة سوى نسبة ٢,٢ في المِئةُ منَّ النسر

وتستدين الاسر الشمالية لتغطية احتباحات المعيشة المباشرة بنسبة ٢٢.٨ في المئة، ولتغطية نفقات الدراسة بنسبة ١٢.٩ في المئة، وللسكن ٧.٤ في المئة وللاستشفأ ٦.٦ في المئة ومي كلمًا احتياجًات ضرورية

من جمة لذري فإن اتفاق السرة نفسه يشير آلى مستوى معيشة متواضع وبسيط، حيث ان نسبة TT.۸ في المثَّة من موازنة الاسرة في الشمال تذهب ألى المواد الغذائية، تلبها من حبث الأمسة نفقات التعليم ١٢.٥ في المئة، فالملابس ٩٠،٢ في المئة، فالمواصلات ١. ٩ في المئاءُ، فالصحةَ ٢٠٨ في المئة، فالخدماتُ العامة (مه، كمربه، هاتَفً) ٢ في المئة ثم غيرما من أبواب الأنفاق الأقل أهمية. أما الاحتياجات التي لما الاولوية بحسب رأى الاسر الشمّالية فمّي اولا السكنِ (٢٩.٢ في

المئة)، تم الفذَّهُ (٥٠,٨) في المئة)، فالتعليم (٢٠.٢ في البئة)، فالطبابة (٨.١٢ في البئة)، فالاحتيادات الاذرى 3- القلاصة:

لردنا التأكيد على ان التفاوت المناطقي ظلمرة تاريخية ومركبة تشعل الاوجة الاقتصادية والاجتماعية والتقافية والسياسية، ويتكون بفعل ذلك نوع من دائرة مغلقة للتخلفَ في المناطق، اذ أن تُخلفها الموروث مقارنة بالعلصمة وضواحيها يعتبر عنصرا نأبذا للاستثمارات الاقتصادية فيما، فيما يؤدي العزوف عن الاستثمار في المناطق الى أعادة انتاجُ واقع تخلفها، وتجلُّياته بما فيه تعنى مستوى المداخيل، وضيق فرص العمل والنزوح

آلا ان كسر هذه النائرة المفلقة ضروري

وممكن. تبنأ خطواته الاولى بمعرفة اكثر عمقا ودقة لمذه الظلمرة وابعادها، معرفة لا بد منها أوضع استراتيجيا عمل لمنتلف فرقاء العملية التُنمُوية لتُحقيق الانماء المنوازن. الا ان تحقيق هذا الهنف ليس مهمة مناطقية، بلُّ يتوقُّفُ على وضع استراتيجيا وطنية للتنمية، تلاقيما خطط وبرامح التنبية المدلية. وفي مذا المستوى التَّالِيُّ؛ تُركر في شكل خَاص على دور المنظمات عبر الدكومية، وعلى دور البلديات الاسلمى كأنوات للعمل العدلي في سبيل التماه المتوازن، والضفط من لجل بلورة استراتيجيا وطنية التنبية في لبنانَ، تشارك فَي وضعماً وفي تعمل قسطماً من المسؤولية في التنفيذ الى جانب المسؤولية الاساسية جداً للقطاع الخلص، لاسيما في العجال الاقتصادي، وألى جَانَب الْمُسؤُولِية الحكومية، الناظم العام لعملية التنمية

🗣 بسبب طيق المساجة اخطررنا إلى عدم نشر بعض الجداول المرفقة بالدراسة.

-12 17	لبنان بيروت ضواحي ببل لبنان الشمال الجنوب النبطية ال												
البقاع	بسطية	انجنوب	بسعس	جبل ببدل ما عدا الضواحي	موندي پيروت	بيروت	ښس						
Y£, D	Y0.1	¥9,•	YA,Y	3.44	¥4,•	¥8.A	YY.T	شطون نكور					
<b>15.</b> 1	10.•	7,4(	1Y.E	ff,y	f1.r	To,1	51,¥	شطون انات					
} • . Y	9,7	9.1	10,1	٧	F.A	¥,:	۹,٠	لللة نكور					
0.0	1.1	0.0	4,1	γ.γ	٧.٠	٨,٠	٧,٢	طالقة اقلت					
۲۱	T0.1	FF.3	₹1,£	73,9	17,7	f).£		طالة بين الحدا سنة					

,,,,	''''	""				····-		۰۱۵ سنة
		•		•	لبنان.	للأسر في	ع المعيشية	المصدر، الأوضا
(6	ات اللبنانية	ألاف الليرا	شمري (بال	لفردي ال	الوسطي أ	1: <b>الدخل</b> -	, الرقم لا	الجدول
لبنان	البقاع	النبطية	الجنوب	الشمال	جبل لبنلن ما عدا الضولتي	ضولدي بيروت	بيروت	
۲-۲	146	۲۰۰	10-	160	144	fTY	TAT	الدخل الفردي الشمري بألاف الليرات
102.	3571	}-A9	1170	1550	7386	3781	f.7Y	متوسط النظ الشهري للأسرة

7.1A2 7.0-3 7.733 Y.A77 0.FY7 0.Y31 A.107

### الفردي المصدر، الاحوال المعيشية للأسر في لبنان.

	19/ E	وفئات الد	-151	<u> </u>	مدم الله	3 . 13 . d	الدامل ال	nt .
لبنان	حل (٪) النقاع	وقفات الد	الجنوب	الشمال ال	ررح البنان جبل ابنان ما عدا الضواحي	مولني مولني پيرون	بيروت	فلة البحل
c,A	٧,٥	γ,.	11.6	۸.۵	7.1	۲.۸	٤.١	أقل من ٢٠٠
17.	17,4	15.5	٨,٦٦	۱۷,-	A,Y	4.3	10,5	35
11,-	2,77	3.07	75.0	[T.T	10.0	1),a	10.9	Aa
11.1	15.1	15.0	14. •	51.0	19.7	11.8	14.9	)5 <b>-</b> A
17.5	17,7	۱۲.٤	14.4	11.0	12.5	10.5	18,4	1715
11.1	11,4	9.7	7.4	11	17.1	11.1	15.4	1217
٤,٩	7.9	7,7	۲.٤	T.Y	9.9	٧.٢	¥,5	T552
ε.τ	۲,٦	1,1	۲.۰	۲,۱	1.1	٥,٠	1,7	0
۲,۱	1,5	7.1	1,1	1.0	3.0	T.A	τ,γ	+ 0
٠.٢	-	1,5	٤.٤	•.5	٠,٢	٠.٣	۸.۰	غير منئد

	_												
الجدو	الجدول الرقم ١٩: انفاق الاسرة بدسب أبوأب الانفاق وبدسب المدافظات (٪)												
	لبنان	بيروت	خوادي پيروت	جبل ئبنان ما عدا الضواحي	للشمال	الجنوب	النبطية	البقاع					
التصاريف على الغذاء	FT.9	T).4	71.A	77.T 7,16	1T.A	TY.	77.4	74.9					
اسر تنفق کل مخلها	21,8	۵۲,)	3.30	۲ <u>۵</u> .٤	٤٢.٨	53,4	17.£	Q.T					
اسر مدينة	F+,1	T7.£	77		£f.Y	T).A	N.VI	T).A					
ىين للمعيشة	18.9	4,4	17,1	3+.Y	17,Å	1,01	у, А	۲),۲					
دين العدارس	A,9	۲,۲	A,A	Å,T	35.9	1.ና	۶.٤	15.5					
بين للستشفاء	۵.۱	9.1	٤,٤	Τ,δ	۲,۲	3,1	1.0	2.1					
بين البكن	7,7	1,1	1.,1	A.9	٤.٧	٥.٧	٤.٢	1,5					

المصدر: الأوضاع المعيشية للأسر في لبنان.

المصدر، الإحوال المعيشية الأسر في لبنان.

# ◄ "ادارة البيئة للقرن ٢١" واصل اعماله

وزارات الشؤون المائية والكمربائية

-٠٠٠ وختم: "نحتاج في لبنان الى منظمة جبينة تضم الفاعليات الاقتصانية والتجارية والتقنية والكاديبية لوضع استراتيجيا الطاقة المتجددة وزيادة الوعي عند الشعب حول قابلية تطبيق ممأير متحسة للطاقة لااحاتهم المنزلية والصناعية والانتاجية

ادارة النفايات وكان محور ادارة النفايات الصلبة والمياه المبتَّنَلة عرض في العلسة المسائية أول من أمس. وترأسه رئيس مجلس ادارة "مجموعة سكر الهندسية عيسرة سكر، وحاضر فيهُ كُلّ مِن الدكتور كَعَنين كُنّدي أَسْتَأَذُ المندسة الكيميائية والمدنية في جامعة سسسه سييسيد واستيه في جاهة اوتاوا، والحيث ريتشارد فوكس نلاب الرئيس التنفيذي في كامب دريسر وماكي في الولايات المتحدة الاميركية، والدكتور جيل باتري عميد جأمعة أوتاوا لأشؤون الإكانيمية، والنكتور جورج ايوب رئيس قسم المنبسة المُدَنِّيةَ والبيئة في الجامعة الميركية

### الملاقات الاقتصادية بين لبنان والارجنتين

عرض نائب رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل رحد وحررات في غيروك وجبن البنان روبير نباس مع السفير الارجنتيني العلاقات الاقتصادية والتجارية وسبل تعزيزها عبر التنسيق بين القطاع الخاص في البلدين.

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT

**DIVISION OF EDUCATION PROGRAMS** 

UNIVERSITY ORIENTATION PROGRAM

SAT I PROGRAMS

The University Orientation Program (UOP) is

offering a four-week preparation courses for the SAT I

Registration will take place at the UOP Office, Fisk

For further information, contact the UOP Office,

منشورات

دار النهار

في متناولكم

بأسعار خاصة في مكتبة

دار النهار، الحمراء،

شارع مصرف لبنان

نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء

(المكتبة مكيفة)

(Math & Verbal) from July13-August 7, 1998.

Hall. Room 307, between July 6-10, 1998.

Tel.: 350000 Ext.: 3100/3101

- نُتَمَةَ المُنشورِ في الصفحة ٨ -بطريقة سليمة بيئيا. وسألت لماذا مصائر الطاقة المتجدية حيوية ومهمة. وقالت: "سنة ٢٠٥٠ ستؤمن مصلار الطاقة المتجددة ٥٠ في المُّنَّة من الاستملاك العالمي. والطلقة المستمدة من الرياح ستكون مهمة مستقبليا، ومصائر ألفحم الحجري والبورانيوم

ومتحدر المستقبل . ستنضب في المستقبل . وقالت "ان على الحول ان تتقيد بتوصيات الامم المتحدة بتقليص أثار يفينة وانبعاث الفازات السامة والضارة بَيئيا، والدفاظ على طبقة

وُسَّالت بياب عن كيفية مواجمة هذه التحبيّات وعنبتما كالآتي: تتطلب تكنولوميا الريح اراضي ومساحات واسعة تسبيا من ٥ ألى ١٥ مكتارا، وقد يكون شكل محركات الرياح غير متلاكم مع الإشكال المنسية الجمالية (...)". المعاذير

وتكلم الدكتور رياض شديد

استاذ مندسة الكمرياء في الجامعة الاميركية في بيروت على العُوائق في استعمال مصادر الطاقة المتجددة في شكل تَجَارِي وتُطبيقي في لِبنَان، مع انها مهمة اقتصاديا وبيئيا اذ انها تدفظ سيلامة البيئة وتستغل الموارد الطبيعية في شكلٌ مثاليّ. وقُالُ: "يستملك لبنان الطاقة المتولدة من الفيول مع ان مصادر الشمسُ والريحُ متوافرة وقد تمت قياسات تدسب معدلاتما وسرعتما". أضاف: "يحتاج لبنان الى البيانات والمعطيات الأحصائية والى بنك معلومات يقيس مصادر الطاقة المتجددة، ويفتقر ايضا الى وزارة للطاقة والى تكثيف اعمال

## ◄ تقاسيم على الوحدة حزينة

- ثتمة المنشور في الصفحة 1 -

الغرب اسم Uniatisme، كيف نرى ّ لاهوَّتيا الى هؤلاء الاخوة؟ اثنا عشر مليونا من الكاتوليك ذوى الطقوس البيزنطية اعتبرهم الارثونكسيون حاجزا رهيبا دون مواصَّلة الحوار بين الشرق والغرب يمتدون من اوكراتيا عبر روماتياً الى الشرق الأدنى. لنا أن نفهم الجرح الارثونكسي. اخوة لتفصلوا بلا مبرر لاسبآب لعبت فيها السياسة الاوروبية دورا رثيسا. قيلٌ هذا الْخُتطاف او اقتناص يناقض كون الكنائس الارثوذكسية ذات كمنوت وأسرار ونظام تراثيء يناقض كونما كنيسة

المُسْيَح في الشرق. وعت الكنيسة الكاثوليكية اللاتينية هذا منذ المجمع الفاتيكاني الثاني واتفق البابا بولس السادس والبطريرك المسكوني أثيناغوراس الاول على كُونُ الكُنيستين شقيقتينُ. البِلْباً يقول ان الأرثونكسية في حال شركة شبه كاملة مع الكثلكة. لماذا "شبه كاملة"؟ لأن الارثونكسية ترفُّض الرئاسة العالمية المياشرة السقف روما ولأنها ترفض عصمته. كيف يجبُ ان نفهم هنا؟ هل ينسجم هنا مع التراث؟ قبل النَّوض في هذا لا بد من تضميد الدروح التي سببها في الجسم الارثوذكسي خروجً بعض من ابنائه عنه. والكثلكة تدس ان الكثلكة الشرقية التابعة ينتمي أمرماً بانتماء الانشقاق. الارثوذكسية تقول: انموا نزفنا الآن وبعد منا نبحث في ما يوحدنا وهذا لا بد من دراسة متأنية له. مع ذلك قبلت البابوية أن تنمي الخلاف المعلق. عملت هذا في البَّلمند وقبَّلت ان تتابع البحث لتعميقه ملبية بذا هذا المطلب الارثونكسي.

ذمبنا الى روما وتجالسنا من الاثنين الـ١٥ من هذا الشهر حتى ليل الجمعةُ الواقعُ فيه الـ٩١ منه. تسعةَ ارثونكسيِّين من القسطنطينية والاسكندرية وأنطاكية وروسيا وصربيا وقبرص واليونان ورومانيا وُتسعة كاتُوليكُ من العالم. كنا في قريّة جميلة ليست بعيدة عن المقر الصيفي لِلبَابَاء تعسَّر البحث غيرٌّ مرةً. وعند العَّسر كانَّ يختلَّى كلُّ فريق ليُليِّنُ الموقف على صلابة وأضحةٌ هنا وثمة حتى وضعنا وثبقةٌ غيرٌ نمائية لأننا كنا فقط لجنة تنسيق للجنة الدولية المشتركة للحوار الكاتوليكي الارثونكسي. هذه ستجتمع في بالتيمور في الولاياتُ المتحدة في حزيران 1999. على النشر حظر. لذلك لا استطيع تبليغ

عَيِّر ان البِّلاغ الصادر عن لجنة التنسيق فتح نافذة اذ نشر في بلاغ نقلته الصَّحف ما كان تردادا للبلمند "ان الَّحركة الانضمامية ليسْت مُنهجاً ولا نمونجا للوحدة الَّتي تسعى اليما الكنيستان". هناك علمت ان هذه العبارة أتما هي مقتبسةً من احد نصوص المجمع الفاتيكاتي الثاتي. ولكن ما اتى في أجتماعنا الأخير هو أن تأسيس او انشًا؛ الكُنائسُ الكاثوليكيَّة الشرقية وتنظيمها وارساليتها mission هي حاجز بين الكنيستينُ لان الحركة الانضمامية لا تنسجم مع الكلام اللهموتي في شأنَّ الكثيَّسة (أو اللاموت الكثيَّساني) الذيُّ كانَّ سائداً في الْكثِّيد قبل الانشقاق (بمعنى قُدسية أو شرّعية كُل كنيسة محليّة). كذلك قالت الوثيقة (الموقتة) ان الكنائس الكاثوليكية الشرقية لكونما في شركة كاملة مع كرسي رومية تقع عليها الواجبات المشرقية المرتبطة بهذه الشركة في ما يتعلق بالمركة المسكونية. المعنى الذي أذكره لَّهَذَهُ الْجَمْلَةُ أَنْ الْكَثْلُكَةُ الشَّرْقَيةَ لَنْ تَمارِس اقَتَنَاصَ الْارْتُونَكَسِينَ كَمَا ان الكنيسة الرومانية لا تمارسه.

تصوري ان الجمعية العامة المقبلة اذا قبلت هذا النص او ما لا يناقضه ولا يضعفه سينغلق نظريا ملف الروم الكاثوليك الشرقيين وتتابع الكنيستان الارثوذكسية والغربية حوارهما. ارجو الله ان يلهم البابوية سعة الصدر ومحبة كبيرة لتحفظ الدعوى كما يقول أهل الحقوق. المخاوف الارثونكسية لها من التاريخ ما يعذرها.

ما مشمد العالم المسيحي اليوم؟ المتشددون الارثونكسيون خارج الاطار الانطاكي المنفتح المحبِّ خطر على الحوار. موجة أصولية عارمة في كل مكان بعد سقوط الشيوعية. عودة الى تثبيت الموية. طبعا المقام البابوي أختار الفريق الاكثر انفتاحا في عالمه والاعظم علما. لكن هذا لا يعني أنه لم يكن مفاوضا عنيدا. اللَّاموتيون أمل دقة وأمل ولاء ولا يتكلَّمون عن خفةً، واذا قالوا كلمتهم تكوَّن الكنيسة مضمونة بشريًا. أجل النَّادية السيكولُوجية انَّا امتزجتُ في عَقُولَ اللَّامُوتِيينَ فَمِي تَزيد الأمور عسرا. فكاتوليك اوروبا الشرقيَّة قد لا يكونون على لطُّف المعشّر والقّربى التيّ للكاثولّيك العرب جاؤوا نتيجة التدخل الاجنبي الذي قسم الناس شبه قوميات وغذي عدا سافرا للارثونكس. ويعد انهيَّار الاتداد السُّوفياتي تُوترتُ العلَّاقات بسببُ الذَّلَافُ على ملكية الكنائس التي جعلها السوفيات ارثونكسية قسرا. ولعب الكاثوليك البيزنطيون في اوكرانيا دورا قوميا متطرفا. متى يغلب المسيح القلوب

استمعت الى الفكر الروماني ولم أشاهد مدينة روما الخالدة الا قليلا. أمل اللاموت ليسوا سياحا. استطعت ان أزور في الساعة الاخيرة من مكوثي الروماني كاتدرائية القديس بطرس الذي نعيد له غدا ولعشيره محوبي الروماي حاكراتية العديس بحرس الذي تعيد له عدا وتعسيره بولس. آلاف من الناس بعضهم حاج وبعضهم متفرج يخترقون قدسية المعبد. هذا هو التاريخ المسيدي أذا دخل الفن الكبير اليه. يستوقفك في مقدمة البازيليكا تمثال الرسول الهامة. عزفت له نفسي تقاسيم محزنة لانه كان أبسط من اللاموتيين الذين شيدوا لمذا الصياد الجليلي بناية فكرية لم تخطر على باله. يقول قبريانوس أن كل اسقف يجلس مداد على الله يقول قبريانوس أن كل اسقف يجلس من الله المداد المداد العليات المداد على كرسي بطرس بل يقول اوريجنس أن كلّ مسيحي يجلس على كرسي بطرس. هل بلا رومية سليله أم أن كل موضوع الرئاسة أتاره يعَقُوبُ وَلِبُنَا زَبِدَى أَوْ أَمَّمُما التي أُرادتُ لُولَديما أَنْ يَكُونا وزيرين في مملكة للمسيح ظنتها اسرائيلية زمنية. "من اراد أن يكون منكم اول فليكن للكل عبدا... ما جاءُ ابن الانسان ليُخدَم بَل ليُخدَم ويبذل نَفسُه فداً؛ عن كثيرين ً. مل يبذل أسقف روماً نفسه بالضرورة عن الأخرين؟ حداث من تغيرين . من يبدن استحدار وله تصحه بمسروره من العمرين، كل هذا التاريخ المسيحي المتعلق بالرئاسات من روما الى القسطنطينية الى الاسكندرية وسواها ماذا يبقى منه؟ من ينفع والاطفال يموتون جوعا و٢٥٠ مليونا منهم يعملون في الفقر الشديد والمرأة مقهورة . والأميةُ متفشية؟ مَل التراتب بين الكراسي القديمة والجديدة ذو معنى في عالم يبرد من انعدام المحبة؟

مل ستوَّضع مَّذه الاسئلة ومثيلاتها امام الكثيستين المجتمعتين بعد

واقرأ فيه:

زوجة زعيم والقوات اللبنانية، المسجون ستريدا جعجع،

خفايا حرب التقييرات الدبلوماسية في بغداد قصة الصراع بين برزان وعدي هكذا سيطر رجيش أبو محمد، على العراق بعد زيارة الحريري الى واشتطن:

معارك إمام الدعاة: ، الأحوان، وعبد النَّاصر والسادات

أمستردام عاصمة جديدة للمتطرفين

أنا والزمن - أكتم السر - ثقافة وفنون - صحة

أول مطبوعة عربية تصدر في دولة أوربية

في الأسواق .. العدد الجديد من

المطران جورج خضر

## توقيت الرسائل الايجابية الاميركية لا يخدم خاتمي ولا يعجّل في الحوار

الاميركية على الافراج عن الاموال الاستعداد الاميركي لاقامة علاقات الايـرَانيـة المستجزة في المصارف الاميركية وتكف عن التدخل في الشؤون الناُخلية الايرانية وعن دعم التعارضة الايرانية. ولُعُلِّ أحَدُ الأسبابِ الاساسية التي تعوق قيام حوار سياسي قريب يؤسس أمصالحة أيراتية – أميركية هو أن تــاريــخ ايـران المـديــث هــو تاريخ أميركي، والمقصود بذلك تباريخ البدولية الايبرانيية المحيشة. فالولايات المتحدة مي التي ساهمت في اسقاط ئورة النكتور محمد مصدق عام ۱۹۵۲. وأي أنضتاح أبراني غير مدروس وغيرًّ محسوبً على واشنطن يعطي، في الحسابات الايرانية، دفعاً لـ"التاريخ الاميركي" للدولة الايرانية الدبيئة مما يتمدد

عَنْ ٱلْمُوقَفَ الْأَميركِيِّ الْسَلَبِي مِن ثورة الدكتور مصدق. الحوار السياسي بين طهران وواشنطن لن يكون مهكناً في المدى القريب، فطهران لا يزعجها الحصار الاميركي اقتصادياً كونما امنت الاميركي انفتاحاً وأسعاً على دول الذليج وعلى دول شرق آسيا والجمه وريات السوفياتية السابقة والتى تجمعها مصالح نفطية وروسياً في بحر قزوين، وهي تنتظر "طروفاً أفضل" للحوار لا يجني ثمارها التيار المعتدل وانما تكون من نتائج التوجيهات ألعامة لخامنتي الني تتركز السلطة

اكثر فاكثر بين يدية.

النظام الاسلامي الطري العود، ومذه الدقيقة مي التي تفسر المطالبة الايرانية للادارة الميركية بالاعتذار

### جنتى: المشكلة بيننا وبين أميركا هي الاسلام فقط

طـهران – و ص ف، رويـتـرز – رأى آية الله احمد جنتي، وهو من النافذين بين رجال الدين الأبرانيين المحافظين، امس ان معاودة العلاقات مع الولايات المتحدة أمر "مستحيل" ووصفُ العرض الاميـرُكي لاقـامَـة علاقات طبيعية مع ليران بـ"النفاق". وقال جنتي الني يشغل منصب امين سر مجلس المدافظة على الدستور في خطبة الجمعة في جامعة طمرانُ: "أنَّ المسؤولين الاميَّركيين اقترحوا بنفاق تطبيع العلاقات لكن ذلك مستحيل وليس له اي معنى في الطروف الرامنة"، ولاحظ أنّ الاميركيين "يقترحون التطبيع فيما يتركون اسرائيل تموّد القدس ويمنعون اتابيب النفط من المرور في أراضينا ويتمموننا بالارمآب والسعى الى الحصول على اسلمة دمأر شامل". واضاف: "المشكلة بين اميركا وبيننا مي الاسلام فقط. ليس لدينا اي مشكّلة اخرى (...). في المستقبل اما ان نتراجع عن موقفنا (...) واما ان يتخلوا هم عن سلوكمم المعاني للاسلام ويتركونا يمكن ان نتّحاور (...) غير هذا لا بمكن ان يكون مناك أمكان

كتب عبد المادي محفوظ:

طبيعية مع ايران النّي ابنته وزيرة الخارحية مآدلين أوليرأيت والذي شجع عليه الرئيس بيل كلينتون جآً متأخرا. فطمران رحبت بـ"اللُّمجة الايجابية" الاميركية واعتبرتها غير كَافِيةً. والترحيب الإيراني جاء علَى لسان وزير الفارجية كمال فرازي القريب من الرئيس محمد خأتمي والمحسوب على تيارة المعتدل. فيم لأزم الصمت التيار المتشدد الذى حجب الثقة عبر مجلس الشورى عنَّ وزبر الداخلية عبدالله نوري احد رموز الاعتدال والانفتاح. لا يمكّن النّظر الى "الرسائل الاسركية" الايجابية الى ايران الا من

زاوية سعى الادارة الاميتركية الى أيُّجَاد اجواً "انفُراج مُحُدود" في المنطقة بعُدما اغلق رئيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين نتنياهو كأل ابواب السلام. غير أن هذَّه "الرسائل الاميركية" جَاَّتُ متأخرة بُعيث لاّ تلقى تجاوبا فعليا ايرانيا فواشنطن اختارتُ "تُوقيتًا سُينًا"، ذُلك انَّ خاتمي وتياره المنفتح والمعتدل في موقعً تُـرّاجُعي، كمَّا أن تـوقيتُّ "الأَنفَتَاح الْمَيركي" على ايران لا يمكن فهمه في المعادلة الداخلية الايرانية الا دعما الميركيا لخاتمي. والمردود الفعلي لخلك مو تحدد المؤسسة الدينية والسياسية وعدم قدرة التيار المنفتح على التجاوب وواشنطن. وفي المسابات الايرانية، وتحديدا

حسَّاباًت المتشددين، ان السياسات الاميركية غير مقنعة لا في عملية السلام المرتبطة بالصراع العربى الاسرائيلي ولا في سياسة الاحتواء المزدوج ندو العراق وايران ولا خليجيا حيث يتشكل "أنطباع سلبي عند الزَّعماءُ الخليجيين حيالٌ واشتَطن"، كما قال السفير الإبراني في بمشق محمد حسن اختري الذي سيتسلم ادارة مكتب العلاقات الدولية التابع لمرشد الجمهورية الاسلامية آية الله علي خامنئي. فُفي تقدير اختري "لا تظَّمر في الافقَّ مؤشرًات ايجَّأْبيةً لامكان تدريك عملية السلام. والوضع الفلسطيني من سيىء الى اسوأ؛ يُدها الى القوى الامبرياليَّة وتحديداً الاميركية حتى تحصل على اعتار من الارض". ويستنتج "ان اي توقيع يحصل مستقبلا على عملية السلام وبضغوط اميركية واسرائيلية لن يبقى محترمأ ومو غيىر ملزم للأجيال

المتَشدديّن في ايرّان من السيّاسة الاميركية هو ان "هذه السياسة تتجه مَنْ فُشُلِ الِّي فَشَلِّ". فَاخْتَرِي يِرِي أنه ليس من سياسة أميركية في المنطقة غير السياسة الاسرائيلية ولذلك ستواجه هذه السياسة ر تتحالفات اسلامية - عربية.

والمقبقة أند منذ أطلق خاتمي نظرية "موار المضارات" وعنَّد تكلُّم عن "الشعب النميركي العظيم" وضع خَاْمِنْتُي حَدُوْماً لَلْأَمْرِ، فَالْمُوارِ بِينَّ المضارآت هو حوار بين مؤسسات المجتمع المدني. اما الموار السياسي بين مسوستات استوليت ولم الدسؤولين فيحتاج الى "تفويض من ولاية الفقيد" اي من خامنئي الذي لا يبجد ان ظروف الصوار النسياسي

اسطنبول - انطالها

بانكوك و باتايا

شرم الشيخ

الفريقة

**Exclusive Distributor** 

2 أيام ابتداء من

- أأيام ابندا، من

اثنينا -الحير بالباخرة \* أيام ابتداء من 785

^ أيام ابتداء دن 3903

أيام أبتداه من \$445

العمراء. شارع المقيسى هاتف: ٢٥١٦٣٧ ـ ٢٥٤٥٧١ ـ٢٤٩٢١٣

علك ولل عاضرة لمساعدتك وعرافقتك في هذه المرحلة الصعبة من عياتك ومستعدة لاعطائك الفرصة لتغيير مجرى عباتك لا تَيْنِلُ انْنَادُ القَرَارِ السَاسِبِ، فَالتَّأْمِيلُ لَصَّ الْزَمَانُ وَفَادِمِ الْأَنْفَانَ يوسيال د٨١٠١٦ - ٢٢٢٠١٦ ا أبيركا والإسلام السياسي

انت تتعذب؟؟

تفتش عن علي؟؟

تريد التغيير؟؟

تريد الفروج من دوامة الادمان؟

نقد جربت وحدث اكثر من مرة ولم تنجج

لا تيأس

جمعية "تجمع أم النور"







Wellcraft Correct Craft Connelly Skis

### **TEAM NINE**

حنال للسياحة

HABBAL TRAVEL

Central Square. Jounieh-Lebanon

Tel: 09-910425

لندن 8 أيام بسعر 1650\$

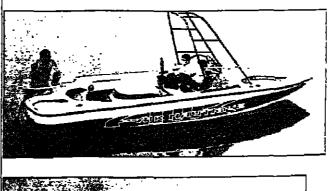
ليطاليا 9 أبام بسعر 1450\$

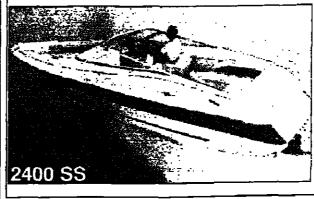
تسمل الزيارات والوجبات

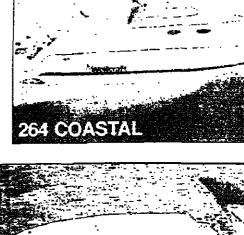
رحلات بالمر إلى مسوريا وتركيا

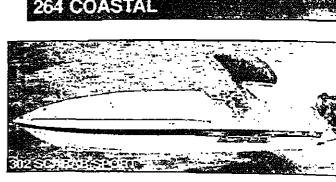
Cel: 03-719571

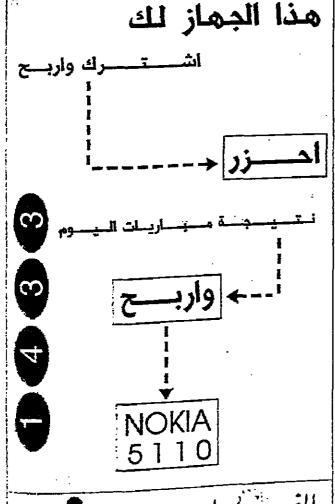
Payment Facilities: Up To 3 Years 6.5% FLAT INTEREST











التيار العوني لم يحقق انتصارات أميركا تهرب من المسار الفلسطيني إلى المسار اللبناني عندما غضّبت جيهان السّادّات من الشّيخ الشعراوي تفاصيل التحالف بينُ بن لادنُ وٱلْطواهري حيدر عبد الشافي: أحدر من محاولة استبلاء على السلطة الفلسطينية شفيق الحوت - نبيل خوري - عبد الكريم أبو النصر رياضة - بريد - تغارف - تسالي - النصف الثاني - خدمان

MEDITOREX

قصص الدرب" (منتارات).

المؤلف: جنان جاسم حلاوي.

الناشر: "مار المنفى" - اسوج

سعب على من يعسرف الكاتب

العراقي جثان جاسم حلاوي ان يكتب

عن جنديد له، او قنديم، من دون ان

هذا العراقي التائه ونصوصه شُديَّد ألى

حد، لا بُد لَّكل من عُرفُه أو التَّقَّاه، أو

سمعه يروي بعضاً من وقائع حياته، له يلمح بين السطور طيفه وهو يمضي

في ذَاكُ الْتَيْه الْكَبِيْرُ ابتُداءُ مَنَ الْعَراقُ

الجريح الى البقاع اللبناني وصيدا

سبريم من سبحاح سبطي وسيحة وبيــروت وصــولاً الى منفــاه الاوروبي البارد حالياً، وجنان جاسم حلاوي هو نفــسه في كل حالاته شاعراً وروائياً وقاصاً وناقداً، تمتاز لفته بتوترها الحاد

وعصبه النابض دائماً كما الدياة بكل

العرة من "دار العنفى" في اســوج تحت

يكتب عنه شخصياً، فالتماهي بين حيااً

يسكن بيسروت؟ أم بيسروت تسكنه

وقلمه، وتتعلقل في حناياه وتمنصه بعضاً من تومجما وحرارتما الأبدية؟

جنان حلاوي لا يكتب في مختاراته

القصصية حروب لبنان وحده، بل يبدأ

من البصرة والاموار وجبال الاكراد،

ليقدم الينا قراءة للعذاب الانساني العلم

جَراهُ السّروب، أنَّى ومتى كانت هذه

الحروب، وليشيـر الى تشـابه هذا

العنابُ سُواء كانَ في البصرة او في

وثمةً ميَّزةً لُقصص جنان جاسم

حلاوي، انها تقول ما تريده في صراحة وشجاعة ضروريتين لأي لحظة ابداعية

ربيب من الوقت نفسه تقول ما تضمره ايضاً، فذلف السطور والكلمات

والحروف، وبين ظلال الجملُ والاحداث،

ثمة احالة ما، او انزياح، او دلالة، او

اشارة، تمنح تلك القصص، بعداً أشملُ

اذاً، هي قـصص حب وحـرب، او

قصص النب والدرب، ولعلما ليست مجرد مصادفة لغوية ان سقوط حرف الرا من مفردة "حرب" يحولما حباء

خلف السطور نشعر أن الكاتب يبحث

عن عــالم، أو عن غــيــر وطن لا "راء"

حرب فيه، بل حب خالص وعارم، او

حرب منقذ كالذي ينادي به ويدعو اليه انسي الحاج، فالحب في قصص جنان جاسم حلاوي، وان كان مخذولا حينا ومصابآ بالخيبة احياناً إذري، يحضر

كُـقُوة خُـلاص، وكـمنقد من جنون

اختيار المقتطفات، واسع الاطلاع على

الموضوع الذي يتناوله، هو الذي لطلع

على العُلِيدُ من الكتب والمصادر

وكتب الكثير منما حول نواح مختلفة

في تاريخ القرن، وكثيراً ما يستغل

قدرته الثاقبة على اختيار المعلومات

المممة والتخاصيل الضرورية. وعلى

سبيل المثال يقدم الينا عرض حرب البوير من وجمة نظر المماتما عاندي

الَّذِيُّ سَـَّاهُم في تَسْكيل فــريقٍّ الاستعاف المندي. ويعطينا صوراً

موجزة عن حصار لآيدي سميت اشبه

وبسبب ضخامة الكتاب استطاع جيئبرت أن ينقل الينا الكثير من امثال

يماً يمكن كيبلينغ ان يقدمه.

بفداد، أو في بيروت.



# الشريط الغنائي لمسرحية "آخر أيام سقراط" لمنصور الرحباني: تعدّديةً لحنيّة وصوتية في تعابير درامية وطَربية

درامية "آخر ايام سقراط" كمسرحية غنائية هي التي تعدد طبيعة المادة الموسيقية والغنائية لمنا العمل المسرحي الغنائي. فالعسكر وجها لوجه مع الفلسفة والمكماء، والفارة في المحكمة، والفقراء والأغياء ومن ثم الاحتال والفساد كلما عناصر مثرورة بدروة عالمة مع الدرامة تتعكم من كا مُشْحوَنَّة بِدُرجَّة عُالِية من الدَّرامية تتعكس على كلُّ مادة ُ عَنَائَيةً وموسيَّقية مرافقة، أضافة الَّى احتمالُ توا<u>ي</u>دها المُكَادل الموسيقي الدراس للنص

معين. في هذا الضوء استمعنا الى شريط "آخر ايام سقراط" لمنصور الرحباتي الذي يضم ١٦ أغنية ورقع، ورقعة المجموعة، وقطعة "يا لبواب الدهر رُورِيِّ تَعَلَى ۗ (انْتَاج القَاهِرةُ الْصُوتِيَاتِ C.B.A ).

الاغاني التي اختيرت من سياق مسرحي غنائي لا تعكس بالضرُّورة دّرُامية العمل بالقدر الكافي، او بالقير الذي شاهدناه منذ اشهر على "مسرح كَــازينُو لَبِنَان"، وفي هذا الســيــاْق بدّت اغــاتَي حدوده بسل وحي سياق غنائي درامي كامل، مقدمة نفسها وحدات فنية غنائية صغرى يمسكها أعمب واحد هو توقيع منصور الرحياني، وتطبعما روح واحدة هي روح المجموعة الرحيانية ومساهماتما اي غدي واسامة ومروان.

ُ وبغضٌ النظر عن مُستوى كل اغنية من اغاتي الشُّريطُ الا أن العصب الذيُّ أمسك بمَّا في شريطٌ ولدد كان ولحداً. يبنو الأقتراب النقدي من شريط له هذه النصوصية في صورة مغايرة اللقتراب التقليدي. الا ان ما يبقى هو الغناء بما له من مقوماته واسَّسه والموسيقى كوعاء لحني ونغمي وليقاعي يرافقه متقدماً عليه احيلاً ومتراجعاً عنه احياناً اخرى.

والمستوطئونوك

MERICAN UNIVERS

DIVISION OF EL

A feat

THE STATE OF

500

UNIVERSITY CHARACT

547 ( PS- )

ان موسيقي "آخر أيام سقراط" غنية بايقاعاتها وبتعَّدد منافَاتَها اذْ تَعَتَمد الأرث الرحباتي (عاصي ر. ومنصور) في افضل واجمل تجليّاته ولاسيَّما بعضّ "البعلبكيـة" و"فـخـر الدين"، و"جـبـال الصــوان" و"ناطورة المفاتيح" في جمل موسيـقيـة، او في ﴾ مُناخات لانغام شكلت مادة لافتة. ولا نرى ضيراً في ذلك لأن العمل ككل هو ابن

هذه المدرسة بكل ما انتجته واستمر. نقطة اخـرى يمكن ايرادها هي ان الموسـيــ الكبيرة ترافق الاعمال المسرحيّة الكبيرة. وهذا ليس قوام النَّقد في هذه المقالة، لأننا لا نستُمع الَّى أَخر "أيام سقراط" كلملة، بل شذرات اغانَّ اقتطعت منماً وقـدّمت في شــريّط حـملُ العنوانُّ نفسه ولاسيما لن بعضاً مهماً من الانغام البيزنطية وبعض الايقاعات الروسية الحديثة والانفام اليونانية غاب عن الشريط وكناقد تمتعنا ببعضة أثناء

المهم أن الاسلوب والمناخ الرحباني طغيا وحددا طبيعة الشريط وهويته، فالذَّزانة اللحنية والموسيقية الردبانية شكلت العصب الاساسى

طوم هاتكس في جديد سبيلبرغ "إنقاذ المجند ريان".

نيكولاس كيدج في "عينا الافعى" لبريان دو بالما.

م أود ان اتوجـــه بالشكر الى

السيدة ديزي الامير، على مقالتها

المرهفة حول السيدة فيروزء والتي

نشرت في صحيفتكم الغراء، بتاريخ

٢٦ حزيران ١٩٩٨، الصفحة (٦٠

تدت عنوان "صلوات فيروز قنديل

المتعبينُ ، واغتنم هذه الفرصة

(- لم يكن البسرنامج، الذي

؟- كان برنامجا خاصا، بعنوان

"عطيــة الروح" "Dono" "Spirito "عطيــة الروح" "dello وهو

التنف زيون الرسمي الايطالي،

٣- هو اول برنامج احتــفــاتي

بحلول العام ٢٠٠٠ ويتمحور حول

الوجود المسيحي غير الكاتوليكي

في العالم، حيث تم اختيار خمس

مسدن هي، مسوسكو، بيسروت،

كانتربري، اوبسالا (بالقرب من

ستوكمولّم) واسطنبول، بالاضافةً

3- تمثيل هذه المدن كان عبر

مقابلة مع شخصية دينية مرموقة،

بالاضافة إلى اداء فني يخترن في

انشدت فيه السيدة فيروزء رائعتها

"ساعدوني"، فاتيكانيا من روما.

لتوضيح ما بلي:

باشراف الفاتيكان.

NOKIA

توضيح

طياته جميع مالامح خاصية كل

٥- كان التعاون الكبير الذي

ابنته السيسة فيبروزء واصرار

الفاتيكان على مشاركتها، لكبر

الاثر فَي تَّنفيذَ الاغنيةَ (صورت فَي

محيط دير النورية)، على الرغم من

العبوائق الزمنينة واللوجستنينة

الكبيرة. وشارك، مشكورا، المطران

الياسَ عودة، عبر مقابلةً تلفزيونية.

٢- قسام التلفسزيون الايطائي

الرسمي لـR، بتقديم البرنامج لبثه،

Eurovisions 1 ويثه في (؟ ايار

وفي لبنان قام "تلي لوميار"

٧- ابلفتني نائبة الرئيس في

التلفزيون، السيحة باولو دي

بنديتي، بالفاكس، (كـذلك اعُلمتُ

السيّـد فوزي مطران، مـــامي

السيدة فيروز) الاستحسان الكبير

الذى لقيته السيدة فيروز، متمثلا

بالكثير من الاتصالات الماتفية

والفاكسات، للسؤال عنما وعن أمكانية النصول على C.D لما.

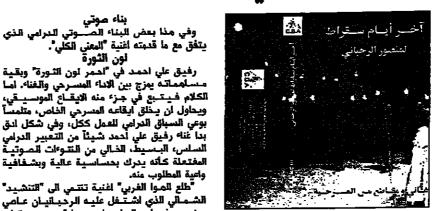
عماد الاطرش

(المنتج المنفذ لفقرة لبنان).

لمن يرغب، بالمجسان، عسب

.)994

يعرضه مباشرة.



الذي دارت عليه اغاني الشريط، ومي بدت مممورة بطابع واحد، اما توزيعها الموسيقي فاتسم بلمسة واحدة، والاستئناءات قليلة. أذأ كانت الحالة السقراطية والحالة اللبنانية

الظروف والثقافات التي يجمعها النص المسرح الاسلُّسي، فأن التعبيرُ الدرامي في الموسيقى يستقيم في اللدن فأقط، بلُّ في التَّصوبَات المختلفة. ومنّاً ما لا نستطيع وضعه مقياساً في قراءة الاغاني كاغاز وبعيداً من السياق المسرحي. فالدراما الموسيقية لا تتجزأ ولا تتفرع، بالاضافة الى ان عملية التصويتات الموسيقية تأتي في مندى

المعنى الكلى

ومتلائمة والالدان البسيطة التي احتضنتها. وتكاد هُذه الاغنيــة تشكل نمونجـاً وّحـيــداً في بنلَّكمــا الصوتي الدرامي.

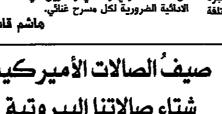
اغنيــة "تشكينا" لهــدى تأتي في لطار الغناء

العملية الاوركسترالية ذات البنائية المعروفة... في هذا للسيـاق تأتي اغنية "المعنى الكلي" التر يشارك في ادائماً رفيقٌ علي احمد وكارول سماحةً وجيلبير جلخ ونادر خوري ذات بعد درامى لأنما تؤدى بأصوآت عدة ذأت نكمات مختلفة وهي كُوحُدة فنيةً، لى كأغنية رباعية الصوت تستقيمً في السياق العام للنص المسرحي، أما العبارة لمُوسيقية في هذه الأغنية فجاءَت متقشفة

العادى السلس حيث اللفظة عاتية أتما مصقولة بالاداء ّ العامر، وّكـذلك فـان مـجموعـة الاغـاني التي تؤديما هدى بقيت في خانة النمط الذي عودتناً هدّى اياه في غَناتُمـا. أي غنه ترافقه مُوسيِّـقى ناعمة، او جملة موسيقية واحدة، أنما جميلة تطبعما خصوصية الفالس وتمهرها هدى بحيوية واحساس. جيلبير جلخ ووليم حسواني في أعلمتونا يابي" يظهر الاداء السريع المتمكن والاصوات ذات النبرة

نسيجين يتداخلان في موسيقى تفتني بتداخل

المتباينة، وتلك الْتَى تلاحق أو تُجاور اصواتاً مختلفة



لون الثورة

"َطَلِع الْمُـوا الغربي" اغنية تنتمي الى "التنشيد"

ومنصور َّفي اعْمال لمما مَعروفَة ومو مَن تراثَ

السمل والبِّبل مع اختلاف في طبيعة الايقاع في كل

من السهل والجبل، ومع تأكيد ان جمالية الروح في

ايقاعاتها المُختلفة في مذه الاغنية لجوزف نصر تبرزً

الممارة في الادك، والتنويع للصوتي والنغمي، ويبرزُ

السؤأل كما يبرز الجواب وجوزف نصر منا، اتقن

يُكملُّ جيلِبير جلحَ في ُ "شَّمْرو السيف قبال عيوني الصورة، او جزءاً صوتياً ميزاً منها في

غنائه، السهل، التعبيري، في دقائق معدودة لا

"يا صبية شوية شوية" لنادر خوري وكارول

سمادة وجيلبير جلخ وجورج زيتون اغنية عن

السلطة تقوم على جماتين موسيةيتين لكن في

طابع فولكلوري من الجبل، ولاسيما أذا عدنا قليلاً

الى "جبال الصوان" في بعضها الفنائي. اللافت في هذا الشريط كارول سماحة المغنية

ولأسيما بصوتما ذى النكمة الجديدة الذى يعتمد

الاداء الفني بمروحته التقليدية والغربية أأحببثة،

صوت دافَّىٰ، على شيء من الخشونة المساسة

الجميلة والتى تبرزه وتعدده. واذا صُح التعبير فان

كارول سملحة بادائما المدور تتميز تميزا واضمآ

ولاسيما حينما توصل جملة صوتية شبه مغلقة

بَجِمَلَةُ اخْرِي تَالَيَةً، فيصبح الغَنَاءُ حَلَقَاتَ مِتُواصِلَةً

غَنية يحكَّمُها ٱلنَّبضُ الدَّآخلِي الحار والتَّمكنُّ في

المعالجة والتنويع والاغناء. كأنَّ كارولُ سماحةً فيَّ

تجديدها الادائى مشدود الى نصما بعلاقة عضوية

عفوية صادقة. فمي تبتدئ بدقة وسلامة تقودُما

قوة صوتما وخصوصيته بالاضافة الى تمكن في

الفنائيُّ. تُجسَّد بفته شفاف لا يخلو من طربية.

كُارُولُ سماحة طاقة صوتية معبَّرة في المسرح

شرِّيط ۚ "آخر أيام سقراط" الْفنائي حزمةٌ متعددة

من اصوات یؤدی کل منما خصوصیته فی سیاق

من الاغناء الصوتي والنغمي والتلوين ذي المسلحات

"وحـيــأتك ضلّك قلّي"، و"لا تعـرف اســميّ"،

سؤاله في الغنا؛ اتقانه جوابه في الختام.

تتعدى الثلاث.

التنويع والاغناء

صيف الصالات الاميركية، شتاء صالاتنا المحلية، تشكِّله باقة إنتاجات الفُرنسيةُ اختصارها في عشرة عناُوينَ سوف تُصْلُنا تَباعاً بدَّا مِن الْمُوسَمِّ

"عينا الافعى" لبريان دو پالما، مع نيكولاس كيدج وغاري سينيز وجون

الفا. والتصوير الذي مام شهرين انجز في ملعب الهوكي في مونريال مع الوف من الكومبارس. ودو بالما المعلم ما فتَّى عن بحث عن تُحديات جديدة في تَحْرِيكَ ٱلْكَامِيْرا، مَجْيِداً لَعبة حبس الانفاس، مع المع الممثلين الشبان حاليا.

"أرما غيدون" لمايكلِ باي، مع بروس ويليس ِ وبيلي بوب ثورنتون وليڤ ويمدد بتدمير الارض... ولنا ان نخال في سمولة طبيعية هذا النوع العلمي -الخيالي التشويقي، مع كمية المؤثرات اللازمة والموازنة الانتاجية الكبيرة.

وغيليان اندرسون ومارتن لاندو. السلسلة التَّلفزيُونية الشَّميّرة في اقْتبلُسَّ اول للسينما مع بطلي المسلسل اللذين سيواجمأنٌ مَّذه المرة مُخلوقًات راعبة

والسبعينات

"لَقَادَ المَجنَد ريان" لستيـفن سبيلبرغ، مع طوم هانكس وماتّ دامون وإدوارد بورنز. عوَّدة آلى الحرب العالميّة التّأنية والانزال في النورماندي علم عُعُواً حَيْثُ يَحَاوِل كُومَاتِدُوسَ اميركي (هاتكس) اتَقَادُ جُنْدي مُفِقودٌ وراءُ الخطوط الالمانيـة. التـصـوير تم في إيراندا، والموضـوع الذي لم يُطرق منذ سنوات عدة، وأن على يد سينمائي قدير مثل سبيلبرغ، يعد مجازفة على شباك التذاكر في برمجة صيفية مكرسة لسينما الترفيد.

لزورو ان يعزمه بالإيرادات في اي حال من الاحوال.

صيفُ الصالات الأميركية

هورد، تشويق بوليسي – سياسي تَدور احداثه في بطُولَة المُلاكَمَةُ في اللاتنك سنتي حبث تقعُّ جريمة القتلُ السياسية، والمشبوهون... اربعة عشرُ

تايلر، ومرة ثانية بعد "تأثير عميق" نُدن حيال منتب يقع من الغضاء الشاسع

"إكس فايلز – محاربة المستقبل" لروب بومان، مع ديفيد دوشوني

مُنْ الفضاء الخَارجيّ. ويراهن المنتج كريسُ كَارتر على نجّاح يوازي "سُتار تريك" السلسلة التلفزيونية التي نُقلت بدورها الى السينما. "قبعة مرتفعة وحنا؛ جلدي" اجيريماي شيشيك، مع رالف فينز وأوما تورمان وشون كونري. اقتباس آخر لسلسلة تلفزيونية بريطانية، بطلما

(لوپيز). ولعلما الاطلالة الجديدة الغريبة للمخرج سودربرغ ("جنس، اكانيب وفيديو") في نوع يلجأ اليه للمرة الاولى.

تومي لَي جونز. نسخة قريبة من "قصة دمية" حيث تبعث الحياة في الدمى الجامدة. لكنها هنا تعسي خطرا محققا اذ تبعث هذه الحياة في دمى لبنود يدرجون لنشر الرعب والدمار في الجوار، وقبل اطلاق الفيلم الذي أنتجُه سَبِيلُبرُغُ اعدَّتُ نماذج الدمى التي يُتوقع ان تسجل أقبالا هائلا من الجمهور

شتاء صالاتنا البيروتية

"استعراض ترومان" لبيتر وير مع جيم كاري وإد هاريس ولورا ليني، بين الكوميديا والجدية اللاذعة حيث يكتشف المدعو ترومان بورباتك ان حياته الخاصة، وبغير معرفته، هي موضوع برنامج تلفزيوني ضخم. هجائية مرة أدور التلفـزيوُن آالًا إنسائي في عـصـرنا الحـآلي، وجـيم كـاري نجم الكومـيـديا النفيفةُ مُّالَّبا، يعْثر على دوَّر ذي مُعنى وقيمَّة وُرسَالُة، والَّي جانبه إِد ُهاريسَ في دور المنتج التلفزيوني الماكيلُقيلي والمتلاعب، والاوسترالي بيتر وير يحسن دوما أستغلال النجوم الكوميديين وحيويتهم (كما فعل مع روبن ويليامس في "جُماعة الشعراء الرِّلُطين") في اقلام هادفة وذات مضمون انساني.

أُريستَوْقَرَاطيَ مَجنُونَ قَادر فعلياً على إحداث تبديلاتٌ في الْمَنَاخ. ويوكل الْي التنين حماية أتكلترا منه. بين المحاكاة الساخرة والغرابة يحيى شيشيك رمافة وأتأقَّة كانت تمتأز بمما السلسلات التلفزيونية الانكليزية في الستينات

"في منأى عن الانظار" لستيفن سودربرغ، مع جورج كلوني وجنيفر لوييز وقينَعُ ريمز. ثريلر قاتم من عوالم الروائي، المور ليونارد محوره العلاقة الشغفة المندلعة بين اللص المحترف (كلوني) والشرطية المكلفة القبض عليه

"جنود صغار" لجو دانتي، مع كيرستن دانست وغريغوري سميث، وصوت

"المفاوض" لفاري غراي، مع صمويل إل جاكسون وكيڤن سپيسي وديفيد مورس وجي تي والش. فيلم يعد بتشويق بولينسي مَضَّمونَ، مَع كَيْفُن سيِّيسَى الْمُعَاوِضُ في الشرطة والمتمم ظلَّما بجريمة قتل، الأمر الذي يرغمه بدوره على خطف باص بركابه غير الابرياء جميعا.

"عــلامــة زورو" لمارتن كــامــيل، مع انطونيــو باتديراس وانطوني هوبكنز وكاترين زيتًا – جونزً. ولا حاجة الى التعريفُ بشخصية الفارس المُقنَّعُ الذي للهم السينما اربعين مرة في اربعين فيلما مختلفاً، فضلًا عن السَّاسلةُ التلفزيونية. والنسخة الجديدة، المتوقع لها نجاح كبير، جامزة للعرض منذ الذريفُ الْفائت، أنما أخر اطلاقها لتلافي منافسةَ الـ"تأيَّتاتيك" الذي ما كان

التوترات التي يعيشها الكائن المعاصر، وخصوصاً اذا كان يحيا في هني البلاد أمنكوبة بالويلات والحروب، والفارقة في بحور من الدم والدموع والعذابات بالقلم المار النابض الذي عُرف به جنان جاسم حُلاوي، هنا في بيـُروت، شاعراً وناقداً في الصفحة الثقافية لـ"النمأر"، وناشراً أمعظم انتاجه الابني، يقدم الينا جديده القديم الوافد منه

عنوان "قـمص الدب، قصص الحرب"، وهي مختارات من مجمل ما نشره من اعمال قصصية ببلغ تعدادها اربتة، فضلاً عن رواية ومجموعة شعرية ودراسة نقدية. وكما عمدناه لا يزال حلاوي ذاك المشعوذ الجميل الذي يموى معاقبة الحياة، ومناكفتماً والتأر منهـا بواسطة الكلمـة المكتــوبة التي باتت مى البنفذ الوحيد للخلاص من ناك النفق المظلم الذي مشاه الكاتب عبر جلجلة لا تنتهي من الآلام والاهوال. وميزة منه المعاتبة التي يقدم عليما حلاوي انما تتم انطلاقاً من معرفة واسبعَــة، وتمكّن عــال يطوّع اللغــة وَالمغربات ويضعها منمَّاكًا رأسدًا في عمارة قصصية قوية البنيان متماسكة الاسلوب. ذلك ان عبث حلاوي ليس عبثاً شُكلانياً او آسلوبياً، انما هُو عبثُ جواتي، عميق، يعري الخارجي ويغضحه

السوداوية التي عُرف بها جنان جاسم حلاوي، في الشعر في شكل خاص، وفي القصص ايضاً، وهي سوريالية تغرق في مخلة خصبة يتمتع بما الكاتب، في لفة ثرية ووثيـرة في أن واحد. هذه المفيلة تُعرفُ كيف تدشدُ مًا يخطر ولا يخطّر على البالُ في خدمة النصَّ، أو في خدمة الحالة التي يسعى منا النص الى قـولمـا او البـوح بهـا، واحياتاً تبدو منه المنيلة الرحبة كأتما

ويكشف الكثير من زيفه وخداعه بلغة

تُختَزِن ذَاكُرة برمتها، أي أن حلاوي يوسع مخيلته بالاستناد ألى ذاكرته.

قصص الحب قصص الحرب مختارت

قصص الحب والحرب

والى اشياء هذه الذكرى واحداثها وُنلَّدُظ هِنَّا، كم ان ذاكرة هذا الكاتب قُلدِرة على مراكمة الوقائع والاحداث، وعلى اختزان الشاعر، وتخزينها آلى رعي أسرى المسار، وسريسه المالية المال او ذأكرة الكاتب، وكليمها يمتزج بالأخر، بالمنجم، منجم من اللقيات الجميلة التي تثري النص وتعنمه تلك النكمة التي تعطي جنان جاسم حلاوى فرادته بين ابناء جيله بين العراقيين الذين عبروا في بيروت ذات يوم، أو

وكما يقول نديم توفيق جرجورة على غلاف الكتاب، فأننا وخلال قراعتنا انتاجات جنان، "نعثر دائماً على ميزة بيروت في محيطها الاسود". وهكذا لا نعود نعرف حقاً من يسكن الآخر أجنان

الحروب المدمرة، ويصضر كأمل أُخير في خـضم هذا الكوكب المحـتــاج الى كثير من العب والعنان والتسامح.

زاهي وهبي

# تاريخ القرن العشرين



# جائزة الدولة التقديرية لعبد المعطى حجازي وبهاء طاهر



بها؛ طامر.

القاهرة – رياض أبو عواد : بعد اربعين عاماً من الابناع النبي

والشبعيري نال الروائي بميآء طاهر

والشاعر أحمد عبد المعطى حجازي

جائزة الدولة التقديرية لعا**مً** ٩٩٧ أ

والتي تعتبر اكبر جائزة في مصر. وجا إختيار بما طامر (٦٥ عاماً)

تقحيراً لمجمل اعتماله الروائينة

والقصصية التي تشكل تياراً جديداً في الانب الواقعي ونمونجاً خاصاً وابرزها روايتا "النب في المنفى"

و"خالتي صفية والدير" وألمجموعة

الْقصصيَّةُ "أَنَا الْمِلْكُ جِئْت"، وكان بدأ

حياته مذيعاً في الاناعة المصرية ثم

صحافياً إلى ان عادر مصر في فترة السادات ليعمل مترجماً في الأمم

والشاعر احمد عبد المعطى حجازي

يعتبر من ابرز الشعراً النين

أنتمجوا الشعر الحر في الخمسينات

في مصر، الى جانب الراحل صلاح

عبَّد الصبور. والجائزة تعمل تقديراً

لمجمل اعماله ومن ابرزها "كــاكنات

مملكة الليل" و"مصدينة بلا قلب

و"اوراس" و"مرثية للعمر الجميل"

وعاش فترة طويلة في فرنسا فترة حكم السانات، وعندما عاد الى مصر عين رئيساً لتحرير المجلة الثقافية

وفأز الى جائيهما بدائزة الدولة التقديرية في قسم الفنون كل من

المذرج السينمائي توفيق صالح

مسخَسْرج فسيلمي "المتَسمَسردون" و"المديوعون" اللذين ينتميان الى

السينما السياسية الواقعية، والفناتان

التشكيليان مدمد غلي صبري ويحيى

الزيني وفازت فاطمة موسى بالبائزة

في مُجالُ الترجمة عن مُجملُ أعمالُها

وأبرزها كتاب "المتنوي" لجلال الدين

وحصل وزيران على هذه الجائزة

التي تبلغ قيمتها ١٥٠٠ دولار، هما

مفيد شهاب وزير التعليم العالى،

وحمدي زقازوق وزير الاوقاف في

السدعين في مجالات الآداب والفنون

والعلوم السياسية والاقتصادية وعلم

الاجتماع، بناءً على توصيـات من

الميئات الرسمية والجامعات، ومي

البائزة الأهم في منصر من حيث

وتملح ألدولة مذه الب

الرومي للصادر هذه السنة.

مجال العلوم الاجتماعية

المتحدة في جنيف.

الشمرية "ابداع".

القيمة الاديبة. وتلي هذه الجسائزة جسائزة تشجيعية تبلغ قيمتما ٢٠٠ دولار يتم مندها عن ابرز عمل المبدعين ومن الفائزين بالجائزة هذه السنة الروّائي عبـد الوماب الاسـواني على ٢٢ مُرشحاً، عن روايتُهُ "النمل الأبيض"، والشاعر درويش حنفي عن

ديوانه "من اسفار القلب" الذي فاز به على ١٢ مرشداً. ويسمح بالتقدم الى هذه البائزة؛ التي حببت هذه السنة عن ١٢ فرعاً من فروع الفنون والعلوم الاجتماعية والسياسية والأنبية، في شكل فرد وليس بناءً على توصية من أية جهة. وكنان مجلس الشعب قرر رفع قيمة الجَائزة التقديرية الى ١٥ الف دُولار والتشجيعية ألَّى ٢ أَلَافُ دولار ابتيده من سنة ١٩٩٩، وهي السِّنة التي سببدأ خلالها منح "جائزة مبارك للابداع والتي تبلغ قيمتما ٢٠ للف دولار لتكون بذلك اعلى جائزة تمنح

تعود الى الفصل الذي يتعلق بيلد معين والى الصفحة التي تتناول

الكتـــاب: تاريخ القـــرن العــشــرين/ المجلد الاول (١٩٢٢/١٩٠٠).

المؤلف: مارتن جيلبرت.

الناشر: "مارير كولنز" ، لندن

يعد مارتن جيلبرت اغزر المؤلفين في الآونة الداضرة، وقد صدر له حتى الآن ٤٨ كتاباً، بعضها ضخم. صحيح ان بينما عشرة كتب هي في الواقعُ مُجموعات وثائق، ولكُّنما جاءتُ بالفعل نتيجة جمد ناشط وتحقيق ُ نَقِيقَ تَطَلَبَتَ الْكَثْبِيرِ مِنَ الصِّبِيرِ والمعرفة. هو غير متسرع ولا متساهل في عمله، مصر على النقة، شامل في أعماله، بحيث يمكن أن نعده ظاهرة تثير غيرة المؤرخين والاختصاصيين الْخُرِينِ، وَاذَا قَيْلُ فَي ذَلَكَ انَّهُ مَحْضُ جامع، نادراً ما يتذذُ موقفاً أو يعرب عن رأي، عُـلرضـا الامـُور لا يُمـتَم بالتحليل، فالحقيقة ان في ذلك شيئاً من الصحة، واتنا في حاجةً إلى مثله، لا بل انه مؤرخ جزيّل الفائدة يعالح موضوعات كبيرة، واسعة، يجمع عنها المواد الكثيرة ويرتبها بحيث يتسنى لنا أن نستفيد منها ولعله في ذلك اشبه بالاخباريين والرواة في العصور الوسطى، كـمـاثيـو باريس وجـان فرّاوساًر، وهل كانت كتابة التاريخ

هنّه المقتطّفات. وفي علّم ١٩٢٧، (التلسع من مارس/ آنار) ذكر تقرير ممكنة لولًا منه الروايات والأخبار؟ كل سنة بفصل من شرطي سري من ميونيغ كان مكلفاً مراقبة دخول متلر الى المسرح السياسي في خطاب له في سيرك يعد مارتن جيلبرت تأريخاً شاملاً للقرن العبشرين وزعبه على تلاثة مجلدات؛ صدر منه المجلد الاول بدءاً "كسرون" بعثد تشرده نصو ثلاث سنوأت، وفي هذا النظاب لفت النظر من حرب البوير في عطلع القرن، حتى عبد النسَّاءُ الكبير في حشد من عام ١٩٣٣ حين تُسلم متلر السلطة في المانيا. الكتَّاب في ١٥٠ صفحة، ٧٠٠٠ وانهن كن يرفييين علم ومُّو يكاد يكون روايَّة طويلة، عالح السواسُتيكاً؛ وكَّانُ الرجال "عمالاً وحرفيين صغاراً وتباراً صفاراً ايضاً، فيمآ كل عام بفصل ولحد فجاءت اشبه بتاريخ لونغمان الاخباري، ولو القليل منهم من العمال الراديكاليين. انه اقل رسوماً واكثر شرجاً. يضاف الناس في ملابس مرتبة، بعض الرجال في مُللِبُس مسَلئية"، أنذاك يأتي الى ذلك العديد من الخرائط المعدة غُصيصاً لمذا الكتاب تستجيب الفُّومرر: أمتلر يقَّفْز بسرعةُ الْي لخصائص اسلوبه في التأليف، على أن وأجهةُ المسرحُ، يتكلُّم من غير انَّ ے <del>ہے۔</del> سے سے ان تکون في يدہ ورقة مکتوبة، بمدوء هذا النوع من العشرض قسد يرعج المؤرغين الأكانيميين، فيالرواية في البداية وبطريقة جازمة. بعد ذلك متقطعة، مضطربة أحياناً إذ نُجُد تتعثر الكلمات، ويصبح صوته مع الكاتب نفسه مضطراً إلى الانتقال من حماسته، عالياً، غير مُقْهومٌ بفعلٌ حماسته الشديدة. يومى، بدراعيه، ثم بلد الى أخر، بين عنشرات البلدان والموضّوعات خلال الفصل الواحد الذيّ يرق صِوته ويعلو بحيث لم يحت اً يِتَّجَاوُز ٢٥ صَفَحة كَمَعَدَلَّ. غير انَّ مُفْهُوماً، لَكُنْهُ يِنجُحُ في التَأْثَيْرُ عَلَى الوف الجماهيـر التي كـانت تصـفي ر يتبور ١٠٠ ــــــ تيسر. ذلك لم يمنع الكتــاب من ان يكون سمل القراءة. منسقاً بحيث يسمل على القارئ ان يشق طريقه فـيـه، شاملاً في معلوماته، آلى حد كبير، مما جعل الصودة آلى الحدث هيئاً، كان

أن مثل هذه التفاصيل حول تفكير الناس واقبوالهم أنذاك تملأ صفحات الكتاب وتصور الحالة أنذاك. اسلوب مفيد للطُّلبة وللقارئ العادي، يجعُّلنا ننتظر مدور البزاين التاليين. ميخائيل الخوري





النحت اللبناني في بيبلوس معرض أول

المجلس والنادي الثقافي العربي نظماه

توزعت منحوتات خشبية ويرونزية ورخامية في قصص الحب والاحلام وألعة جبيل

ويحارتُما الفينيقيين في معرض بيبلوس الاول للنحت اللبناني. وقرب سور فلعتما

التلويضية، عرض ٣٣ فناتاً اكثر من ٦٥ مندوتة بدعوة من المعلس التقافي في الاد

جييل والنادي الثقافي العربي ورعاية رئيس الوزراء رفيق الدريري ممثلاً بوزير المولة

وحضر قلامقام جبيل خليل نصر النين والعقدم عينه عطالله ممثلا قلاد الجيش

رسر بنية جبيل المندس جان لوي قرناجي ورئيس بنية عمشيت الدكتور

أنطوان عيسى والشيخ غسان اللقيس والشيخ صبدي التسامي والمونسنيور بولس

النشيد الوطني افتتاها الى كلمة ترحيب للعريف جورج عساكر والقى رئيس اللجنة

ويضم معرضنا اليوم مندوتات أمدموعة وأسعة من النداتين اللبنانيين تتجاور

وتتحاور فيه الإساليب بتناغم رائع مع هذا الفضّاء التاريخي المعيز الذي يعطي للاعطلُ

الى كلمة رئيس بلدية جبيل المهندس جان لوي قردادي وفيما: "بدن اليوم في ممرجان الابداع: بعداً وكلمة ولوناً وشكلًا، رمزاً ولشادة تصويراً باللون وتصويراً

بالكلمة وتصويراً بالرؤيا التي لا تحد أنها الذات اللبنانية المبدعة تمثلت فيما تجربة

ولُقى رئيس جمعية الفناتين اللبنائيين للرسم والنحت مارون الحكيم كلمة "مناسبة

فنية نلتقي فيما لتؤكد لكم أتنا دوماً مستعدون للتعاون معكم ومع كل المؤسسات

الخامة وألعامة للنموض بالحركة ألغنية التشكيلية اللبنانية التي أكدت وتؤكد من

خلال فنأتينا الكبار وأجيألنا الشَّابة الوآعدة، ان الابداع في هذا البِّلد في نمو متصاعد

والقى الدَّكتُور جُمَاد نُصار كلمة المجلس الثقافي في جبيل وقال: "الذي ينكر

قصة الانسان مع منا البحر يفُهم ولا شك قَصة بيبلُوسٌ مع الصَّدْر وَالتاريخُ والذيُّ

يذكر اولى مندوتات العجدية الفينيقية على قبر احيرام قبل أكثر من ثلاثة ألآف سنةً

ويعرف ارتطاهم ودورة الابجدية من ساحلنا مع هذا الانسان حيثنا حط او نحت يدرك

ولا شك مغزى معرضًا منا ويدرك ليضاً ابعاد عودة النحت اللبناني الى احصان هذه

المدينة كعودة النسخ الى العروق ويتذوق معنا فرحة استضافة هذه المدينة يبلديتها

وكانت كلمة للنادي الثقافي العربي جاء فيما: "يتيح هذا المعرض للحممور أن يلح

عالم الفنون من لحد ليوابه ألراقية والتي نادرا ما تنفتح لمامهم، وفي ثنايا الفن

ومناخَه يكمَنَ الفَّرح وبدونُه تفقد الثقافة بعدها الانساني والدغاري، والفن من ملهمي

الإنسان في سعية لاكتشاف اسرار وجوده ومن العناصر التي لا غنى عنما تعلاقات

اكثر اتسانية بين الناس، الفن هو النبع الذي تنمل منه روح التسامح والمدبة وعشق

"... غير ان ما يميز معرضكم هنا، ولا يسعني سوى التنويه الحار به، هو هذا

التعاون الخلاق. التعاون الثقافي والوطني الخلَّق، بين المجلس الثقافي في بلاد جبيل

ان لكل من هاتين المَيئتين التَقَافيتين المعروفتين تاريخا وعراقة في العمل

الثقافي، وفي الشعاع ومج تشاطأتهما على لينتن بأسره لكن الانجاز اليوم، بما ينطوي

عليه مَّن دُلاَلَات كبرَّى، هُو التقاؤمما معا على اطلاق المبادرة الواحنة والنشاط الفني

الثقافي الواحد معاً. فالفعل الثقافي — ويمثال هذه التجربة من العمل المشترك –

تفتاح وَّتحاور وتبلدل وتخامب، لذا لاَّ حياة للثقافة ولا للفن في ظل الفوقعة، قسرية

فبوركت هذه المبادرة. وبوركت همة النادي الثقافي العربي، المسهم الاساسي في

توفير الشروط المادية والمعنوية لهذا المعرض، وهو النادي الذي بدأ منذ فترة وفي

رعاية الصديق الدكتور حسن المجذوب نهما جديدا من العمل التُقلق، لا يسًاء فيهُ

أن يُقتصر أَلُقَ فاعليتُه واتشطتُه على بيروت، بل يقيم لسساً واطراً عن التواصل

والتشطة الثقافية مع مدن لبنان كافة في مناطقه المختلفة. وبوركت همة مجلسكم

الثقافي في بلاد جبيلٌ، والذي يدرك ان قلبه يكبر كنلك بمقدارٌ ما بخفق فيه ايضاً

وختاماً جال الحضور بين المنجوبات في الدديقة المطلة على قلعة جبيل وفي الحجر

والمعدن حرص النحاتون أن يبعثوا روّحا جميلة، تجلت في تماثيل بعضماً لكبار

النحاتين القدامي من فارقوا الحياة حليم الحاج، ويوسف الدويك. وسميح العطار،

ومعرض بيبلوس الى ٦ تموز من الساعة العاشرة صباحا الى الساعة العاشرة لدلا.

وفيه جناح "اوريانت آرت" وهي غاليري عن بعد المعلوماتية على شبكة الانترست

انطلاق مهرجان شارع الحمراء

والنادي الثقافي العربي، من اجلَّ تحقيق هذا الانجاز الْفَني، الوطَّني، اللَّبْنَاني، الرمز،

الفنية في المجلس الثقافي غسان لبي فلضل كلَّمة جاء فيها: "يأتي منا المعرص عملًا

نصرالله ومختار الريطنة سمير معوض وعدد من الشنصيات الجبيلية.

العللم فصهرتها في تَجْرَبْتها وَّأعادت بناعها وفقاً لدسها البمالي.

وارث الاجيلل يتراكم مداميك ثابتة في بنيان هذه الحركة

ومجلسها الثقافي لكمّ ولهذا الفَّن اللَّبناتي العريقُّ.

وكانت كلمة للوزير ميشال اده جاء فيما:

قلب بيروت ونبض هيئلتها الثقافية (...)".

ويوسف غصوب واذرى انداتين معاصرين وجدت

تأسيسياً ونقطة انطلاق لمعرض لبناني سنوي نريده معلماً فنياً بارزا (...).

برنلمج ابراج).

٢ - "أراء الانتخابات الاولية" (راجع برنامح ٣ - "قاتل: يوميات جريمة" (راجع برنامج

أبراح). 2 – "صراع معيت" (راجع برظمح أبراج). 3 – "غـرفـة مـارڤـن" (راجع برنامج

" - "للفتى الاول" (راجع برنامح أبراج).

♣ لاساجيس (تُ : (١١٥٥٥): ١ - "تعتر دره او تعتر فقر" (رابع

أ - "يدرك الكلب" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "توقف لليلة واحدة" (راجع برتامح

أراء الانتخابات الاولية" (راجع برنامح

€ لاسيتيه (ت: ۰۹/۹۳۲۲۰۰):

١ - "آراً الانتخابات الاولية" (راجع برنامح

٢ - "توقف لليلة واحدة" (راجع برنامج

٣ - "صراع معيث" (راجع برنامج أبراج).

3 - "يحرك الكلب" (راجع برنامج أبراج).

/ 1 – "أصمتي" (راجع برنامج الانتيس). ٢ – "الدافة" (راجع برنامج إسباس). ٢ – "علصفة نارية" (راجع برنامج سان

4 لاس ساليناس ً

(ت: ۲/٥٤٠٩٧٠ : ١):

🗣 لي دون، قردان

مُونتُريال، العمراء

🛎 مسرح بیروت،

عين المريسة

(בֿ: דוֹצֿזוֹד):

۲۲ و۲۷ و۲۸ حزیران).

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

أ - "الدافة" (راجع برنامج اسباس).

٢ -- "أصمتي" (راجع برنامع أتلانتيس).

؟ – "صــورّة كــاملة" (رلجع بـرنـامـج

أيو إس مارشالز" (راجع برنامح أمباساد).

ـُ "أربع ساعات في شاتيلا" (مسرحية

بالفرنسية من وحي نص لجلن جيئيه

🗣 مسرح شاتو تریانون،

-- "بنفسح قنوبين" لشربل نعيمي.

- "آذر ايام سقراط" أمنصور الرحبائي،

(من الاربعاء الى الاحد من كل اسبوع).

– "شني يا ديني ميمان" (ويللا بنام

مرجان"، مسرحيتان للاطفال، لكريم

ىكروب. 4 المركز الثقافي الروسي

- "حدود قاتا" لنشهور مصطفى.

"قبلة البرأة العنكبوت" أجو قديح.

- مسرحية "بلا بين" امارك قنيح. الخميس والجمعة والسبت الساعة ٩٠٠٠

<u> عن ات</u>

٠٠٠٠ عبلدا دتي ٠٠٠٠

🗣 المتحف الوطني (ت: ٢٠٢٢٠٦):

– الزيارة عتى ١٠٠٠ بعد الظمر.

(E: Y711YF\T•)

🖷 متحف الشمع، جبيل

عتدف قصر بیت الدین:

🕭 متحف ماري باز، دير القمر

(ت: ١٤٠٥٠٥٠٥٤) أو ٩٨٦١١٦٠٦٠):

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦,٠٠

مساءً كل يوب. • متحف كيليكيا، انطلياس.

يومياً من الساعة ١٠.٠٠ صباعاً حتى

٠٠٠ إ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ غُ

عصراً حتى ٧,٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين. . .

♦ العمل (٢١ افار-٢٠ نيسان)، القلوب

المتوحدة تجد ضالتما. وتبدأ مرحلة

# الشور (٢١ نيسان-٢١ ايار)، اضبط

نفسك ولا تتدخل في امور لا تعنيك.

🗢 الجسوزة (۲۲ أيسار–۲۱ حسزيسران)،

الاوقات التي تمضيما في للعاثلة لصبحت

نادرة. لجذر التفكك الاسري وأعلم آنك

€ السرطان (۲۲ هزیران-۲۳ تموز)،

تجنب كشرة الاكل وضاصة الطويات

والنشويات ليكن لك نظام غذائي

● الأسد (٢٤ تموز−٢٢ آب)، تعود ال.

حيويتك في نماية الاسبوع. وتستعد

♣ العذرة (٢٤ أب-٢٦ ايلول): تزداد

شعبيتك من تعاملك الجيد مع زملائك

# الميزان (٤٤ ايلول-٢٦ ت١): تكون

حاثراً بين خيارات عديدة ولا تجد الوقت

● العقرب (١٤ ت١-٢١ ث٢)؛ اعتر إن

تقع اسير النيون، وافهم افراد العائلة

ان ليس في امكانك تأمين كل مـــا

# القُوس (٢٣ ت؟-٢١ ك١). لديك

ميل للى تضنيم الدولات الذاصة بك حتى

تثير شفقة للناس وعطفهم. انها وسيلة

♣ المدي (٢٢ ك١-٠٠ ك٢)؛ لا تقبل

لنصاف للحلول ولا تساوم على مبادىء.

يزيد احترام التاس لك اذا كنت اكث

**♣ الدلو (٢١ ك٦−١٩ شباط): عبر عن ، أُ** 

مشاعرك ولا تفرط في الدلال. اعتمد

♦ الموت (٤٠ شياط−٢٠ أفار)، عطلة

منيثة بالتطورات الملوة تمضيما مع الامل خ

العفوية سبيلاً الى قلب ألشريك.

بدائية وعليك بالاسلة العملية

ولنترامك لرؤسلاك وتواضعك

الكافي لاتمام كل ما تريد.

يشتمون.

والاصبقه

متوازن ومارس الرياشة.

لملاقاة اسبوع جنيد

غالب الصمت الا في الامور الصياصة.

ي المحروب

آت: ۱-۱۲٤۲۱۵/٤٠): <sup>-</sup>

والاحد فقط قبل الظهر.

(ت: ۲۶، ۵۵/۹۰):

(ت: ۲۰۰۰۵/۵۰):

كل يَرْم في بشري.

ىسا، كل يوم.

ىسا كل يوم.

🗣 متحف جبران خلیل جبران

الزلقا (ت: ٤٠٢٤٢٠):

🗷 مسرح کازینو لبنان،

المعاملتين (ت: ۰۹/۹۲۲۹۲۲):

• مسرح المدينة

(ב: זווויד):

(ت: ۱۲۲۲۹):

ه مسرح مونو (ت: ۲۰۶٤۲۱):

اریسکو بالاس

:(YEO9.7/Y)

:(۲۹۲)۲۳:<u>-</u>--)

4 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): أفأتل، يوميات جريمة (القاتل السجين، جيمس ووبس، ينستت<u>د.</u> يوميات جريمته، والاخراج لتيم ميتكلاف). ٢ – "الفتى الاول" (كوبيديا من ديزني لجممور عُني، مع روك بيرس، إخراج ديفيد إيقتس ٢ – توقف لليلة ولحدة (لقاء يحبكه القدر بين اسود وبيضاء مع ويسلي سنابيس البتزوج وناستازيا كينسكي فتمب علصفة الدب البيلة واحدة، لفراج مامك فيفسرر).

2 – "صراع مميت" (في جزئه الثلقي، الخيال العلمي يعالج أبادة الارض في دينونة يصنعها الانسان تمثيل براتي تومسون، اهراج جون ليونيتي). ه -"بحرك الكلب" (السينما تحقق للنبوءة حيث فضائح الرثيس الاميركي تُفطى بالحروب المفتعلة، وشريط لاذع واتحامي معتلز كباري ليقنسون مع رويرت دو ليرو وداستين موقمان). " - "الرَّجَلُّ ذِهِ لَلْقَنَاعِ الْمَدَيِّدِي" (فرسان الكسندر دوما الشميرون يستيقظون للمفامرة من جعيد مع جيريمي آيرونز

وليوناردو دي كاپريو، والاخراج لراندال والاس). ٢ – "اكثر ترا؛ أو اكثر فقرا" (كومينيا علطفية مع تيم ألن وكريستي آلي، إخراج بريان سييسر). A – "آرا» الانتخابات الاولية" (إنتقادية سياسيةً لاذعة لأميركا، مع جون ترافولتا وإيما توميسون، إخراج مليك نيكولز). 4 أتلانتيس، المنصورية

وجيرار ديبارديو وجون مالكوڤيتش

(ت: דו ( کُور): " – "أصمتي" (دراما علالية مع جيسيكا لانغ وغوينيت بالترو، إخراج جوناتان ب. جبري عاغواير" (مات دامون متفوق في لميركًّا لتنهَّلزية، إخراج غُلْس قُأَنَّ

٣ – "بيفرلي هيلز نينجا" (معامرات لمولة 🗣 اسباس (ت: ٢١٢٥١٦): الصمتي (راجع برنامج أتلانتيس). ٢ – "أمال عظَّام" (الديَّب المعَـأكس والشديد الروعنطيقية بكاميرا الغونسو كوارون، مع غويئيث بالترو وايتان موك.

وضيفي الشرف روبرت دي نيرو وآن الشميرة في إحياء بنيع ومتماسك للمذّرج جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كاپريو . "الدافة" (مُغامرة في الالاسكا، مع انطوني هويكنز، لخراح لي تاداهوري)۔ ٥ – "علصفة نارية" (شريط مفامرات مع وانغ لونغ وسوزي إمايس، إخراج دين

🖣 آیلیت (ت: ۲۸۲۰۵۸): ١ - - "الثماثية للصعبة" (مفامرة علطفية مع جون رايلي وغوينيث پالترو، إخراج توماس الدرسون). ۲ – "مطر غزير" (فيضانات ب ومال يقلب الادوار، مع كريستيان سيلتر ومسورغنان فسريمان، الضراح منايكل

٣ - "تايتاتيك" (راجع برنامح اسباس). 4 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): صورة كاملة" (أجواء عاطفية مع كيفن بيكُون وجنيغر اليستون، إخراج غلن کوردون کارون. **۵** امیاساد (ت: ۲/۲۷۸٦۸۸)،

١ – "يو. إس مارشالز" (مفامرات لامثة لستيوارت بايرد مع طومي لي جونز ٣ – "اميرُكا لَلْوَحشية" (مفامرة في وسط الحياة البرية الامبركية، إخراج وليم مير). 🗣 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

۱ - "آمونی" (رابع برنامج اتلانتیس). ۲ - "الدافة" (رابع برنامج إسباس). ۹ بیکادیللی (ت: ۷۸ - ۳۶): "الغد لن يموتّ" (إعادة جيمس بوندية، إخراج روجر سيوتيزوود). الله بالأنيث – الزُوقَ (ت: ٩/٢٢١٢٦٢): أ - "قاتل: يومياتُ جريمة" (راجع برنامح

ابراج). ٢ – "صرحة – ٢" (راجع برنامح أبراج). ٣ – "عرفة مارڤن" (مرض يغرض اللقاء، انائية ومحبة وتضحية وأئم. مشاء متناقصة وربما متكاملة، تدسَّعاتها بقوةً الشقيقتان ميريل ستريب وديان كيتون للى جانب روبرت دو نيرو وليوناردو دي كاپريو بين الجدران الاربعة، لذراج جيري زاكس). 2 – "الفتى الاول" (رابيع برنامح أبراج).

 الانبت - طرابلس (ت: ۲۷۵۲33/۲۰): " - "أراه الانتخابات التولية" (راجع برنامح براج). - "قلتل، يوميات جريمة" (راجع برنامج

أبراج). ٢ - الفتى الدول (راجع برنامج أبراج). عراع معيّت (رابع برنامج أبراج).
 سارولا (ت: ۲۲ ۲۰۰۳).
 تايتانيك (راجع برنامج اسباس).

ه سان أيلي (ت: ٢٠٦٦-٤): ١ - "أصمي" (راجع برنامج التلتتيس). ٢ - "العافة" (راجع برنامج إسباس). ٣ – "عورة كاملة" (راجع برنامح أليزيه). ♣ ستار غيت، زُحلةً (ت:٦/١٤٩٠١/١٠): - "أتاكوندا" (إعادة لمفَّامرة التشويق مع الإفعى الصحمة للبلتهمة). أ- "صورة كاملة" (راجع برنايح أليريه).

٢ – "بانستون" (مفامرة للصفار مع السعدان الظريفُ). • سوديكو سكوير (בֿ: ץֿ•צֿרנד): ׁ اً -- تايتانيك (راجع برنامح إسباس). ٢- "أحمني" (رابع برنامج اللائتيس). ٢ - "الشمانية الصعبة" (رابع برنامج ايليت}. 3 - "أمسال عطام" (راجع بىرنامىح أتلانتيس).

عُـاصـفـة فاريـة" (راجع بـرنـامـح 🕏 فأندوم (ت: ۲۹۹۲ع)؛ 1 - كسون إر (إعسادة استسريط المقامرات مع نيكولاس كيدج). العاطفية مع ساتدرا بولوك).

٢ - "حين كنت نائمة" (إعادة للكومينيا 🖚 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): 1 - "أَرَّا الْانتخابات الاولية" (راجع برنامج أبراج). ؟ - "صراع معيت" (راهع برنامج أبراج).

٣ – "اميركا الوحشية" (راجع برنامح لمناسات)۔ 3 - "مطر غزير" (راجع برنامج إيليت). 🗷 كسلنك (ت: ۲۰۵٬۱۲۵۰): ١ - "اكتّر تراً او اكثر فقرا" (راجع

يرنامج أبراج). ٢ – " الرجل ذو القناع المحيدي" (راجع برنامج أبراج). 🛊 کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۷/۰)؛ ١ - الرجل ذو القناع الصديدي (راجع برنامج أبراج).

زار الهراوي والحريري ونقابة المحامين أولمت له

# هيكل: المرحلة المقبلة في منتهى الأهمية فيها اختلاط السلام بالإعمار والحرب والأزمة



هيكل مع الرئيس المراوي.

توقع الكاتب والصحاقي العربي محمّد حسنين هيكل ان منطقة الشرق الاوسط ولبنان على ابواب تَفْيِيرُاتُ اسْاسِيةٌ. ولاحْظ بعد ثُلَاث سنوات ونصف سنة على زيارته الاخيرة للبنان "كمية أكبر من الصوء"، متمنيا أن يبقى هذا الصوء في السياسة ورؤى المستقبل".

استقبل رئيس الجممورية الياس المراوي هيكل مدى ساعة، قال بعدماً: أتيت الى لبنان بعد غياب ثلاث سنوات ونصف حصل خلالما الكثير من الامور. واظن اننا على ابواب تغييرات اساسية سواء في المنطقة ام في لبنان. صحيح اتنيّ اتيت ضيفا على نقابة المحامين الالتقي المحامين غدا (اليوم)، ولكن لا يمكن في ظرف مماثل الا اللقاء مع الذين في يندمم الوسائل الاولى للاطلاع على حقائق الامور في المنطقة وفي

لبنان، ولبنان بالذات يُعنيني". سئل: نقل عنكم انكم مطمئنون الى لبنان الذي بدأ يستعيد عافيته. فلجاب: يجب أن نكون أكثر تحديدا. فما قلته للبارحة (اول من امس) عندما وصلت الى لبنان ان الانطباع الاول الذي شعرت به ان ثمة، على وجه اليقين، اضواء اكثر في بيروت. هذا الامر لأحظته في المطار وانا أنظر الى الجبل. وتمنيت ان يبقى هذا للضوء الاكثر ليس في الجبال وعلى سطوعها فحسب، بل ايضا في السياسة ورؤى المستقبل. اماً بالنسبة الى القول انني مطمئن الى لبنان فأنا اريد ان اطمئن على لبنان، ولا اعلم ان كان الفرق واضحا بين الاكتفاء بالقول أنا مطمئن على لبنان

عصراً ما عنا التنين والثلثة والربعة للطلاب 🏶 متحف سرسق (ت: ۲۰۲۸۹۲): والقول اتني لريد ان اطمئن عليه". وعن لقائه ورئيس الجممورية قال: "تداولنا كل الأمور تقريبا وبحثنا ما يمكن ان يكونه المستقبل، يُفتح من ٩٠٠٠ مبادأ حتى ٥٠٠٠ عصراً. لإن لدى لبنان قضيتين، الاولى تتعلق بأزمة الشرق الاوسط والاخرى تتعلق بالوضع الداخلي فيه، والقضيتان تتقاطعان وقد استأننت فخامة - من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ الرئيس أن يقسم الدديث قسمين يتعلقان بالخارج وبالداخل والنظرة أَلَى الْمِسْرِحُ لِلسِّيَاسِيِّ، اذْ يَفْتَرْضُ أَن يتم الاستحقاق الرئاسي في ايلول - من النساعة ٩٠٠٠ صياحا الى ٦٠٠٠

ذكرت ان المنطقة مقبلة على تغییرات، هل تری ان لبنان سیکون له نُصيب ايجابي منها؟ اجاب: "ما قصدته ان المنطقة مقبلة على مواعيد



مع الرئيس العريري.

تويني والبعلبكي وهيكل وقليموس وبدا عضو مجلس النقابة محمد شماب



لما اهميتما، فامام لبنان الاستحقاق

ان يكون لبنان اكثر المستفيدين". زعيتر ممثلآ رئيس مجلس النوأب

هيكل مع الرئيس الدسيني وللوزير مرمج ومعمد المشاوق. الوزان والوزيران اغوب دمرجيان وبشاره مرمج والنواب تمام سلام

الرئاسي، ولبنان مرتبط في شكل او على مرحلة تتقرر فيها امور. ولكن

وامين الدافظ ورشيد الصلح وشفيق

السُّوريُ – اللبنَّاني وبامكان وجودُ حل لما يسمى ازمة الشرق الاوسط،

في آخر بالمفاوضات علَّى المسار علما أنه في السنة المقبلة تصل أتفاقات اوسلو الى المرحلة النمائية. وفي الواقع كلنا في المنطقة مقبلون من الذي سيستفيد منها اكثر؟ أرجو

وبعد الظهر اوامت نقابة المحامين في بيروت للصحافي هيكل في فندق "البريستول"، وشارك النائب غازي نبيه برىء والرؤساء حسين الحسيني

### ال*ى* الصليب الأحمر

ً في حفل يرعاه رئيس الصليب الاحمر اللبناتي العميد الركن جورج حروق يقدم الوزير السابق النكتور الياس سابا سيارة اسعاف مجهزة كاملة الى مركز اميون لفرق الاسعاف الاولي، الساعة ٢٠٠٠ مساء اليوم السبت ٢٧ عزيران، في مركز الصليب الاحمر اللبناتي لفرق الاسعاف الاولي، لبيون. وينظم الصليب الاحمر اللبنائي من خلال --مركزى نقل الدم في سبيرز وجونيه مع اللَّجِنَّةُ الْمِدلِيةَ في جبيل حملة تبرع بالدم في نير مارمارون، عنايا، الساعة ١٠,٢٠ عباح

الاحد ۲۸ حزيران.

الالث التشئر

الحديجم

مو ايضاً بسهم

مسرورا بسخمل

الاخرف الابجنية

. الالقبائي، يمكنك

الانتقال بين

المروف في كل

ات أث إج إح إ

اق]ع إظ أع

الله م ق ف و

ال اك غ ع

إن إمـ إلَ

### مؤتمر صحافى

دعت هيئة أبناه العرقوب الى المؤتمر الصدافي الذي تعقده حول "مطالب العرقوب النمائية وتعزيز صمود الامالي"، الساعة ١١,٠٠ قَبِلُ ظَهُر الأحد ١٨ حزيران، في قاعة العفتي الشيخ حسن خالد، ساحة أبو شاكر، الطريق الجديدة.

مركز جديد

في رعاية رئيس قلجنة الاسقفية لوسائل الاعلام النائب البطريركي المطران رولان أبو جودة، دعت اللجنة الأدارية لرابطة الاضويات في لبنان في افتتاح مركزها

10E

٤ ب

브 J

9

ل م

4 스

1 2

ب ۱ اب

ث ت

3

ق

じ ق ا

ن

غ

占

片

ف

9

-0

أعداد: جورج الاسمر

# الجديد، الساعة ٤٠٠٠ بعد ظمر الاعد ١٨

### حزيران في جنيدة المتن، اول شارع شاليه سويس جمة اليمين، بناية السلام.

البعلبكي.

بيت الزكاة طرابلس – "التمار":

آ\_ وزع لعم بيت الزكاة في طرابلس ولبائل الشمالي نحواً من ٨٥٠ حصة لدوماً مرسلة من البالية الاسلامية اللبائية وجمعية مرت العون في سدئي اوستراليا في اشراف لجنة بيث الزكلة في اوستراليا. ووزعت هذه

الدمص على المنتلجين من أبناه الاقضية

### معرض الصور في نقابة الصحافة

۳۰ حزیران.

مجلس النقابة واعلاميون،

وشكر قليموس في كلمة مقتصبة

المحامي عبد الحميد الاحدب "لاته

عرفني بالكاتب الكبير الذي لبي

دعوة نُقابة المحامين لتحقيق مناسبة

مفرَّحة سيجود فيماً ضيفناً الكبير من مذرون فكره وقلبه على مسامعنا غداً

(اليوم) في نقابة المحامين، ونلك في

حضور علم كبير من اعلام الصحافةً

والفكر السياسي في لبنأن والعالم

والحضاوة وقـال: "أنا سـعـــد حـداً

لمجيئي مرة اخرى الى هذه البلاد التي

يعتز بها كل عربي. ويشرفني أنّ

التقى هذه الصحبة الممتأزة

ويشرفّني ان يكون محاوري صديق

قديم هو غسان تويني، وان شاء الله نلتقي غدا (اليوم) وشكراً.

عند المريري

رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري،

في دارته في قريطم وقال اثر اللَّقَّاءُ

الذي دام ساعة وربعاً: "سعدت اولاً

بأن أرى دولة الرئيس لانني منذ

ستوات لم اره، وتكلمنا في آمرين،

الاولَ انه يأتي من واشنطنَ بصُورَة

كاملة عن آخر تطورات قضية الشرق

الاوسط، والامر الاهم أثني بسمعت

منه تصوره لعملية الاعمار وللمرحلة

المقبلة، ومي في اعتقادي في منتمي

الاممية لان فيما اختلاط السلام

وسئل ما مي رؤيتك للوضع في

لبنان والمنطقة، فاجاب: "لصعب

موقفٌ تُقف فيه هو الذي بطبيعته

في حال السيولة، والخطر يكمن في

انَّ الموقف في حال السيولة وكلُّ

شيء ممكن أن يحصل، وكل شيء

يمكِّن تفاتَّيه. فكيف نتصرف في

الفترة المقبلة، وكيف نستطيع انّ

نتفادى الاخطار؟ أمامك منطقة خارجة

من مرحلة ودأخلة الى مرحلة اخرى

كلِّيًّا، فَكيفُ نستطيع ان نقوم بملاحة

في هذا البحر الهائج؟ اعتقد ان

امناً خطراً كبيراً، ولكن يمكنُ

يبعض الحكمة ان تتفادى الكثير من

🗣 يلقى هيكل محاضرة اليوم في

قاعة المحاضرات الكبرى في نقابة

المحامين في بيروت، في العاشرة

والنصف قبل الظهر، ويحاوره غسان

المشاكل".

تويني.

بالاعمار وبالحرب وبالازمة".

(سلمي عياد)

ونقولا غصن وشاكر ابو سليمان

وكميل زياده وغسان تويني ورئيس

مُجِلُسُ ٱلقَضَاءُ الْأَعْلَى مُنْيِر حَنِين

والمدعي للعام التمييزي عدنان عضوم

ورئيس ميئة التفتيش القضائي وليد

غُمره والنائب العام الاستئنافي في

بيروت عبدالله بيطار ورئيس محكمة

التمييز احمد المعلم والرئيس الاول 

طربيبة وتقيب الصحافة محمد

وحضّر ايضاً نقيب المحامين في

بيروت انطوان قليموس والنقبأ

السابقون ريمون عيد وشكيب

قرطباوي وسمير ابي اللمع واعضاء

وفي السابعة والربع زار هيكل

للُعربي ُالاستاذَ عُسَانٍ تَوينيٌّ . ورد ميكل شــاكــرا الســف

. في اطار شـمــر الصــورة الفوتوغرافية في لبنان، ولاسباب خارجة عن ارادتماً، تَعلنُ جُرِيدةً "النَّمارِ" عن اتتقال معرض الصور الفوتوغرافية الذاص بمصوري الدرب اللبنائية من قصر منصور الى نقابة الصحافة اللبتانية، . الروشة.

ورجال اعمال ومهتمين. ويقدم موعد الافتتاح الى الساعة ١٠.٢٠ مباح التُلتُهُ مهرجان العمرة الخامس يدعم من



اولمت جمعينة تجار الصمراء والسفارة المولندية في لينان فكأن عُشاء في فندق "الريفييرا" امس، مع لتطلاق مهرجان الحمراء الضامس وتحويله الى ألمشآة والحركة العلظية وحضر الوزراء فؤاد الستيورة، بشآرة مرهج، فأروق البريير والنائب بها، الدين عيتاني، الى سفراء المانيا، اميركا، مولندا، سويسرا، ايطاليا، وبلجيكا، ومعثل قائد الجيش العميد هشآم جابر وحشد من الشخصيات الديبلوماسية والاقتصادية والاعلامية

وتحدث رئيس الجمعية وليد نعوسي فقال: "أنَّا لفنورون بلَّقامة

مصارف شارع الدمراء التي لولا دعمما



ر ۾.

وشارع مصرت بينان.

شارع التمراه كما بدا أمس. (وسام موسى) اسلس عباد) ﴿ لما كان المعرجان في عيده الخامس، كعا ستضع الصعية نبعة خاصة باسم فؤلد تويئي تقديراً نجموده على مدى تُلائين سُنَّة من العطاء كرئيس للجمعية من اجل جعل شارع العمراء من أرقى شوارع بيروت". وقدم السفير المولندي في لبتان جنوائز الى رئيس منتكس ادارة

"سوليدير" ناصر الشماع، وأندريه زلعوم، واليس مغبغب، لدمودهم وُمسَأَعْتُمُمُ السفارة من اجل قباح وكأنت حفلة موسيقية راقصة وش

معرجان العمراء الختام دُعي الجميع الى زيارة شارع التعراء ومضور التمرجان ابتداء من بعد ظهر اليوم. ويستمر دتي مساء غد، وتُطلَق في ختامه، اسمم تارية.

أبحث عن هذه الكلما*ت واشطبها في كل الانجلهات*، تبقى لَّكُ لمرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. واخشی – اذا – قَام – للفة -العامية – من – ی ام ويضع – لما – ططاماه ی وُالمراجع – ان J ت Ö ِ ي 9 ن الطويـل – على

هـ ا ا ي ا واي 뵨 اال 40 الكلمة: بلد عربي السابقة: ابن منظور

الشبكة الرقم 15277 A V T 3 E T T )

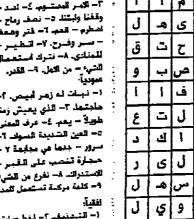
حَلَّبْتُهَا. ٣- الذي يعيش زمناً طويلاً - يعم 5- عرف المعنى. ٥- العين الشبيعة السواد ٦-سرور - جدها من مجابعة ٧ ــ حجارة تغمب على القبير ــ للاستنوالد 4- نفرع من الشيء.

٩= كلَّمَةُ مركبة تستعمل للمدح ا - التجنيف ؟ - لفظ - وتعش. ٣ - فويم - انور. ٤ - رموز - : ١. ت - رو - الهد ١٠

١- القبلولة ٦- لمو - عطح (معكوسة). ٣- تطير - بصال ك- مرت - ود 8- يا - وفيعة ا

يراع - مز. ٧- فتن - فكفا. هـ عوالي - رب المسرك - صفع.

. ۱ – المحقك – ٢ عقل – شتم. ٣- الامر المستنوم 3- نسد -وقفنا ولبثنا ٥- نصف رماح ــ أعطرم – العم، 1 – فتر وضعف – سسر وفسرح. ٧- اتسطيسر ــ للمثلثي. ٨- نترك أستعصال



يكبني. ٢- لنس - عزك ٨- تقلوت - غرق. ٩- عند - تفع.

لامبية.

Architecture of the second of

سسست ستنظم

مرابع مرابع مرابع

ر بر المراد ا

رد سر سد درنشیوننوژ

المستعظلم

--- - شربز بند

ور سوم

- سر نالو ک

ب سين سين سنڌ تينو

سسست في النار.

--- - -- نظالة

- : سنة طنان

سدر سين غن هن ا

المستقودة

\*\*\* مسر "عن تحقق أو

- - - اندانادره

- د تېښوند

المناه المناه المناه المناه المناه

- --- رائبالمت

- - خافظز

المستراطع المشراطي

المسرفودين

ـــ ـــ خاران

٠٠ م خو کفی لند

- - سايدون

والمساحر المساهرة

المناز المسار مشيل شناك

المساجية وسوقا

\_\_\_\_\_نائل

المجان أبينك إسبال

\_\_\_\_ ايل مثل شاران

\_زار: سروت

المعادة ا

سنب المسطارة من أثر

المنابعين الد

ر عن النعبع الى ريان

Service State of the Service S

سر سندر النطائب

-- -- بالمنفرقيل

----

٠- - - نتاق

----

رر کرسولینی

\_\_\_\_

يريد والمستحافظ المحاجمة

حدث خطير جدا في حقل التربية والتعليم يبصر النور قريبا، هذا الحدث كشف عنه رئيس الجمهورية شخصياً ليضفي عليه المزيد من

ابلُّغُ الرئيس المراوي الى فريق من زواره النواب يوم الخميس ٢٥ دريران ١٩٩٨، أنه سيتم اعتماد كتابين موحدين في مائتي التاريخ والتربية الوطنية في كل المدارس اعتبارًا من السنة الدراسية المقبلة ١٩٩٨ ( ١٩٩٩ ، موضعاً أن أحداث كتاب التاريخ تتوقف عند ٩٧٥)، ومعتبرا أن هذا الأمر أنجاز مهم لبناء وطن موحد وعلى لسس متينة.

ىلفت الانتباه بصورة خاصة اختيار مائتي التاريخ والتربية الوطنية من بين المواد لتدريسهما في المعاهد اللبتأتية. ُنلكُ أن اللبناتيين يسعون في كل مناسبة وراء تحقيق اللحمة الوطنية والوحدة الكلملة بين قَتَاتُ الشعب كأفة. تبين أن هذا الامر لا يتحقق الا باعتماد التربية الوطنية والتاريخ لازر التربية الوطنية تتضمن المبادئ الاساسية الضرورية لجعل

اللبنانيين صفا واحدا من خلال التفكير الواحد والتصرف الواحد والسلوك الواحد في المسيرة الوطنية. ولانُ التلزَيخ الوَّاحد يوَحد الصَّوف في بوتقة الاحداث الواحدة هي التي تجمع المواطنين في رؤية مستقبلية واحدة استنادا الى

والطبقيات والعنعنات. وبالفعل هذه الخطوة اتجاز وطني مهم جدا، لانها تبلسم الجروح الوطنية وتحرر المواطنين من الخالافات والانقسامات في احداث

تأريخ موحد خال من التشرذم والتفرقة والعصبيات والتعصبات

والاندرافات بالاستعانة بمؤرخين مترفعين عن الفتويات والحزبيات

فاضل سعيد عقل

تاريخهم وتطلعات مستقبلهم وصحة ادراك ماضيهم.

سست ند النشاير أولاد الفقيحة السيد الوزير ميشال المر وعلالته والمهندس غبريال ألمر وعلالته ومي زوجة الممندس الغرد المر وعائلتها وممى . سب سند الونتار زوبة للمهندس جورج نصار وعائلتها والاخت سان سان بالقرارد مسان بالقرارد

اولاد المرحومة أبنتها ثيلىء ميشلين ورندا وروزي وهلا

وعبوم علالات العر وصليبا وابو جوده والروس وتصار ولصود وغاريوس وتويني ومزنر وجميل ونصر ونعمه وخوري وتماري وقداج ولبو غزقه ونيقول وكرم وسملحة وِّمعلوفَ واتسباؤهم يتعون بمزيد من الاسى فقينتهم الغالية المرحومة روز ارملة الياس المر

تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٢٧ و١٨ عَزَيران فَي مُنزَلُ ولدما مينشال في

بتغرين. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

عائلة العرحوم فيليب مسعود تتقدم بأحر التعازي من دولة نائب رئيس مجلس الوزراء وزير التعلظية المهندس ميشال المر وعاثلته الكريمة بوفاة والدته سلالة للفقيدة الرحمة الواسعة وامم جميعاً الصبر والعزاء.

نقابة المحليين في بيروت حزب الوطنيين الدرار متهد الحكمة العالي لتدريس الحقوق زوجة الفقيد الحكتورة ساري فج لي

أولاده للمهندس جان لويل وعلألته

والدكسورة قيبولان زوجنة جان بريينه

والممتدسة ميرا زوجة بيار راماتي وعلالتما شقيقه الدكتور فعقيد عارسيل وعائلته شقيقته هيلانة زوجة الدكتور نعيم طدان وعائلتها (في المهجر) وعموم عاثلات برنس وابي عطاح ورزق شقير وبرييه وراساني ويعقليني وطحان

وشبطيني وخلاط وحلو وتعملن وفخول ومخيير وعازار وسكلن بناية الفرنيني يُنعونُ بنزيد من النُّسي فقيدهم الفالي

وحبيب ونصر ودومآتي وبطش وكبرم

اُلْمُعلمي موسى نجيب يرنس دكتور واستاذ في العقوق حامل اوسمة رفيعة وطنية والجنيية تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٢٧ و14 هزيران في منزل الفقيد في شارع الْفَرنيني - عَبْد الْوُماب الاتْكليـزِّي بنايَّةُ

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

القطب الاعظم لشرق كنعلن وميشة اساتنته العظلم ومحافلهم الكبرى والرمزية ومحترموهم ولخواتهم كاكة ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الكبير النستاذ الاعظم المحامي موسى برنس

شركة طيران الشرق الاوسط – النطوط البوية البنائية شمل تفعی بمزید من آلسی موظفيها المرحوم حسن عادل أيو غزالة

المتنقل الى رحمته تعالى الخميس حزيران، بعد خدمة ٢٨ سنة، وتكقدم من نوي الفقيد بتعازيها الصادقة

أتتفل آثي رحمته تعالى شفيق عبد الرزاق قوتلي والدته متيرة التصولي ولدأه شكري ومحمد أشقاؤه عبد أللطيف والمرحومان كلمل والدكنور حسين قوتلي Constitution of the second اصمَّارِه النَّكَتُورُ أَحمد عُسَّان نجا وسعد عبد المنعم قشلان وحسن بلوط. تقبل التعازي في الثقث اليوم السبت ٢٧ حزيران، الرجال في منزل ولده شكري في شـارع المتنبي المتــقـرع من شــارع مــأر الياس خلف تكنة الحلو مفترق البريد بناية المــاللُ الطابق التــالات، وللنســـا، في منزل الفقيد في كورنيش الدرج – قصقص قرب يت الاطفال بناية افريقيا الطابق العاشر. الأسفون آل قوتلي وقشان ونصولي

زوجة لأفقيد جوزيغين سآوم البيروتي أولاده انطوان وعطلته ومارون وعلككته وجوزف وعاثلته أولاد شقيقه المرحوم فيليب وعاثلاتهم وعموم علالات ضاهر والبيروتي والسذن وسماحة ونخال ومبارك وكنعان وقدوم

وقسباؤهم

ينعون فقيدهم للغالى المرحوم كليم مارون ضاهر المنتقل الى رُحمتُهُ تعالى صباح أمس اللبمعة 11 حزيران. ينقل جشمانه من منزله في برمانا آلى

مسقط رأسه امنح – جبيل الساعة العاشرة مباح اليوم السبت ٢٧ عنه ويحتفل بالصلاة لرادةً نفسه في كنيسة سيدة الشير الساعة الرابعة بعد الظمر. تقبل للتمأزي قبل الدفن وبعنه في عالون الكنيسة وأيام الأحد والاتنين والثلثة ٢٨ و٢٩ و٢٠ منه في منزل ولده انطوان

كنيسة مار تقولا الطابق الثاني عشر.

في الاشرفية شارع مار ُ نقولا بناية لاتور قرب

الرجاء أبدال الكائيل بالتبرع للكنيسة

علي حسن دلول

ربو حس. تقبل التعازي في ييـروت عين التينة يومي الاتنين والثلثاء 18 و T و حزيران. السفون أل داول وعسوم امالي على

جوزف مخايل القارح زوجته غريتا جبران فواز

اشتقاؤه وليم وبسلمي والمصامي رياض وتريز ارملة المرهوم جوزف بجلني وسمام رملة للمرحوم منصور خنيج. تقبل التعازي يومي السبت والحد ٢٧ و٢٨ هـزيران في مُنْزِلُ الفـقـيـدُ في قـرنة شموان ملك عبد الحد قرب جمعية مار

محمود بيخون والده المرحوم عبد اللطيف بيضون تائب

وُلادته للطبة سريّة معمد على شامي

فرحات ووجيمة زوجة محمد على داغر ونجلا زوجة محمد ناصر بيضون وبديعة وزينب زوجة حسين عبد الكريم بيضون. وقد ووري في بلدته بنت جبيل الذميس ۲۵ حزیران۔

عمه علي عبد الأمير بيضون مدير الثانوية الرسمية اليوم السوت ٢٧ مند وتقام ذكرى التالث الساعة الذامس بعد ظهر اليوم السبت ١٧ منه في نادي

وعموم أهالي بنت جبيل.

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه بولس عقل ابو جوده زوجته لويزا جريس الزغبي اولاده جورج وعلالته وطوني وعلالته

وروزيتا زوجة جوزف زخيا وعلالتها وميلنا زوجة ميرفي لولنكير

والد سمير وسليم شافيق المرحوم أحمد العموي

الغصر والمقرب وحلبي وشتت والبالاني وقبالان ونصلاوي ُ وكلاس.

شقيقها المهندس للفرد متى وعائلته والمرحوم ريته متى

ارملة المرحوم جوزف أسكندر خديج

شارع ترابو ملك قصرملي الطابق ألتقث زوجة الفقيد ماريا سادسين الجبيلي أولاده خليل وعاقلته (في المهجر) وحليم

وعلالته (في المعجر) وكليم وعلالته الجبيلي وعلالتها

و14 هزيران في منزلة في كبرم عصفور: ويومي الثلثاء ٣٠ منه والأربعاء أول تموز في مَنْزَلُهُ فَي عوكر — العظيرة بل فو.

التمري وديّ الفيكاني ورياق – حوش حالا.

أبنتاه ميشلين وجوسلين زوجة رويير

انتقل آلى رحمته تمالى البأسوف على

تقبل التعازي في بنت جبيل في منزل ابن

بنت جبيل الصيني. ويعلن لاحقاً موعد قبول التعازي في

مؤسس رابطة أل أبو عبدالله أبو جوده

وأتسباؤهم ينعونه بعزيد من الاسى. تُقبلُ التعاري اليوم السبت ٢٧ حزيران

ائتقل للى رحمته تعالى فقيدنا الفالي رامز محمد سليم الحموي البنى

الأسفون أل الصوي والماصلي وحواصل

وميراى زوجة حبيب قصير وعاثلتما عائلتا شقيقيَّها ألرحوم اميل متى وعموم علالات خديج ومتى ورزق وباز

بيتيلوب يعقوب متى

ومأكلتما (في المهجر) وجنات زوجة سليم رزق وعلالتهآ وسعاد زوجة مذأيل الشاطر وعاثاتها وليندا زوجة الدكتور شغيق الشالودي وعاقلتها وسميرة زوجة العقدم منير عقل وعلالتما وجوليا زوجة عدنان شقيقاه لطيف وعلالته وزاكي وعلالته (في المعجر)

عزيز خليل الشاطر

الرجآه اعتبار هذه النشرة أشعاراً خاصاً.

أثتقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه (ابو حسّین) وقد آلوزير محسن دلول وحسين دلول

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الخامسة بعد ظهر اليوم الصبت ٢٧ حزيران

أترجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

ينعى المرحومة سميرة سعد صفير لرملة المرحوم فلطوان منصور رزق

مجلس ادارة نادي بادي باور (عجلتون) ينعى المرحومة شقيقاه أخمد والمرحوم محمد شقيقاته نزيهة زوجة الحاج محمد بهيج ارملة للمرحوم لنطوان منصور رزق انتقلت آلى رحبته تعالى المأسوف عليما

ليندا الياس الحاموش لرملة المرحوم أدوار الحاموش أولادها منير والبر وغصن تقبل التعازي يومي الس و٢٨ حزيران في منزل الفقيدة في العنصورية قرب كنيسة مار الياس.

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه توفيق جرجس شليطا ولداه جرجي وعائلته وجوزف وعائلته أولاد اخواته المرحومين يوسف والياس

ألاسقون آل بيخبون وشامي وشرارة وفهد وحبيب وعائلاتهم جبرجي يوسف شليطا واولادها وعسائلاتهم

في منزله في جل الديب قبالة السلمة.

ولداً شَــتَــِـقُـهُ الدكــتـور نبيل، شــغـيق تقبل التعازي اليوم فاسبت ٢٨ حزيران الرجال في قاعةً جامع الاملم علي بين صلاة

بئتا الفقيدة سيمون زوجة جورج باز

وقصير وباغر وملكي وأنسباؤهم ينعون فقينتهم الغالية العاسوف عليما

تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٢٧ و٢٨ حزيران في منزل الفقيعة في الاشرفية للرجاه اعتبار هذه ألنشرة أشعارا خاصاء

بناته نجأة لرملة المرحوم الطون الشاطر

علالتا شقيقتيه العرحومة عزيزة زوجة المرحوم عبدالله الخوري والمرحومة لطيقة زوجة رشيد الببيلي ينعون فقيدهم وكبيرهم العرحوم

تقبل التعازي يوس السبت والاهد ٢٧

لرملة المرحوم رشيد يوسف الذراط يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم السبت ٢٧ هزيران في كنيسة مار تقلا في العروج. تقبل التعازي في مُنزل الفقيدة في المروح ايام الأحد والتثنين والثلثة ١٨ و٢٩ و٢٠ منه. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

۶۸ و۲۹ و۲۰ من*ه.* 

التلفون ۸۹۵-۱۸/۵۰

آلت آليه امور الكليَّة، من تسيب وتكرار للصدامات والخلافات بين انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

> ولداما برنار وعلالته وريتا شقيقما نقولا سعد صغير وعلالته ارملة شقيقها المرحوم الطوان، ناديا مدور وأولائها شُقيقاتما حياة زوجة جميل فريد لماروني وعلالتما وأيزأبيل زوهنة نقنولا توفيق صنفينر

في كالتدراثية مار يودنا المعمدان في

سميرة سعد صفير

ابئة شَقَيقته تعامةً، مارى أرملة المرحوم

تُقبلُ ٱلتعازي يومي السبت والاحد ٢٧

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

. ن<u>ملة عبدالله الجردلي</u>

زوجة حسن حسنين أأعفني

شقيقاها المرحومان شفيق وتوفيق

وصلى على جثماتها عصر أمس الجمعة ٢٦

وتصادف غيا الاحد ٢٨ منه ذكري مرور

ثلاثةً ليلم على وفاتما فتقبل التعازي الرجال

في منزل ولدما لحمد هسنين الطابق الاول

ولُّنْسَاءُ في منزل الفقيدة الطَّابق التَّاقي من

بناية حسنين طريق الجامعة اللبنانية في صيدا.

ولدأها المهندس كلود بعيني وعلالته

والمهندس شارل بعيني وعائلته

ينعون فقينتهم الغالية المرحومة

فيوليت جورج حنين

ارمله المرحوم أنطوان بعيني

الثالثة بعد ظهر غد الاحد 14 حزيران في

تقبل التمازي يوبي الانين والثلثاء ٢٩

و-٣ منَّهُ في منزَّلُهُـا في بعـبُــداً بناية نزيه حنين الطابق الثالث.

زوجة الفقيد ازنيف طراقجيان وولداها

والده كارابيت طراقبيان وزوجته

شقيقه افيديس طراقبيان وعلالته

ودیگران خاتشریان وعلالته والد زوجته کیفورک انسریان وعلالته

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم العاسوف

تقام مراسم الدفن اليوم السبت ٢٧ منه

تقبل التعازي في منزل الفقيد في بعبدات

بعـد فندق الكوليـبـري نزلة سـمـايـا البناية

الاولى الى اليمين فيام الاحد والاثنين والثلثاء

اتتقلت للى رحمته تعلى المأسوف عليها

اوديت ناصيف بوداغر

الساعة الرابعة بعد الظهر في الكنيسة

صمراه يوغوس غازاريان وعاثلته

عديله ادوار دكرمنجيان وعائلته

، سبعه رافي طراقجيان المتوفى اس الجمعة ٢٦ حزيران.

الارمنية في منطقة الرميل شارع البدوي.

عمه كيغورك طراقجيان

كنيسة القنيسين عبدا وفوقا في بعبدا

بحقفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

شقيقما وجيه حنين وعلالته

شقيقتها مارسيل حنين

ينعونه بعزيد عن الاسى.

ال حسنين والجربلي

وا،؟ حزيران في منزله في صربا.

ينعون فقيعتهم المغغور لما

اولادها لتمد وغسان ومنسن

حزيرًان في جليع الزعتري في عيدا.

صهراها سليم شاهر وغسان مروة

ز حلّة – "النهار":

في الْجَامُعةُ الْلِبَنَاتِيةَ حَتَى يَضَطَر

الأساتذة الى توجيه نداء الى رئيس

الجممورية؟ سؤال تردد في الآيام

الاخيرة ولاسيما مذ طفح الكيل ولم

يبق أمَّامُ الاساتذة الاَّ رفَّع الصَّوتَ،

ووجموا مذكرة آلى رئيس الجامعة

الدكتور أسعد دياب اعلموه فيها بما

وقــيل ان تردي العـــلاقـــات

الاكسانيميسة بين المنير والجسمساز

التعليمي والاداري والطالبيء وتفاقم

الفساد الاداري والمالي نتيجة

الممارسات السَيِّئَةَ للادآرة، وأزدياد

التجاوزات في أدارة الاستحاثات

واعمال المراقبة، هي الاسباب التي

بُفعت بعضُ اساتذةً كليةُ المقوقُ

والعلوم الانسانية في الجامعية

اللبنائيـة، الفرع الرابع الى عـقـد

اجتماع، بعد ظهر آمس، بحثوا فيه ما

سميرة سعد صفير

ارملة المرحوم انطوان منصور رزق

والمرهومة ندى زوجة حنا نقولا صغير يوسف في بتدين اللَّقش. ينعونها بعزيد من التسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

> شقوت حیث تواری. تقبل التعازي يوبي الاحد والاثنين ٢٨ و٢٩ منه في منزلُ ولدماً برنار في عشقوت الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

مجلس لدارة متتجع مدينة الشمس ش م

سبنيه ثم تواري في منافن سوق الفريد

ياغي الطابق الاول. ألرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

(في المميّر) زوجته هريبسيمي اولاده سلمر وعلالته وغريس واوسأنا ينعونه بمزيد من الاسي تقبل التعازي في منزل ولده م

زوجة الفقيد مرثا شديد لبوجودة ولده حكمت ولاتا زوجة جلن الاسمر وعلئلتها

في منزله في التنتّ.

الميشة التعليمية في تانوية القديس تنعى بمزيد من الاسى فيقييدها الغيالي

اشقاؤه العدامي حسين وحسن ومحمد

ويدعـون الى العشــاركــة في تخــ الشميد البطل اليوم السبت ٢٧ عزيران. ويوارَّى في بلنته تفاحنا في الزمراني التالثة

غداً الاحد ٢٨ حزيران الساعة الدائية عشرة والنصف قبل للظمر تعقفل رعية القندسة تقلا في سد البوشرية في حضور المطران بولس مطر وبرئاست بالنبيحة الالمية وصلاة وضع البنور عن نفس راعيما للمالح والامين

وللدة طوني ونومرا وعولا وجوسلين وبولين شقيقة سامي وجورج واسعد وطوني

بعيد ظهر الينوم السبت ٢٧ هـزيران في الكنيسة الأنبيلية الوطنية في العدت – عارة تقبل التعازي أيام الاحد والاتنين والثلثاء ٨٦ و٢٩ و٣٠ منه في منزلماً في زوق مكايل طاعة قائدق بناية فـضـول الاشـقـر الطابق الثاني للماتف ١٨٨٤ (٢١/٩٠٠ ويومي

وعاثلاتهم الاسى فقيدهم العربي الكبير المأسوف عليه الاستــادُ حنا يـوسف ابوجودة في كنيسة مار تقلًا في المسقى.

اشعارا خاصا

اسكنه الله فسيح جُناته. ادارة مركز الصدت التعليم العمني في

كافأه الله في رحمتم

موقع للاحتلال في حولا وأعبد رفاته بعد لحتباز دام ١٢ عاماً. ينطلق موكب التشييع من أمام مستشفى الراغي في صيدا للساعةً للثَّانية بعد للطمر

## رينيه يوسف عيداً

مرور اسبوع على وفاة للمرحومة الحاجة صالحة محبد الخليل

للظهر، وبعد الظهر في منزل العرجوم الحاج

تصادف غما الاهد ١٨ هزيران نكـرى مرور اسبوع على وفاة فقيعتنا الفالية

زوجة عزات رضا اولادها هسن وهيثم ومريم ورنا وسعد والمرحوم نبيه

والمرحومة نعك فُتتَلَى أي من الذكر الحكيم على روحها في مقر الجمعية الخيرية لابنا سَت جبيل في بثر العبد ستتر داغر الساعة العاشرة عبلدا. تقبل التعازي اليوم السبت ٢٧ منه في منزل والدها المرحوم الحاج نعر بسعد في مأر الياس المفترق المقابل لمحلات جي اس GS بناية كنفاني الطابق الـ 11.

تصادف عما گامد ۲۸ منزیران نکسری على أحمد لمع (أبو عادل)

ولداه أحمد ومحمد شقىقە محمد.

الاسفون أل لمع وعموم لمتي ننت عرجوع. مرور اسبوع على وفاة الفقيد

اشقاؤه المفتار محمود وسلمان وأحمد فَيْتِلَى أي من الذكر التكيم على روحه

زوجة علي مصود عيد والدعا قاسم منعد رمضان شُقيقها هاني رمضانً. فتتلى على رودها أي من تُنكر للدكيم ويقام مدلس عزا في النادي الدسيني لثانة صريفا الساعة التالثة بعد الطهر. تغبل السعسازي أيام الاثنين والثلثساء والاربعاء ٢٩ و٢٠ منه واول تموز ابتداء من الساعة ٢٠٠٠ بعد الظهر في مَنزَل زوجها في الرويس دلف جامع العام المسن دناية طوي الطابق الخامس.

فيقام قعاس وجِعاز لراحة نفسه الساعة

تصانف غدا الندد ٢٨ حزيران نک

تصادف غدا الاحد ٢٨ حزيران نكرى

اولائما الماج فخل والماج رياض وماتي والتاج حسن وحسين وعلي والمرحوم خليلء فتتلى أي من الذكر التكيم على روحما في حسينية برج البراجنة – مبنى البلدية للنساء من السادسة حتى الثامنة صباحا وللرجال من التاسعة حتى العائمة عشرة قبل

السبريعية وأللازمية لاقبالة المدير

والهيئة التعليمية اذ تتقدم بهذه

المذكرة تملك ما يقتضي من ادلة

وتكليف بديل منه لانقاذ الكلية.

لانبات كل ما سبق عرضه .

اشقاؤها محمد هسن والحاج نزيه ونزار ونلجي ونبيل ونعمان والداح عباس وطارق شقيقاتها ألعاجة نجاة زوحة للعاح عنعان

مرور أسبوع على وفأة المرحوم

عتتل آي من الذكر العكيم على روهه الساعة التاسعة صباحاً في حسينية بلدة

تصادف غداً الاهد ٢٨ هزيران ذكري مُدُعد الماج مُسين علي اسماعيل المقداد

الساعة العاشرة صاحاً طُوال النعار في مَنزل شقيقه معموداً في بلنته لأساء

الأسفون آل عيد ورمضان وعموم لمالي تصادف غدا گلند ۲۸ مزیران دکاری

التـاسـعـة صمــّاحـاً في كنيـســة القــديـــ جاورجيوس في كغرعقا – الكورة. تتقبل علالة الفقيد التعازي بعد الصلام الرجاه اعتبار هذه النشرة أشعثرا حاصا.

مرور اسبوع على وفاة فقينتنا الفالية

حاجي فياض الدكروني

روجة علي زمران الدكروس

والدة المهندس بسابي والمهندس حبسن الدكروني شقيقة معمد فباض الدكروني لصمارها ممدوح حميداني وعصلم حمعة وعبد عاصّي ومصطّعًى عاصي وولّيد رحيمي فقتل أي من النكر النكيم على رودها للرجال وللنساة الساعة النائية عشرة في تسينية الداح ابرهيم البرجاوي في بثر حسن

السفون آل النكروني وانسباؤهم

### خناخ

وتُعزيز لَقدرات الطفلُ من النادية الاجتماعيةً.

اليونيسيف في الشرق الاوسط وشمالُ افريقيا ابرميم فال

عَنَّ أَسَتَّمَرَارِ ۗ التَعَاوُنَّ بِينَ لِبَنَانَ واليونيسيف وانه سيتم

لطلاق مشروع تعاون جديد قريبا. واشاد باهتمام لبنان

بحمآية الطفولة وان اليونيسيف تدعو دول منطقة الأشرق

الاوسط لتحذو حَذُو لبَنَانُ لحَماية الطَّعْوِلَةُ، واستهل هَالْ

جولته بزيارة مخيم برج البراجنة وتفقَّد الْمشاريع التي

تَنْفُدُها الْمُظْمَة في المُذْيَمِ. ثُمْ اتْتَقَلِّ الى مَهْنِيةَ بِئُر حَسِنُ

واطلع على مشروع التدريب والتأميل الاجتماعي الذي

تدعمه اليونيسيف. ورافق فال في جولته ممثل المنظَّمة فيَّ

لبنان توماس اكفال ورئيس مجلس أدارة بنك عودة ريمون

عودة الذي يمتم بعددُ من المشاريع في المدرسة ومديرُ البرامح الصحية في اليونيسيف الدكتور على الزين ومسؤولة قسم الخدمات الاساسية في اليونيسيف ادال

وكان في استقبال الوفد المدير العام لوزارة التعليم

المهني والتقّني الدكتور علي زراقط ومدير المدرسة عمر الدوت وادارة المدرسة.

وجال الوفد في ارجاء المدرسة ولطلع فال على المشاريع

التي وراءها اليونيسيف واقسام التدريب في المدرسة

والمشروع الذي يهدف الى تحسين طروف الاطفأل العلملين

عُبر تَزُويُّدهم المُمارات المهنية التي تَمكنهم من الانخراط

في سوق العمل بشروط فتلجية افضَّل، الى مشروع تأمَّيل

وكاتت كلمة لريمون عودة دعا قيها المؤسسات ذات

الامكانية المتاحة ألَّى تعم مثل هذه المشاريع في المدرسة

خضر ومسؤولة العلاقات العامة عايدة الجمال.

أنطوان جورج قصير

ذكرى اربعين

(خادم رعبة السيدة – بسوس) يحتنفل راعي الابرشينة المطران بولس طر بقناس لراحة نفسه الساعة العاشرة مباح غد الاهد ٢٨ هزيران في كنيسة السيدة في بسوس. العائلة والرعبة تدعوان الى المشاركة في

تصادف الثاثاء ٢٠ حزيران ذكري مرور اربعين يوما على وفاة عميد آل عبطاله النائب السابق علي الحاج خليل العبدالله (ابويسلم) فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس

ألرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء الآسفون آل عبدالله وعموم لمللي الذيلم. في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم ايُليَ اسبر نهرا يقلم قداس وجناز أراحة نفسه الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ٢٨ حزيران

في مرور أربعين يوماً على وفاة المرحومة ُ لِيْلُى عُسَافُ نَهِم بُوشعها زوجة توفيق شعبا بوشعبا يقام قداس وجنآز لراحة نفسما الساعة الذامسة بعد طمر اليوم السبت ٢٧ حزيران في كنيسة مار الياس التي في النكوانة.

عائلة الفقيدة وتسبأؤها يدعون الاهل والصدقاء إلى مُشارِكُتُهم في الصلاة، راجينَ اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف خليل طانيوس صفير تقام النبيحة الالمية وصلاة وضع البخور أداحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل روكس الرعائية في ريفون.

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم جورج خليل عيسى يقام فداس وجناز آراحة نغسه الساعة التاسعة والنصف صباح غد الددد ١٨ هزيران

ني مرور أرىعين يوما على وفاة المأسوف هيام عبد الدائم زيتون زوجة تيميستوكل أبوسطولينس يقلم قنأس وجناز لراهة نفسها كاساعة

في كنيسةً القديس جاورجيوس في الفة.

في مرور ارتعين يوما على وفاة المأسوف أتيسة يعقوب سليمان ارملة المرحوم جرجس كمون أولائها أبرهيم وفؤاد وانمون كعون ابنتها لبغيت كمون زوجة نبيب الشيخ. يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة

القاسنة عباح غد الاعد ٢٨ عزيران في

كنيسسة القآديس بالسيليسوس للروم

# نكرى سنة

في مرور سنة على وفاة للمأسوف عليه عماد حثا نصر يقلم قدلس وجناز لرادة نفسه غدأ الاحد ٢٨ حزيران الساعة ألتأسعة والنصف صباحاً في كنيسة القديس داورجيوس في قلدات عائلة الغقيد ندعو الامل والاصدقاء الى

### لَيْشَاع رشيد ابي نادر يقام قداس وبناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح غد الاعد ١٨ هزيران في كتيسة مار جرجس في عبطلي – قضاً؛

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه

فال واليونيسيف العاملة والفاعلة

زائراً أمكنة ومسؤولين بهاجس التعاون

في ظروف جيدة".

للذارجية السفير ظافر الدسن

مشروع جديد في القريب العلجل.

تنفيذ المشاريع الأنمائية في المناطق اللبنانيَّة.

ضمن المشروع الذي تساهم فيه اليونيسيف

المُّمرضات في النَّبطية ثم ضرائح شهّدا قَانا.

\_\_\_٢٣

المهنية وغييرها من التي تدخل في اطار تعزيز وتأهيل

لقدرات الأطفال والاجيال وتدريبهم وتأهيلهم لسوق العمل

وكنانت كلمنة لمدير المعرسنة الدوت الذي اثنى على

عطاءات منظمة اليونيسيف. ولفت الدكتور زراقط في كلمته

الي ان "اليونيسيَّفَ" تدعم منذ عامين مُعَظَّمُ الاختصَّامات

والمدارس ومي خطوة رائدة ساعتت الوزارة ونظامها

فُتمكناً مِنْ ٱلاسْتفادةُ مِنْها واستطعنا القضاء على قسم كبير

ثم انتقل فال الى وزارة الذارجية والتقى الامين العام

وأَثْرُ اللقاء قَالَ فال إنه تُددث والسفير عن التعاون بين

لبنان واليونيسيف وهذا التعاون يزداد يوما بعد يوم. فندن

حالياً في طور السنَّة الثانية من الدورة الجديدة للتعاون.

وفي ١٩٩٩ مراجعة حبول هذا التعاون وسيتم اطلاق

وزار فال بعد ننك منسق انشطة الامم المتحدة في لبنان

روسٌ ماونتن حيث عرضا لمجالات التعاون والتنسيّق في

فَزِيارِة إِلَى أَصلاحية الأَحداث في الفنار حيث اطلع فال

واليوم يتوجه فأل الى الجنوب ليلتقي عند الساعة ٩٠٣٠

مبادا النائبة بمية الدريري في تانويَّة صيدا ثم لقاء مع

رئيس مجلس النواب نبيه بري الساعة ١٠.٣٠ في دارته

ذكري ثلاث سنوات

في النكرى السنوية الثالثة لوفاة

شکر علی تعزیة

المهنّنُس رُكي شماس تشكر جميع قنين أسوما في مصابما

باتصالاتهم الماتفية، سائلة للله الا يصيبهم

على كَيغْية تُدريب الاحداث على المُمارات المُمنية والتقنية

الممندس دياب ابو جودة يقام قداس وجناز لراهة نفسه الساعة عثثلة الفقيد تدعو الامل والاصدقة للى كتاسعة والنصف صباح غد الاحد ٢٨ حزيران مشاركتما في الصلاة راجية اعتبار هذه في كنيسة مار الياس في جورة البلوط. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى النشرة اشعارا خاصا الرجه اعتبار مده النشرة اشعارا خاصا. مشاركتما في الصلاة.

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليها ملك انطوان الحايك جميع الاهل والاصدقاء مدعوون الى المشاركة في القساس والجناز اللنين سيقلمان لراحة نفسها بعد ظمر غد الأحد الاليم، سواء بحضورهم او بمشاركتهم في الصلاة او بارسالهم اكاليل وتبرعات او ٢٨ حزيران الساعة السادسة مساء في كنيسة مار ساسين في بيت مري.

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

reçoit les 7 à 77 ans conditions exceptionnelles Bhersaf - Metn Tel: 04/986640 - 04/981987

Mont - Joli

Lieu de charme et de vacances

### Fax: 04/981923

04/981988

سيدتي او آنستي: اذا اردت الالتحاق بأحدى قرى الاطفال SOS اللبنانية لتصبحي أما لعدة لطفال والتعاون مع مجموعة من العاملين

التربويين في سبيل رعايتهم وسعادتهم واذا كنت تدبين العيش مع اطفال في احدَى منازل "SOS" وتتوفر لديك الشروط التالية: - ان تكوني بين ٢٥ و٤٠ سنة.<sup>ّ</sup> - أن تكوني راغبة وقادرة للعيش مع الاطفال.

– ان تكوني ذات مستوى علمي جيد.

ان تتمتعي بصحة جسدية وتفسية جيدة.

اتصلى برقم الهاتف: ١/٤٩٩٨٠٨ ·1/£99YAY **TOURISTIC TOURS** Fly By 4 Tarom Air Bus

Special Offers Mamaia - Neptun - Olimp Weekly Charters by TAROM from 1st of July High Season 395\$ Europe 445\$ 8 Days 595\$ N.YC. 765\$ 8 Days Balneotherapy We Accept Link & all Major Credit Cards R. AL-DEEB TRAVEL & TOURISM, AL SOUDAIRI BLDG.



أساتذة الفرع الرابع للحقوق: إقالة المدير فيصححون الامتحانات طلاب مسدع ومين وزمسلاء لهم واسساتنة، الى احساديث عن غش والجماز التعليمي والاداري والطلابي من جمة ثانية. ماذا يحصل في الفرع الرابع لكلية الحقوق والعلوم السياسية والادارية وتسريب لاسئلة الامتدانات، وخلصوا

ثانيــاً؛ تـفـاقم الفــســاد الاداري الى المطالبة باقالة مدير الكلية والمالي نتيجة الممارسات السيشة الدّكتور حسين سلوم محملين اياه مسؤولية الفلتان، وتكليف بديل ثالثاً: لزدياد التجاوزات في ادارة لانقاذ الكلية، واجمعوا على عدم الامتحانات واعمال المراقبة. العودة الى العمل الجامعي قبل بنا على ما تقدم نعلن الآتى: اقــالّتــه، وبدأوا بتنفيــذ قــرارهم التوقف عن اعمال التصحيح اعتباراً بامتناعهم عن التصحيح، واصدروا من صباح آلسبت ١٩٩٨/٦/٢٧ مذكرة في النّصوص، الّفوا لبنتين (اليوم) الى ان يتم لتخاذ الإجراءات المتابعتها، وتبليغها الى رئاسة

"أنطلاقاً من حرصنا على الجامعة، وينذر هذا التحدرك للاساتذة، الذي لم يسبق له مثيل في البقاع وعلى استمراريتها وعلى قيامها بتقَّدِيرُ أَرْمَةً في الفَرَّعُ الْرَابِعُ في الجامعة اللبنائية ويعاني أصلاً بالدور الريادي في خـدَمـة المبـــمع وفي انتاج المعرفة. مشكلات اخرى منها شلل انتخابات

نحيطكم بما يأتي: اولاً؛ تردي العلاقات الاكاديمية

الجامعة ومجلسها، وعميد الكلية،

وتسجيلها في قلم الجامعة اللبناتية.

كما ستسلم نسخة عن المذكرة الى

رئيس الجممورية، وحملت المذكرة

تواقيع المجتمعين، وجاء فيها:

المجالس الطالبية، وموضوع البناء الجامعي الموحد آلى لحتياجات اخرى والانسانية بين المدير من جـمّـة ذكري استوع

أرملة المرحوم الحاح عباس خليل العَفَلَن.

أبنتما نبوى زوجة عيد نصار وعلالتما امل الحاج نمر سعد

أنتاه مارلين زوجة جوزف صوابا وعلائتها أشقاؤه شكرائله واميل والبير وميشال

وعموم اهالي المسقى ينعون بمزيد من يحقفل بالصلاة أراحة نفسه ألساعة سة بعد ظهر اليوم السبت ٢٧ حزيران

يؤلمهم فقطأن كبيرهم العزيز رئيس الاستلذ حنا يوسف ابوجودة

شقيقما ايلي عزيز مبارك وعلالته ابتسام لرملة شقيقما المرحوم جوزف أشقيقتها رينيه زوجة فيليب عطية ينعون بمزيد من الاسي فقيدتهم البرحومة . بحنفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الرابعة

الاربعــاه والّخــمــيس ١ و٢ تموز في منزلّ صمرما عيد نصار في كفرشيما ملك رشيد

راكوبيان في العنصورية سنتر جماد واكيم رسيس المأتف ١٦٩ ٤/٤٠٩ ، يوس السبت والحد ۲۷ و۲۸ حزیران.

بعد ظهر آليوم نفسه.

تقبل التعازي يومي الحمد والاثنين ٢٨ فرن الشبأك قرب كنيسة مار نومرا ملك

ادوار ارمناك راكوبيان

وعلالاتهم وجوزفين لرطة شقيقه العرحوم توفيق واولادها وعائلاتهم صمره يوسف مارون ابو جودة واولاده

علالة الغليد ترجو اعتبار هذه النشرة

ألخورأسقف يوحنا كوكباني راعي ۚ الأبرشية والكقارب يدعون الى

مشاركتهم في الصلاة من اجله

وسارة ولوريس زوجة جوزف شدياق ينقل جثمانها من امام مستشفى اوتيل يو الساعة الثامنة والنصف من صباح اليوم السبت ٢٧ حزيران الى مسقط رأسها بتدين للقثر حيث يحتفل بالملاة لراحة نفسما

ناديا ضامر. زوج الفقيدة فاروق داود صليبا ولدها علمر

العربي الكبير رئيس المدرسة الاستاذ حنا يوسف ابوجودة

ينعون فقيدهم البرحوم الشميد عادل زبيب الذي اسـتـشـهـد في تأريح ١٠ كـاون الاول ١٩٨٦ في عملية للمقاومة الوطنية شد

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما ارملة للمردوم دبيب شكرى عقل

الساعة الثَّانية عشرة ظهرا في كنيسة مار و٢٩ منه في منزلُ الْفُقيْدة في التّحويطة –

أتنقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

تقبل التعازي يومي الاهد والاثنين ٢٨ ويومي الثلثاء والارتصاء ٢٠ منة واول تموز

ثانوية للقديس بوحنا والاساتذة

قداس وجناز

عباس خليل العنان في برح البراجنة شارع

موسى وقلكتورة زينب زوحة فؤاد عطوي والصلجة غلعة زوجة عبد العزيز بيضون

الاستقون آل نسعد ورضا وعموم لعالي

تصادف عداً الاهد ٢٨ هزيران نكبرى مرور اسبوع على وفاة فيقيعتنا الحالية حتان رمضان (أم حسن)

> مرور استوع على وفاة العرجوم فوزي نظه زعتر

قبالة السفارة الإيرانية.

في مرور لسبوعين على وفاة العرجوم المتوفى في 1 حزيران في جنيف يقام جناز لراحة نفسه الساعة الخامسة عد ظهر اليوم السبت ٢٧ منه في كنيسة الرَّجَاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاماً.

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم الفوري الياس كامل يونس

عزاء على روحه في منزله في مطة رأس النبع قبالة ميدان سباق النيل ملك الدكتور ميقاتي قطابق السلاس للنساه قبل قطمر

في كنيسة مار الياس بطينا في المصيطبة. عائلة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

. غُد ظهر الاحد ٢٨ حزيران في كنيصة مار نَتَبَلَ الْتَعَازِي بَعْدُ الْمُلَاةَ في بِيت الرعية ئى ريفون. أُمَّلُ لَلْفَقَيد يدعون الى مشاركتمم في الصلاة، راجين أعتبار هذه النشرة اشعارا

العاشرة صباح غد الأحد ٢٨ هزيران في كنيسة سيدة الملاكة في بطرو. عائلة الفقيدة تدعو ألامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصا.

الارتونكس في طبا.

عائلة أأفقيدة تدعو الامل والاصدقاء ال مشاركتما في الصلاة.

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا

. 13 المنعت الإينشر







الصحافة وأمواس الحلاقة

قبل عامين تقريبا، أو اكثر، حكم أحد القضاة في اليمن على صحاف

زميلنا "زيان" في "نماريات" تولى جلد القاضي اليمني من بيروت، وقد استغرب الكثيرون ما كتبه "زيان" من ان قاضيا في بلد عربي يحكم على

محافَّى (رئيسٌ تَّدرير) بالعلدُ، آلَى درجةٌ أن الكثيرين لم يُصَّدَّقوا النبر

بالجَلد، أذ لو كَانَ يَسمَح به لما تفرّد القاضي اليمني بَمناً الحكم، والدليل

سلسلة الاحكام التي بدأت تصدر على الصحافيين في اكثر من عاصمة

عربية، والنتيجةُ حلوِّلُ الزملاءُ ضيوفا عَلَى السجوّنُ للعّربية، وْكَانْ آخرهم

مدمد جاسم الصقر رئيس تحرير "القبس" الكويتيّة الذَّيّ اعلَن انّه ينتّظرُ

اعتقاله "بين لنظةً وأخرى" بعدماً صدر الدكم بسَّجنه مدّة سنّة اشمر مع

اللوم طبعا لا يقع على القاضي، فمو في النماية ينفذ "القانون".

اللوم يقع على النظام او الانظمة التي شرّعَت قوانين تجيز حبس الصحافي (وجلده)، لاسباب وأعدًار مذّلفة تتغير كالطقس، تصحو

احيانا وتغيم وتمطر معظم الاحيان، ونرجو ألا يزحف الينا القلنون

التركي الذي سُجن صَحافيا الاسبوع الماضي لأنه اجرى مقابلة مع زعيم

ُ الأُعْداد لَتغيّير قوانين المطبوعات في العالم العربي، يجري بشكل حثيث

وبخطى ثابتة، والغريب انه يجري معاّ في اكثر منَّ عاصمةٌ عربية، وليس

من باب المصادفة ان كلا من هذَّه القوانِّين يتضمَّن بندا بالمبس، الذيّ يراوح بين ستة اشمر وخمس سنوات. وبغرامات مادية، تسمح بتمديد

مَّذُهُ ٱلْفَتَرَةُ، لان لا صحافَى – آلا قلةً – قادر على دفع المبالغ التي سيحكم

المتفائلُون منا. الذين يرون دائما نصف الكأس الملآن، يخففون عنا

بالقول: خيريَّة ان الحبُّسُ يُجُرِّي هذه الايام بتوجبٌ قانوُّن، وان الَّحبس

يصدر عن مُدَّكُمة وقاض، ويتنكرون الايام التي كان فيما الصحافي يسجن

أولاً، ثم يحاكم، هذا اذًا حوكم. وكيف أذًا كأن "الْغَضَب" مستمراً عليه،

... ويوم تَدان "التوقيف الاحتياطي" هو نسيد العوقف، والذي في فترة

من الفَتَراَت كان يقصر أو يطول يُحسبُ "مزاج" الْداكم، وكمَّ مرةً صدر حكم بالحبس عدد أيامه أقل من الايام التي أمضاها الصحافي في فترة

ويتابع الذين عاشوا هذه الفترة، بقولهم أن كل هذا يهون أمام زوار

الفَجَر الَّذِينَ كَانَوا – كما يدل عُلِيمَم أسمَمَم – يَتَنَاوَلُونَ الصَّحَافَيِّ مَعُ الفَجَر، من الفراش ومو ينام بجانب زوجته، ويختفي عمم أسابيع واشمراً

وقصص امرى كثيرة - تكاد لا تصدق - عن صحافيين انتمى بهم الامر

لا أعادها الله من ايام، على الاقل الآن يصدر الحكم على الصحافي، مهما

ندن في أبنان، نصد الله على أن أحدا عنا لم يتعرض لما يتعرض له

لكن أحداً منا لم يرسل الى مستشفى المجانين. ولم يختف احد منا يعد

زيارة لزوار الفجر، ولم يخرج أحد من سجن أو توقيف بعامة.

أَقَسَى مَا حَمَلُ "هُرِيةَ جَوْسَى" عَلَى خَدَ، فَي شَارَعَ مزدهم. وحَتَى هَذَا انتَمَى بعد احْتَفَا أَعُواسِ الطِلِقَةِ.

كان حكما ظالما، مِّن مُحكمةً بموجب قَانُون. ويتولى الدفاع عن الصَّحافي

الى مستشفى المجانين، وهم بكاءل قواهم العقلية، أو خُرجوا من السجن

يتعرض خلالها لابشع انواع التعذيب. فَانا عاد عاد مُحطباً، هنا أَنا عاد.

مانين"، يبحثون عن واسطة لادخالهم الى مستشفى المجانين.

حال عبد حسد معاملة الله المستأنف. محام أو اكثر وفي استطاعته ان يُستأنف.

كان هنأك احكام بالسجن، نعم،

وكان هناك توقيف احتياطي، نُعم،

وكان هناك تعطيل صحف، نعم. أ

وكانّ هناك غراءات مالية، نعم.

الزءلاء العرب.

Don't

make it

an early lunch or

a late breakfast

just make it

at News Café

CONSULT

**SUNDAY BRUNCH** 

z Reuters 🤌

Rue Clemenceau Tel (01) 378830

فقد يبقى في السجن بعد اتتها المدة المحكوم بها عليه.

لم نعرف يومما، وقد لا نعرف ابدا، اذا كان الحكم قد نفذ أم لا.

الذي بنى عليه زميلنا العزيز في "النمار" مقاله. يتمنى الكثيرون من القضاة العرب، لو ان القانون في بلادهم يد

# "ذهب مع الريح" نسخة مجددة أيأتي اليه المراهقون فينجح أيض



من "ذهب مع الربح" فوق من الفيلم القنيم، تمت من الفيلم المجدد، في الاعلانات الدعائية.

# شريط اغتيال كينيدي للبيع وفى الأسواق في آب

ويندوز ٩٨ ولا ضجة سياتل – رويترز – طرعت شركة مايكروسوفت العملاقة لبرامح

الكوسيوتر الضيس برنامجما الجديد ويندور ٨٨ للبيع بدون الضجة والدماسة اللتين صاحبتا طرح نظام التشغيل السآبقّ ويندوز ٩٥. وعلى عكس موجة الجنون التي اجتاحت العستملكين عند طرح ويندوز ٩٥ قبل ثلاثة أعوام اصطّف مثات من المستملكين خارج متاجر كومب يواس، أي في مختلف أنحاً البلاد للحصول على نسخة تحديث من

والنَّسِبُ الرئيسي في اقبالهم كان الرغبة في الفوز بادنى فرص الحصول على عدد عدود عن اجمزة الكومبيوتر بسعر ٩٨ دولارا للجماز بدلا من ٨٠٠ دولار. ويبلغ سعر البرنامج ٩٠ دولارا. وفي اوستراليا اعتبر دانيال تشان مَاوَّي الكومبيوتر المعروف اول من اشتری ویندوز ۹۸ وحصل علی نسخة من البرنامج بتوقيع بيل غيتس رئيس

مایکروسوفت. وَفِي ٱلنَّشَهُر العاضي رفعت وزيرة العدل الاميركية جانيت رينو دعوى امام سلطات مكافحة الاحتكار تقول فيها ان ويندوز ٩٨ يمثل دليلا على ان الشركة العبلاقة تستغل احتكارها لسوق نظم التشغيل بغية تحقيق للسيطرة على سوق براءح الانترنت. - ^ \_ صحوبي برسم المتعوى في ومن المقرر النظر في هذه الدعوى في ايلول العقبل...

ومنبت مساعي الوزيرة بضربة قوية يوم الثلثاء عندما قضت محكمة يرب استئناف اتدادية بانه ليس علي مايكروسوفت سوى الأثبأت انما ستُحقَقُ "فَوائد" مُتَواضعة فقط لكي تنمج برنامج تصفح الانترنت في نَطام التَّشْفيل

في شكل قانوني. وبرنانج ويندوز ٩٨ يمكن تشفيله على ان اي جماز كومبيوتر يقبل برنامح ويندوز ٩٥ رغم أنّ هذا الجديد يحتاج الى ٢٩٥ عينابايت من ذاكرة القرص

واشنطن – و ص ف – نشرت محيفة "الواشنطن بوست" امس ان ١٥ أَبَ فَي شريط فيديو.

نسخة مطورة للشريط الذي صوره هاو ويظمر اغتيال الرئيس الاميركي جون كينيدي سيطرح للبيع ابتداء من والشريط ألصامت هو الجّزُء الاساس مُن النَّشريط الوثائقيِّ الذِّي يدوم ٤٥٠ تقيقة. وصوره ابراهام زابرودر في ٢٢ تشرين الثاني ٣٦ أ١٩ أَ فَي دالاس ولا تتجاوز مدته ٢٦ ثانية. وقالت الصحيفة ان شريط الفيديو يُحمل عنوان "صور عملية اغتيال:

نظرة جديدة على فيلم زابرودر"، وسُعره ١٩.٩٨ دولاراً، بينَمَا يُبلغ سعر القرص الرقمي منه ٩٨.٢٤ دولارا. وتمتأز هذه النسخة من الشريط وبهبار لحدة المستعدم من المعروب الماوي الاصلي بانها اكثر وضوحا من النسخ التي كانت متداولة في الماضي، وتكشف تفاصيل لم تظهر قط من

قُبل كما ورد في الصحيفة. ويتزامن اعلان انزال الشريط الوتائقي الى الاسواق مع مفاوضات صعبةً بين الحكومة الاميركية وعائلة مصور الشريط،

وكان ابراهام زابرودر يعمل خياطا لدى وقوع حادث الاغتيال ثم توفي عام ۱۹۲۰. وهو صور الحادث بكاميرا من نوع "بيل أند هاول". وغداة الاغتيالُ باع الشريط الاصلي من "تايم انكوربورايند" بـ ١٥٠ الفُّ دولا. واعاُدتُهُ "تَايم" الى علالة الخياطُ عام ١٩٧٥ واودعته العائلة دائرة

الارشيف الوطني. وتريد العائلة حاليا بيع الشريط من الدكومة في مقابل ١٨٠٥ مليون دولار مع أنَّما تعتقد أن في أمكانها الدَّصُولُ على اكثر من ذلك بكثير في حال بيعه في المزاد العلني. وتقترح وزارة العدل ٧٥٠ الف دولار ثمنا للشريط وتقبل برفع المبلغ الى ئلاثة ملايين دولار حدا اقصى. ويرجح أنَّ يُلجأُ الطرقان الىَّ العدالة حيث يحتمل ان تطالب عائلة زابرودر بحقما الدستوري في "تعويض عادل"

لوس أتجلس – و ص ف – يعرض فيلم "نمب مع الريح"، الذي يعتبر واحدا من الافلام السينمائية الكلاسيكية، ابتداء من امس الجمعة على الشاشات الاميركية حاملا نفحة تجدد بعد ستين عاما من عرضه

للمرة الاولى لعله يجذب المشاهدين القدامي والجدد على حد سواء. وتقولُ مُجِلَّةً "فرايتي" ان فيلم "نمب مع الريح" مو الاكثر شعبية في تاريخ السينما الاميركية وان ايراداته أذا احتسبت بالدولار تقدر اليوم بـ١.٢ مليار دولار اي ضعف ايرادات فيلم "تايتانك" للمفرج الكندي جيمس كاميرون. وحصلّ الفيلم الذي اخرجه في

١٩٣٩ فيكتور فليمنغ على جوائز اوسكار وكان اول فيلم شاهده أكثر من ١٠٠ مليون شخص وهو الجاز حققه ندو ۱۲ فيلما فقط، ومدة عرضه اربع ساعات وكلفته 5,٢٥ ملايين دولار وكان مبلقا باهظا في

انتج الفيأم ديفيد سيلزنك الذي اشتّرى في ١٩٣٦ حقّوق الكتابّ لقه ٥٠ ألفا من الدولارات، وفي عام ۱۹۳۷ حاز کتاب مارغریت ميتشل جائزة "بوليتزر" وبيعت في

السنة الاولى من نشره ٤٠٤ مليون وانفقت شركة "نيو لاين سينما" ألمستقلة مليون دولار لترميم النسخة الاصلية للقيلم واستخدمت

لربقة جنيدة لإضفاء الالوان عليما واعادت العمل بالموسيقي الاصلية التي الفها ماكس

وقال ميتشل غولدمان رئيس الْشُرِّكَةُ انهُ "يبذُل قَصَّارُيْ الْجَمود

لعرض القيلم كما عرض أصلا. والمشاهدين ستكون تجربة لا تنسى يمكن مشاهدتها على الشاشة الكبيرة فقط". والسؤال الذي يطرح هو: هل

اُلجمهوُر ۗ ولاسيَّما ۗ الْمَرْاهِقُون الَّذين ساهموا في تحقيق فيلم "تايتاتيك" ندادا باهرآ سيشآمدون مذا الفيلم القديم؟

والسَوَّالَ الاخر هو معرفة رد فعل عشاق السينتا الذين غالبا ما يعارضُون جميع مشاريع تجديد افلام السينما الكلاسيكية

### احتمال طحالب وحياة في المريخ ويوروبا

واشنطن – رویترز – صرح علماء ان وجود الطحالب اسفل الثلوج التي تغطى ست بحيرات في واحدة من الابرد والاجف في المناطق الصحراوية يُشير الى احتمال وجود الدياة في أجزاء اخرى من الكون.

تمكنت مُدَّه الْكائنات التي اكتشفت في اودية مكموردو الدافة في انتاركتيكا من الحياة والاستمرار في ظروف غلية في القسوة. وتتشابه البيئة على سطح المريخ وقمر المشتري يوروبا. ويقول العلماء أن الحياة ربما تكون ممكنة او موجودة في اماكن اذري من

وقّال جون بريسكو عالم البيئة في جامعة ولاية موتتاتاً الذي قاد الدراسة التي نشرت في مجلة "ساينس": "وجدنا نمونجاً محتملاً مداثلاً على الارض لما يمكن ان يحصل على اجسام متجمدة أخرى".

### تحقيق في الوقت والحياة باریس – رویترز – کتاب جدید تثاول موت الاميرة ديانا وضوء جديد على اللحظات الأخيرة في حياتها وكشف للمرة الاولى ان قلبها توقف بعد للدادث الذي اودى بحياتها في النهاية.

والكتاب هو "تُعقيق في موث ّ ديانا" رسب براسين بي موت للصحافيين جان ماري بونتو وجيروم دوبوي من مجلة "لكسبريس" ومن المؤكد ان يثير هذا الكتاب مناقشات حول اتقاد الاميرة ذلك ان رجال الانقاد

للنِّين عالجوا اللَّميرة في مَّكانُ الحانث لم يَعْرفوا الكثير عن مَّدى اصلاتها. وتتمتع رولية هذا الكتاب بصدقية لكثر من تقَّاريْرُ سابقة عن موتُ الاميْرة لانما اول ما ینشر استنادا الی تقاریر سجلات الاطباء النين عالجوا الأميرة

ويقولُ المؤلفان ان كلمات ديانا الاخيرة كُلَّنتُ ۗ يُا الَّمِي ۗ يا المِي ۗ طبقاً لما وردُّ على لسان الشاهدين ألمسجلين ونقى المؤلفان اشاعات العثور على الكوكليين في السيارة التي كانت تستقلها ديانا

ونقلت مجلة "لكسبريس" التي نشرت مقتطفات من الكتاب في عدد هذا الاسبوع عن اخصائي اصابات الطوارئ الدكتور جان مارك مارتينو الذي علاج ديانا في مكان الحادث ان قلبما توقف مباشرة حين آخرجها رجال الانقاذ مَن

حطاء السيارة. وقال مارتينو انه بناء على ذلك ثبت بسرعة اتبوبا اسفل قصبتها الهوائية لايصال الاوكسيجين الى رئتيها ثم قام بتُدليك قَلْبُهَا عَلَّهُ يُعُودُ الَّى ٱلْخَفْقَانَ مَنْ جديد ثم قام بعملية نقل محلول لم يحدده الى احد الاوردة.

وجسه بسد بسد الى عضلة القلب.. ولم يتسن التقلط مور باشعة اكس للتعرف على اصابات الأميرة الراحلة آلا بعد نصف ساعة عند وصولها الى . مستشفی لا بیتبیه سألبتربیر. واظمرت مور الاشعة أنَّ آخطر الأمُلِّلَّتُ كَانَتُ تمزقا في الوريد الرئوي الايسر الذي يحُمل الَّمَ الْمُؤْكِسِدُ مَنَّ الرَّبُّةَ الَّي القلب ومن ثم يضخ الى بقية لجزاء

وقبل يومين عن الدفل الموسيقى، كان الفا مقعد شاغرة من لصل ١٥ الفا في أأمستشقى دائييل ايرو قوله انه عند ُحديقة قصر ال سبنسر في الثروب علَّ اكتشاف الإصابة كانتُ كمية كبيرة من بعد ندو مئة كيلومتر من أندن. وتردد الدم تدفقت آلى تجويف الصدر تسببت البعض في التملُّفَت لَحضُور الْحَقْلُ باتميار القلب والرئة اليمني. وتوقف قلب الاميرة الذي كان يخفق الموسيقي مع تحديد سعر بطلقة الدخول بـ79 جبيما (٦٢ دولارا) من بُومَنِ عند وصولها الى الْمُستشَفَّى مرَّة اخرى ما بين الساعة ٠ (.١ و٢,١٥ م اعلى الاسعار لحضور حفل موسيقي في

ديانا ساعة الموت:

مباحا وام يخفق ثانية رغم جمود

ويظهر الكتاب أن فريق الانقاذ الذي

نَفْذِ عَمْلية نقل المحاليلُ اليها في مكّان

الحلاث كان يعالج الأعراض فقط ومي

اتخفاض سريع في ضغط الدم وليس

انَ ٱلْكَشَفُّ عَنْ تُوقف قلب ديانا ثم

عودته نابضا يظهر ان الاصابات كاتت

ويثير المؤلفان سؤالا مل كان من

المُمكِّن اتَّقَادَ حياة دياتا أو سَارِتَ خطواتُ للعلاج في شكل مُختلفُ.

وقال بونتو لاحدى محطات التلفزيون

دياتا" الذي ينظم في بريطانيا في

النَّكرى الأولَّى لوفاة أميرة ويلز، بعفل

موسيَّقَى يقُلُم اليُوم السَّبَتُ ثُمْ يلَيه فَتِح المِتنزه العائلي حيث دفنت الاميرة

الفرنسية: "لا احد يجيب عن هذا سوى

السبب الرئيسي للوفاة وهو تعزق

جبارة للاطياء الفرنسيين.

الوريد الرئوي.

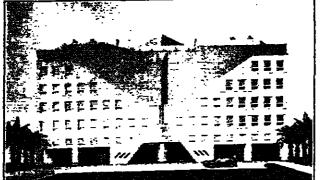
اكبر مما عرف سلفا.

في هذا الدفل واتتقد سعر البطاقة وقَّالُ أن ديانًا كانت لميرة من الشعد وكان من المستحسن ان يحدد سعر في متناول الشعب". ورفض ليضا عضو البيتلز السابق بول ملكارتني والتون جون أنَ يغنياً في

ولم يثر البرنامح الذي يتضمن كليف ریتشارد وکریس دو بورج، وویت وَيتَ وَيتَ وَلَيْسَلِّي غُلَايِّتَ وَشَيِّرِيلُ كرو، حماسة الشبكات التلفزيونية الكُبْرى التي استنعت عن شراً؛ حق نقل الاحتفال مبلاشرة على المواء. واكتفى قسم التلفزيون في هيئة الاناعة البريطانية (بَيُّني بَسِّي) بشر4 حق النقل غير المباشر في الاول من تموز اي في

نكرى ميلاد ميانا. وفي هذا اليوم، سيفتح قصر التروب أبوآيه املم آلجمهور ليتآح له الاقتراب من قبر الاميرة دياتا على جزيرة صغيرة لا يمكن للسياح الوصول اليماـ





مطاعم الفندق:

هنري ج. بينز

114 غرفة واسعة

11 جناحاً

مطعم أجواء الخمسينات مع فرقة الجاز الموسيقية مطعم إيطالى رومانسى ساف ج جاردن مطعم مأكولات أمريكا اللاتينية مع مرسيقي حية مطعم أمريكي عالى الكوقي شُوب يقع في الميزانين ويطل على بهو الفندق

باربيك يو مطعم الشاوي في الطابق العلوي بجانب السبح صالة الحقالات تسع الكثر من ١٥٠ شخصاً تسهيلات أخرى \* صالة مؤتمرات واجتماعات \* مركز رجال الاعمال نائر صحى، مساح، بركة سباحة، موقف سيارات

فندق كابيتول

السنثمر :المهنيس البير متى وشركاه

اسعار خاصة يغشق كاستهل

في القترة ١ - ٦ - ١٩٩٨

ولغلية ٢٠ ٩ - ٩ - ١٩٩٨ إ

ه غرقية مقردة – ٢٢٥ ي. ه. . . .

• غرفة مربوحة - ٢٧٥ برهما

وجناح الصقر - ووالوفعة

ه جناح آمیری – ۷۵۰ برهیگا

يضاف داء خنعة وضريبة بلنية

الادارة والتحرير: دار التعاونية المحفية، شارع مصرف لبنان - ص. ب. ١١/٢٥٦ - بيروت / ببنان - تلفون: ١/٢٤٠٩٦٠ (ستترال) - ١/٢٥٣٢٥ (ميلشر) -

مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع التل، دي التل، • طرابلس – شارع الجبيزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلكس: ٦/٤٣٦١١٠ - ٣/٣٠٩٠٠٢ - ٣/٨٩٦٣٢٧ - ٣/٨٩٦٣٢٧. ه عكار – تلغون ٢/٢٩٠٧٧٠ – ٦/٦٤٦٩٦ /٢٠ ه صيدا – شارع رياض الصلح، حي الدكرمان، تلغون/فلكس: ٢/٢٢٤٠٢٥ – ٢/٢٢٧٢٠ – • النبطية - تلفون. ١٢/١١٥٦٦ - ٢/٦٢٢٧٠ - مور - تلفون، ١٢٠١٧٤١ - ١٢/١١٨٧٩ - جزين - تلفون: ٢/٢٨٠٥٢٥ و ه الشوف - تلفون، ۱۸ (۵/۵۰ - ۵/۵۰۰۲۲ مقسم ۲۲۲ ه الشويفات - تلفون، ۲۲٬۲۲۲۲۵ - ۲/۲۶۲۲۵۶ ه زطة - تلفون، ۵/۸-۵۵۵ ه بعلبك - دن القلعة، شارع عبد الطبع المجار، تلغون/فلكس، ٨/٣٧١٧٤٤ - ٨/٣٧١٦١٦ - البقاع الغربي، واشيا - علميما - تلغون، ٣/٦٤٢٤٥٠ - ٢/٨٧٦٦١٦ - البقاع الغربي، واشيا - علميما - تلغون، ٣/٦٤٢٤٥٠.

FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02
 U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

المكاتب الدولية: • القاءرة - تلفون. ٢٧٩ -٣٤٠٩ • دمشق - تلفون: ١٦٢ ٢٧٢٢ [ - ٩٦٢

coprint@annahar.com.lb الاعلانات: برس بينيا - تعلم • الاشرفية: بناية مينيا سنتر - العكادي - صهد ١١/١٤ ميوت العالى تلفون ١١/٥٢١٢٠ - صهد العالم العالية العالم العالم

التشتراكات. ترويج شهم بناية مينيا سنتر - التشرفية العكاوي - بيروت إلينان

tawi@annahar.com.b -1/a1/197 - 120-1/offood

الانتاج: العطليم التعاونية المحقية شهراء – العدير العلم وليد تويني – شارع معرف لبكل: ص. بد ۱۱/۲۲۲ - بيروت/لبنان - تلفين، ۱/۲۶۹۲۲ - ١/۲٤٧٨٢٠ - ظاكس، ١٩٩٤٠٠،

فلكس، ١/٨٦٤٧٧٦ ، طرياس، شارع عزمي - بناية عوده - تلفون، ١/٤٤٠٤٢١ ، التوزيع: الشركة البنانية لتوزيع الصحف والعطبوعات شهال. – شارع العماري – صهد 45-1944، تلفون: ۱/۲۲۸۰۷ - ۱/۲۲۲۲۱۰ - فلكس: ۱/۲۲۲۲۸۱ - ١٨٢٢٢٢/١٠

تليفون: ٤٦٠١١١ - ٤٠ - فاكس: ٦٠٣٢٣ - ٤٠ المدير العام والشريك : جان سعان صب: ۲۳۲۲۸ ببی

رئيس التدرير: أنسي الداج فاكس: e.mall: annahar@annahar.com.lb •1/T££637 مجلس التحرير : راجح الفوري : جورج ناصنت ، سعر بعاميري

مدير التحرير التنفيذي : ادمون صعب بيثة وتراث محليات سياسية عربيات ودوليات : جماد الزين نيبلوماسيات وقضايا مدنيات شوقی ابی شقرا عمان - تلفون: ۱۷۱۱۲۱-۱-۹۲۶ - مناکس: ۱۹۲۲-۲-۱۹۲۳ ثقافة بول شلوول

جوزف نصر

بؤسسها ١٩٣٢: بيران تويني

تصدر عن "النمار" شامول، رئيس مجلس الادارة: غسأن تويثي المدير العام: جبرأن تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير المسؤول